

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

# Staatskoerant Government Gazette

Vol. 347

PRETORIA, 27 MEI 1994

No. 15758

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 979

27 Mei 1994

#### RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP STAATSLENINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 Junie 1994 en tot nadere kennisgewing, op lenings deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds, op dertien komma twee vyf persent (13,25%) per jaar vasgestel het.

Bogenoemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 Junie 1994 en tot nadere kennisgewing op alle trekkings van lenings uit staatsgelde, uitgesonderd lenings ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur wetgewing of die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid gemagtig is.

### DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 993

27 Mei 1994

#### WET OP BESLOTE KORPORASIES, 1984

REKENINGKUNDIGE BEAMPTE: PROFESSIONE  
WAARVAN DIE LEDE INGEVOLGE ARTIKEL 60  
KWALIFISEER

Ek, David de Villiers Graaff, Adjunkminister van Handel en Nywerheid, maak hierby, kragtens die bepalings van artikel 60 (2) van die Wet op Beslote Korporasies, 1984 (Wet No. 69 van 1984), bekend dat daardie lede van die Chartered Association of Certified Accountants wat die eksamens in die toepaslike Suid-Afrikaanse Ondernemingsreg wat deur die gemelde Chartered

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF FINANCE

No. 979

27 May 1994

#### RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS

It is hereby notified that the Minister of Finance and of Trade and Industry has, in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 June 1994 and until further notice, to loans granted by the State out of the State Revenue Fund, at thirteen comma two five per cent (13,25%) per annum.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 June 1994 and until further notice to all drawings of loans from State moneys, except loans in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance and of Trade and Industry.

### DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 993

27 May 1994

#### CLOSE CORPORATIONS ACT, 1984

ACCOUNTING OFFICER: PROFESSION WHOSE  
MEMBERS QUALIFY IN TERMS OF SECTION 60

I, David de Villiers Graaff, Deputy Minister of Trade and Industry, hereby, under the provisions of section 60 (2) of the Close Corporations Act, 1984 (Act No. 69 of 1984), make known that those members of the Chartered Association of Certified Accountants who have passed the examinations set by the said Chartered Association of Certified Accountants in the relevant

Association of Certified Accountants opgestel is, geslaag het en aan wie, na drie jaar toepaslike praktiese ondervinding, 'n praktyksnommer deur die gemelde Chartered Association of Certified Accountants toegeken is, kwalifiseer om die pligte van rekeningkundige beampete ingevolge genoemde Wet uit te voer.

**D. DE V. GRAAFF,**  
Adjunkminister van Handel en Nywerheid.

**No. 998** **27 Mei 1994**

### WET OP STANDAARDE, 1993

#### WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR VERVANGINGSREMWRYFKOMPONENTE VIR PADVOERTUIE VAN KATEGORIE M<sub>1</sub> EN N<sub>1</sub> EN VIR MINIBUSSE

Ek, David de Villiers Graaff, Adjunkminister van Handel en Nywerheid, handelende namens en in opdrag van die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, wysig hierby kragtens artikel 22 (1) (a) (ii) van die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No. 29 van 1993), en op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, met ingang van die datum twee maande na die publikasie van hierdie kennisgewing, die verpligte spesifikasie vir vervangingsremwryfkompontente vir padvoertue van kategorie M<sub>1</sub> en N<sub>1</sub> en vir minibusse gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2363 van 21 Augustus 1992, ooreenkomsdig die besonderhede in die Bylae uiteengesit.

**D. DE V. GRAAFF,**  
Adjunkminister van Handel en Nywerheid.

### BYLAE

#### WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR VERVANGINGSREMWRYFKOMPONENTE VIR PADVOERTUIE VAN KATEGORIEË M<sub>1</sub> EN N<sub>1</sub> EN VIR MINIBUSSE

**Klusule 1:** Voeg 'n nuwe subklousule 1.3 by:

1.3 Hierdie spesifikasie is, sover dit die dele betref, van toepassing op 'n vervangingsremwryfkompontent wat deur een fabrikant vir verdere vervaardiging aan 'n ander fabrikant gelewer word en die hele spesifikasie is van toepassing op die vervangingsremwryfkompontent na voltooiing daarvan deur laasgenoemde fabrikant.

### DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN NASIONALE BEHUISING

**No. 1001** **27 Mei 1994**

#### WET OP HUURBEHEER, 1976 VERKLARING DAT 'N SEKERE EIENDOM VAN HUURBEHEER ONTHEF WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet No. 80 van 1976), verklaar ek, Hyme Louis Shill, Minister vir Nasionale Behuising en van Openbare Werke, hierby dat die eiendom genoem in die Bylae hiervan vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer ontheft is.

**H. L. SHILL,**  
Minister vir Nasionale Behuising en van  
Openbare Werke.

South African Business Laws and have, after three years appropriate practical experience, been allocated a practice number by the said Chartered Association of Certified Accountants, are qualified to perform the duties of an accounting officer in terms of the said Act.

**D. DE V. GRAAFF,**  
Deputy Minister of Trade and Industry.

**No. 998**

**27 May 1994**

### STANDARDS ACT, 1993

#### AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR REPLACEMENT BRAKE FRICTION COMPONENTS FOR ROAD VEHICLES OF CATEGORIES M<sub>1</sub> AND N<sub>1</sub>, AND FOR MINIBUSES

I, David de Villiers Graaff, Deputy Minister of Trade and Industry, acting on behalf of and on assignment by the Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby under section 22 (1) (a) (ii) of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), and on the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards, amend the compulsory specification for replacement brake friction components for road vehicles of categories M<sub>1</sub> and N<sub>1</sub> and for minibuses published by Government Notice No. 2363 of 21 August 1992, as set out in the Schedule, with effect from the date two months after publication of this notice.

**D. DE V. GRAAFF,**  
Deputy Minister of Trade and Industry.

### SCHEDULE

#### AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR REPLACEMENT BRAKE FRICTION COMPONENTS FOR ROAD VEHICLES OF CATEGORIES M<sub>1</sub> AND N<sub>1</sub>, AND FOR MINIBUSES

**Clause 1:** Add a new subclause 1.3:

1.3 The specification, in so far as the parts are concerned, applies in respect of a replacement brake friction component supplied for further manufacture by one manufacturer to another and the entire specification applies to the replacement brake friction component after completion thereof by the last-mentioned manufacturer.

### DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND NATIONAL HOUSING

**No. 1001** **27 May 1994**

#### RENT CONTROL ACT, 1976

#### DECLARATION THAT A CERTAIN PROPERTY BE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me in terms of section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act No. 80 of 1976), I, Hyme Louis Shill, Minister for National Housing and of Public Works, hereby declare that the property mentioned in the Schedule hereto be exempted from rent control as from the date of publication hereof.

**H. L. SHILL,**  
Minister for National Housing and of  
Public Works.

**BYLAE****Adresse van wooneenhede**

Woonstelle 1 en 2, Lakhani-woonstelle, hoek van Cross- en Shortstraat, langs Leopoldstraat, Durban.

**Ligging van eiendom**

Onderverdeling 1 van Perseel 12210, Durban, geleë in die stad Durban, administratiewe distrik van Natal.

**DEPARTEMENT VAN STREEK- EN GRONDSAKE****No. 980****27 Mei 1994**

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK PIETERMARITZBURG, PROVINSIE NATAL, VIR DOELEINDES VAN DIE WET OP REËLING VAN GRONDITELS, 1993 (WET No. 111 VAN 1993)

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake—

- (a) wys hierby, kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993), die grond in die Bylæe vermeld, aan as grond waarmee ooreenkomsdig die bepalings van bedoelde Wet gehandel kan word; en
- (b) gelas hierby, kragtens artikel 5 (7) van bedoelde Wet, dat die bedrag bedoel in artikel 5 (2) van bedoelde Wet, in geheel betaal word uit geld vir dié doel deur die Parlement bewillig.

**A. T. MEYER,**

Adjunkminister van Grondsake.

**BYLAE**

1. Onderverdeling 6 van Perseel 125 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
2. Onderverdeling 7 van Perseel 125 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
3. Onderverdeling 18 van Perseel 125 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
4. Onderverdeling 19 van Perseel 125 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
5. Perseel 144 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
6. Perseel 194 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
7. Restant van Onderverdeling 2 van Perseel 210 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
8. Restant van Perseel 221 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
9. Restant van Perseel 249 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
10. Onderverdeling 1 van Perseel 267 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
11. Perseel 269 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
12. Perseel 270 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.

**SCHEDULE****Address of dwelling**

Flats 1 and 2, Lakhani Mansions, corner of Cross and Short Streets, via Leopont Street, Durban.

**Situation of dwelling**

Subdivision 1 of Lot 12210, Durban, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal.

**DEPARTMENT OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS****No. 980****27 May 1994**

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF NATAL, AS LAND FOR PURPOSES OF THE LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993 (ACT NO. 111 OF 1993)

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby—

- (a) designate, under section 2 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), the land referred to in the Schedule as land which may be dealt with in accordance with the provisions of the said Act; and
- (b) direct, under section 5 (7) of the said Act, that the amount referred to in section 5 (2) of the said Act be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose.

**A. T. MEYER,**

Deputy Minister of Land Affairs.

**SCHEDULE**

1. Subdivision 6 of Lot 125 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
2. Subdivision 7 of Lot 125 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
3. Subdivision 18 of Lot 125 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
4. Subdivision 19 of Lot 125 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
5. Lot 144 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
6. Lot 194 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
7. Remainder of Subdivision 2 of Lot 210 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
8. Remainder of Lot 221 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
9. Remainder of Lot 249 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
10. Subdivision 1 of Lot 267 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
11. Lot 269 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
12. Lot 270 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.

- |  |   |
|--|---|
| <p>13. Onderverdeling 1 van Perseel 271 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>14. Restant van Perseel 307 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>15. Perseel 712 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>16. Onderverdeling 9 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>17. Onderverdeling 10 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>18. Onderverdeling 11 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>19. Onderverdeling 17 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>20. Onderverdeling 18 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>21. Onderverdeling 24 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>22. Onderverdeling 25 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>23. Onderverdeling 26 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>24. Onderverdeling 27 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>25. Onderverdeling 31 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>26. Onderverdeling 33 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>27. Onderverdeling 36 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>28. Onderverdeling 51 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>29. Onderverdeling 52 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>30. Onderverdeling 5 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>31. Perseel 761 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>32. Perseel 655 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>33. Onderverdeling 2 van Perseel 328 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>34. Perseel 132 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>35. Restant van Perseel 131 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>36. Restant van Perseel 730 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>37. Onderverdeling 28 van Perseel 283 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>38. Perseel 658 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>39. Restant van Perseel 116 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>40. Perseel 134 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>41. Restant van Perseel 736 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> | <p>13. Subdivision 1 of Lot 271 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>14. Remainder of Lot 307 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>15. Lot 712 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>16. Subdivision 9 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>17. Subdivision 10 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>18. Subdivision 11 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>19. Subdivision 17 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>20. Subdivision 18 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>21. Subdivision 24 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>22. Subdivision 25 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>23. Subdivision 26 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>24. Subdivision 27 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>25. Subdivision 31 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>26. Subdivision 33 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>27. Subdivision 36 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>28. Subdivision 51 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>29. Subdivision 52 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>30. Subdivision 5 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>31. Lot 761 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>32. Lot 655 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>33. Subdivision 2 of Lot 328 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>34. Lot 132 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>35. Remainder of Lot 131 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>36. Remainder of Lot 730 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>37. Subdivision 28 of Lot 283 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>38. Lot 658 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>39. Remainder of Lot 116 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>40. Lot 134 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>41. Remainder of Lot 736 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> |
|--|---|

- |  |   |
|--|---|
| 42. Onderverdeling 2 van Perseel 131 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 42. Subdivision 2 of Lot 131 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 43. Onderverdeling 1 van Perseel 137 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 43. Subdivision 1 of Lot 137 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 44. Onderverdeling 2 van Perseel 137 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 44. Subdivision 2 of Lot 137 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 45. Perseel 754 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 45. Lot 754 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 46. Restant van Onderverdeling 3 van Perseel 253 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 46. Remainder of Subdivision 3 of Lot 253 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 47. Perseel 143 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 47. Lot 143 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 48. Perseel 744 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 48. Lot 744 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 49. Perseel 745 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 49. Lot 745 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 50. Perseel 693 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 50. Lot 693 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 51. Perseel 211 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 51. Lot 211 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 52. Onderverdeling 1 van Perseel 253 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 52. Subdivision 1 of Lot 253 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 53. Perseel 725 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 53. Lot 725 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 54. Perseel 657 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 54. Lot 657 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 55. Perseel 746 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 55. Lot 746 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 56. Perseel 296 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 56. Lot 296 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 57. Restant van Perseel 316 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 57. Remainder of Lot 316 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                  |
| 58. Onderverdeling 10 van Perseel 212 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 58. Subdivision 10 of Lot 212 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 59. Onderverdeling 1 van Perseel 316 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 59. Subdivision 1 of Lot 316 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 60. Onderverdeling 2 van Perseel 316 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 60. Subdivision 2 of Lot 316 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 61. Restant van Perseel 255 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 61. Remainder of Lot 255 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                  |
| 62. Onderverdeling 11 van Perseel 256 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 62. Subdivision 11 of Lot 256 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 63. Restant van Perseel 213 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 63. Remainder of Lot 213 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                  |
| 64. Restant van Onderverdeling 3 van Perseel 297 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 64. Remainder of Subdivision 3 of Lot 297 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 65. Perseel 150 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 65. Lot 150 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 66. Onderverdeling 2 van Perseel 346 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 66. Subdivision 2 of Lot 346 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 67. Restant van Perseel 346 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 67. Remainder of Lot 346 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                  |
| 68. Perseel 239 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 68. Lot 239 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 69. Onderverdeling 1 van Perseel 350 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 69. Subdivision 1 of Lot 350 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |

- |   |  |
|---|--|
| 70. Onderverdeling 18 van Perseel 342 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 70. Subdivision 18 of Lot 342 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.            |
| 71. Perseel 284 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 71. Lot 284 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 72. Perseel 294 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 72. Lot 294 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 73. Restant van Onderverdeling 4 van Perseel 8 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 73. Remainder of Subdivision 4 of Lot 8 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 74. Perseel 141 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 74. Lot 141 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 75. Onderverdeling 9 van Perseel 255 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 75. Subdivision 9 of Lot 255 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 76. Perseel 240 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 76. Lot 240 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 77. Restant van Perseel 52 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 77. Remainder of Lot 52 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                  |
| 78. Perseel 53 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 78. Lot 53 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                               |
| 79. Onderverdeling 1 van Perseel 266 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 79. Subdivision 1 of Lot 266 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 80. Restant van Onderverdeling 1 van Perseel 59 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 80. Remainder of Subdivision 1 of Lot 59 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 81. Onderverdeling 1 van Perseel 306 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 81. Subdivision 1 of Lot 306 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 82. Onderverdeling 16 van Perseel 522 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 82. Subdivision 16 of Lot 522 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.            |
| 83. Onderverdeling 11 van Perseel 522 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 83. Subdivision 11 of Lot 522 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.            |
| 84. Onderverdeling 10 van Perseel 522 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 84. Subdivision 10 of Lot 522 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.            |
| 85. Perseel 339 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 85. Lot 339 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 86. Onderverdeling 2 van Perseel 101 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 86. Subdivision 2 of Lot 101 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 87. Onderverdeling 1 van Perseel 101 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 87. Subdivision 1 of Lot 101 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 88. Onderverdeling 4 van Perseel 522 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 88. Subdivision 4 of Lot 522 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 89. Perseel 340 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 89. Lot 340 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 90. Restant van Perseel 101 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                     | 90. Remainder of Lot 101 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                 |
| 91. Perseel 299 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 91. Lot 299 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 92. Restant van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                     | 92. Remainder of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                 |
| 93. Restant van Perseel 244 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                     | 93. Remainder of Lot 244 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                 |
| 94. Onderverdeling 8 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 94. Subdivision 8 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 95. Onderverdeling 5 van Perseel 244 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 95. Subdivision 5 of Lot 244 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 96. Onderverdeling 6 van Perseel 244 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 96. Subdivision 6 of Lot 244 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.             |
| 97. Restant van Perseel 215 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                     | 97. Remainder of Lot 215 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                 |

- |  |  |
|--|--|
| 98. Onderverdeling 1 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 98. Subdivision 1 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 99. Onderverdeling 23 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 99. Subdivision 23 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 100. Onderverdeling 5 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 100. Subdivision 5 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 101. Onderverdeling 35 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 101. Subdivision 35 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 102. Perseel 245 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 102. Lot 245 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 103. Onderverdeling 20 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 103. Subdivision 20 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 104. Onderverdeling 3 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 104. Subdivision 3 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 105. Onderverdeling 1 van Perseel 218 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 105. Subdivision 1 of Lot 218 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 106. Perseel 789 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 106. Lot 789 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 107. Onderverdeling 7 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 107. Subdivision 7 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 108. Onderverdeling 23 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 108. Subdivision 23 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 109. Perseel 139 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 109. Lot 139 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 110. Perseel 148 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 110. Lot 148 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 111. Onderverdeling 7 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 111. Subdivision 7 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 112. Perseel 248 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 112. Lot 248 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 113. Perseel 138 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 113. Lot 138 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 114. Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 114. Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 115. Onderverdeling 2 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 115. Subdivision 2 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 116. Onderverdeling 96 van Onderverdeling 79 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 116. Subdivision 96 of Subdivision 79 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 117. Perseel 313 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 117. Lot 313 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 118. Onderverdeling 4 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 118. Subdivision 4 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 119. Onderverdeling 1 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 119. Subdivision 1 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 120. Onderverdeling 15 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 120. Subdivision 15 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 121. Onderverdeling 6 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 121. Subdivision 6 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 122. Restant van Perseel 356 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                 | 122. Remainder of Lot 356 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                        |
| 123. Perseel 242 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 123. Lot 242 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 124. Onderverdeling 10 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 124. Subdivision 10 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 125. Onderverdeling 17 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 125. Subdivision 17 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |

- |   |   |
|---|---|
| <p>126. Perseel 250 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>127. Onderverdeling 6 van Perseel 217 van die plaas Edendale 774, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>128. Onderverdeling 2 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>129. Onderverdeling 1 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>130. Onderverdeling 1 van Perseel 93 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>131. Perseel 96 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>132. Onderverdeling 11 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>133. Onderverdeling 26 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>134. Onderverdeling 77 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>135. Onderverdeling 78 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>136. Onderverdeling 121 van Onderverdeling 69 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>137. Onderverdeling 118 van Onderverdeling 69 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>138. Onderverdeling 3 van Perseel 97 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>139. Onderverdeling 2 van Perseel 97 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>140. Onderverdeling 9 van Perseel 799 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>141. Perseel 94 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>142. Onderverdeling 10 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>143. Onderverdeling 2 van Perseel 188 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>144. Restant van Perseel 97 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>145. Onderverdeling 19 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>146. Onderverdeling 20 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>147. Restant van Perseel 188 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>148. Perseel 696 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>149. Onderverdeling 82 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>150. Perseel 701 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>151. Onderverdeling 68 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>152. Restant van Perseel 685 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>153. Restant van Perseel 717 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> | <p>126. Lot 250 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>127. Subdivision 6 of Lot 217 of the farm Edendale 774, District of Pietermaritzburg.</p> <p>128. Subdivision 2 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>129. Subdivision 1 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>130. Subdivision 1 of Lot 93 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>131. Lot 96 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>132. Subdivision 11 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>133. Subdivision 26 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>134. Subdivision 77 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>135. Subdivision 78 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>136. Subdivision 121 of Subdivision 69 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>137. Subdivision 118 of Subdivision 69 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>138. Subdivision 3 of Lot 97 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>139. Subdivision 2 of Lot 97 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>140. Subdivision 9 of Lot 799 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>141. Lot 94 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>142. Subdivision 10 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>143. Subdivision 2 of Lot 188 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>144. Remainder of Lot 97 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>145. Subdivision 19 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>146. Subdivision 20 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>147. Remainder of Lot 188 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>148. Lot 696 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>149. Subdivision 82 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>150. Lot 701 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>151. Subdivision 68 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>152. Remainder of Lot 685 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>153. Remainder of Lot 717 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> |
|---|---|

- |   |   |
|---|---|
| 154. Restant van Perseel 687 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 154. Remainder of Lot 687 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 155. Perseel 765 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 155. Lot 765 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 156. Perseel 676 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 156. Lot 676 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 157. Restant van Perseel 769 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 157. Remainder of Lot 769 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 158. Onderverdeling 107 van Onderverdeling 55 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 158. Subdivision 107 of Subdivision 55 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 159. Onderverdeling 44 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 159. Subdivision 44 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 160. Onderverdeling 63 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 160. Subdivision 63 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 161. Restant van Perseel 680 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 161. Remainder of Lot 680 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 162. Onderverdeling 43 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 162. Subdivision 43 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 163. Onderverdeling 41 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 163. Subdivision 41 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 164. Onderverdeling 58 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 164. Subdivision 58 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 165. Onderverdeling 1 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 165. Subdivision 1 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 166. Onderverdeling 2 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 166. Subdivision 2 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 167. Perseel 671 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 167. Lot 671 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 168. Perseel 694 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 168. Lot 694 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 169. Restant van Perseel 768 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 169. Remainder of Lot 768 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 170. Perseel 698 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 170. Lot 698 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 171. Onderverdeling 38 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 171. Subdivision 38 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 172. Onderverdeling 67 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 172. Subdivision 67 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 173. Perseel 695 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 173. Lot 695 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 174. Onderverdeling 42 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 174. Subdivision 42 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 175. Perseel 709 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 175. Lot 709 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 176. Perseel 708 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 176. Lot 708 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 177. Onderverdeling 30 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 177. Subdivision 30 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 178. Onderverdeling 66 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 178. Subdivision 66 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 179. Perseel 660 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 179. Lot 660 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 180. Perseel 667 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 180. Lot 667 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 181. Perseel 699 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 181. Lot 699 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |

- |  |  |
|--|--|
| 182. Onderverdeling 13 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 182. Subdivision 13 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 183. Onderverdeling 9 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 183. Subdivision 9 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 184. Onderverdeling 20 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 184. Subdivision 20 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 185. Restant van Onderverdeling 55 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 185. Remainder of Subdivision 55 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.      |
| 186. Onderverdeling 43 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 186. Subdivision 43 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 187. Onderverdeling 30 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 187. Subdivision 30 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 188. Perseel 665 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 188. Lot 665 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 189. Perseel 762 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 189. Lot 762 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                     |
| 190. Restant van Onderverdeling 5 van Perseel 210 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 190. Remainder of Subdivision 5 of Lot 210 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.       |
| 191. Onderverdeling 72 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 191. Subdivision 72 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 192. Onderverdeling 73 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 192. Subdivision 73 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 193. Onderverdeling 78 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 193. Subdivision 78 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 194. Onderverdeling 39 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 194. Subdivision 39 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 195. Onderverdeling 41 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 195. Subdivision 41 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 196. Onderverdeling 46 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 196. Subdivision 46 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 197. Onderverdeling 54 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 197. Subdivision 54 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 198. Onderverdeling 7 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 198. Subdivision 7 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 199. Onderverdeling 32 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 199. Subdivision 32 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 200. Onderverdeling 97 van Onderverdeling 79 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 200. Subdivision 97 of Subdivision 79 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 201. Onderverdeling 6 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 201. Subdivision 6 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 202. Onderverdeling 1 van Perseel 687 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 202. Subdivision 1 of Lot 687 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 203. Onderverdeling 82 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 203. Subdivision 82 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 204. Onderverdeling 81 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 204. Subdivision 81 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 205. Onderverdeling 57 van Onderverdeling 1 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 205. Subdivision 57 of Subdivision 1 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |

- |  |   |
|--|---|
| <p>206. Onderverdeling 58 van Onderverdeling 1 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>207. Onderverdeling 3 van Onderverdeling 1 van Perseel 680 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>208. Onderverdeling 35 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>209. Restant van Onderverdeling 1 van Perseel 210 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>210. Onderverdeling 98 van Onderverdeling 79 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>211. Onderverdeling 80 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>212. Onderverdeling 1 van Perseel 307 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>213. Onderverdeling 1 van Perseel 221 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>214. Onderverdeling 49 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>215. Onderverdeling 11 van Perseel 221 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>216. Perseel 123 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>217. Onderverdeling 37 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>218. Restant van Perseel 209 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>219. Onderverdeling 21 van Perseel 125 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>220. Onderverdeling 20 van Perseel 125 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>221. Onderverdeling 4 van Perseel 253 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>222. Onderverdeling 1 van Perseel 246 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>223. Restant van Onderverdeling 5 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>224. Onderverdeling 11 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>225. Onderverdeling 15 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>226. Onderverdeling 18 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>227. Onderverdeling 20 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>228. Onderverdeling 23 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>229. Onderverdeling 25 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>230. Onderverdeling 84 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>231. Onderverdeling 85 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> | <p>206. Subdivision 58 of Subdivision 1 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>207. Subdivision 3 of Subdivision 1 of Lot 680 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>208. Subdivision 35 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>209. Remainder of Subdivision 1 of Lot 210 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>210. Subdivision 98 of Subdivision 79 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>211. Subdivision 80 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>212. Subdivision 1 of Lot 307 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>213. Subdivision 1 of Lot 221 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>214. Subdivision 49 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>215. Subdivision 11 of Lot 221 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>216. Lot 123 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>217. Subdivision 37 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>218. Remainder of Lot 209 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>219. Subdivision 21 of Lot 125 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>220. Subdivision 20 of Lot 125 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>221. Subdivision 4 of Lot 253 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>222. Subdivision 1 of Lot 246 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>223. Remainder of Subdivision 5 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>224. Subdivision 11 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>225. Subdivision 15 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>226. Subdivision 18 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>227. Subdivision 20 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>228. Subdivision 23 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>229. Subdivision 25 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>230. Subdivision 84 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>231. Subdivision 85 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> |
|--|---|

- |   |  |
|---|--|
| 232. Onderverdeling 87 van Perseel 15 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 232. Subdivision 87 of Lot 15 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 233. Perseel 18 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                   | 233. Lot 18 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                |
| 234. Restant van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 234. Remainder of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 235. Onderverdeling 1 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 235. Subdivision 1 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |
| 236. Restant van Onderverdeling 15 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 236. Remainder of Subdivision 15 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 237. Onderverdeling 22 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 237. Subdivision 22 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 238. Onderverdeling 24 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 238. Subdivision 24 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 239. Onderverdeling 26 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 239. Subdivision 26 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 240. Onderverdeling 35 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 240. Subdivision 35 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 241. Onderverdeling 46 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 241. Subdivision 46 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 242. Onderverdeling 47 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 242. Subdivision 47 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 243. Onderverdeling 49 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 243. Subdivision 49 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 244. Onderverdeling 53 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 244. Subdivision 53 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 245. Onderverdeling 56 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 245. Subdivision 56 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 246. Onderverdeling 61 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 246. Subdivision 61 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 247. Onderverdeling 62 van Perseel 21 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 247. Subdivision 62 of Lot 21 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 248. Restant van Onderverdeling 1 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 248. Remainder of Subdivision 1 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 249. Restant van Onderverdeling 3 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 249. Remainder of Subdivision 3 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 250. Restant van Onderverdeling 7 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 250. Remainder of Subdivision 7 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 251. Onderverdeling 15 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 251. Subdivision 15 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 252. Onderverdeling 18 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 252. Subdivision 18 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 253. Onderverdeling 19 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 253. Subdivision 19 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 254. Onderverdeling 20 van Perseel 22 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 254. Subdivision 20 of Lot 22 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 255. Restant van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 255. Remainder of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 256. Onderverdeling 3 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 256. Subdivision 3 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |
| 257. Onderverdeling 4 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 257. Subdivision 4 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |
| 258. Onderverdeling 5 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 258. Subdivision 5 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |

259. Onderverdeling 12 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
260. Onderverdeling 13 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
261. Onderverdeling 17 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
262. Onderverdeling 18 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
263. Onderverdeling 19 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
264. Onderverdeling 24 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
265. Onderverdeling 27 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
266. Onderverdeling 29 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
267. Onderverdeling 30 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
268. Onderverdeling 32 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
269. Onderverdeling 33 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
270. Onderverdeling 34 van Perseel 23 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
271. Restant van Perseel 26 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
272. Restant van Onderverdeling 3 van Perseel 27 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
273. Onderverdeling 4 van Perseel 27 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
274. Restant van Perseel 28 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
275. Onderverdeling 13 van Perseel 28 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
276. Onderverdeling 15 van Perseel 28 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
277. Restant van Perseel 29 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
278. Restant van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
279. Onderverdeling 1 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
280. Onderverdeling 4 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
281. Onderverdeling 8 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
282. Onderverdeling 11 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
283. Onderverdeling 12 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
284. Onderverdeling 16 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
285. Onderverdeling 20 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
286. Onderverdeling 23 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
287. Subdivision 31 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
288. Subdivision 38 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
289. Lot 66 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
290. Subdivision 1 of Lot 67 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
291. Subdivision 2 of Lot 67 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
292. Subdivision 3 of Lot 67 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
293. Subdivision 4 of Lot 67 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
294. Lot 72 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
295. Lot 73 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
296. Remainder of Lot 74 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
297. Subdivision 2 of Lot 74 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
298. Subdivision 3 of Lot 74 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
299. Subdivision 4 of Lot 74 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
300. Subdivision 7 of Lot 74 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
301. Subdivision 8 of Lot 74 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
302. Subdivision 14 of Lot 75 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
303. Subdivision 18 of Lot 75 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
304. Subdivision 9 of Lot 76 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
305. Subdivision 19 of Lot 76 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
306. Remainder of Lot 77 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
307. Lot 86 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
308. Lot 91 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
309. Lot 153 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
310. Remainder of Subdivision 1 of Lot 164 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
311. Subdivision 2 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
312. Subdivision 4 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
313. Subdivision 6 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
314. Subdivision 7 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.

- |   |  |
|---|--|
| 287. Onderverdeling 31 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 259. Subdivision 12 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 288. Onderverdeling 38 van Perseel 42 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 260. Subdivision 13 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 289. Perseel 66 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                   | 261. Subdivision 17 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 290. Onderverdeling 1 van Perseel 67 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 262. Subdivision 18 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 291. Onderverdeling 2 van Perseel 67 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 263. Subdivision 19 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 292. Onderverdeling 3 van Perseel 67 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 264. Subdivision 24 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 293. Onderverdeling 4 van Perseel 67 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 265. Subdivision 27 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 294. Perseel 72 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                   | 266. Subdivision 29 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 295. Perseel 73 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                   | 267. Subdivision 30 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. 834005775, District of Pietermaritzburg. |
| 296. Restant van Perseel 74 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 268. Subdivision 32 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 297. Onderverdeling 2 van Perseel 74 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 269. Subdivision 33 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 298. Onderverdeling 3 van Perseel 74 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 270. Subdivision 34 of Lot 23 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 299. Onderverdeling 4 van Perseel 74 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 271. Remainder of Lot 26 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 300. Onderverdeling 7 van Perseel 74 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 272. Remainder of Subdivision 3 of Lot 27 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                              |
| 301. Onderverdeling 8 van Perseel 74 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 273. Subdivision 4 of Lot 27 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 302. Onderverdeling 14 van Perseel 75 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 274. Remainder of Lot 28 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 303. Onderverdeling 18 van Perseel 75 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 275. Subdivision 13 of Lot 28 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 304. Onderverdeling 9 van Perseel 76 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.              | 276. Subdivision 15 of Lot 28 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 305. Onderverdeling 19 van Perseel 76 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 277. Remainder of Lot 29 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 306. Restant van Perseel 77 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 278. Remainder of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 307. Perseel 86 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                   | 279. Subdivision 1 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 308. Perseel 91 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                   | 280. Subdivision 4 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 309. Perseel 153 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 281. Subdivision 8 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.   |
| 310. Restant van Onderverdeling 1 van Perseel 164 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 282. Subdivision 11 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 311. Onderverdeling 2 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 283. Subdivision 12 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 312. Onderverdeling 4 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 284. Subdivision 16 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 313. Onderverdeling 6 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 285. Subdivision 20 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 314. Onderverdeling 7 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 286. Subdivision 23 of Lot 42 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |

- |  |  |
|--|--|
| 315. Onderverdeling 9 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 315. Subdivision 9 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 316. Onderverdeling 10 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 316. Subdivision 10 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 317. Onderverdeling 11 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 317. Subdivision 11 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 318. Onderverdeling 12 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 318. Subdivision 12 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 319. Onderverdeling 14 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 319. Subdivision 14 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 320. Onderverdeling 15 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 320. Subdivision 15 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 321. Onderverdeling 16 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 321. Subdivision 16 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 322. Onderverdeling 20 van Perseel 165 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 322. Subdivision 20 of Lot 165 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 323. Perseel 166 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 323. Lot 166 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 324. Perseel 169 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 324. Lot 169 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 325. Perseel 171 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 325. Lot 171 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 326. Restant van Perseel 176 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 326. Remainder of Lot 176 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.      |
| 327. Restant van Perseel 183 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 327. Remainder of Lot 183 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.      |
| 328. Onderverdeling 1 van Perseel 183 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 328. Subdivision 1 of Lot 183 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 329. Onderverdeling 5 van Perseel 183 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 329. Subdivision 5 of Lot 183 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 330. Onderverdeling 8 van Perseel 183 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 330. Subdivision 8 of Lot 183 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 331. Perseel 184 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 331. Lot 184 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 332. Perseel 186 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                       | 332. Lot 186 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 333. Onderverdeling 1 van Perseel 187 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 333. Subdivision 1 of Lot 187 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 334. Onderverdeling 2 van Perseel 187 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 334. Subdivision 2 of Lot 187 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 335. Onderverdeling 7 van Perseel 187 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 335. Subdivision 7 of Lot 187 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 336. Onderverdeling 8 van Perseel 187 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 336. Subdivision 8 of Lot 187 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 337. Onderverdeling 12 van Perseel 187 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 337. Subdivision 12 of Lot 187 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 338. Onderverdeling 19 van Perseel 187 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 338. Subdivision 19 of Lot 187 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 339. Restant van Perseel 197 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 339. Remainder of Lot 197 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.      |
| 340. Onderverdeling 8 van Perseel 197 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 340. Subdivision 8 of Lot 197 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 341. Onderverdeling 8 van Perseel 203 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 341. Subdivision 8 of Lot 203 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 342. Restant van Perseel 204 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 342. Remainder of Lot 204 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.      |
| 343. Restant van Perseel 206 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.           | 343. Remainder of Lot 206 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.      |

- |   |   |
|---|---|
| 344. Restant van Perseel 225 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 344. Remainder of Lot 225 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 345. Restant van Onderverdeling 1 van Perseel 225 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 345. Remainder van Subdivision 1 of Lot 225 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 346. Onderverdeling 2 van Perseel 225 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 346. Subdivision 2 of Lot 225 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |
| 347. Perseel 226 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 347. Lot 226 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                |
| 348. Perseel 229 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 348. Lot 229 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                |
| 349. Perseel 230 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 349. Lot 230 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                |
| 350. Restant van Perseel 234 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 350. Remainder of Lot 234 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 351. Onderverdeling 11 van Perseel 234 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 351. Subdivision 11 of Lot 234 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 352. Onderverdeling 13 van Perseel 234 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 352. Subdivision 13 of Lot 234 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 353. Restant van Perseel 236 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 353. Remainder of Lot 236 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 354. Perseel 257 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 354. Lot 257 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                |
| 355. Restant van Perseel 265 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                      | 355. Remainder of Lot 265 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                   |
| 356. Onderverdeling 1 van Perseel 265 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 356. Subdivision 1 of Lot 265 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |
| 357. Onderverdeling 3 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 357. Subdivision 3 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.               |
| 358. Onderverdeling 10 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 358. Subdivision 10 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 359. Onderverdeling 11 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 359. Subdivision 11 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 360. Onderverdeling 14 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 360. Subdivision 14 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 361. Onderverdeling 15 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 361. Subdivision 15 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 362. Onderverdeling 20 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 362. Subdivision 20 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 363. Onderverdeling 23 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 363. Subdivision 23 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 364. Onderverdeling 24 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 364. Subdivision 24 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 365. Onderverdeling 31 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 365. Subdivision 31 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 366. Onderverdeling 43 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 366. Subdivision 43 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 367. Onderverdeling 44 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 367. Subdivision 44 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 368. Onderverdeling 45 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 368. Subdivision 45 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 369. Onderverdeling 46 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 369. Subdivision 46 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 370. Onderverdeling 49 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 370. Subdivision 49 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |
| 371. Onderverdeling 50 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 371. Subdivision 50 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.              |

- |  |   |
|--|---|
| 372. Onderverdeling 55 van Perseel 286 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 372. Subdivision 55 of Lot 286 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.    |
| 373. Perseel 287 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 373. Lot 287 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                      |
| 374. Perseel 288 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 374. Lot 288 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                      |
| 375. Restant van Perseel 298 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 375. Remainder of Lot 298 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.         |
| 376. Restant van Perseel 322 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.             | 376. Remainder of Lot 322 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.         |
| 377. Onderverdeling 2 van Perseel 322 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.    | 377. Subdivision 2 of Lot 322 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.     |
| 378. Perseel 327 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 378. Lot 327 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                      |
| 379. Perseel 436 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 379. Lot 436 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                      |
| 380. Perseel 437 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 380. Lot 437 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 381. Perseel 444 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 381. Lot 444 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 382. Perseel 455 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 382. Lot 455 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 383. Perseel 456 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 383. Lot 456 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 384. Perseel 458 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 384. Lot 458 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 385. Perseel 459 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 385. Lot 459 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 386. Perseel 464 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 386. Lot 464 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 387. Perseel 467 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 387. Lot 467 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 388. Perseel 474 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 388. Lot 474 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 389. Perseel 791 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                           | 389. Lot 791 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.                          |
| 390. Onderverdeling 7 van Perseel 793 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.    | 390. Subdivision 7 of Lot 793 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.     |
| 391. Onderverdeling 8 van Perseel 793 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.      | 391. Subdivision 8 of Lot 793 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.         |
| 392. Restant van Perseel 430 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg. | 392. Remainder of Lot 430 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg. |
| 393. Perseel 436 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 393. Lot 436 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |
| 394. Perseel 437 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 394. Lot 437 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |
| 395. Perseel 444 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 395. Lot 444 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |
| 396. Perseel 455 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 396. Lot 455 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |
| 397. Perseel 456 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 397. Lot 456 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |
| 398. Perseel 458 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 398. Lot 458 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |
| 399. Perseel 459 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg.             | 399. Lot 459 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg.              |

- |  |  |
|--|--|
| 400. Perseel 464 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg. | 400. Lot 464 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg. |
| 401. Perseel 467 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg. | 401. Lot 467 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg. |
| 402. Perseel 474 van Edendale-dorpsgebied-uitbreiding 4, distrik Pietermaritzburg. | 402. Lot 474 of Edendale Township Extension 4, District of Pietermaritzburg. |
| 403. Perseel 6 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.              | 403. Lot 6 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.            |
| 404. Perseel 7 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.              | 404. Lot 7 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.            |
| 405. Perseel 8 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.              | 405. Lot 8 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.            |
| 406. Perseel 9 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.              | 406. Lot 9 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.            |
| 407. Perseel 12 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 407. Lot 12 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 408. Perseel 16 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 408. Lot 16 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 409. Perseel 18 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 409. Lot 18 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 410. Perseel 22 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 410. Lot 22 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 411. Perseel 23 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 411. Lot 23 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 412. Perseel 28 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 412. Lot 28 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 413. Perseel 29 van kwaGcabashe-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 413. Lot 29 of kwaGcabashe Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 414. Perseel 8 van kwaMavuso-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                | 414. Lot 8 of kwaMavuso Township, District of Pietermaritzburg.              |
| 415. Perseel 12 van kwaMavuso-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.               | 415. Lot 12 of kwaMavuso Township, District of Pietermaritzburg.             |
| 416. Perseel 13 van kwaMavuso-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.               | 416. Lot 13 of kwaMavuso Township, District of Pietermaritzburg.             |
| 417. Perseel 15 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 417. Lot 15 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 418. Perseel 18 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 418. Lot 18 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 419. Perseel 22 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 419. Lot 22 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 420. Perseel 23 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 420. Lot 23 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 421. Perseel 37 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 421. Lot 37 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 422. Perseel 39 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 422. Lot 39 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 423. Perseel 51 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 423. Lot 51 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 424. Perseel 53 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 424. Lot 53 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 425. Perseel 58 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 425. Lot 58 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 426. Perseel 59 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 426. Lot 59 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 427. Perseel 60 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 427. Lot 60 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |
| 428. Perseel 63 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.             | 428. Lot 63 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.           |

- |   |   |
|---|---|
| 429. Perseel 64 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 429. Lot 64 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 430. Perseel 66 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 430. Lot 66 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 431. Perseel 68 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 431. Lot 68 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 432. Perseel 70 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 432. Lot 70 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 433. Perseel 75 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 433. Lot 75 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 434. Perseel 78 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 434. Lot 78 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 435. Perseel 79 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 435. Lot 79 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 436. Perseel 82 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 436. Lot 82 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 437. Perseel 84 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 437. Lot 84 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 438. Perseel 92 van Landauville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                    | 438. Lot 92 of Landauville Township, District of Pietermaritzburg.                |
| 439. Perseel 97 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.      | 439. Lot 97 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.    |
| 440. Perseel 100 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 440. Lot 100 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 441. Perseel 102 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 441. Lot 102 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 442. Perseel 104 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 442. Lot 104 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 443. Perseel 105 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 443. Lot 105 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 444. Perseel 107 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 444. Lot 107 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 445. Perseel 108 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 445. Lot 108 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 446. Perseel 113 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 446. Lot 113 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 447. Perseel 114 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 447. Lot 114 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 448. Perseel 115 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 448. Lot 115 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 449. Perseel 116 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 449. Lot 116 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 450. Perseel 117 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 450. Lot 117 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 451. Perseel 118 van Landauville-dorpsgebied-uitbreiding 1, distrik Pietermaritzburg.     | 451. Lot 118 of Landauville Township Extension 1, District of Pietermaritzburg.   |
| 452. Perseel 6 van Umsimangville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                   | 452. Lot 6 of Umsimangville Township, District of Pietermaritzburg.               |
| 453. Perseel 7 van Umsimangville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                   | 453. Lot 7 of Umsimangville Township, District of Pietermaritzburg.               |
| 454. Perseel 8 van Umsimangville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                   | 454. Lot 8 of Umsimangville Township, District of Pietermaritzburg.               |
| 455. Perseel 25 van Umsimangville-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.                  | 455. Lot 25 of Umsimangville Township, District of Pietermaritzburg.              |
| 456. Restant van Perseel 227 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.          | 456. Remainder of Lot 227 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg.     |
| 457. Onderverdeling 1 van Perseel 227 van Edendale-dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg. | 457. Subdivision 1 of Lot 227 of Edendale Township, District of Pietermaritzburg. |
| 458. Restant van Perseel 98 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.         | 458. Remainder of Lot 98 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |

**No. 981****27 Mei 1994**

UITNEEM VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK PIETERMARITZBURG, NATAL, UIT DIE AANWYSING DAARVAN KRAGTENS DIE WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1993 (WET NO. 111 VAN 1993)

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, neem hierby kragtens artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993), met ingang van 1 Junie 1994 die grond in die Bylae vermeld uit die aanwysing daarvan kragtens artikel 2 (1) van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 1748 van 17 September 1993 en Goewermentskennisgewing No. 2292 van 3 Desember 1993.

**A. T. MEYER,**

Adjunkminister van Grondsake.

**BYLAE**

1. Perseel 273 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
2. Perseel 711 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
3. Onderverdeling 12 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
4. Onderverdeling 15 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
5. Restant van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
6. Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
7. Onderverdeling 1 van Perseel 766 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
8. Restant van Perseel 283 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
9. Restant van Perseel 735 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
10. Restant van Perseel 755 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
11. Perseel 653 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
12. Perseel 734 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
13. Onderverdeling 1 van Perseel 755 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
14. Onderverdeling 3 van Perseel 131 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
15. Onderverdeling 3 van Perseel 136 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
16. Onderverdeling 24 van Perseel 283 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
17. Restant van Perseel 766 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
18. Perseel 130 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
19. Onderverdeling 13 van Perseel 283 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.
20. Perseel 746 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.

**No. 981****27 May 1994**

WITHDRAWAL OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, NATAL, FROM THE DESIGNATION THEREOF UNDER THE LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993 (ACT NO. 111 OF 1993)

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby under section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), withdraw with effect from 1 June 1994 the land mentioned in the Schedule from the designation thereof under section 2 (1) of the said Act by Government Notice No. 1748 of 17 September 1993 and Government Notice No. 2292 of 3 December 1993.

**A. T. MEYER,**

Deputy Minister of Land Affairs.

**SCHEDULE**

1. Lot 273 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
2. Lot 711 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
3. Subdivision 12 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
4. Subdivision 15 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
5. Remainder of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
6. Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
7. Subdivision 1 of Lot 766 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
8. Remainder of Lot 283 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
9. Remainder of Lot 735 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
10. Remainder of Lot 755 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
11. Lot 653 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
12. Lot 734 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
13. Subdivision 1 of Lot 755 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
14. Subdivision 3 of Lot 131 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
15. Subdivision 3 of Lot 136 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
16. Subdivision 24 of Lot 283 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
17. Remainder of Lot 766 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
18. Lot 130 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
19. Subdivision 13 of Lot 283 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.
20. Lot 746 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.

- |  |  |
|--|--|
| 21. Restant van Perseel 297 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 21. Remainder of Lot 297 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 22. Restant van Perseel 350 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 22. Remainder of Lot 350 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 23. Restant van Perseel 235 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 23. Remainder of Lot 235 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 24. Onderverdeling 3 van Perseel 235 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 24. Subdivision 3 of Lot 235 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 25. Onderverdeling 5 van Perseel 235 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 25. Subdivision 5 of Lot 235 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 26. Restant van Perseel 246 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 26. Remainder of Lot 246 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 27. Restant van Perseel 266 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 27. Remainder of Lot 266 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 28. Onderverdeling 29 van Perseel 300 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 28. Subdivision 29 of Lot 300 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 29. Onderverdeling 2 van Perseel 522 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 29. Subdivision 2 of Lot 522 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 30. Onderverdeling 8 van Perseel 305 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 30. Subdivision 8 of Lot 305 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 31. Perseel 149 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 31. Lot 149 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 32. Onderverdeling 6 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                         | 32. Subdivision 6 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                     |
| 33. Perseel 222 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 33. Lot 222 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 34. Perseel 65 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 34. Lot 65 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                       |
| 35. Restant van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                                  | 35. Remainder of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                         |
| 36. Perseel 146 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 36. Lot 146 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 37. Onderverdeling 12 van Perseel 214 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 37. Subdivision 12 of Lot 214 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 38. Onderverdeling 25 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 38. Subdivision 25 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 39. Onderverdeling 27 van Perseel 217 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                        | 39. Subdivision 27 of Lot 217 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                    |
| 40. Onderverdeling 84 van Onderverdeling 75 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 40. Subdivision 84 of Subdivision 75 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  |
| 41. Onderverdeling 6 van Perseel 97 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.                          | 41. Subdivision 6 of Lot 97 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                      |
| 42. Onderverdeling 6 van Onderverdeling 4 van Perseel 101 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.    | 42. Subdivision 6 of Subdivision 4 of Lot 101 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.    |
| 43. Perseel 332 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 43. Lot 332 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 44. Perseel 331 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  | 44. Lot 331 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                      |
| 45. Onderverdeling 112 van Onderverdeling 69 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg. | 45. Subdivision 112 of Subdivision 69 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg. |
| 46. Perseel 92 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.   | 46. Lot 92 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.                                       |
| 47. Restant van Onderverdeling 60 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.            | 47. Remainder of Subdivision 60 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.       |

- |   |  |
|---|--|
| <p>48. Onderverdeling 1 van Perseel 685 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>49. Onderverdeling 83 van Onderverdeling 55 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>50. Onderverdeling 178 van Onderverdeling 20 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>51. Perseel 663 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>52. Onderverdeling 55 van Onderverdeling 1 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>53. Perseel 686 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>54. Onderverdeling 79 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>55. Onderverdeling 85 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>56. Restant van Onderverdeling 70 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>57. Onderverdeling 45 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>58. Onderverdeling 69 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>59. Onderverdeling 17 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>60. Onderverdeling 1 van Perseel 687 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>61. Onderverdeling 21 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>62. Onderverdeling 4 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>63. Onderverdeling 77 van Onderverdeling 3 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>64. Onderverdeling 60 van Onderverdeling 1 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>65. Onderverdeling 37 van Perseel 803 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>66. Onderverdeling 2 van Perseel 307 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>67. Onderverdeling 10 van Perseel 221 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>68. Onderverdeling 54 van Onderverdeling 1 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>69. Onderverdeling 53 van Onderverdeling 1 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>70. Onderverdeling 166 van Onderverdeling 7 van Perseel 796 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> <p>71. Onderverdeling 6 van Perseel 208 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.</p> | <p>48. Subdivision 1 of Lot 685 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>49. Subdivision 83 of Subdivision 55 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>50. Subdivision 178 of Subdivision 20 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>51. Lot 663 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>52. Subdivision 55 of Subdivision 1 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>53. Lot 686 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>54. Subdivision 79 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>55. Subdivision 85 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>56. Remainder of Subdivision 70 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>57. Subdivision 45 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>58. Subdivision 69 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>59. Subdivision 17 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>60. Subdivision 1 of Lot 687 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>61. Subdivision 21 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>62. Subdivision 4 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>63. Subdivision 77 of Subdivision 3 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>64. Subdivision 60 of Subdivision 1 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>65. Subdivision 37 of Lot 803 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>66. Subdivision 2 of Lot 307 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>67. Subdivision 10 of Lot 221 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>68. Subdivision 54 of Subdivision 1 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>69. Subdivision 53 of Subdivision 1 of Lot 797 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>70. Subdivision 166 of Subdivision 7 of Lot 796 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> <p>71. Subdivision 6 of Lot 208 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.</p> |
|---|--|

72. Onderverdeling 2 van Perseel 797 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.  
 73. Onderverdeling 5 van Perseel 221 van die plaas Edendale 775, distrik Pietermaritzburg.

## DEPARTEMENT VAN STAATSBESTEDING

**No. 994****27 Mei 1994**

### STREEKTENDERRAAD

Die Minister van Staatsbesteding het kragtens artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet No. 86 van 1968), die ondergenoemde persone as lede van die Staatstenderraad aangestel:

Mnr. W. A. Ras.  
 Mnr. C. J. Pretorius.  
 Mnr. R. G. Lagrange.  
 Dr. B. L. Funaroff.

**No. 1004****27 Mei 1994**

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1993 tot 31 Maart 1994 (Voorlopig).

Tesourie, Pretoria.

72. Subdivision 2 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.  
 73. Subdivision 5 of Lot 221 of the farm Edendale 775, District of Pietermaritzburg.

## DEPARTMENT OF STATE EXPENDITURE

**No. 994****27 May 1994**

### REGIONAL TENDER BOARD

In terms of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act No. 86 of 1968), the Minister of State Expenditure has appointed the undermentioned persons as members of the State Tender Board:

Mr W. A. Ras.  
 Mr C. J. Pretorius.  
 Mr R. G. Lagrange.  
 Dr B. L. Funaroff.

**No. 1004****27 May 1994**

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1993 to 31 March 1994 (Preliminary).

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimate 1993-94	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
			1994	1993	1994	1993
<b>* Staatsinkomsterekkening</b>	<b>State Revenue Account</b>	R	R	R	R	R
Binnelandse inkomste:	Inland revenue:					
Belasting op inkomste .....	Tax on income .....	50 029 300 000	5 747 759 631	5 944 551 724	48 169 733 673	45 270 175 058
Belastingkreditsertifikate .....	Tax Credit Certificates .....	—	—	—	3 178 968	—
Leningsheffing 1989-94 .....	Loan Levy 1989-94 .....	—	—	—	7 200	173 464
Verkoopbelasting .....	Sales tax .....	24 858 330 000	3 563 799	12 579 951	56 491 944	88 145 145
Belasting op Toegevoegde Waarde .....	Value-Added Tax .....	—	2 616 623 563	2 162 653 246	24 752 866 519	17 004 390 328
Ander belastings:	Other taxes:					
Belasting op buitenlandse aandeelhouders .....	Non-resident shareholders' tax .....	275 000 000	31 309 907	13 251 839	365 421 670	273 186 631
Rentebelasting op buitenlanders .....	Non-residents' tax on interest .....	—	311 372	5	378 196	16 629
Onuitgekeerde winste .....	Undistributed profits .....	—	—	361	502 764	90 102
Geskenkbelasting .....	Donations tax .....	10 000 000	9 094 283	1 083 957	38 955 670	17 968 121
Boedelbelasting .....	Estate duty .....	83 000 000	13 163 528	6 943 898	118 312 375	84 923 283
Handelsefekte .....	Trade securities .....	165 000 000	25 573 763	12 880 896	266 986 730	164 508 406
Seëlfregte en gelde .....	Stamp duties and fees .....	815 000 000	77 077 451	56 209 101	838 010 720	744 118 309
Hererigte .....	Transfer duties .....	991 000 000	124 373 405	98 979 956	1 076 674 545	920 125 500
Diverse .....	Miscellaneous .....	365 000 000	24 645	15 973	368 286 572	329 379 358
Mynverhurings- en eiendomsregte .....	Mining leases and ownership .....	161 000 000	62 180 423	31 345 814	294 585 919	188 234 262
Rente en dividende .....	Interest and dividends .....	195 425 000	103 876 399	117 428 721	604 360 456	159 337 629
Heffings .....	Levies .....	30 000 000	20 279 824	22 206 421	41 648 303	45 454 633
Terugvorderings van lenings en voorskotte .....	Recoveries of loans and advances .....	74 025 000	27 554 656	29 529 433	99 897 532	96 243 341
Departementale bedrywigheede .....	Departmental activities .....	1 285 550 000	292 147 491	1 279 285 295	1 685 550 175	2 719 511 100
Kapitaalkomste .....	Capital revenue .....	684 967 000	1 406 067 000	—	1 406 067 000	—
Min: Betalings aan selfregerende gebiede .....	Less: Payments to self-governing territories .....	80 022 597 000	10 560 981 140	9 788 946 591	80 187 916 931	68 105 981 299
Betalings aan TBVC-Lande .....	Payments to TVBC Countries .....	1 528 930 000	126 813 000	113 288 947	1 524 996 000	1 351 577 947
Belastingkreditsertifikate .....	Tax Credit Certificates .....	1 350 700 000	92 521 343	58 696 802	1 130 725 090	699 970 552
Totaal: Binnelandse inkomste .....	Total: Inland revenue .....	R	77 142 967 000	10 317 042 402	9 616 960 842	77 504 412 478
Doeane- en aksynsregte:	Customs and excise duties:					
Doeanereg .....	Customs duty .....	3 132 000 000	280 656 306	235 251 010	3 403 740 826	2 971 500 705
Aksynsreg .....	Excise duty .....	4 856 440 000	455 235 085	432 999 145	4 934 319 200	4 402 574 324
Bobelasting .....	Surcharge .....	1 635 000 000	155 253 258	125 945 679	1 747 399 766	1 520 294 394
Diverse .....	Miscellaneous .....	83 000 000	(3 907 283)	(5 842 653)	39 935 323	101 052 958
Brandstofheffing .....	Fuel levy .....	7 738 000 000	621 910 375	558 036 126	7 553 922 517	6 797 898 152
Gewone heffing .....	Ordinary Levy .....	88 000 000	1 644 337	13 999 064	60 312 030	77 067 731
Min:	Less:	R	17 532 440 000	1 510 792 078	1 360 388 371	17 739 629 662
Betalings aan Streekdiensterade en Gesamentlike Diensterade .....	Payments to Regional Services Councils and Joint Services Boards .....	R	105 000 000	—	—	—
Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkoms .....	Payments in terms of Customs Union Agreements .....	R	5 675 000 000	189 669 000	40 386 500	5 856 013 998
Totaal: Doeane- en aksynsregte .....	Total: Customs and excise duties .....	R	11 752 440 000	1 321 123 078	1 320 001 871	11 883 615 664
		R	88 895 407 000	11 638 165 480	10 936 962 713	89 388 028 142
		R	88 895 407 000	11 638 165 480	10 936 962 713	89 388 028 142
		R	88 895 407 000	11 638 165 480	10 936 962 713	89 388 028 142
		R	88 895 407 000	11 638 165 480	10 936 962 713	89 388 028 142

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimate 1993-94	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
			1994	1993	1994	1993
<i>Inkomsterekening: Volksraad</i>	<i>Revenue Account: House of Assembly</i>	R	R	R	R	R
Binnelandse inkomste.....	Inland revenue.....	—	9 186 848	57 211 984	113 583 561	328 234 663
<i>Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers</i>	<i>Revenue Account: House of Representatives</i>					
Binnelandse inkomste.....	Inland revenue.....	—	2 837 579	5 661 610	57 681 797	58 628 359
<i>Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes</i>	<i>Revenue Account: House of Delegates</i>					
Binnelandse inkomste.....	Inland revenue.....	—	4 722 309	872 419	12 684 397	15 908 800
Groototal .....	Grand total.....	R	11 654 912 216	11 000 708 726	89 571 977 897	77 218 646 886
Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing 862 in Staatskoerant van 29 Maart 1994:	Reconciliation with statement published by Government Notice 862 in Government Gazette of 29 March 1994:					
In Transito, 31 Maart 1993.....	In Transit 31 March 1993 .....	—	—	—	130 673 227	—
In Transito/Te veel oorgedra, 28 Februarie 1994.....	In Transit/Overremitted, 28 February 1994.....	—	389 594 020	—	—	—
Invoerderings soos hierbo .....	Collections as above.....	—	11 654 912 216	—	89 571 977 897	—
In Transito/Te veel oorgedra, 31 Maart 1994.....	In Transit/Overremitted, 31 March 1994.....	R	12 044 506 236	—	89 702 651 124	—
In Transito Inkomsterekening: Administrasies .....	In Transit Revenue Account: Administrations .....	—	186 087 225	—	186 087 225	—
In Skatkisrekening ontvang .....	Received into Exchequer Account.....	R	(36 511 808)	—	(167 203 019)	—
		—	12 194 081 653	—	89 721 535 330	—

**No. 1027****27 Mei 1994**

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1994 tot 30 April 1994.

Tesourie, Pretoria.

**No. 1027****27 May 1994**

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1994 to 30 April 1994.

Treasury, Pretoria.

## ONTVANGSTE—RECEIPTS

Ontvangstehoof	Head of Receipts	Projeksie Projection	Maand April Month of April		
			1994/95	1994	1993
Skatkissaldo, 31 Maart 1994 .....	Exchequer Balance, 31 March 1994.....	R	R	R	—
<i>Staatsinkomsterekening</i>	<i>State Revenue Account</i>				
Totale Inkomste .....	Total Revenue .....	—	1 282 472 715	—	—
Binnelandse Inkomste .....	Inland Revenue .....	—	6 579 428 847	5 051 675 678	178 247 029
Doeane en Aksys .....	Customs and Excise .....	—	514 298 080	—	—
Subtotaal: Totale inkomste .....	Subtotal: Total revenue .....	(1)	—	7 093 726 927	5 229 922 707
<i>Ander Ontvangste</i>	<i>Other Receipts</i>				
Binnelandse Lenings:	Domestic Loans:				
Skatkisbiljette .....	Treasury Bills .....	—	47 724 765 414	—	—
Geregistreerde Effekte:	Registered Stock:				
12,5%, 1995 (R004) .....	12,5%, 1995 (R004) .....	—	2 555 436	—	—
14%, 1997 (R119) .....	14%, 1997 (R119) .....	—	—	—	—
14%, 1995 (R131) .....	14%, 1995 (R131) .....	—	—	—	—
12,75%, 1999 (R135) .....	12,75%, 1999 (R135) .....	—	—	—	—
12,5%, 1995/96 (R144) .....	12,5%, 1995/96 (R144) .....	—	(7 666 308)	—	—
12,5%, 1996 (R145) .....	12,5%, 1996 (R145) .....	—	—	2 555 436	—
12,5%, 1996 (R146) .....	12,5%, 1996 (R146) .....	—	—	2 555 436	—
11,5%, 1999/2000 (R147) .....	11,5%, 1999/2000 (R147) .....	—	—	—	—
12%, 2004/5/6 (R150) .....	12%, 2004/5/6 (R150) .....	—	—	—	—
13%, 2009/10/11 (R153) .....	13%, 2009/10/11 (R153) .....	—	—	98 397 260	—
12%, 1994 (R156) .....	12%, 1994 (R156) .....	—	—	(560 530)	—
13,5%, 2014/15/16 (R157) .....	13,5%, 2014/15/16 (R157) .....	—	—	—	—
10,75%, 1998 (R160) .....	10,75%, 1998 (R160) .....	—	—	—	—

Ontvangstehoof	Head of Receipts	Projeksie Projection	Maand April Month of April	
		1994/95	1994	1993
10,5%, 1999 (R161).....	10,5%, 1999 (R161).....	R	R	R
8,75%, 2001 (R174).....	8,75%, 2001 (R174).....	—	525 000 000 (42 042 735)	—
9%, 2001 (R175).....	9%, 2001 (R175).....	—	100 000 000 (19 512 910)	—
9,25%, 2006 (R176).....	9,25%, 2006 (R176).....	—	100 000 000 (20 221 150)	—
9,5%, 2007 (R177).....	9,5%, 2007 (R177).....	—	100 000 000 (24 905 800)	—
9,75%, 2008 (R178).....	9,75%, 2008 (R178).....	—	100 000 000 (23 498 790)	—
10%, 2013 (R179).....	10%, 2013 (R179).....	—	100 000 000 (23 327 960)	—
Zero, 1995 (Z007).....	Zero, 1995 (Z007).....	—	1 554 000 000 (376 041 639)	—
Zero, 1996 (Z017).....	Zero, 1996 (Z017).....	—	2 469 837	—
Zero, 1996 (Z017).....	Zero, 1996 (Z017).....	—	24 398 622	—
Zero, 2014 (Z018).....	Zero, 2014 (Z018).....	—	516 682	—
Zero, 2014 (Z019).....	Zero, 2014 (Z019).....	—	1 856 488	—
Zero, 2015 (Z020).....	Zero, 2015 (Z020).....	—	3 386 219	—
Zero, 2009 (Z021).....	Zero, 2009 (Z021).....	—	8 164 454	—
Obligasies:	Bonds:			
Onbepaalde Termyn Skatkisobligasies.....	Indefinite Period Exchequer Bonds.....	—	—	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies.....	Indefinite Period National Defence Bonds.....	—	24 750	—
Leningssheffing.....	Loan levy.....	—	—	—
Skatkisbelegging.....	Exchequer deposits.....	(2)	7 000 000 000	—
Terugstortings:	Surrenders:	(3)		
Bewillig, 1991/92.....	Voted, 1991/92.....	—	22 488	—
Bewillig, 1992/93.....	Voted, 1992/93.....	—	69 500	—
Bewillig, 1993/94.....	Voted, 1993/94.....	—	56 858 536	—
Statuter, 1992/93.....	Statutory, 1992/93.....	—	—	—
Statuter, 1993/94.....	Statutory, 1993/94.....	—	—	—
Min Diskonto op R.S.A. Effekte .....	Less Discount on R.S.A. Stocks .....	—	57 499 930 250 530 111 514	—
Subtotaal: Ander ontvangste .....	Subtotal: Other receipts .....	—	56 969 818 736	—
Totale ontvangste: Staatsinkomsterekening .....	Total receipts: State Revenue Account .....	—	64 063 545 662	—
<b>Rekening vir Provinciale Dienste: Kaap</b>	<b>Account for Provincial Services: Cape</b>			
Provinciale inkomste .....	Provincial revenue .....	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening .....	Transfer from State Revenue Account .....	—	750 000 000	380 000 000
Terugstortings:	Surrenders:	(3)		
1992/93 .....	1992/93 .....	—	—	—
1993/94 .....	1993/94 .....	—	—	—
Totale ontvangste: Kaaprovincie .....	Total receipts: Cape Province .....	—	750 000 000	380 000 000
<b>Rekening vir Provinciale Dienste: Natal</b>	<b>Account for Provincial Services: Natal</b>			
Provinciale inkomste .....	Provincial revenue .....	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening .....	Transfer from State Revenue Account .....	—	320 000 000	221 000 000
Terugstortings:	Surrenders:	(3)		
1992/93 .....	1992/93 .....	—	—	—
1993/94 .....	1993/94 .....	—	—	—
Totale ontvangste: Natal .....	Total receipts: Natal .....	—	320 000 000	221 000 000
<b>Rekening vir Provinciale Dienste: Oranje-Vrystaat</b>	<b>Account for Provincial Services: Orange Free State</b>			
Provinciale inkomste .....	Provincial revenue .....	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening .....	Transfer from State Revenue Account .....	—	232 450 000	118 521 000
Terugstortings:	Surrenders:	(3)		
1992/93 .....	1992/93 .....	—	—	—
1993/94 .....	1993/94 .....	—	—	—
Totale ontvangste: Oranje-Vrystaat .....	Total receipts: Orange Free State .....	—	232 450 000	118 521 000
<b>Rekening vir Provinciale Dienste: Transvaal</b>	<b>Account for Provincial Services: Transvaal</b>			
Provinciale inkomste .....	Provincial revenue .....	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening .....	Transfer from State Revenue Account .....	—	800 000 000	654 000 000
Terugstortings:	Surrenders:	(3)		
1992/93 .....	1992/93 .....	—	—	—
1993/94 .....	1993/94 .....	—	—	—
Totale ontvangste: Transvaal .....	Total receipts: Transvaal .....	—	800 000 000	654 000 000
Totale ontvangste: Skatkisrekening .....	Total receipts: Exchequer Account .....	—	66 165 995 663	—
Totale ontvangste: Skatkisrekening (insluitende Aanvangsaldo).....	Total receipts: Exchequer Account (including Opening Balance) .....	R	67 448 468 378	—

- (1) Totale gewone en buitengewone inkomste. Laasgenoemde sluit, byvoorbeeld, oordragte vanaf Reservewerekenings, die Landsvoorradeverkrygingsfonds en die Sentrale Energiefonds, premies wat op die konsolidasie van staatseffekte verdien is, asook opbrengste uit die privatisering van Staatsbates.
- (2) Fondse op deposito by kommersiële banke na die skatkisrekening oorgeplaas.
- (3) Verteenwoordig onbestede fondse wat in vorige boekjare aangevra is.

- (1) Total ordinary and extraordinary revenue. The latter includes items such as transfers from Reserve Accounts, the National Supplies procurement Fund and the Central Energy Fund, premiums earned on the consolidation of government stock as well as proceeds for the privatisation of State assets.
- (2) Transfer of funds on deposit at commercial banks to the Exchequer Account.
- (3) Represents unspent funds requisited in previous financial years.

## ORDRAGTE—TRANSFERS

Oordraghoof	Head of Transfer	Projeksie Projection	Aanvrae vir April Requisitions for April	
		1994/95	1994	1993
<b>Staatsinkomsterekening</b>	<b>State Revenue Account</b>	R	R	R
<b>Begrotingsposte</b>	<b>Votes</b>			
1. Staatspresident.....	State President.....	—	1 030 000	1 978 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount .....	—	22 000	22 000
2. Parlement .....	Parliament.....	—	5 150 000	3 571 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount .....	—	10 700 000	5 000 000
3. Buitelandse Sake .....	Foreign Affairs.....	—	—	640 000 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount .....	—	—	254 000
4. Openbare Ondernemings en Privatisering .....	Public Enterprises and Privatization .....	—	690 000	—
5. Sentrale Ekonomiese Adviesdiens .....	Central Economic Advisory Service .....	—	—	430 000
6. Justisie .....	Justice .....	—	88 000 000	73 000 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount .....	—	4 756 000	4 150 000
7. Verdediging .....	Defence .....	—	840 000 000	740 000 000
8. Staatsbesteding .....	State Expenditure.....	—	51 000 000	45 000 000
9. Korrekliwene Dienste .....	Correctional Services .....	—	198 704 000	175 677 000
10. Onderwys en Opleiding .....	Education and Training .....	—	943 000 000	475 000 000
11. Kommissie vir Administrasie .....	Commission for Administration.....	—	6 257 000	5 000 000
12. Verbetering van Dienstvooraardes .....	Improvement of Conditions of Service .....	—	—	—
13. Mineraal- en Energiesake .....	Mineral and Energy Affairs .....	—	340 000 000	273 785 000
14. Landbou .....	Agriculture .....	—	228 000 000	185 000 000
15. Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling .....	National Health and Population Development .....	—	—	150 000 000
16. Polisie .....	Police .....	—	748 853 000	580 000 000
17. Vervoer .....	Transport.....	—	265 000 000	265 000 000
18. Staatkundige Ontwikkelingsdiens .....	Constitutional Development Service .....	—	6 731 000	5 525 666
19. SA Kommunikasiediens .....	SA Communication Services .....	—	4 700 000	4 479 000
20. Mannekrag .....	Manpower .....	—	42 000 000	30 000 000
21. Nasionale Opvoeding .....	National Education .....	—	73 000 000	50 000 000
22. Onderwyskoördineringsdiens .....	Education Co-ordination Service .....	—	—	—
23. Finansies .....	Finance .....	—	125 594 000	163 685 000
Statutêre Bedrag (Staatskulddiensingskoste, voor dis konto).....	Statutory Amount (Cost of Servicing State Debt, before discount).....	—	676 900 000	954 200 000
Diskonto op R.S.A. Effekte .....	Discount on R.S.A. Stock .....	—	(530 111 514)	(784 728 330)
24. Handel en Nywerheid .....	Trade and Industry .....	—	464 000 000	685 000 000
25. Plaaslike Regering en Nasionale Behuising .....	Local Government and National Housing .....	—	142 268 400	60 000 000
26. Omgewingsake .....	Environment Affairs .....	—	18 000 000	18 425 000
27. Waterewe .....	Water Affairs .....	—	42 000 000	30 000 000
28. Streek- en Grondsake .....	Regional and Land Affairs .....	—	3 541 355 000	2 535 779 800
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	—	62 821 000	62 824 000
29. Binnelandse Sake .....	Home Affairs .....	—	190 634 500	30 000 000
30. Sentrale Statistiekdiens .....	Central Statistical Service .....	—	6 000 000	—
31. Openbare Werke .....	Public Works .....	—	150 000 000	150 000 000
32. Onderwys en Kultuur (Volksraad) .....	Education and Culture (House of Assembly) .....	—	1 089 478 000	—
33. Onderwys en Kultuur (Raad van Verteenwoordig- ers).....	Education and Culture (House of Representatives) .....	—	330 000 000	—
34. Onderwys en Kultuur (Raad van Afgevaardigdes) .....	Education and Culture (House of Delegates) .....	—	170 000 000	—
35. Uitfasering: Eie sake Administrasies .....	Phasing-out: Own Affairs .....	—	309 000	—
Administrasie: Volksraad .....	Administration: House of Assembly .....	—	—	1 260 304 538
Administrasie: Raad van Verteenwoordigers .....	Administration: House of Representatives .....	—	—	523 000 000
Administrasie: Raad van Afgevaardigdes .....	Administration: House of Delegates .....	—	—	180 000 000
*Min: Diskonto R.S.A Effekte .....	—	—	10 866 952 900	10 366 090 004
Subtotaal: Begrotingsposaanvrae .....	*Less: Discount R.S.A Stocks .....	—	530 111 514	784 728 330
	Subtotal: Requisitions per Vote .....	—	10 336 841 386 <sup>(1)</sup>	9 581 361 674 <sup>(1)</sup>
<b>Ander oordrage:</b>	<b>Other transfers:</b>			
Laat departementale aanvrae:	Late departmental requisitions:	(2)		
1992/93 .....	1992/93 .....	—	—	—
1993/94 .....	1993/94 .....	—	336 461 000	—
Binnelandse leningsaflossings:	Redemption of domestic loans:			
Skatkisbiljette .....	Treasury Bills .....	—	46 838 780 000	—
Geregistreerde Effekte:	Registered Stock:			
Wisselende koers .....	Floating rate .....	—	3 971 405	—
Obligasies:	Bonds:			
Onbepaalde Termyn Skatkisobligasies .....	Indefinite Period Exchequer Bonds .....	—	2 852 100	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobliga- sies .....	Indefinite Period National Defence Bonds .....	—	40 413 000	—
Onbepaalde Termyn Senior Burger Spaarobligasies .....	Indefinite Period Senior Citizens Savings Bonds .....	—	1 448 300	—
Buitelandse lenings- en -kreditafllossings:	Redemption of foreign loans and credits:			
Leningsheffing .....	Loan levy .....	—	—	—
Skatkisdeposito's .....	Exchequer deposits .....	(3)	6 097 752 099	—
Betmalings ingevolge artikel 10 (1) (d) van Wet No. 66 van 1975 .....	Payments in terms of section 58 of Act No. 11 of 1977:			
IMF valuta-aanpassing .....	IMF valuation adjustment .....	—	—	—
Betaalmiddele-bydrae, IDA .....	Currency Subscription, IDA .....	—	—	—
Betaalmiddele-bydrae, IBRD .....	Currency Subscription, IBRD .....	—	—	—
Betmalings ingevolge artikel 10 (1) (d) van Wet No. 66 van 1975 .....	Payment in terms of section 10 (1) (d) of Act No. 66 of 1975 .....	(4)	17 604 853	—
Subtotaal: Ander uitbetalings .....	Subtotal: Other issues .....	—	53 339 282 757	—
Totale oordragte: Staatsinkomsterekening .....	Total transfers: State Revenue Account .....	—	63 676 124 143	—

Oordraghoof	Head of Transfer	Projeksie Projection	Aanvrae vir April Requisitions for April	
		1994/95	1994	1993
REKENINGS VIR PROVINSIALE DIENSTE	ACCOUNTS FOR PROVINCIAL SERVICES	R	R	R
Kaap.....	Cape.....	—	750 000 000	466 000 000
Natal.....	Natal.....	—	320 000 000	186 000 000
Oranje-Vrystaat.....	Orange Free State.....	—	232 450 000	115 000 000
Transvaal.....	Transvaal.....	—	800 000 000	498 722 000
Totale oordragte: Rekeninge vir Proviniale Dienste.....	Total transfers: Accounts for Provincial Services.....	—	2 102 450 000	1 265 722 000
Totale aanvrae/oordragte uit die Skatkisrekening .....	Total requisitions/transfers from the Exchequer Account	—	65 778 574 143	—
Uitstaande oordragte vanaf Skatkis na BMG: .....	Outstanding transfers from Exchequer to PMG: (5)	—	1 676 116 345	—
Plus: 31 Maart 1994.....	Plus: 31 March 1994.....	—	1 420 618 827	—
Min: 30 April 1994.....	Less: 30 April 1994.....	—	(255 497 518)	—
Totale uitbetaalings: Skatkisrekening.....	Total transfers: Exchequer Account .....	—	1 414 396 717	—
Skatkissaldo, 30 April 1994.....	Exchequer balance, 30 April 1994.....	—	67 448 468 378	—
Totaal.....	Total.....	—	—	—

- (1) Let wel: Verteenwoordig slegs bedrae wat deur Departemente aangevra is en is nie noodwendig werklike besteding nie.  
(2) Verteenwoordig aanvrae ten opsigte van uitgawes wat in vorige boekjare aangegaan is.  
(3) Fondse uit die Skatkisrekening op deposito by handelsbanke geplaas.  
(4) Verteenwoordig die betaling van 'n eis wat ontstaan het uit hoofde van 'n Staatswaarborg.  
(5) Verteenwoordig oordragte wat nog nie op die betrokke maand-einde vanaf die Skatkisrekening na die BMG-rekening gedoen is nie.

- (1) Note: Represent only the amounts requested by Departments and not necessarily actual expenditure.  
(2) Represent requisitions with regard to expenditure committed in previous financial years.  
(3) Funds from the Exchequer Account placed on deposit at commercial banks.  
(4) Represents payment of a realised government guaranteed liability.  
(5) Represent transfers not yet done at the relevant month-end from Exchequer Account to the PMG Account.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1011

27 Mei 1994

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamme in kursief gedruk, goedgekeur:

- Annie Honeysett—190202 0348 08 8—Russelcentrum 3, Worcester—*Anna Maria*.
- Augusta Jane Achmat—371225 0616 08 0—Rooielsweg 22, Bonteheuwel—*Farieda*.
- Cynthia Pather—640703 0157 08 6—Vygiekraalweg 76A, Manenberg—*Samsoenisa*.
- Louisa Georgina Ribina Kara—520716 0097 08 1—Swanstraat 22, Rainbow Valley, Lenasia-uitbreiding 1—*Latifa*.
- Rosylin Khan—650809 0166 08 9—Weg 718, Huis 2, Montford, Chatsworth—*Nasreen*.
- Abraham George Martin—461210 5071 08 6—Ivy Slot 9, Steenberg, Retreat—*Amin*.
- Amina Mollagee—520904 0167 08 4—Woonstel 4, Rugbyhof, Gatesville, Athlone—*Najmonisa*.
- Lourde Rosietta Naicker—440913 0395 08 9—McGregorweg 19, Asherville, Durban—*Rosietta Lourde*.

## DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1011

27 May 1994

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forename printed in italics:

- Annie Honeysett—190202 0348 08 8—3 Russel Centrum, Worcester—*Anna Maria*.
- Augusta Jane Achmat—371225 0616 08 0—22 Rooiels Road, Bonteheuwel—*Farieda*.
- Cynthia Pather—640703 0157 08 6—76A Vygiekraal Road, Manenberg—*Samsoenisa*.
- Louisa Georgina Ribina Kara—520716 0097 08 1—22 Swan Street, Rainbow Valley, Lenasia Extension 1—*Latifa*.
- Rosylin Khan—650809 0166 08 9—Road 718, House 2, Montford, Chatsworth—*Nasreen*.
- Abraham George Martin—461210 5071 08 6—9 Ivory Close, Steenberg, Retreat—*Amin*.
- Amina Mollagee—520904 0167 08 4—Flat 4, Rugby Court, Gatesville, Athlone—*Najmonisa*.
- Lourde Rosietta Naicker—440913 0395 08 9—19 McGregor Road, Asherville, Durban—*Rosietta Lourde*.

9. Katrina Evelina Oliver—480618 0191 08 8—Anreithelaan 95, Uitbreiding 12, Belhar—**Evelyn Elizabeth**.
10. Bommi Osman—560322 0082 08 1—Brookdaleyalaan 11, Brookdale, Phoenix—**Summiya**.
11. Narend Sewsunker Parag—551126 5101 08 0—Murchisonstraat 59, Ladysmith—**Mohammed**.
12. Lettie Plaatjies—700329 0257 08 5—Bloemhof 9, Bruceweg, Ottery—**Latetia Lettie**.
13. Clayton David Panday—681130 5226 08 0—Sonderendstraat 69, Portlands, Mitchells Plain—**Moegamat Fasiegh**.
14. Clareleen Joan Solomon—720429 0037 08 5—Plaaitjiestraat 3, Parkside, Port Elizabeth—**Ayesha**.
15. Cathrina Susanna Stander—421208 0090 08 4—Posbus 829, Welkom—**Catherina Susanna**.
16. Adri van Zyl—700204 0238 08 0—E & R Woningwoonstel 55, Andriesstraat 226, Pretoria—**Audrey**.
17. Antonio Williams—671206 5191 08 6—Allisonweg 41, Pinati-landgoed, Lansdowne—**Taahir**.
18. Sally Wynne—720410 0242 08 1—Stangerstraat 24, Durban—**Sally-Anne Stormé**.
19. Amina Mohamed Parker—451030 0081 08 4—Daphnestraat 110, Cravenby—**Amina Ebrahim**.
20. Joan Hendricks—560729 0160 08 1—Hydrangeastraat 85, Kalksteenfontein—**Lutfia**.
21. Theodore Edward Carr—610322 5250 08 9—Garda Plek 10, Hanover Park—**Thabiet**.
22. Gamil Moiy Sidi—491125 0195 08 2—River Slot 27, Louwweg, Corlett Tuine, Johannesburg—**Molly**.
23. Glenice Beryl Abrahams—371117 0255 08 6—Cessna 494, Eldoradopark-uitbreiding 1—**Shinaaz**.
24. Cheryl Govender—710513 0104 08 6—Katzkoprylaan 33, Mountview, Verulam—**Shahzaadee Jahaan**.
25. Muniamma Ahmod—610906 0188 08 6—Buckhamsirkel 50, Westham, Phoenix—**Thahirah**.
26. Jolene Pricella Davids—620202 0062 08 5—Dahliastraat 5, Franschhoek—**Jolene Priscilla**.
27. Lutchimiamah Govender—500602 0023 08 3—Carnationstraat 22, Stranger Manor, Stranger—**Asothie**.
28. Anna Haas—691123 0149 08 2—Posbus 380, Beaufort-Wes—**Denise Anna**.
29. Rolf Sebastian Saal—711116 5224 08 8—Posbus 349, Nababeep—**Ralph Sebastian**.
30. Nero-James John Sampson—700129 5157 08 6—Blagdenweg 19, Retreat—**Elldon Aylbert Reniero**.
31. James Hexton Davids—320827 5081 08 7—Kokke-wietstraat 5, Rosedale, Uitenhage—**Jamiel**.
32. Roshnee Gajrajh—620517 0129 08 3—Royal Manorstraat 47, Trenance-landgoed, Phoenix—**Radhika**.
33. Bhavnaben Manilal Gordhan—650712 0036 08 0—Posbus 5089, Benoni-Suid—**Bhavnaben Gowan**.
34. Vera Khan—600211 0007 08 5—Carmelstraat 4, New Modder, Benoni—**Zakira**.
35. Phyllis Veeran—570410 0131 08 7—Azaleaweg 87, Mayville, Durban—**Farahna**.
9. Katrina Evelina Oliver—480618 0191 08 8—95 Anreith Avenue, Extension 12, Belhar—**Evelyn Elizabeth**.
10. Bommi Osman—560322 0082 08 1—11 Brookdale Drive, Brookdale, Phoenix—**Summiya**.
11. Narend Sewsunker Parag—551126 5101 08 0—59 Murchison Street, Ladysmith—**Mohammed**.
12. Lettie Plaatjies—700329 0257 08 5—9 Bloemcourt, Bruce Road, Ottery—**Latetia Lettie**.
13. Clayton David Panday—681130 5226 08 0—69 Sonderend Street, Portlands, Mitchells Plain—**Moegamat Fasiegh**.
14. Clareleen Joan Solomon—720429 0037 08 5—3 Plaaitjie Street, Parkside, Port Elizabeth—**Ayesha**.
15. Cathrina Susanna Stander—421208 0090 08 4—P.O. Box 829, Welkom—**Catherina Susanna**.
16. Adri van Zyl—700204 0238 08 0—55 E & R Woning Flat, 226 Andries Street, Pretoria—**Audrey**.
17. Antonio Williams—671206 5191 08 6—41 Allison Road, Pinati Estate, Lansdowne—**Taahir**.
18. Sally Wynne—720410 0242 08 1—24 Stanger Street, Durban—**Sally-Anne Stormé**.
19. Amina Mohamed Parker—451030 0081 08 4—110 Daphne Street, Cravenby—**Amina Ebrahim**.
20. Joan Hendricks—560729 0160 08 1—85 Hydrangea Street, Kalksteenfontein—**Lutfia**.
21. Theodore Edward Carr—610322 5250 08 9—10 Garda Place, Hanover Park—**Thabiet**.
22. Gamil Moly Sidi—491125 0195 08 2—27 River Close, Louw Road, Corlett Gardens, Johannesburg—**Molly**.
23. Glenice Beryl Abrahams—371117 0255 08 6—494 Cessna, Eldoradopark Extension 1—**Shinaaz**.
24. Cheryl Govender—710513 0104 08 6—33 Katzkop Drive, Mountview, Verulam—**Shahzaadee Jahaan**.
25. Muniamma Ahmod—610906 0188 08 6—50 Buckham Circle, Westham, Phoenix—**Thahirah**.
26. Jolene Pricella Davids—620202 0062 08 5—5 Dahlia Street, Franschhoek—**Jolene Priscilla**.
27. Lutchimiamah Govender—500602 0023 08 3—22 Carnation Street, Stranger Manor, Stranger—**Asothie**.
28. Anna Haas—691123 0149 08 2—P.O. Box 380, Beaufort-West—**Denise Anna**.
29. Rolf Sebastian Saal—711116 5224 08 8—P.O. Box 349, Nababeep—**Ralph Sebastian**.
30. Nero-James John Sampson—700129 5157 08 6—19 Blagden Road, Retreat—**Elldon Aylbert Reniero**.
31. James Hexton Davids—320827 5081 08 7—5 Kokke-wiet Street, Rosedale, Uitenhage—**Jamiel**.
32. Roshnee Gajrajh—620517 0129 08 3—47 Royal Manor Road, Trenance Manor, Phoenix—**Radhika**.
33. Bhavnaben Manilal Gordhan—650712 0036 08 0—P.O. Box 5089, Benoni South—**Bhavnaben Gowan**.
34. Vera Khan—600211 0007 08 5—4 Carmel Street, New Modder, Benoni—**Zakira**.
35. Phyllis Veeran—570410 0131 08 7—87 Azalea Road, Mayville, Durban—**Farahna**.

36. Prakishnee Cassim—730925 0191 08 5—Goldfield Tuine 30, Earlsfield, Newlands-Wes, Durban—***Yasmin.***
37. Edwin Julian Noone—580905 5129 08 3—Lichtensteinstraat 3, Strand—***Shiloh.***
38. June Vallery Jacobs—560531 0069 08 4—Tealwoonstel 4, Eldorado Park-uitbreiding 7—***Valerie June.***
39. Christiaan Lourens Johannes Mathys Gerber—581201 5025 08 6—Posbus 47, Slurry—***Chris.***
40. Jacobus Saal—520302 5159 08 3—Victoria-Suid 31, Bernadino Hoogte, Kraaifontein—***Kobus.***
41. Sharon Brenner—621122 0166 08 3—Kromboonweg 49, Rondebosch-Oos—***Rizia.***
42. Aletta Frieda Erna Williams—311003 0069 08 6—Gertudestraat 8, Kuilsrivier—***Freda Urna Aletta.***
43. Jessica Mantos Antao—700616 0060 08 3—Posbus 83553, South Hills—***Jessica Matos da Conceição.***
44. Brian William Fester—671217 5205 08 1—Amaliahof 15, Avonwood, Elsies Rivier—***Shaheed.***
45. Elmheim Johanna Burrows—560630 0176 08 7—Karoostaat 626, Bella Vista—***Elmien Joanne.***
46. Varonica da Silva Caromba—630821 0080 08 2—Anbel 5, Makoustraat 672, Monument Park-uitbreiding, Pretoria—***Veronica Coutinho.***
47. Sharuk Deonundan—650514 0158 08 2—Huis 324, Weg 721, Montford, Chatsworth—***Sharu.***
48. Ivan Johnaten Dysel—721026 5065 08 4—Mathildahof 13, Manenberg—***Ismael.***
49. Francina Dawids—100405 0035 08 9—Royweg 31, Wetton—***Fatima.***
50. Angeline Abrahams—520116 0160 08 0—Hahnstraat 26, Idasvallei, Stellenbosch—***Adiélah Angeline Elizabeth.***

**No. 1012.****27 Mei 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

- Grietjie Woodworth—450830 0108 08 9—Virgosstraat 38, Uitbreiding 1, Ennerdale—***Griet.***
- Osman Surtee—500505 5154 08 6—Posbus 901, Lenasia—***Uthmaan Bin Daud.***
- Seoakiseng Kleinjan Mmolaeng—610608 5666 08 8—Posbus 3880, Muzimuhle—***Seoakiseng Ernest.***
- Nyusile Ephesian Mtabati—401212 5480 08 8—Posbus 4185, George-Oos—***Ephesian Nyusile.***

36. Prakishnee Cassim—730925 0191 08 5—30 Goldfield Gardens, Earlsfield, Newlands West, Durban—***Yasmin.***
37. Edwin Julian Noone—580905 5129 08 3—3 Lichtenstein Street, Strand—***Shiloh.***
38. June Vallery Jacobs—560531 0069 08 4—4 Teal Flat, Eldorado Park Extension 7—***Valerie June.***
39. Christiaan Lourens Johannes Mathys Gerber—581201 5025 08 6—P.O. Box 47, Slurry—***Chris.***
40. Jacobus Saal—520302 5159 08 3—31 Victoria South, Bernadino Heights, Kraaifontein—***Kobus.***
41. Sharon Brenner—621122 0166 08 3—49 Kromboom Road, Rondebosch East—***Rizia.***
42. Aletta Frieda Erna Williams—311003 0069 08 6—8 Gertude Street, Kuils River—***Freda Urna Aletta.***
43. Jessica Mantos Antao—700616 0060 08 3—P.O. Box 83553, South Hills—***Jessica Matos da Conceição.***
44. Brian William Fester—671217 5205 08 1—15 Amalia Court, Avonwood, Elsies Rivier—***Shaheed.***
45. Elmheim Johanna Burrows—560630 0176 08 7—626 Karoo Street, Bella Vista—***Elmien Joanne.***
46. Varonica da Silva Caromba—630821 0080 08 2—5 Anbel, 672 Makou Street, Monument Park Extension, Pretoria—***Veronica Coutinho.***
47. Sharuk Deonundan—650514 0158 08 2—House 324, Road 721, Montford, Chatsworth—***Sharu.***
48. Ivan Johnaten Dysel—721026 5065 08 4—13 Mathilda Court, Manenberg—***Ismael.***
49. Francina Dawids—100405 0035 08 9—31 Roy Road, Wetton—***Fatima.***
50. Angeline Abrahams—520116 0160 08 0—26 Hahn Street, Idasvallei, Stellenbosch—***Adiélah Angeline Elizabeth.***

**No. 1012****27 May 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

- Grietjie Woodworth—450830 0108 08 9—38 Virgos Street, Extension 1, Ennerdale—***Griet.***
- Osman Surtee—500505 5154 08 6—P.O. Box 901, Lenasia—***Uthmaan Bin Daud.***
- Seoakiseng Kleinjan Mmolaeng—610608 5666 08 8—P.O. Box 3880, Muzimuhle—***Seoakiseng Ernest.***
- Nyusile Ephesian Mtabati—401212 5480 08 8—P.O. Box 4185, George-Oos—***Ephesian Nyusile.***

5. Manala Joseph Makanyane—370510 5176 08 6—Posbus 214, Witbank—**Mashilo Joseph**.
- 6.. Lawrence Mkhize—570831 5799 08 3—Bophirimastraat 25, Saulsville, Pretoria—**Lawrence Mpiaaphele**.
7. Elliot Jabulani Makhoba—531219 5557 08 1—Umlaziwoonbuurt L701, Umlazi—**Christopher Siphiwe**.
8. Thelumuthi Mkhize—510912 5362 08 1—Posbus 2779, Durban—**Vusi Timothy**.
9. Ohabalakile October Magau—611014 5600 08 7—Huis 893, Zola, Dordrecht—**Qhabalakile Raphael**.
10. Nellie Nomisa Qeqe—430214 0274 08 1—Huis 1586, Pikesirkel, Lawley-uitbreiding 1, Johannesburg—**Edith Nellie Nomisa**.
11. David Robert Legg—530416 5189 18 5—Posbus 311, Kempton Park—**Davena Renée**.
12. Zahirra Mahomed Saied—760103 0083 08 1—Robinsonstraat 44, Port Shepstone—**Zahirra**.
13. Anthony Jerome Schoeman—670423 5150 08 4—Bongosingel 36, Silvertown, Athlone—**Ashraf**.
14. Daphne Teladia—561016 0146 08 1—Palatineweg 11, Plumstead—**Labeebah**.
15. Vanitha Govender—531121 0038 08 5—Posbus 991, Pietermaritzburg—**Vanita**.
16. Geraldine Linea Catherine Coetzee—370625 0114 08 8—Die Ambassade 15, Lynnrode—**Merilyn Catherine**.
17. Metelie Kethelie Booyen—630921 0192 08 3—Eendragstraat 61, Bellville-Suid—**Cathleen Magdalene**.
18. Gladys Christina Baserdien—1940-07-27—C - Arriesweg 18, Surreylandgoed, Athlone—**Shereen**.
19. Janap Davids—C3607/34—Kareeweg 71, Bonteheuwel—**Jane Mary**.
20. Nini Udina Radebe—721011 0627 08 8—Masekostraat 92, Bohlokong, Bethlehem—**Ntsoaki Judian**.
21. Phillip James Ryan—691014 5126 08 6—Oaklaan 82, Cullinan—**James Phillip**.
22. Samuel Venkatas—520929 5091 08 8—Posbus 55, Underberg—**Jeffrey Samuel**.
23. Govindsamy Thaver—680923 5196 08 4—Turncroftweg 34, Longcroft, Phoenix—**Shamashan**.
24. Lingum Govindasamy Moodley—580807 5210 08 9—Shadylaan 20, Westcliff, Chatsworth—**Lingam**.
25. Jean Marguerite Julia Julius—460620 0091 08 0—Casa Beato, Innisfreeweg 34, Crawford—**Jeane Marguerite Julia**.
26. Savithree Kanthapersad—5501227 0032 08 1—Bikanerweg 36, Merebank—**Radha**.
27. Lutchmanan Govender—621020 5013 08 8—Huis 379, Silverglenrylaan, Silverglen, Chatsworth—**Nelson Lutchmanan**.
28. Sannie Ben Maphuphe—610430 0430 08 3—Privaatsak 406, Shiluvane—**Sannie Mercy**.
29. Moleleki Simon Sedidi—680828 5574 08 3—Hattingrylaan 2537, Pk. Rusloo, Vosloorus—**Tladi Simon**.
30. Cornelis Andries du Plooy—601011 5952 08 0—Highlandsweg 28, Kensington, Johannesburg—**Jhuan du Boux**.
5. Manala Joseph Makanyane—370510 5176 08 6—P.O. Box 214, Witbank—**Mashilo Joseph**.
6. Lawrence Mkhize—570831 5799 08 3—25 Bophirima Street, Saulsville, Pretoria—**Lawrence Mpiaaphele**.
7. Elliot Jabulani Makhoba—531219 5557 08 1—L701 Umlazi Township, Umlazi—**Christopher Siphiwe**.
8. Thelumuthi Mkhize—510912 5362 08 1—P.O. Box 2779, Durban—**Vusi Timothy**.
9. Qhabalakile October Magau—611014 5600 08 7—House 893, Zola, Dordrecht—**Qhabalakile Raphael**.
10. Nellie Nomisa Qeqe—430214 0274 08 1—Houske 1586, Pike Circle, Lawley Extension 1, Johannesburg—**Edith Nellie Nomisa**.
11. David Robert Legg—530416 5189 18 5—P.O. Box 311, Kempton Park—**Davena René**.
12. Zahirra Mahomed Saied—760103 0083 08 1—44 Robinson Street, Port Shepstone—**Zahirra**.
13. Anthony Jerome Schoeman—670423 5150 08 4—36 Bongo Crescent, Silvertown, Athlone—**Ashraf**.
14. Daphne Teladia—561016 0146 08 1—11 Palatine Road, Plumstead—**Labeebah**.
15. Vanitha Govender—531121 0038 08 5—P.O. Box 991, Pietermaritzburg—**Vanita**.
16. Geraldine Linea Catherine Coetzee—370625 0114 08 8—15 The Embassy, Lynnrode—**Merilyn Catherine**.
17. Metelie Kethelie Booyen—630921 0192 08 3—61 Eendrag Street, Bellville South—**Cathleen Magdalene**.
18. Gladys Christina Basordien—1948-07-27—C - 18 Arries Road, Surrey Estate, Athlone—**Shereen**.
19. Janap Davids—C3607/34—71 Karee Road, Bonteheuwel—**Jane Mary**.
20. Nini Udina Radebe—721011 0627 08 8—92 Maseko Street, Bohlokong, Bethlehem—**Ntsoaki Judian**.
21. Phillip James Ryan—691014 5126 08 6—82 Oak Avenue, Cullinan—**James Phillip**.
22. Samuel Venkatas—520929 5091 08 8—P.O. Box 55, Underberg—**Jeffrey Samuel**.
23. Govindsamy Thaver—680923 5196 08 4—34 Turncroft Road, Longcroft, Phoenix—**Shamashan**.
24. Lingum Govindasamy Moodley—580807 5210 08 9—20 Shady Avenue, Westcliff, Chatsworth—**Lingam**.
25. Jean Marguerite Julia Julius—460620 0091 08 0—Casa Beato, 34 Innisfree Road, Crawford—**Jeane Marguerite Julia**.
26. Savithree Kanthapersad—550127 0032 08 1—36 Bikaner Road, Merebank—**Radha**.
27. **Lutchmanan Govender—621020 5013 08 8—House 379, Silverglen Drive, Silverglen, Chatsworth—Nelson Lutchmanan**.
28. Sannie Ben Maphuphe—610430 0430 08 3—Private Bag 406, Shiluvane—**Sannie Mercy**.
29. Moleleki Simon Sedidi—680828 5574 08 3—2537 Hatting Drive, P.O. Rusloo, Vosloorus—**Tladi Simon**.
30. Cornelis Andries du Plooy—601011 5952 08 0—28 Highlands Road, Kensington, Johannesburg—**Jhuan du Boux**.

**No. 1013****27 Mei 1994**

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornoem na die voornoem in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Hazel da Paixao—481117 0079 08 7—Posbus 9382, Edenglen, Edenvale—**Hazel Pereira**.
2. Johie Ohlson—250119 5059 08 9—Herculesstraat 43, Ennerdale-uitbreiding 3—**Joe**.
3. Moegsieda Rawoot—620422 0039 08 7—Posbus 122, Wellington—**Maqsuda Begum**.
4. Hilda Daniels—461207 0084 08 0—Bridgestraat 26, Walmerlandgoed, Woodstock—**Haneem**.
5. Delise Ann Marais—711102 0188 08 0—Wonders Singel 72, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Fazlin**.
6. Petula Agnes Jackson—690928 0172 08 7—Posbus 10238, Uitbreiding 8, Lenasia—**Kulsum**.
7. Florah Bungelaphi Dlamini—661010 1374 08 0—Mpophomeni-woonbuurt, Merrivale—**Florah Buselaphi**.
8. Sophie Abrahams—630725 0767 08 7—Posbus 370, Elsiesrivier—**Sophia Asthovene**.
9. Magritha Maria Coetzee—200819 0009 08 5—Posbus 529, Kroonstad, OVS—**Magrietha Maria**.
10. Shamiela Edson—571224 0134 08 5—Greenpark 103, Boonste Portswoodweg, Groenpunt—**Carol Charmaine**.
11. Lujaduma Edgar Heynes—450108 5115 08 0—Groen Akkers 9, Oosrand, Grassy Park—**Edgar**.
12. Ricardo Phillips—670816 5106 08 1—Piccadilly Slot 5, Portlands, Mitchells Plain—**Riedewaan**.
13. Shamla Citlak—640328 0034 08 3—Rydal Mount 805, Gillespiestraat 130, Noord Strand, Durban—**Seyda**.
14. Kerneels Rigard—640307 5162 08 1—Agste Straat 161, Matroosfontein—**Kerneels Neville**.
15. Lalitha Devi Sheik Dawood—570813 0234 08 4—Alexandrastraat 124, Estcourt—**Lalitha Devi Suraya**.
16. Andrew John Samuels—521004 5654 08 4—Jasminehof 4156, Uitbreiding 3, Westbury, Johannesburg—**Aadil**.
17. Charlotte Magdalene Tofey—450725 0116 08 4—Kentstraat 8, Woodstock, Kaapstad—**Shireen**.
18. Jaco Ueckermann—710119 5023 08 9—Hoskingstraat 2, Brenthurst, Brakpan—**Jacques**.
19. Bêrend Koopman—531116 5176 08 8—Mallapheusstraat 3, Krigeville, Stellenbosch—**Barend**.
20. Kothandan Sagadevan—500521 5110 08 5—Posbus 574, Richardsbaai—**Jimmy**.
21. Judy Ruth Smith—650702 0618 08 6—Posbus 100, Athlone, Kaapstad—**Judee Ruth**.
22. Sarie du Preez—451201 0129 08 8—Hibiscusstraat 34, Pacaltsdorp—**Sarah**.
23. Valene Polette Langeveldt—650528 0181 08 4—Irisstraat 21, Piketberg—**Valerie Polette**.
24. Catharina Rebekka Mars—730222 0193 08 3—Posbus 6, Koe Bokkeveld—**Catherine Amore Brûzilda**.
25. Lelephi Mokonyane—501018 0727 08 7—Tsenelong-seksie 29, Tembisa—**Nono Maria**.

**No. 1013****27 May 1994**

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Hazel da Paixao—481117 0079 08 7—P.O. Box 9382, Edenglen, Edenvale—**Hazel Pereira**.
2. Johie Ohlson—250119 5059 08 9—43 Hercules Street, Ennerdale Extension 3—**Joe**.
3. Moegsieda Rawoot—620422 0039 08 7—P.O. Box 122, Wellington—**Maqsuda Begum**.
4. Hilda Daniels—461207 0084 08 0—26 Bridge Street, Walmer Estate, Woodstock—**Haneem**.
5. Delise Ann Marais—711102 0188 08 0—72 Wonders Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Fazlin**.
6. Petula Agnes Jackson—690928 0172 08 7—P.O. Box 10238, Extension 8, Lenasia—**Kulsum**.
7. Florah Bungelaphi Dlamini—661010 1374 08 0—723 Mpophomeni Township, Merrivale—**Florah Buselaphi**.
8. Sophie Abrahams—630725 0767 08 7—P.O. Box 370, Elsies River—**Sophia Asthovene**.
9. Magritha Maria Coetzee—200819 0009 08 5—P.O. Box 529, Kroonstad, OVS—**Magrietha Maria**.
10. Shamiela Edson—571224 0134 08 5—103 Greenpark, Upper Portswood Road, Green Point—**Carol Charmaine**.
11. Lujaduma Edgar Heynes—450108 5115 08 0—9 Green Acres, East Road, Grassy Park—**Edgar**.
12. Ricardo Phillips—670816 5106 08 1—5 Piccadilly Close, Portlands, Mitchells Plain—**Riedewaan**.
13. Shamla Citlak—640328 0034 08 3—805 Rydal Mount, 130 Gillespie Street, North Beach, Durban—**Seyda**.
14. Kerneels Rigard—640307 5162 08 1—161 Eighth Street, Matroosfontein—**Kerneels Neville**.
15. Lalitha Devi Sheik Dawood—570813 0234 08 4—124 Alexandra Street, Estcourt—**Lalitha Devi Suraya**.
16. Andrew John Samuels—521004 5654 08 4—4156 Jasmine Court, Extension 3, Westbury, Johannesburg—**Aadil**.
17. Charlotte Magdalene Tofey—450725 0116 08 4—8 Kent Street, Woodstock, Cape Town—**Shireen**.
18. Jaco Ueckermann—710119 5023 08 9—2 Hosking Street, Brenthurst, Brakpan—**Jacques**.
19. Bêrend Koopman—531116 5176 08 8—3 Mallapheus Street, Krigeville, Stellenbosch—**Barend**.
20. Kothandan Sagadevan—500521 5110 08 5—P.O. Box 574, Richards Bay—**Jimmy**.
21. Judy Ruth Smith—650702 0618 08 6—P.O. Box 100, Athlone, Cape Town—**Judee Ruth**.
22. Sarie du Preez—451201 0129 08 8—34 Hibiscus Street, Pacaltsdorp—**Sarah**.
23. Valene Polette Langeveldt—650528 0181 08 4—21 Iris Street, Piketberg—**Valerie Polette**.
24. Catharina Rebekka Mars—730222 0193 08 3—P.O. Box 6, Koe Bokkeveld—**Catherine Amore Brûzilda**.
25. Lelephi Mokonyane—501018 0727 08 7—29 Tsene-long Section, Tembisa—**Nono Maria**.

26. Bonafatius Pauling—600215 0500 63 5—Posbus 490, Windhoek—**Bonafatius Kantori**.
27. Florence Mdakane—600812 0975 08 8—Posbus 28, Loskop—**Florence Francisca Tholakele**.
28. Brenda Gwendoline Richardson—172/49 Montagu, Super Marinestraat 24, Kensington, Maitland—**Brenda Gwendoline Veyella**.
29. Elizabeth Davids—380827 0137 08 9—Blok 2, Janbeamaan, Uitbreiding 6, Eldoradopark, Kliptown—**Hadia Elizabeth**.

**No. 1014****27 Mei 1994**

## VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamme na die voornamme in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Deborah Boniswa Hene—631228 0753 08 1—Sone 16, No. 26, Langa—**Boniswa Debbie**.
2. Mabifi Ellen Sehunoe—670528 0528 08 2—Eenheid 3, Huis 2936, Tlhabone, Bophuthatswana—**Ellen Mmabosigo**.
3. Alphus Moloi—188/72 Johannesburg—Moffatstraat 50, Turffontein—**Alpheus**.
4. Lisebo Evelyn Moleleki—670222 0343 08 6—Hattingrylaan 2535, Pk. Rusloo, Vosloorus—**Lisebo**.
5. Diya Plattina Senokwane—341224 0228 08 4—Kgamastraat 343, Ikagengwoonbuurt, Potchefstroom—**Plantina Piya**.
6. Louise Pascha Klipin—700828 0234 08 5—Fannylaan 46, Norwood—**Louise Pasha**.
7. Andrias Malabu Mokoena—700708 5760 08 8—Huis 4045, Sone 12, Sebokeng—**Andries**.
8. Nontsokolo Sigongolo—680318 0734 08 0—Louwshoek, Voorsorg, Rawsonville—**Nosebenzile**.
9. Nokokoko Mnqokoyi—440101 0526 08 1—F3609, Nyanga—**Nolingene Nokoko**.
10. Zinti Mpandlana Zakwe—570601 5688 08 5—Posbus 11675, Dorpspruit—**Zinti Mphangeni**.
11. Zakhelenia Mnguni—710504 5765 08 8—Posbus 88, Felixton—**Zakheleni Ernest**.
12. Priscilla Ntlatleng—711124 0550 08 5—Huis 12450, Mamelodi-Oos, Bethabile—**Priscilla Ponga**.
13. Nomvuniso Enocentia Mahlangeni—680403 0827 08 2—Posbus 3, Boleu—**Bongiwe Innocentia**.
14. Nokwamkela Clara Magxaki—360507 0188 08 4—Godostaat 15, Nu 6, Swartkopsvallei, Port Elizabeth—**Boniswa Clara**.
15. Jan Gomotsegang Abel Thole—521123 5673 08 2—Posbus 315, Randfontein—**Abel Jan Gomotsegang**.
16. Cawekazi Vera Audley Mosweni—400128 0267 08 3—Huis 6014, Sone 5, Diepkloof—**Audley Cawekazi Vera**.
17. Nomboniso Gora—670527 0641 08 5—Indwestraat 64, Motherwell—**Nomboniso Merilyn**.
18. Dorah Shirly Maja—630903 0871 08 0—Posbus 1429, Hammanskraal—**Malefyane**.
19. Stephen Modisaotsile Arnold Moloabi—600122 5834 08 6—Posbus 225, Selosesha—**Arnold Sehularo Modisaotsile Stephen**.

26. Bonafatius Pauling—600215 0500 63 5—P.O. Box 490, Windhoek—**Bonafatius Kantori**.
27. Florence Mdakane—600812 0975 08 8—P.O. Box 28, Loskop—**Florence Francisca Tholakele**.
28. Brenda Gwendoline Richardson—172/49 Montagu, 24 Super Marine Street, Kensington, Maitland—**Brenda Gwendoline Veyella**.
29. Elizabeth Davids—380827 0137 08 9—Block 2, Janbeam Avenue, Extension 6, Eldoradopark, Kliptown—**Hadia Elizabeth**.

**No. 1014****27 May 1994**

## ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Deborah Boniswa Hene—631228 0753 08 1—Zone 16, No. 26, Langa—**Boniswa Debbie**.
2. Mabifi Ellen Sehunoe—670528 0528 08 2—House 2936, Unit 3, Tlhabone, Bophuthatswana—**Ellen Mmabosigo**.
3. Alphus Moloi—188/72 Johannesburg—50 Moffat Street, Turffontein—**Alpheus**.
4. Lisebo Evelyn Moleleki—670222 0343 08 6—2535 Hatting Drive, P.O. Rusloo, Vosloorus—**Lisebo**.
5. Diya Plattina Senokwane—341224 0228 08 4—343 Kgama Street, Ikageng Location, Potchefstroom—**Plantina Piya**.
6. Louise Pascha Klipin—700828 0234 08 5—46 Fanny Avenue, Norwood—**Louise Pasha**.
7. Andrias Malabu Mokoena—700708 5760 08 8—House 4045, Zone 12, Sebokeng—**Andries**.
8. Nontsokolo Sigongolo—680318 0734 08 0—Louwshoek, Voorsorg, Rawsonville—**Nosebenzile**.
9. Nokokoko Mnqokoyi—440101 0526 08 1—F3609, Nyanga—**Nolingene Nokoko**.
10. Zinti Mpandlana Zakwe—570601 5688 08 5—P.O. Box 11675, Dorpspruit—**Zinti Mphangeni**.
11. Zakhelenia Mnguni—710504 5765 08 8—P.O. Box 88, Felixton—**Zakheleni Ernest**.
12. Priscilla Ntlatleng—711124 0550 08 5—House 12450, Mamelodi East, Bethabile—**Priscilla Ponga**.
13. Nomvuniso Enocentia Mahlangeni—680403 0827 08 2—P.O. Box 3, Boleu—**Bongiwe Innocentia**.
14. Nokwamkela Clara Magxaki—360507 0188 08 4—15 Godo Street, Nu 6, Swartkopsvalley, Port Elizabeth—**Boniswa Clara**.
15. Jan Gomotsegang Abel Thole—521123 5673 08 2—P.O. Box 315, Randfontein—**Abel Jan Gomotsegang**.
16. Cawekazi Vera Audley Mosweni—400128 0267 08 3—House 6014, Zone 5, Diepkloof—**Audley Cawekazi Vera**.
17. Nomboniso Gora—670527 0641 08 5—64 Indwe Street, Motherwell—**Nomboniso Merilyn**.
18. Dorah Shirly Maja—630903 0871 08 0—P.O. Box 1429, Hammanskraal—**Malefyane**.
19. Stephen Modisaotsile Arnold Moloabi—600122 5834 08 6—P.O. Box 225, Selosesha—**Arnold Sehularo Modisaotsile Stephen**.

- |   |  |
|---|--|
| 20. Jonathan Hendrix Banda—641110 5859 08 9—Posbus 392, Malelane— <b><i>John Harry Samu.</i></b>                              | 20. Jonathan Hendrix Banda—641110 5859 08 9—P.O. Box 392, Malelane— <b><i>John Harry Samu.</i></b>                             |
| 21. Maria Sibiya—450628 0515 08 3—Huis 2790, Sone L, Soshanguve— <b><i>Maria Yvonne.</i></b>                                  | 21. Maria Sibiya—450628 0515 08 3—House 2790, Zone L, Soshanguve— <b><i>Maria Yvonne.</i></b>                                  |
| 22. Busi Alice Gumede—390813 0156 08 7—Posbus 267, Tongaat— <b><i>Busi Alice Gladness.</i></b>                                | 22. Busi Alice Gumede—390813 0156 08 7—P.O. Box 267, Tongaat— <b><i>Busi Alice Gladness.</i></b>                               |
| 23. Keoagile Joseph Raserwalo Seago—660319 5566 08 3—Victoriaalaaan 70, Vereeniging— <b><i>Joseph Keoagile Raserwalo.</i></b> | 23. Keoagile Joseph Raserwalo Seago—660319 5566 08 3—70 Victoria Avenue, Vereeniging— <b><i>Joseph Keoagile Raserwalo.</i></b> |
| 24. Mbangeni Absalom Sambo—700703 5602 08 3—Privaatsak X01, Newclare— <b><i>Absalom Boy.</i></b>                              | 24. Mbangeni Absalom Sambo—700703 5602 08 3—Private Bag X01, Newclare— <b><i>Absalom Boy.</i></b>                              |
| 25. Mpotozi Elphas Khumalo—600610 5457 08 0—Bhedastraat 1248A, Zola-Noord, Pk. kwaXuma— <b><i>Bongani Elphas Magic.</i></b>   | 25. Mpotozi Elphas Khumalo—600610 5457 08 0—1248A Bheda Street, Zola North, P.O. kwaXuma— <b><i>Bongani Elphas Magic.</i></b>  |
| 26. Edward Hanafey—161124 5097 08 7—Jordanweg 31, Manenberg— <b><i>Edward Leonard.</i></b>                                    | 26. Edward Hanafey—161124 5097 08 7—31 Jordan Road, Manenberg— <b><i>Edward Leonard.</i></b>                                   |
| 27. Elizabeth Bense—534/27 Maitland—Bachlaan 22, Retreat— <b><i>Elizabeth Franscina Louisa.</i></b>                           | 27. Elizabeth Bense—534/27 Maitland—22 Bach Avenue, Retreat— <b><i>Elizabeth Franscina Louisa.</i></b>                         |
| 28. Susan Smallberg—K345/35—Berolstraat 5, Beroma-landgoed, Bellville— <b><i>Susan Eileen.</i></b>                            | 28. Susan Smallberg—C345/35—5 Berol Street, Beroma Estate, Bellville— <b><i>Susan Eileen.</i></b>                              |
| 29. Nopshane Manase Mokgoatsane—701122 5661 08 1—Posbus 1051, Lydenburg— <b><i>Jefty Manase.</i></b>                          | 29. Nopshane Manase Mokgoatsane—701122 5661 08 1—P.O. Box 1051, Lydenburg— <b><i>Jefty Manase.</i></b>                         |

**No. 1015****27 Mei 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Valerie Elizabeth Clements—690605 0004 08 6—Posbus 74435, Turffontein—***Catlyn.***
2. Brian Edwin Davis—431113 5132 08 9—Posbus 55105, Dar es Salaam—***Abdul Rashid.***
3. Indrani Pillay—671220 0138 08 3—62ste Laan 7, Umhlatuzanawoonbuurt, Chatsworth—***Tassy.***
4. Kootjie Saaiman—701014 5250 08 2—Kommando A Kompanje 6 SAL, Cradock—***Koot Doven.***
5. Washiela Snyders—511027 0099 08 0—Tulipsingel 82, Roosendaal, Delft—***Linda Valerie Jennifer.***
6. Elisabeth Santho—410318 0119 08 1—Gladiolastraat 23, Ravensmead—***Elizabeth Magrieta.***
7. Charlene Ingrid Issac—700323 0218 08 0—10de Laan 5141, Kensington—***Shakirah.***
8. Mervyn Peter Simons—651120 5179 08 8—Aletta-looppad 7D, Manenberg—***Moegamat Magdee.***
9. Patricia Elisabeth Tambay—640227 0205 08 3—Grummanweg 5, Kensington, Maitland—***Kashifa.***
10. Adriana Johanna Greyling—650529 0059 08 0—Posbus 4088, The Reeds—***Riana.***
11. Jan Johannes Joubert—700616 5267 08 9—Kingsrow 23, Johannstraat 227, Arcadia—***Lucas.***
12. Livies Pretorius—660722 0145 08 6—Norfolkstraat 22, Uitbreiding 11, Pacaltsdorp—***Louise Fiona.***
13. Sophia Magdalena Losper—691015 0215 08 9—Sesnurhof, Eden Donges Losieshuis, Worcester—***Sandra Magdalene.***

**No. 1015****27 May 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Valerie Elizabeth Clements—690605 0004 08 6—P.O. Box 74435, Turffontein—***Catlyn.***
2. Brian Edwin Davis—431113 5132 08 9—P.O. Box 55105, Dar es Salaam—***Abdul Rashid.***
3. Indrani Pillay—671220 0138 08 3—7 62nd Avenue, Umhlatuzana Township, Chatsworth—***Tassy.***
4. Kootjie Saaiman—701014 5250 08 2—Commando A Company 6 SAL, Cradock—***Koot Doven.***
5. Washiela Snyders—511027 0099 08 0—82 Tulip Crescent, Roosendaal, Delft—***Linda Valerie Jennifer.***
6. Elisabeth Santho—410318 0119 08 1—23 Gladiola Street, Ravensmead—***Elizabeth Magrieta.***
7. Charlene Ingrid Issac—700323 0218 08 0—5141 10th Avenue, Kensington—***Shakirah.***
8. Mervyn Peter Simons—651120 5179 08 8—7D Aletta Walk, Manenberg—***Moegamat Magdee.***
9. Patricia Elisabeth Tambay—640227 0205 08 3—5 Grumman Road, Kensington, Maitland—***Kashifa.***
10. Adriana Johanna Greyling—650529 0059 08 0—P.O. Box 4088, The Reeds—***Riana.***
11. Jan Johannes Joubert—700616 5267 08 9—23 Kingsrow, 227 Johann Street, Arcadia—***Lucas.***
12. Livies Pretorius—660722 0145 08 6—22 Norfolk Street, Extension 11, Pacaltsdorp—***Louise Fiona.***
13. Sophia Magdalena Losper—691015 0215 08 9—Sesnur Court, Eden Donges Hostel, Worcester—***Sandra Magdalene.***

14. Hing Fai Lai—470507 5052 08 4—Posbus 2264, Southdale, Johannesburg—***Kelly Hing Fai***.
15. Lilian May Lamberts—010805 0026 08 8—Loganberrystraat 104B, Bonteheuwel—***Nasiera***.
16. Johanna Adamson—470312 0123 08 3—Posbus 1513, Kaapstad—***Joan Erna***.
17. Junita Barbara Serfontein—550708 0118 08 5—Posbus 20222, Noordbrug, Potchefstroom—***Juanita Barbara***.
18. Elizabeth Muller—700625 0548 08 8—Komlosystraat 118, Cafda, Retreat—***Carmen Elizabeth***.
19. Soorinaraain Mohammed—660725 5123 08 1—Weg 748, Huis 36, Chatsworth—***Junaid***.
20. Bianco Levina Matthews—710609 0126 08 5—Roostoussingel 9, Roosendaal, Delft—***Bianca Levina***.
21. Rajan Naidoo—680105 5198 08 4—Silverglenrylaan 28, Bayview, Chatsworth—***Kreesan***.
22. Kasavan Naidoo—570407 5093 08 0—Pavegreen Plek 11, Greenbury, Phoenix—***Kasavan Charles***.
23. Muthuraj Naicker—691021 5289 08 7—Georgestraat 7, Pietermaritzburg—***Jayselan Azai***.
24. Kamsila Naidoo—631119 0012 08 3—Posbus 335, Lenasia—***Yasmeen***.
25. Lucia Maria Rodrigues dos Santos—700110 0168 08 8—Keylargo 37, Francesstraat 185, Observatory—***Lucia Maria Nunes***.
26. Juliet Yusuf—720217 0156 08 2—Crescenda Plek 35, Arena Park, Chatsworth—***Nadia***.
27. Richard Paul de Vos—500313 5005 08 9—Bettystraat 4, Elsiesrivier, Norwood—***Mogamat Rashaad***.

**No. 1016****27 Mei 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamne na die voornamne in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Laurel Julia Heslop—710722 0082 08 1—Heerlikweg 22, Kensington—***Luthfia***.
2. Sarah Josop—670418 0071 08 7—Avenahoorn 11, Saxon Sea, Atlantis—***Maureen Sarah***.
3. Rusheeda Jackson—531022 0763 08 8—Morisstraat 5, Schotchkloof, Kaapstad—***Rasheeda***.
4. Sandra Jaftha—700101 0090 08 3—Nahoonstraat 1, Primrose Park, Manenberg—***Shamiela***.
5. Cornelia Jafthas—380410 0067 08 3—Saddiestraat 3, Eurekalandgoed, Elsie's River—***Cornelia***.
6. Sandra Beatrice Kock—721209 0264 08 0—Hillaryweg 14, Park View, Mitchells Plain—***Lameez***.
7. Ramdhai Sewpersad—580305 0001 08 2—Weg 744, Huis 4, Chatsworth, Durban—***Reshma***.
8. Kariema Abdullah—720327 0139 08 5—Posbus 297, Elsie's River—***Karen***.
9. Magdalene Cathrine Appels—700706 0272 08 3—Vredehoek 401, Graftonweg 2, Yeoville—***Hadjirah***.
10. Christopher Andrews—700122 5257 08 9—Gemsbokwoonstelle 9B, New Orleans, Paarl—***Christopher Solomon***.

14. Hing Fai Lai—470507 5052 08 4—P.O. Box 2264, Southdale, Johannesburg—***Kelly Hing Fai***.
15. Lilian May Lamberts—010805 0026 08 8—104B Loganberry Street, Bonteheuwel—***Nasiera***.
16. Johanna Adamson—470312 0123 08 3—P.O. Box 1513, Cape Town—***Joan Erna***.
17. Junita Barbara Serfontein—550708 0118 08 5—P.O. Box 20222, Noordbrug, Potchefstroom—***Juanita Barbara***.
18. Elizabeth Muller—700625 0548 08 8—118 Komlosy Street, Cafda, Retreat—***Carmen Elizabeth***.
19. Soorinaraain Mohammed—660725 5123 08 1—Road 748, House 36, Chatsworth—***Junaid***.
20. Bianco Levina Matthews—710609 0126 08 5—9 Roostous Crescent, Roosendaal, Delft—***Bianca Levina***.
21. Rajan Naidoo—680105 5198 08 4—28 Silverglen Drive, Bayview, Chatsworth—***Kreesan***.
22. Kasavan Naidoo—570407 5093 08 0—11 Pavegreen Place, Greenbury, Phoenix—***Kasavan Charles***.
23. Muthuraj Naicker—691021 5289 08 7—7 George Street, Pietermaritzburg—***Jayselan Azai***.
24. Kamsila Naidoo—631119 0012 08 3—P.O. Box 335, Lenasia—***Yasmeen***.
25. Lucia Maria Rodrigues dos Santos—700110 0168 08 8—37 Keylargo, 185 Frances Street, Observatory—***Lucia Maria Nunes***.
26. Juliet Yusuf—720217 0156 08 2—35 Crescenda Place, Arena Park, Chatsworth—***Nadia***.
27. Richard Paul de Vos—500313 5005 08 9—4 Betty Street, Elsies River, Norwood—***Mogamat Rashaad***.

**No. 1016****27 May 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Laurel Julia Heslop—710722 0082 08 1—22 Heerlik Road, Kensington—***Luthfia***.
2. Sarah Josop—670418 0071 08 7—11 Avenahoorn, Saxon Sea, Atlantis—***Maureen Sarah***.
3. Rusheeda Jackson—531022 0763 08 8—5 Moris Street, Schotchkloof, Cape Town—***Rasheeda***.
4. Sandra Jaftha—700101 0090 08 3—1 Nahoon Street, Primrose Park, Manenberg—***Shamiela***.
5. Cornelia Jafthas—380410 0067 08 3—3 Saddie Street, Eureka Estate, Elsie's River—***Cornelia***.
6. Sandra Beatrice Kock—721209 0264 08 0—14 Hillary Road, Park View, Mitchells Plain—***Lameez***.
7. Ramdhai Sewpersad—580305 0001 08 2—Road 744, House 4, Chatsworth, Durban—***Reshma***.
8. Kariema Abdullah—720327 0139 08 5—P.O. Box 297, Elsie's River—***Karen***.
9. Magdalene Cathrine Appels—700706 0272 08 3—401 Vredehoek, 2 Grafton Road, Yeoville—***Hadjirah***.
10. Christopher Andrews—700122 5257 08 9—9B Gemsbok Flats, New Orleans, Paarl—***Christopher Solomon***.

11. Nimmi Mohan Bagratee—640604 0147 08 7—Posbus 144, Park Rynie—**Nimmi**.
12. Heiletta Levienna Barnard—690530 0200 08 0—Posbus 790, Witrivier—**Roxanne**.
13. Janine Nicole Bassadien—710608 0212 08 5—Linastraat 19, Lentegeur, Mitchells Plain—**Rugshana**.
14. Balrajalu Chetty—620328 5195 08 1—Marulasirkel 55, Trenance Park, Verulam—**Yogashviren**.
15. Gnambal Chetty—681025 0187 08 1—Riverfernplek 5, Redfern, Phoenix—**Yanambal**.
16. Caherine Magdelena Williams—711220 0234 08 2—Matoposstraat 13, Tafelsig, Mitchells Plain—**Nabeelah**.
17. Charlie Watkins—701003 5211 08 7—Rouxstraat 44, Danielskuil—**Charlie Leonardo**.
18. Sheereen Abdul Ahad Dabhelia—720204 0144 08 6—Posbus 42390, Fordsburg—**Sheereen**.
19. Moegamat Faatje Davis—720103 5203 08 9—Barrydaleweg 16, Eldorado Park-uitbreiding 4—**Moegamat Adiel**.
20. Cleopatra Ngcobo—720216 0830 08 4—Umlaziwoonbuurt 21877, Umlazi, Durban—**Cleopatra Thokozani**.
21. Haboi Junus Tsotetsi—700703 5531 08 4—Posbus 15314, Witsieshoek—**Aboi Letsibela**.
22. Benedict Emmanuel Ngeope—700115 5861 08 2—Blok F, 2138, Soshanguve—**Benedict Mashigo**.
23. Mahlalempini Rayment Cele—710304 5339 08 7—Posbus 3932, Stanger—**Siphewe Raymond**.
24. Elizabeth Mosia—670613 0350 08 1—Namahadi 2866, Frankfort—**Dimakatsso Elizabeth**.
25. Ngwako Simon Malatji—521004 5589 08 2—Posbus 210, Randfontein—**Sello Simon**.
26. Wellington Malunga—560513 5860 08 9—Brewsweg 2, Marinesig—**Wellington Nkosenye Protas**.

**No. 1017****27 Mei 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornoem na die voornoem in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Johannes Monama—670216 5386 08 2—Parktown Stat 2, Parklaneweg 20, Parktown—**Matsobane Velaphi**.
2. Rachel Mentoer—633/45 George—Rosahopestraat 26, Woodlands, Mitchells Plain—**Rachel Agnes**.
3. Willey—B262/16 Woodstock—Piet Retiefstraat 40, Parow Valley—**Wilhelmina Catherina**.
4. Fila Magdelina Davids—272/40 Robertson—Langstraat 100, McGregor—**Philida Elizabeth**.
5. Etta Gordon—1914/23 Johannesburg, Hellenburghweg 8, Newlands, Kaapstad—**Ethel**.
6. Imelda Cecilia Cupido—6127/70 Wynberg—Merinostraat 16, Westridge, Mitchells Plain—**Inshaaf**.
7. Dorathia Ellen Sassman—596/50 Namakwaland—Tweede Laan 324, Lotus Rivier—**Dorothy**.
8. Betje Abrahams—219/22 Prince Albert—Reagon Singel, Bridgetown, Athlone—**Jubaya**.

11. Nimmi Mohan Bagratee—640604 0147 08 7—P.O. Box 144, Park Rynie—**Nimmi**.
12. Heiletta Levienna Barnard—690530 0200 08 0—P.O. Box 790, Witrivier—**Roxanne**.
13. Janine Nicole Bassadien—710608 0212 08 5—19 Linastraat, Lentegeur, Mitchells Plain—**Rugshana**.
14. Balrajalu Chetty—620328 5195 08 1—55 Marula Circle, Trenance Park, Verulam—**Yogashviren**.
15. Gnambal Chetty—681025 0187 08 1—5 Riverfern Place, Redfern, Phoenix—**Yanambal**.
16. Caherine Magdelena Williams—711220 0234 08 2—13 Matopos Street, Tafelsig, Mitchells Plain—**Nabeelah**.
17. Charlie Watkins—701003 5211 08 7—44 Roux Street, Danielskuil—**Charlie Leonardo**.
18. Sheereen Abdul Ahad Dabhelia—720204 0144 08 6—P.O. Box 42390, Fordsburg—**Sheereen**.
19. Moegamat Faatje Davis—720103 5203 08 9—16 Barrydale Road, Eldorado Park Extension 4—**Moegamat Adiel**.
20. Cleopatra Ngcobo—720216 0830 08 4—21877 Umlazi Township, Umlazi, Durban—**Cleopatra Thokozani**.
21. Haboi Junus Tsotetsi—700703 5531 08 4—P.O. Box 15314, Witsieshoek—**Aboi Letsibela**.
22. Benedict Emmanuel Ngeope—700115 5861 08 2—2138 Block F, Soshanguve—**Benedict Mashigo**.
23. Mahlalempini Rayment Cele—710304 5339 08 7—P.O. Box 3932, Stanger—**Siphewe Raymond**.
24. Elizabeth Mosia—670613 0350 08 1—2866 Namahadi, Frankfort—**Dimakatsso Elizabeth**.
25. Ngwako Simon Malatji—521004 5589 08 2—P.O. Box 210, Randfontein—**Sello Simon**.
26. Wellington Malunga—560513 5860 08 9—2 Brews Road, Marine View—**Wellington Nkosenye Protas**.

**No. 1017****27 May 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Johannes Monama—670216 5386 08 2—2 Parktown Village, 20 Parklane Road, Parktown—**Matsobane Velaphi**.
2. Rachel Mentoer—633/45 George—26 Rosahope Street, Woodlands, Mitchells Plain—**Rachel Agnes**.
3. Willey—B262/16 Woodstock—40 Piet Retief Street, Parow Valley—**Wilhelmina Catherina**.
4. Fila Magdelina Davids—272/40 Robertson—100 Lang Street, McGregor—**Philida Elizabeth**.
5. Etta Gordon—1914/23 Johannesburg, 40 Hellenburgh Road, Newlands, Cape Town—**Ethel**.
6. Imelda Cecilia Cupido—6127/70 Wynberg—16 Merino Street, Westridge, Mitchells Plain—**Inshaaf**.
7. Dorathia Ellen Sassman—596/50 Namakwaland—324 Second Avenue, Lotus River—**Dorothy**.
8. Betje Abrahams—219/22 Prince Albert—Reagon Crescent, Bridgetown, Athlone—**Jubaya**.

9. Gurunesa Weber—2128/31 Kaap—Ashbyweg 3, Gleemoor, Athlone—**Venetia Denise**.
10. Fiona Nicoline Gretchen Jacobs—660321 0091 08 3—Bus 3818, Mmabatho—**Faeza**.
11. Muniamma Naidoo—670123 0425 08 1—Rushbury Plek 8, Eastbury, Phoenix—**Sally**.
12. Charmaine Davids—631204 0184 08 0—Harringtonstraat 231, Arcadia, Port Elizabeth—**Gadija**.
13. Unith Marsell Salasa—630524 0651 08 0—Tennis-singel 84, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Ganiefa**.
14. Joseph Adams—270516 5071 08 7—Sewende Laan 110, Kensington, Maitland—**Yusuf**.
15. Melanie Joyce Adams—690101 0088 08 9—Posbus 21, Faure—**Mawada**.
16. Aberam de Vries—720804 5304 08 8—Impalastraat 27, Scottsdene, Kraaifontein—**Trevor**.
17. Cheryl Clara Moosa—631107 0113 08 4—Posbus 1019, Lenasia—**Shaheeda**.
18. Shuaib Human—680321 5177 08 1—Rensburgstraat 107, West End, Port Elizabeth—**Clifford Martin**.
19. Anthony Leonard Hartley—600208 5194 08 2—Nastirtiumstraat 12, Nuwe Lentegeur, Mitchells Plain—**Anwar**.
20. Sophia Jacoba Kriel—610428 0009 08 9—Douglas Carr-rylaan 56, Blommendal, Bellville—**Comine**.
21. Karoonadevi Kathleen Parbhoo—620824 0260 08 6—Agapanthuslaan 17, Uitbreiding 2, Lenasia—**Karuna Colleen**.
22. Johanna Elizabeth van Rooyen—411023 0050 08 3—Granada Hooges 11, Isidore Cohen Plek 3, Kampsbaai—**Hanta**.

**No. 1018****27 Mei 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voornamme in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Logie Naicker—520417 0100 08 8—Cane Haven-rylaan 127, Phoenix—**Bogavathyammal**.
2. Dayanand Manilall—650718 5120 08 4—Posbus 623, Tongaat—**Pravesh**.
3. Krishnambal Manack—740910 0061 08 0—Drakensburgstraat 110, Shallcross—**Anisah**.
4. Sar Lee Fung—290822 0039 08 7—Woonstel 304, Unitedgebou, Commissionerstraat 6, Johannesburg—**Sui-Wah**.
5. David Rocky Mnengwane—1937-08-01—Posbus 2042, Giyani—**David Rockefeller**.
6. Ewala Ngende—1945-12-25—Posbus 1, Dennilton—**Gaston**.
7. Henry Erasmus—700828 5238 08 1—Posbus 20185, Durban-Noord—**Henry Selzer**.
8. Tony Dennis Moon—710107 5035 08 8—Posbus 168, Simonstad—**Toney Thomas**.
9. Kayleen Rene Mahomed—710725 0380 08 2—Peterstraat 3, Rynsoord—**Kaashifa**.

9. Gurunesa Weber—2128/31 Cape—3 Ashby Road, Gleemoor, Athlone—**Venetia Denise**.
10. Fiona Nicoline Gretchen Jacobs—660321 0091 08 3—P.O. Box 3818, Mmabatho—**Faeza**.
11. Muniamma Naidoo—670123 0425 08 1—8 Rushbury Place, Eastbury, Phoenix—**Sally**.
12. Charmaine Davids—631204 0184 08 0—231 Harrington Street, Arcadia, Port Elizabeth—**Gadija**.
13. Unith Marsell Salasa—630524 0651 08 0—84 Tennis Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain—**Ganiefa**.
14. Joseph Adams—270516 5071 08 7—110 Seventh Avenue, Kensington, Maitland—**Yusuf**.
15. Melanie Joyce Adams—690101 0088 08 9—P.O. Box 21, Faure—**Mawada**.
16. Aberam de Vries—720804 5304 08 8—27 Impala Street, Scottsdene, Kraaifontein—**Trevor**.
17. Cheryl Clara Moosa—631107 0113 08 4—P.O. Box 1019, Lenasia—**Shaheeda**.
18. Shuaib Human—680321 5177 08 1—107 Rensburg Street, West End, Port Elizabeth—**Clifford Martin**.
19. Anthony Leonard Hartley—600208 5194 08 2—12 Nastirtium Street, New Lentegeur, Mitchells Plain—**Anwar**.
20. Sophia Jacoba Kriel—610428 0009 08 9—56 Douglas Carr Drive, Blommendal, Bellville—**Comine**.
21. Karoonadevi Kathleen Parbhoo—620824 0260 08 6—17 Agapanthus Avenue, Extension 2, Lenasia—**Karuna Colleen**.
22. Johanna Elizabeth van Rooyen—411023 0050 08 3—11 Granada Heights, 3 Isidore Cohen Place, Kampsbaai—**Hanta**.

**No. 1018****27 May 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN ERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Logie Naicker—520417 0100 08 8—127 Cane Haven Drive, Phoenix—**Bogavathyammal**.
2. Dayanand Manilall—650718 5120 08 4—P.O. Box 623, Tongaat—**Pravesh**.
3. Krishnambal Manack—740910 0061 08 0—110 Drakensburg Street, Shallcross—**Anisah**.
4. Sar Lee Fung—290822 0039 08 7—Flat 304, United Building, 6 Commissioner Street, Johannesburg—**Sui-Wah**.
5. David Rocky Mnengwane—1937-08-01—P.O. Box 2042, Giyani—**David Rockefeller**.
6. Ewala Ngende—1945-12-25—P.O. Box 1, Dennilton—**Gaston**.
7. Henry Erasmus—700828 5238 08 1—P.O. Box 20185, Durban North—**Henry Selzer**.
8. Tony Dennis Moon—710107 5035 08 8—P.O. Box 168, Simon's Town—**Toney Thomas**.
9. Kayleen Rene Mahomed—710725 0380 08 2—3 Peter Street, Rynsoord—**Kaashifa**.

10. Margaret Yvonne Fourie—551004 0008 08 1—Laboheme 7, Laverstraat, Clubville, Middelburg—*Margaréte Yvonne*.
11. Yasmeen Anver Hassim—681023 0104 08 1—Posbus 250, Pretoria—*Yasmeen*.
12. Runganathan Appalsamy Iyer—710119 5170 08 8—Fionastraat 86, Moheni Heights, Durban—*Gavin*.
13. Hester Jansen van Vuuren—610219 0005 08 0—Posbus 1379, Wingate Park—*Hester Dotjie*.
14. Clint Krishan—710327 5138 08 4—Lockstone Plek 2, Whetstone, Phoenix—*Akash*.
15. Kenneth Henry Williams—390809 5338 08 4—Albertushof 17, Goodmanweg, Retreat—*Kenneth Alexandra*.
16. Marthinus Johannes Jansen van Rensburg—600423 5222 08 6—Posbus 17189, Benoni-Wes—*Marthinus Johannes*.
17. Dharmalingum Arjuna Pillay—490101 5170 08 2—Spartakiaan 35, Westcliff, Chatsworth, Durban—*Daniel*.
18. Jasodhaben Mungoo Rawjee—520514 0089 08 7—Ficusweg 18, Chelmsford Heights, Tongaat—*Jasodha*.
19. Rookmin Rampersad—610319 0029 08 8—Thrush Plek 19, Lotus Park, Isipingo—*Nirvana*.
10. Margaret Yvonne Fourie—551004 0008 08 1—Laboheme, Laver Street, Clubville, Middelburg—*Margaréte Yvonne*.
11. Yasmeen Anver Hassim—681023 0104 08 1—P.O. Box 250, Pretoria—*Yasmeen*.
12. Runganathan Appalsamy Iyer—710119 5170 08 8—86 Fiona Street, Moheni Heights, Durban—*Gavin*.
13. Hester Jansen van Vuuren—610219 0005 08 0—P.O. Box 1379, Wingate Park—*Hester Dotjie*.
14. Clint Krishan—710327 5138 08 4—2 Lockstone Place, Whetstone, Phoenix—*Akash*.
15. Kenneth Henry Williams—390809 5338 08 4—17 Albertus Court, Goodman Road, Retreat—*Kenneth Alexandra*.
16. Marthinus Johannes Jansen van Rensburg—600423 5222 08 6—P.O. Box 17189, Benoni-Wes—*Marthinus Johannes*.
17. Dharmalingum Arjuna Pillay—490101 5170 08 2—35 Spartak Avenue, Westcliff, Chatsworth, Durban—*Daniel*.
18. Jasodhaben Mungoo Rawjee—520514 0089 08 7—18 Ficus Road, Chelmsford Heights, Tongaat—*Jasodha*.
19. Rookmin Rampersad—610319 0029 08 8—19 Thrush Place, Lotus Park, Isipingo—*Nirvana*.

**No. 1025 27 Mei 1994**

VANSINSKRYWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die inskrywing van hul vanne in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Ram—gebore 1939-07-05—Posbus 5666, Newcastle—*Bellama*.
2. Ramdass—gebore 1950-12-10—Burnwoodweg 18, Sydenham, Durban—*Dhani*.
3. Muthiyalliammal Naidoo—gebore 1918-02-15—Mullein Place 53, Asherville, Durban—*Naidoo*.
4. Mangamma Munidu—gebore 1936-11-13—Bridgevallesingel 92, Rydalvale, Phoenix—*Chetty*.
5. Kanniamma—gebore 1936-07-15—Weg 505, Huis 64, Eenheid 5, Chatsworth—*Chinsamy*.
6. Parvathi—gebore 1916-09-04—Weg 735, Huis 10, Montford, Chatsworth—*Naidoo*.
7. Sonpathie—gebore 1934-09-30—Calshotsingel 12, Clayfield, Phoenix—*Singh*.
8. Govaramah—gebore 1923-05-07—Caspianstraat 103, Westcliff, Chatsworth—*Naidoo*.
9. Violet—gebore 1926-08-06—395 Weg 706, p.a. Westsun Home, Monford, Chatsworth—*Pillay*.
10. Marjorie Joan—gebore 1935-08-28—Nishahof 103, Bikanerweg 5, Merebank—*David*.
11. Nundlal—gebore 1931-11-28—Petalgreen Place 21, Greenbury, Phoenix—*Rampershad*.
12. Durpathi—gebore 1932-07-01—Jadefern Walk 11, Redfern, Phoenix—*Lutchmeenarain*.
13. Parvatheeama—gebore 1932-08-03—Weg 505, Huis 15, Croftdene, Chatsworth—*Naicker*.
14. Dhanvanthee—gebore 1944-07-12—Maharajhweg 33, Ottawa, Verulam—*Sewnarain*.
15. Leelavathie—gebore 1952-01-02—Millbury Place 2, Eastbury, Phoenix—*Sookoo*.

**No. 1025 27 May 1994**

INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-general has in respect of the following persons approved the insertion of their surnames printed in italics:

1. Ram—born 1939-07-05—P.O. Box 5666, Newcastle—*Bellama*.
2. Ramdass—born 1950-12-10—18 Burnwood Road, Sydenham, Durban—*Dhani*.
3. Muthiyalliammal Naidoo—born 1918-02-15—53 Mullein Place, Asherville, Durban—*Naidoo*.
4. Mangamma Munidu—born 1936-11-13—192 Bridgevale Crescent, Rydalvale, Phoenix—*Chetty*.
5. Kanniamma—born 1936-07-15—Road 505, House 64, Unit 5, Chatsworth—*Chinsamy*.
6. Parvathi—born 1916-09-04—Road 735, House 10, Montford, Chatsworth—*Naidoo*.
7. Sonpathie—born 1934-09-30—12 Calshot Crescent, Clayfield, Phoenix—*Singh*.
8. Govaramah—born 1923-05-07—103 Caspian Street, Westcliff, Chatsworth—*Naidoo*.
9. Violet—born 1926-08-06—395 Road 706, c/o Westsun Home, Monford, Chatsworth—*Pillay*.
10. Marjorie Joan—born 1935-08-28—103 Nisha Court, 5 Bikaner Road, Merebank—*David*.
11. Nundlal—born 1931-11-28—21 Petalgreen Place, Greenbury, Phoenix—*Rampershad*.
12. Durpathi—born 1932-07-01—11 Jadefern Walk, Redfern, Phoenix—*Lutchmeenarain*.
13. Parvatheeama—born 1932-08-03—Road 505, House 15, Croftdene, Chatsworth—*Naicker*.
14. Dhanvanthee—born 1944-07-12—33 Maharaj Road, Ottawa, Verulam—*Sewnarain*.
15. Leelavathie—born 1952-01-02—Millbury Place, Eastbury, Phoenix—*Sookoo*.

16. Dhanam—gebore 1939-07-01—Protearylaan 16, Umkomaas—**Naidoo**.
17. Neela—gebore 1942-06-27—Tiffmore Close 97, Stanmore, Phoenix—**Applesamy**.
18. Dhanalutchmee—gebore 1926-08-13—Roshamweg 8, Raisethorpe, Pietermaritzburg—**Reddy**.
19. Muniammah—gebore 1943-04-19—Divale Place 54, Rydalvale, Phoenix—**Viradu**.
20. Dhanabagiam—gebore: 1936-08-01—Weg 302, Huis 492, Westcliff, Chatsworth—**Moothali**.
21. Neelamma—gebore 1938-09-25—39 Weg 713, Montford, Chatsworth—**Ragavan**.
22. Kuppamma—gebore 1935-11-07—Weg 238, Huis 290, Blok 73, Chatsworth—**Munigan**.
23. Pramdeyi—gebore 1934-11-08—Posbus 626, Maidstone—**Kandhai**.
24. Jagrani—gebore 1937-05-04—Old Pension Cottage 33, Pleinstraat, Tongaat—**Sooku**.
25. Jubie—gebore 1949-07-19—290F Deur 2, Vindhayastraat, Shallcross—**Khan**.
26. Muniamah—gebore 1937-03-22—Posbus 1139, Port Shepstone—**Naidoo**.
27. Muniamma—gebore 1919-07-01—Wisecroft Place 7, Longcroft, Phoenix—**Govender**.
28. Ramnarain—gebore 1935-02-15—Progresslaan 107, Moorten, Chatsworth—**Ramhouthar**.
29. Ellamma—gebore 1934-09-01—Flameview Place 33, Westcliff, Chatsworth—**Pillay**.
30. Ramdai—gebore 1921-08-18—Maharajweg 33, Ottawa, Verulam—**Sewnarin**.
31. Radha—gebore 1949-07-04—Guntreeweg 135, Sea Cow Lake, Durban—**Dhanrathan**.
32. Dhanpati—gebore 1934-02-20—Greenvalelaan 102, Westcliff, Chatsworth—**Moonsamy**.
33. Munichi Naicker—gebore 1929-09-20—Huis 123, Weg 238, Chatsworth—**Govender**.
34. Kevalapathy Boobal—gebore 1928-02-08—87 Weg 749, Montford, Chatsworth—**Ganessgee**.
35. Luckraj Kamalnain—gebore 1930-09-01—Castlevale Place 9, Rydalvale, Phoenix—**Rughbeer**.
36. Munisamy—gebore 1935-04-01—63 Weg 734, Montford, Chatsworth—**Govindsamy**.
37. Govindammal—gebore 1931-07-19—Weg 601, Huis 61, Chatsworth—**Naidoo**.
38. Rajambal—gebore 1931-01-11—Stork Place 65, Woonstel 9A, Bayview—**Naidoo**.
39. Rajamah—gebore 1938-09-27—59 Weg 707, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
40. Ankammah—gebore 1925-02-22—Posbus 471, Verulam—**Nariansamy**.
41. Narsamma Naicker—gebore 1931-11-25—Weg 601, Huis 141, Chatsworth—**Naicker**.
42. Panjalai Moodley—gebore 1934-03-27—123 Weg 719, Montford, Chatsworth—**Govender**.
43. Thilanayagam—gebore 1921-06-25—Uranusstraat 17, Woodhurst, Chatsworth—**Pillay**.
44. Dolly—gebore 1947-07-23—Whetstonerylaan 106, Whetstone, Durban—**Chetty**.
45. Patchammah—gebore 1951-06-26—Katherinestraat 40, Tongaat—**Naidoo**.
46. Priscilla—gebore 1961-01-09—Ou Hoofweg 69, Ottawa, Verulam—**Govender**.
16. Dhanam—born 1939-07-01—16 Protea Drive, Umkomaas—**Naidoo**.
17. Neela—born 1942-06-27—97 Tiffmore Close, Stanmore, Phoenix—**Applesamy**.
18. Dhanalutchmee—born 1926-08-13—8 Rosham Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg—**Reddy**.
19. Muniammah—born 1943-04-19—54 Divale Place, Rydalvale, Phoenix—**Viradu**.
20. Dhanabagiam—born 1936-08-01—Road 302, House 492, Westcliff, Chatsworth—**Moothali**.
21. Neelamma—born 1938-09-25—39 Road 713, Montford, Chatsworth—**Ragavan**.
22. Kuppamma—born 1935-11-07—Road 238, House 290, Block 73, Chatsworth—**Munigan**.
23. Pramdeyi—born 1934-11-08—P.O. Box 626, Maidstone—**Kandhai**.
24. Jagrani—born 1937-05-04—33 Old Pension Cottage, Pleinstraat, Tongaat—**Sooku**.
25. Jubie—born 1949-07-19—290F Door 2, Vindhya Street, Shallcross—**Khan**.
26. Muniamah—born 1937-03-22—P.O. Box 1139, Port Shepstone—**Naidoo**.
27. Muniamma—born 1919-07-01—7 Wisecroft Place, Longcroft, Phoenix—**Govender**.
28. Ramnarain—born 1935-02-15—107 Progress Avenue, Moorten, Chatsworth—**Ramhouthar**.
29. Ellamma—born 1934-09-01—33 Flameview Place, Westcliff, Chatsworth—**Pillay**.
30. Ramdai—born 1921-08-18—33 Maharaj Road, Ottawa, Verulam—**Sewnarin**.
31. Radha—born 1949-07-04—135 Guntree Road, Sea Cow Lake, Durban—**Dhanrathan**.
32. Dhanpati—born 1934-02-20—102 Greenvale Avenue, Westcliff, Chatsworth—**Moonsamy**.
33. Munichi Naicker—born 1929-09-20—House 123, Road 238, Chatsworth—**Govender**.
34. Kevalapathy Boobal—born 1928-02-08—87 Road 749, Montford, Chatsworth—**Ganessgee**.
35. Luckraj Kamalnain—born 1930-09-01—9 Castlevale Place, Rydalvale, Phoenix—**Rughbeer**.
36. Munisamy—born 1935-04-01—63 Road 734, Montford, Chatsworth—**Govindsamy**.
37. Govindammal—born 1931-07-19—Road 601, House 61, Chatsworth—**Naidoo**.
38. Rajambal—born 1931-01-11—65 Stork Place, Flat 9A, Bayview—**Naidoo**.
39. Rajamah—born 1938-09-27—59 Road 707, Montford, Chatsworth—**Naidoo**.
40. Ankammah—born 1925-02-22—P.O. Box 471, Verulam—**Nariansamy**.
41. Narsamma Naicker—born 1931-11-25—Road 601, House 141, Chatsworth—**Naicker**.
42. Panjalai Moodley—born 1934-03-27—123 Road 719, Montford, Chatsworth—**Govender**.
43. Thilanayagam—born 1921-06-25—17 Uranus Street, Woodhurst, Chatsworth—**Pillay**.
44. Dolly—born 1947-07-23—106 Whetstone Drive, Whetstone, Durban—**Chetty**.
45. Patchammah—born 1951-06-26—40 Katherine Street, Tongaat—**Naidoo**.
46. Priscilla—born 1961-01-09—69 Old Main Road, Ottawa, Verulam—**Govender**.

47. Pungavanum—gebore 1950-08-09—P.a. Mill Department, Privaatsak X6, Maidstone—**Ramsamy**.
48. Subramoney—gebore 1943-09-13—Pinecroft Place 26, Longcroft, Phoenix—**Govender**.
49. Kanniamma Augustine—gebore 1928-12-19—Larkspurweg 53, Asherville, Durban—**Naidoo**.
50. Shanbugavalli Ramannah—gebore 1934-08-28—Arena Parkrylaan 32, Arena Park, Chatsworth—**Naidu**.
51. Papammah—gebore 1926-11-02—Heysham Place 20, Westham, Phoenix—**Govender**.
52. Alamelu—gebore 1941-02-01—Milkclay Place 23, Clayfield, Phoenix—**Naidoo**.
53. Subramony—gebore 1926-06-05—1 Weg 708, Montford, Chatsworth—**Pillay**.
54. Gannesee—gebore 1933-10-01—Lilly Poolaan 3, Chettys Hill, Tongaat—**Dukhi**.
55. Soomaree—gebore 1932-12-20—Calshot Place 29, Clayfield, Phoenix—**Gayadin**.
56. Salatchi—gebore 1935-07-30—Damorosasingel 68, Moorten, Chatsworth—**Sundram**.
57. Kanakambal—gebore 1950-06-21—Falconweg 3, Duffswegwoongebied, Red Hill—**Naidoo**.
58. Narsamma—gebore 1934-12-07—Woonstel 67, Deur Een, Laekoste Huise, Belvedere, Tongaat—**Pillay**.
59. Dassia—gebore 1931-08-01—Deur 19, New Pension Cottage, Pleinstraat, Tongaat—**Seethal**.
60. Kantharuby—gebore 1951-11-23—Detroitstraat 49, Havenside, Chatsworth—**Moodley**.
61. Dhanapallan—gebore 1961-10-20—Laekoste Huise 65/4, Belvedere, Tongaat—**Moonsamy**.
62. Krishna—gebore 1945-02-17—Bridgevalesingel 161, Rydalvale, Phoenix—**Naidoo**.
63. Kanniamma—gebore 1946-10-05—Laekoste Huise 23, Katherinestraat, Tongaat—**Moodley**.
64. Saraswathi—gebore 1933-05-13—Dunvale Place 55, Rydalvale, Phoenix—**Mothilal**.
65. Muniamma—gebore 1929-09-23—Posbus 1298, Tongaat—**Naicker**.
66. Rabia Bee—gebore 1934-11-13—Glencroft Place 12, Longcroft, Durban—**Roshan**.
67. Gowrie—gebore 1922-10-15—Elbrook Place 9, Brookdale, Phoenix—**Sewduth**.
68. Rita Eveline—gebore 1926-10-10—Logan Place 32, Rose Hill, Durban—**Naidoo**.
69. Govindamma—gebore 1918-01-01—Ironbridge Place 11, Stonebridge, Phoenix—**Pillay**.
70. Tiarah Bee Bee Shaik—511015 0657 08 0—Claytonweg 90, Asherville, Durban—**Bux**.
71. Beena Devi—gebore 1961-05-17—Mimosa Place 46, Lotus Park, Isipingo—**Rahoo**.
72. Kheroon Neesa Akoo—gebore 1941-07-10—Posbus 21159, Roshnee—**Soomar**.
73. Athieamah Kisten—gebore 1924-08-16—Parkvale Close 36, Rydalvale, Phoenix—**Appelsamy**.
74. Somalee—gebore 1943-05-29—Posbus 628, Maidstone—**Balgobind**.
75. Kamatchy—gebore 1914-09-26—Steepstone Place 44, Whetstone, Phoenix—**Pillay**.
76. Soobramoney—gebore 1935-10-17—Uppingham Place 86, Westham, Phoenix—**Reddy**.
47. Pungavanum—born 1950-08-09—C/o Mill Department, Private Bag X6, Maidstone—**Ramsamy**.
48. Subramoney—born 1943-09-13—26 Pinecroft Place, Longcroft, Phoenix—**Govender**.
49. Kanniamma Augustine—born 1928-12-19—53 Larkspur Road, Asherville, Durban—**Naidoo**.
50. Shanbugavalli Ramannah—born 1934-08-28—32 Arena Park Drive, Arena Park, Chatsworth—**Naidu**.
51. Papammah—born 1926-11-02—20 Heysham Place, Westham, Phoenix—**Govender**.
52. Alamelu—born 1941-02-01—23 Milkclay Place, Clayfield, Phoenix—**Naidoo**.
53. Subramony—born 1926-06-05—1 Road 708, Montford, Chatsworth—**Pillay**.
54. Gannesee—born 1933-10-01—3 Lilly Pool Avenue, Chettys Hill, Tongaat—**Dukhi**.
55. Soomaree—born 1932-12-20—29 Calshot Place, Clayfield, Phoenix—**Gayadin**.
56. Salatchi—born 1935-07-30—68 Damorosa Crescent, Moorten, Chatsworth—**Sundram**.
57. Kanakambal—born 1950-06-21—3 Falcon Road, Duffs Road Township, Red Hill—**Naidoo**.
58. Narsamma—born 1934-12-07—Flat 67, Door One, Lowcost Homes, Belvedere, Tongaat—**Pillay**.
59. Dassia—born 1931-08-01—Door 19, New Pension Cottage, Plein Street, Tongaat—**Seethal**.
60. Kantharuby—born 1951-11-23—49 Detroit Street, Havenside, Chatsworth—**Moodley**.
61. Dhanapallan—born 1961-10-20—65/4 Lowcost Homes, Belvedere, Tongaat—**Moonsamy**.
62. Krishna—born 1945-02-17—161 Bridgevale Crescent, Rydalvale, Phoenix—**Naidoo**.
63. Kanniamma—born 1946-10-05—23 Lowcost Homes, Katherine Street, Tongaat—**Moodley**.
64. Saraswathi—born 1933-05-13—55 Dunvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Mothilal**.
65. Muniamma—born 1929-09-23—P.O. Box 1298, Tongaat—**Naicker**.
66. Rabia Bee—born 1934-11-13—12 Glencroft Place, Longcroft, Durban—**Roshan**.
67. Gowrie—born 1922-10-15—9 Elbrook Place, Brookdale, Phoenix—**Sewduth**.
68. Rita Eveline—born 1926-10-10—32 Logan Place, Rose Hill, Durban—**Naidoo**.
69. Govindamma—born 1918-01-01—11 Ironbridge Place, Stonebridge, Phoenix—**Pillay**.
70. Tiarah Bee Bee Shaik—511015 0657 08 0—90 Clayton Road, Asherville, Durban—**Bux**.
71. Beena Devi—born 1961-05-17—46 Mimosa Place, Lotus Park, Isipingo—**Rahoo**.
72. Kheroon Neesa Akoo—born 1941-07-10—P.O. Box 21159, Roshnee—**Soomar**.
73. Athieamah Kisten—born 1924-08-16—36 Parkvale Close, Rydalvale, Phoenix—**Appelsamy**.
74. Somalee—born 1943-05-29—P.O. Box 628, Maidstone—**Balgobind**.
75. Kamatchy—born 1943-09-26—44 Steepstone Place, Whetstone, Phoenix—**Pillay**.
76. Soobramoney—born 1935-10-17—86 Uppingham Place, Westham, Phoenix—**Reddy**.

77. Govindamma Rajagopaul—gebore 1927-08-25—Weg 506, Huis 106, Eenheid 5, Chatsworth—**Chetty**.
78. Basmathi Lakhraj—gebore 1928-09-01—Dahliaweg 136, Asherville, Durban—**Bagwandin**.
79. Narain—gebore 1928-05-13—Dahliaweg 136, Asherville, Durban—**Lakraj**.
80. Parvathyamma—gebore 1921-10-19—Impalarylaan 19, Moberni Heights—**Reddy**.
81. Bhudhia Dalu—gebore 1930-03-02—Ramlakenweg 3A, Isipingo Rail—**Giani**.
82. Soorsuthee—gebore 1946-11-18—Berrystone Place 61, Whetstone, Phoenix—**Leethun**.
83. Govindammal—gebore 1932-09-09—Posbus 1158, Verulam—**Chetty**.
84. Indrani—gebore 1944-11-13—Woonstel 4, Garland Huis, Sparksweg 168, Overport—**Moodley**.
85. Muniamma—gebore 1941-10-17—Burnstoneweg 3, Whetstone, Phoenix—**Chetty**.
86. Savundalai—gebore 1940-11-09—Cherrywoodweg 15, Phoenix—**Govender**.
87. Rangasamy—gebore 1936-01-31—Ranmoorsingel 95, Centenary Park, Phoenix—**Naidoo**.
88. Lutchmiamma—gebore 1934-05-21—Libertyweg 37, Bayview, Chatsworth—**Naidoo**.
89. Pentama—gebore 1935-08-04—Swallow Havenweg 66, Foresthaven, Phoenix—**Naidoo**.
90. Ponamah—gebore 1938-12-28—Mathma Gandhi singel 50, Tongaat—**Govender**.
91. Salatchee—gebore 1935-05-25—Model Park Place 29, Shastri Park, Phoenix—**Ramalingam**.
92. Rajambal—gebore 1950-05-28—Fatima Place 2, Parlock, Durban—**Govindasamy**.
93. Rangamma—gebore 1922-03-05—Hazelwoodrylaan 13, Woodview, Phoenix—**Govender**.
94. Edgar Harvey—gebore 1937-02-14—Robinstraat 47, Kharwastan—**Ebenezer**.
95. Kathamma Poonsamy—gebore 1934-02-14—Mistletoeweg 95, Crossmoor, Chatsworth—**Gengiah**.
96. Rookmin Dawnandun—gebore 1942-02-10—Tower Bridge 3, Stonebridge, Phoenix—**Heeralall**.
97. Shunmugam—gebore 1941-07-26—111 Weg 236, Bayview, Chatsworth—**Govindsami**.
98. Lutchmeeamal Govindsami—gebore 1949-04-01—111 Weg 236, Bayview, Chatsworth—**Marimuthu**.
99. Jagathambal Mundhree—gebore 1939-10-14—Feltfernweg 16, Redfern, Phoenix—**Kistensamy**.
100. Shunmugam—gebore 1926-03-08—Mistletoeweg 95, Crossmoor, Chatsworth—**Poonsamy**.
101. Ellamma Govender—gebore 1931-10-08—Bentreweg 196, Sea Cow Lake, Durban—**Govender**.
102. Panjasaram Munthry—gebore 1920-06-17—Freno-leen 96, Pointweg 551, Durban—**Kothandavani**.
103. Esther Pillay—gebore 1941-09-10—Detroitstraat 37, Havenside, Chatsworth—**Thomas**.
104. Pushpavathi Gounden—gebore 1939-03-15—Kentstone Close 18, Whetstone, Phoenix—**Govender**.
105. Ellamma Kisten—gebore 1939-09-15—71 Weg 503, Croftdene, Chatsworth—**Muniyen**.
77. Govindamma Rajagopaul—born 1927-08-25—Road 506, House 106, Unit 5, Chatsworth—**Chetty**.
78. Basmathi Lakhraj—born 1928-09-01—136 Dahlia Road, Asherville, Durban—**Bagwandin**.
79. Narain—born 1928-05-13—136 Dahlia Road, Asherville, Durban—**Lakraj**.
80. Parvathyamma—born 1921-10-19—19 Impala Drive, Moberni Heights—**Reddy**.
81. Bhudhia Dalu—born 1930-03-02—3A Ramlaken Road, Isipingo Rail—**Giani**.
82. Soorsuthee—born 1946-11-18—61 Berrystone Place, Whetstone, Phoenix—**Leethun**.
83. Govindammal—born 1932-09-09—P.O. Box 1158, Verulam—**Chetty**.
84. Indrani—born 1944-11-13—Flat 4, Garland House, 168 Sparks Road, Overport—**Moodley**.
85. Muniamma—born 1941-10-17—3 Burnstone Road, Whetstone, Phoenix—**Chetty**.
86. Savundalai—born 1940-11-09—15 Cherrywood Road, Phoenix—**Govender**.
87. Rangasamy—born 1936-01-31—95 Ranmoor Crescent, Centenary Park, Phoenix—**Naidoo**.
88. Lutchmiamma—born 1934-05-21—37 Liberty Road, Bayview, Chatsworth—**Naidoo**.
89. Pentama—born 1935-08-04—66 Swallow Haven Road, Foresthaven, Phoenix—**Naidoo**.
90. Ponamah—born 1938-12-28—50 Mathma Gandhi Crescent, Tongaat—**Govender**.
91. Salatchee—born 1935-05-25—29 Model Park Place, Shastri Park, Phoenix—**Ramalingam**.
92. Rajambal—born 1950-05-28—2 Fatima Place, Parlock, Durban—**Govindasamy**.
93. Rangamma—born 1922-03-05—13 Hazelwood Grove, Woodview, Phoenix—**Govender**.
94. Edgar Harvey—born 1937-02-14—47 Robin Street, Kharwastan—**Ebenezer**.
95. Kathamma Poonsamy—born 1934-02-14—95 Mistletoe Road, Crossmoor, Chatsworth—**Gengiah**.
96. Rookmin Dawnandun—born 1942-02-10—3 Tower Bridge, Stonebridge, Phoenix—**Heeralall**.
97. Shunmugam—born 1941-07-26—111 Road 236, Bayview, Chatsworth—**Govindsami**.
98. Lutchmeeamal Govindsami—born 1949-04-01—111 Road 236, Bayview, Chatsworth—**Marimuthu**.
99. Jagathambal Mundhree—born 1939-10-14—16 Feltfern Road, Redfern, Phoenix—**Kistensamy**.
100. Shunmugam—born 1926-03-08—95 Mistletoe Road, Crossmoor, Chatsworth—**Poonsamy**.
101. Ellamma Govender—born 1931-10-08—196 Bentre Road, Sea Cow Lake, Durban—**Govender**.
102. Panjasaram Munthry—born 1920-06-17—96 Freno-leen, 551 Point Road, Durban—**Kothandavani**.
103. Esther Pillay—born 1941-09-10—37 Detroit Street, Havenside, Chatsworth—**Thomas**.
104. Pushpavathi Gounden—born 1939-03-15—18 Kentstone Close, Whetstone, Phoenix—**Govender**.
105. Ellamma Kisten—born 1939-09-15—71 Road 503, Croftdene, Chatsworth—**Muniyen**.

106. Munisami—gebore 1947-06-09—Ritzweg 222, Northdene—**Chinnappen**.
107. Dhanwanthy—gebore 1947-05-21—Medronarylaan 122, Trenance Park, Verulam—**Leeda**.
108. Premila Daisy Laduce—gebore 1952-03-01—Tandpica Place 100, Newlands-Oos, Durban—**Sooriah**.
109. Soobramoney—gebore 1934-03-10—Woonstel 4, Mookadamhof, Randlesweg 490, Sydenham—**Chetty**.
110. Panjali—gebore 1928-12-28—Wallfern Close 32, Redfern, Phoenix—**Govindasami**.
111. Kamalavathee—gebore 1938-10-28—Yardvale Place 17, Rydalvale, Phoenix—**Rohithlall**.
112. Sarah—gebore 1939-01-29—Block 640B, Door 1, Dwarsberg Street, Shallcross—**Naidoo**.
113. Angamma—gebore 1929-08-26—638A, Woonstel 6, Table Mountainstraat, Shallcross—**Moodley**.
114. Thanjamma—gebore 1927-10-10—33ste Laan, Huis 29, Umhlatuzana, Chatsworth—**Govender**.
115. Govindamma—gebore 1936-07-26—Frankstraat 32, Morningside, Stanger—**Rajgopaul**.
116. Parbathy—gebore 1928-07-21—Revelfernweg 5, Redfern, Phoenix—**Ramnewajh**.
117. Boomie—gebore 1940-04-18—Woonstel 67, Deur 14, Laekoste Huise, Belvedre, Tongaat—**Vadivellu**.
118. Sohun—gebore 1952-09-15—Posbus 90, Verulam—**Somaru**.
119. Thanalutchmee—gebore 1916-08-05—Posbus 65150, Resiovor Hills, Durban—**Chetty**.
120. Rajdai—gebore 1928-12-07—Kidstone Place 31, Whetstone, Phoenix—**Maharaj**.
121. Sowbaigum—gebore 1926-04-27—Palmweg 175, Croftdene, Chatsworth—**Moodley**.
122. Premchand—gebore 1943-08-23—Lidostraat 9, Havenside, Chatsworth—**Gobind**.
123. Martha—gebore 1949-12-12—Persadhwe, 148, Clairwood—**Pillay**.
124. Seethamma Doosi—gebore 1934-03-21—Fieldclay Place 10, Clayfield, Phoenix—**Chetty**.
125. Kalawanthee—gebore 1945-06-10—Posbus 2673, Stanger—**Harilall**.
126. Thavapragasen Rungasamy—gebore 1941-02-28—Hexhamweg 58, Westham, Phoenix—**Perumal**.
127. Amod Thahir—gebore 1958-10-16—Clareweg 657, Clare Estate, Durban—**Sayed**.
128. Ambigai—gebore 1934-09-11—Sorlen Place 7, Lenham, Phoenix—**Govender**.
129. Govindamah—gebore 1929-08-26—Fieldstone Place 64, Whetstone, Phoenix—**Moodley**.
130. Salachiamma—gebore 1929-10-21—Low Manor Place 12, Trencance Manor, Phoenix—**Pillay**.
131. Hajrah Be Be—gebore 1910-02-25—Meadvale Place 14, Rydalvale, Phoenix—**Hamid**.
132. Thavagee—gebore 1941-03-17—Clareweg 303, Clare Estate, Sydenham—**Naidoo**.
133. Velliama—gebore 1951-05-08—Rockfern Gardens 47, Rockford, Phoenix—**Pillay**.
134. Chocklingam—gebore 1934-01-31—Hopevale Place 5, Rydalvale, Phoenix—**Govender**.
135. Soorsathie Ramchunder—gebore 1940-01-05—Lotusrylaan 80, Lotus Park, Isipingo—**Samlall**.
136. Govindamma Govender—gebore 1934-05-21—Hopevale Place 5, Rydalvale, Phoenix—**Naidoo**.
106. Munisami—born 1947-06-09—222 Ritz Road, Northdene—**Chinnappen**.
107. Dhanwanthy—born 1947-05-21—112 Medrona Drive, Trenance Park, Verulam—**Leeda**.
108. Premila Daisy Laduce—born 1952-03-01—100 Tandpica Place , Newlands-East, Durban—**Sooriah**.
109. Soobramoney—born 1934-03-10—Flat 4, Mookadam Court, 490 Randles Road, Sydenham—**Chetty**.
110. Panjali—born 1928-12-28—32 Wallfern Close, Redfern, Phoenix—**Govindasami**.
111. Kamalavathee—born 1938-10-28—17 Yardvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Rohithlall**.
112. Sarah—born 1939-01-29—Block 640B, Door 1, Dwarsberg Street, Shallcross—**Naidoo**.
113. Angamma—born 1929-08-26—639A Flat 6, Table Mountain Street, Shallcross—**Moodley**.
114. Thanjamma—born 1927-10-10—33rd Avenue, House 29, Umhlatuzana, Chatsworth—**Govender**.
115. Govindamma—born 1936-07-26—32 Frank Street, Morningside, Stanger—**Rajgopaul**.
116. Parbathy—born 1928-07-21—5 Revelfern Way, Redfern, Phoenix—**Ramnewajh**.
117. Boomie—born 1940-04-18—Flat 67, Door 14, Low-cost Homes, Belvedre, Tongaat—**Vadivellu**.
118. Sohun—born 1952-09-15—P.O. Box 90, Verulam—**Somaru**.
119. Thanalutchmee—born 1916-08-05—P.O. Box 65150, Resiovor Hills, Durban—**Chetty**.
120. Rajdai—born 1928-12-07—31 Kidstone Place, Whetstone, Phoenix—**Maharaj**.
121. Sowbaigum—born 1926-04-27—175 Palm Road, Croftdene, Chatsworth—**Moodley**.
122. Premchand—born 1943-08-23—9 Lido Street, Havenside, Chatsworth—**Gobind**.
123. Martha—born 1949-12-12—148 Persadh Road, Clairwood—**Pillay**.
124. Seethamma Doosi—born 1934-03-21—10 Fieldclay Place, Clayfield, Phoenix—**Chetty**.
125. Kalawanthee—born 1945-06-10—P.O. Box 2673, Stanger—**Harilall**.
126. Thavapragasen Rungasamy—born 1941-02-28—58 Hexham Road, Westham, Phoenix—**Perumal**.
127. Amod Thahir—born 1958-10-16—657 Clare Road, Clare Estate, Durban—**Sayed**.
128. Ambigai—born 1934-09-11—7 Sorlen Place, Lenham, Phoenix—**Govender**.
129. Govindamah—born 1929-08-26—Fieldstone Place 64, Whetstone, Phoenix—**Moodley**.
130. Salachiamma—born 1929-10-21—12 Low Manor Place, Trencance Manor, Phoenix—**Pillay**.
131. Hajrah Be Be—born 1910-02-25—14 Meadvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Hamid**.
132. Thavagee—born 1941-03-17—303 Clare Road, Clare Estate, Sydenham—**Naidoo**.
133. Velliama—born 1951-05-08—47 Rockfern Gardens, Rockford, Phoenix—**Pillay**.
134. Chocklingam—born 1934-01-31—5 Hopevale Place, Rydalvale, Phoenix—**Govender**.
135. Soorsathie Ramchunder—born 1940-01-05—80 Lotus Drive, Lotus Park, Isipingo—**Samlall**.
136. Govindamma Govender—born 1934-05-21—5 Hopevale Place, Rydalvale, Phoenix—**Naidoo**.

137. Leella Dhunpath—gebore 1945-10-25—Posbus 15, Tongaat—**Gopaul**.
138. Girjaputhie Singh—gebore 1929-10-21—Weg 502, Huis 12, Croftdene, Chatsworth—**Girdhari**.
139. Gunum Basbih—gebore 1942-05-05—Bradcroft Close 80, Longcroft, Phoenix—**Kistensamy**.
140. Ganesan—gebore 1933-09-03—Bradcroft Close 80, Longcroft, Phoenix—**Basbih**.
141. Kanniappan—gebore 1943-08-23—390 Weg 302, Westcliff—**Govender**.
142. Ramamma Govender—gebore 1945-11-14—390 Weg 302, Westcliff—**Chetty**.
143. Mahabier—gebore 1931-07-18—Posbus 210, Umzinto—**Ramcharan**.
144. Sowbagium—gebore 1942-06-12—Croftvale Place 4, Phoenix—**Naidoo**.
145. Chinnamah—gebore 1924-06-30—Haycroftweg 14, Longcroft, Phoenix—**Naidoo**.
146. Muthamma—gebore 1940-10-01—Crimbylaan 127, Blok 51, Westcliff, Chatsworth—**Pillay**.
147. Inderkumari—gebore 1947-03-14—Tarndalelaan 57, Asherville—**Hariram**.
148. Selvamma—gebore 1934-04-05—Flossstraat 374, Bayview, Chatsworth—**Adaikulam**.
149. Ramarathee—gebore 1946-02-06—Fieldstone Place 50, Whetstone, Phoenix—**Ramluckn**.
150. Dharamdei—gebore 1933-01-03—Bottle Brushlaan 13, Trenance Park, Verulam—**Samsunder**.
151. Pritha—gebore 1946-10-30—Posbus 312, Stanger—**Bodasing**.
152. Poolmoney Khadaroo—gebore 1926-03-14—Posbus 144, Mooi River—**Bathloo**.
153. Hansraj—gebore 1929-10-27—Battersealaan 200, Reservoir Hills, Durban—**Ramsurjoo**.
154. Doris Devaraka Venketsamy—gebore 1926-12-20—Earlbridgelaan 28, Stonebridge, Phoenix—**Yelliah**.
155. Govindamma Munsami—gebore 1938-10-06—Evergreen Terrace 20, Havenside, Chatsworth—**Manikam**.
156. Lutchmee Moonsamy—gebore 1938-12-30—Lapwinglaan 62, Arena Park, Chatsworth—**Maistry**.
157. Soobramoney—gebore 1935-06-19—Tilestone Place 12, Whetstone, Phoenix—**Moonsamy**.
158. Parbathy Surjoo—gebore 1946-10-10—Unifern Place 2, Redfern, Phoenix—**Sewnarian**.
159. Gonaseelan—gebore 1941-11-02—Deanmore Place 72, Grove End, Phoenix—**Kisten**.
160. Ideranee—gebore 1942-06-22—Deanmore Place 72, Grove End, Phoenix—**Rungasamy**.
161. Zabonisa Bibi Munsamy—gebore 1947-10-12—49 Weg 1133, Crossmoor, Chatsworth—**Khan**.
162. Narainsami—gebore 1940-01-01—49 Weg 1133, Crossmoor, Chatsworth—**Munsamy**.
163. Ganesan—gebore 1938-05-02—Weg 901, Huis 31, Chatsworth—**Lachmanna**.
164. Leelawathi Sheoshanker—gebore 1951-04-05—Jainweg 48, Effingham Heights, Durban—**Dayanand**.
165. Mya Davie Bechan—gebore 1948-07-19—Bramfordweg 109, Sunford, Phoenix—**Chunderman**.
166. Shanti Daniels—gebore 1948-09-05—Weg 502, Huis 66, Chatsworth—**Daniels**.
137. Leella Dhunpath—born 1945-10-25—P.O. Box 15, Tongaat—**Gopaul**.
138. Girjaputhie Singh—born 1929-10-21—Road 502, House 12, Croftdene, Chatsworth—**Girdhari**.
139. Gunum Basbih—born 1942-05-05—80 Bradcroft Close, Longcroft, Phoenix—**Kistensamy**.
140. Ganesan—born 1933-09-03—80 Bradcroft Close, Longcroft, Phoenix—**Basbih**.
141. Kanniappan—born 1943-08-23—390 Road 302, Westcliff—**Govender**.
142. Ramamma Govender—born 1945-11-14—390 Road 302, Westcliff—**Chetty**.
143. Mahabier—born 1931-07-18—P.O. Box 210, Umzinto—**Ramcharan**.
144. Sowbagium—born 1942-06-12—4 Croftvale Place, Phoenix—**Naidoo**.
145. Chinnamah—born 1924-06-30—14 Haycroft Road, Longcroft, Phoenix—**Naidoo**.
146. Muthamma—born 1940-10-01—127 Crimby Avenue, Block 51, Westcliff, Chatsworth—**Pillay**.
147. Inderkumari—born 1947-03-14—57 Tarndale Avenue, Asherville—**Hariram**.
148. Selvamma—born 1934-04-05—374 Floss Street, Bayview, Chatsworth—**Adaikulam**.
149. Ramarathee—born 1946-02-06—50 Fieldstone Place, Whetstone, Phoenix—**Ramluckn**.
150. Dharamdei—born 1933-01-03—13 Bottle Brush Grove, Trenance Park, Verulam—**Samsunder**.
151. Pritha—born 1946-10-30—P.O. Box 312, Stanger—**Bodasing**.
152. Poolmoney Khadaroo—born 1926-03-14—P.O. Box 144, Mooi River—**Bathloo**.
153. Hansraj—born 1929-10-27—200 Battersea Avenue, Reservoir Hills, Durban—**Ramsurjoo**.
154. Doris Devaraka Venketsamy—born 1926-12-20—28 Earlbridge Grove, Stonebridge, Phoenix—**Yelliah**.
155. Govindamma Munsami—born 1938-10-06—20 Evergreen Terrace, Havenside, Chatsworth—**Manikam**.
156. Lutchmee Moonsamy—born 1938-12-30—62 Lapwing Avenue, Arena Park, Chatsworth—**Maistry**.
157. Soobramoney—born 1935-06-19—12 Tilestone Place, Whetstone, Phoenix—**Moonsamy**.
158. Parbathy Surjoo—born 1946-10-10—2 Unifern Place, Redfern, Phoenix—**Sewnarian**.
159. Gonaseelan—born 1941-11-02—72 Deanmore Place, Grove End, Phoenix—**Kisten**.
160. Ideranee—born 1942-06-22—72 Deanmore Place, Grove End, Phoenix—**Rungasamy**.
161. Zabonisa Bibi Munsamy—born 1947-10-12—49 Road 1133, Crossmoor, Chatsworth—**Khan**.
162. Narainsami—born 1940-01-01—49 Road 1133, Crossmoor, Chatsworth—**Munsamy**.
163. Ganesan—born 1938-05-02—Road 901, House 31, Chatsworth—**Lachmanna**.
164. Leelawathi Sheoshanker—born 1951-04-05—48 Jain Road, Effingham Heights, Durban—**Dayanand**.
165. Mya Davie Bechan—born 1948-07-19—109 Bramford Road, Sunford, Phoenix—**Chunderman**.
166. Shanti Daniels—born 1948-09-05—Road 502, House 66, Chatsworth—**Daniels**.

167. Rubiamma Pillay—gebore 1939-03-28—Seeboweg 28, Isipingo Rail—**Pillay**.
168. Khatoon Bee Dawed—gebore 1936-12-11—Weg 730, Huis 37, Montford, Chatsworth—**Mohomed**.
169. Ariff—gebore 1938-02-15—Weg 730, Huis 37, Montford, Chatsworth—**Dawed**.
170. Soogambal Peters—gebore 1947-04-14—Weg 33 13, Bunk Bonnieweg, Bonnlia, Mayville—**Muthusamy**.
171. Muniamah Pilla—gebore 1935-11-18—Flowerweg 252, Clairwood, Durban—**Reddy**.
172. Thevaraj—gebore 1930-12-15—Chenabweg 6, Merebank—**Dorasamy**.
173. Minatchee Naicker—gebore 1938-05-01—Dryvale Place 54, Rydalvale, Phoenix—**Narainsamy**.
174. Moonsamy—gebore 1941-03-09—Dryvale Place 54, Rydalvale, Phoenix—**Naicker**.
175. Rajhammah David—gebore 1938-12-02—Magmore Place 25, Stanmore, Phoenix—**Chinkolindha**.
176. Ebrahim—gebore 1913-07-14—2 Weg 1129, Crossmoor, Chatsworth—**Essop**.
177. Rashida Bi Mohamed Zain—gebore 1948-12-30—Delverstraat 26, Johannesburg—**Hoosen**.
178. Pali Vanmari Gosai—260618 0058 08 5—Victoriastraat 146, Durban—**Bhaga**.
179. Harilal—310425 5060 08 6—Posbus 23167, Newcastle—**Maharaj**.
180. Amanrapadee Pillay—341110 0034 08 7—Tyneweg 44, Avoca, Durban-Noord—**Moonsamy**.
181. Rampathee—350212 0055 08 4—P.a. Salon Natasha, Woolleystraat 31, Port Shepstone—**Kalkapersad**.
182. Silapathy—360223 0029 08 4—Privaatsak X5510, Scottburgh—**Chunilall**.
183. Janagyama Rathnaveloo—360609 0066 08 6—Posbus 235, Shakaskraal—**Moopanar**.
184. Hooblall—360705 5074 08 1—Posbus 2056, Stanger—**Somaroo**.
185. Barath—361011 5114 08 7—Sarwan Place 1, Northdale, Pietermaritzburg—**Rampersadh**.
186. Shamkalli Ramlal—361221 0067 08 7—Posbus 2117, Stanger—**Haryicharan**.
187. Asothiammal Moodley—391202 0062 08 2—Smithfieldweg 225, Kenville, Durban—**Reddy**.
188. Kaniamah Govender—400729 0064 08 9—Posbus 55, Stanger, Natal—**Govender**.
189. Angamma—400805 0097 08 7—Posbus 187, Shakaskraal—**Reddy**.
190. Ayesha Bibi—410509 0026 08 2—Amlockyalaan 77, Parlock, Durban—**Bemat**.
191. Maymoona Peer-Mahomed—410510 0062 08 5—Posbus 728, Umzinto—**Khan**.
192. Chanderwathi Bolasing—410820 0089 08 1—Gablewood Place 15, Woodview, Phoenix—**Debising**.
193. Aasiah Saib—420501 0076 08 2—Posbus 3324, Stanger—**Mohamed Kader**.
194. Parvathi Govender—420526 0102 08 3—Woonstel 3, Ismailia Park, Albersville, Port Shepstone—**Perumal Gounden**.
195. Lackrajee Singh—420610 0064 08 7—Irislaan 33, Kharwastan, Chatsworth—**Singh**.
196. Bhagwan Parsad—420723 5087 08 4—Posbus 1080, Tongaat—**Surajbally**.
167. Rubiamma Pillay—born 1939-03-28—Seebooboo Road, Isipingo Rail—**Pillay**.
168. Khatoon Bee Dawed—born 1936-12-11—Road 730, House 37, Montford, Chatsworth—**Mohomed**.
169. Ariff—born 1938-02-15—Road 730, House 37, Montford, Chatsworth—**Dawed**.
170. Soogambal Peters—born 1947-04-14—Road 33 13, Bunk Bonnie Road, Bonnlia, Mayville—**Muthusamy**.
171. Muniamah Pilla—born 1935-11-18—252 Flower Road, Clairwood, Durban—**Reddy**.
172. Thevaraj—born 1930-12-15—6 Chenab Road, Merebank—**Dorasamy**.
173. Minatchee Naicker—born 1938-05-01—54 Dryvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Narainsamy**.
174. Moonsamy—born 1941-03-09—54 Dryvale Place, Rydalvale, Phoenix—**Naicker**.
175. Rajhammah David—born 1938-12-02—25 Magmore Place, Stanmore, Phoenix—**Chinkolindha**.
176. Ebrahim—born 1913-07-14—2 Road 1129, Crossmoor, Chatsworth—**Essop**.
177. Rashida Bi Mohamed Zain—born 1948-12-30—26 Delvers Street, Johannesburg—**Hoosen**.
178. Pali Vanmari Gosai—260618 0058 08 5—146 Victoria Street, Durban—**Bhaga**.
179. Harilal—310425 5060 08 6—P.O. Box 23167, Newcastle—**Maharaj**.
180. Amanrapadee Pillay—341110 0034 08 7—44 Tyne Road, Avoca, Durban North—**Moonsamy**.
181. Rampathee—350212 0055 08 4—C/o Salon Natasha, 31 Woolley Street, Port Shepstone—**Kalkapersad**.
182. Silapathy—360223 0029 08 4—Private Bag X5510, Scottburgh—**Chunilall**.
183. Janagyama Rathnaveloo—360609 0066 08 6—P.O. Box 235, Shakaskraal—**Moopanar**.
184. Hooblall—360705 5074 08 1—P.O. Box 2056, Stanger—**Somaroo**.
185. Barath—361011 5114 08 7—1 Sarwan Place, Northdale, Pietermaritzburg—**Rampersadh**.
186. Shamkalli Ramlal—361221 0067 08 7—P.O. Box 2117, Stanger—**Haryicharan**.
187. Asothiammal Moodley—391202 0062 08 2—225 Smithfield Road, Kenville, Durban—**Reddy**.
188. Kaniamah Govender—400729 0064 08 9—P.O. Box 55, Stanger, Natal—**Govender**.
189. Angamma—400805 0097 08 7—P.O. Box 187, Shakaskraal—**Reddy**.
190. Ayesha Bibi—410509 0026 08 2—77 Amlock Drive, Parlock, Durban—**Bemat**.
191. Maymoona Peer-Mahomed—410510 0062 08 5—P.O. Box 728, Umzinto—**Khan**.
192. Chanderwathi Bolasing—410820 0089 08 1—15 Gablewood Place, Woodview, Phoenix—**Debising**.
193. Aasiah Saib—420501 0076 08 2—P.O. Box 3324, Stanger—**Mohamed Kader**.
194. Parvathi Govender—420526 0102 08 3—Flat 3, Ismailia Park, Albersville, Port Shepstone—**Perumal Gounden**.
195. Lackrajee Singh—420610 0064 08 7—33 Iris Avenue, Kharwastan, Chatsworth—**Singh**.
196. Bhagwan Parsad—420723 5087 08 4—P.O. Box 1080, Tongaat—**Surajbally**.

197. Loganathan—430814 5094 08 5—Posbus 3792, Stanger—**Moonsamy**.
198. Nagamah Murugan—431126 0054 08 2—Gulmalsingel 33, Merebank, Durban—**Reddy**.
199. Gaithreedevi Maharaj—440514 0081 08 1—Ladygreen Place 13, Greenbury, Phoenix—**Maharaj**.
200. Jugpathee Roopchand—441025 0088 08 2—Silvermount Circle 82, Moorten, Chatsworth—**Gangapersad**.
201. Moonsamy—450415 5120 08 9—Posbus 46, Amatikulu—**Govender**.
202. Indaranee Venkadu—451107 0069 08 5—Brayfordlaan 62, Sunford, Phoenix—**Govender**.
203. Parvathy Govender—460131 0057 08 9—Clear Havenweg 53, Forest Haven, Phoenix—**Pillay**.
204. Dayawanthee Ramgopal—460420 0112 08 9—Queensparksingel 43, Shastri Park, Phoenix—**Singh**.
205. Sarasvathee Naidoo—460423 0087 08 7—Posbus 14, Stanger—**Govender**.
206. Muniamma Pillay—460507 0104 08 0—Centralparkrylaan 80, Shastri Park, Phoenix—**Chetty**.
207. Ruthenkumarie—460629 0118 08 2—Posbus 408, Newcastle—**Ram**.
208. Raniamma Ambulam—460804 0124 08 9—Posbus 643, Verulam—**Naidoo**.
209. Manorpathy Roopnarain—470111 0123 08 9—Clubside Close 24, Caneside, Phoenix—**Balgobind**.
210. Muniamma Pillay—470504 0100 08 3—Outeniquastraat 40, Shallcross—**Govender**.
211. Muniamma Naidoo—470722 0115 08 9—Quilpalmalaan 92, Palmview, Phoenix—**Naidoo**.
212. Lutchmee Reddi—470801 0019 08 5—Gravepalmweg 11, Palmview, Phoenix—**Munsamy**.
213. Sheik—470803 5073 08 3—Almondlaan 9, Trenance Park, Verulam—**Essop**.
214. Isori—470921 0105 08 8—Posbus 372, Stanger—**Gosai**.
215. Indramoney Singh—471019 0096 08 1—Gumfern Close 33, Redfern, Phoenix—**Masalthie**.
216. Thayanayagee Govender—471222 0122 08 5—Celticweg 17, Greenwood Park, Durban—**Pillay**.
217. Parvathi—480229 0109 08 6—Posbus 269, Umhlali—**Sewpersat**.
218. Habiba Shaik—480502 0122 08 9—Posbus 1203, Verulam—**Suliman**.
219. Gengamah—480824 0013 08 8—Posbus 828, Estcourt—**Naidoo**.
220. Kamalavathi Naidoo—481108 0097 08 8—Unifern Place 12, Redfern, Phoenix—**Nair**.
221. Saira Bee Rassool—490102 0107 08 7—High Terrace 89, Crossmoor, Chatsworth—**Essa**.
222. Mynawathi—490115 0028 08 7—Dunkenweg 163, Reservoir Hills, Durban—**Sukdeo**.
223. Dropathie Ramduth—490510 0108 08 9—Gardenstraat 3, Verulam—**Ramduth**.
224. Veethanaigee Nagappen—490627 0152 08 9—Posbus 1432, Stanger—**Pillay**.
225. Sheela Chetty—490801 0098 08 5—Green Brook Circle 12, Brookdale, Phoenix—**Gurriah**.
226. Savithree Maharaj—500301 0109 08 9—Gumtreeweg 107, Sea Cow Lake, Durban—**Panday**.
227. Kanambal Naidoo—500316 0116 08 2—Airborneweg 38, Moorten, Chatsworth—**Naidoo**.
197. Loganathan—430814 5094 08 5—P.O. Box 3792, Stanger—**Moonsamy**.
198. Nagamah Murugan—431126 0054 08 2—33 Gulmal Crescent, Merebank, Durban—**Reddy**.
199. Gaithreedevi Maharaj—440514 0081 08 1—13 Ladygreen Place, Grenbury, Phoenix—**Maharaj**.
200. Jugpathee Roopchand—441025 0088 08 2—82 Silvermount Circle, Moorten, Chatsworth—**Gangapersad**.
201. Moonsamy—450415 5120 08 9—P.O. Box 46, Amatikulu—**Govender**.
202. Indaranee Venkadu—451107 0069 08 5—62 Brayford Avenue, Sunford, Phoenix—**Govender**.
203. Parvathy Govender—460131 0057 08 9—53 Clear Haven Road, Forest Haven, Phoenix—**Pillay**.
204. Dayawanthee Ramgopal—460420 0112 08 9—43 Queenspark Crescent, Shastri Park, Phoenix—**Singh**.
205. Sarasvathee Naidoo—460423 0087 08 7—P.O. Box 14, Stanger—**Govender**.
206. Muniamma Pillay—460507 0104 08 0—80 Centralpark Drive, Shastri Park, Phoenix—**Chetty**.
207. Ruthenkumarie—460629 0118 08 2—P.O. Box 408, Newcastle—**Ram**.
208. Raniamma Ambulam—460804 0124 08 9—P.O. Box 643, Verulam—**Naidoo**.
209. Manorpathy Roopnarain—470111 0123 08 9—24 Clubside Close, Caneside, Phoenix—**Balgobind**.
210. Muniamma Pillay—470504 0100 08 3—40 Outeniqua Street, Shallcross—**Govender**.
211. Muniamma Naidoo—470722 0115 08 9—92 Quilpalm Avenue, Palmview, Phoenix—**Naidoo**.
212. Lutchmee Reddi—470801 0019 08 5—11 Gravepalm Road, Palmview, Phoenix—**Munsamy**.
213. Sheik—470803 5073 08 3—9 Almond Lane, Trenance Park, Verulam—**Essop**.
214. Isori—470921 0105 08 8—P.O. Box 372, Stanger—**Gosai**.
215. Indramoney Singh—471019 0096 08 1—33 Gumfern Close, Redfern, Phoenix—**Masalthie**.
216. Thayanayagee Govender—471222 0122 08 5—17 Celtic Road, Greenwood Park, Durban—**Pillay**.
217. Parvathi—480229 0109 08 6—P.O. Box 269, Umhlali—**Sewpersat**.
218. Habiba Shaik—480502 0122 08 9—P.O. Box 1203, Verulam—**Suliman**.
219. Gengamah—480824 0013 08 8—P.O. Box 828, Estcourt—**Naidoo**.
220. Kamalavathi Naidoo—481108 0097 08 8—12 Unifern Place, Redfern, Phoenix—**Nair**.
221. Saira Bee Rassool—490102 0107 08 7—89 High Terrace, Crossmoor, Chatsworth—**Essa**.
222. Mynawathi—490115 0028 08 7—163 Dunken Road, Reservoir Hills, Durban—**Sukdeo**.
223. Dropathie Ramduth—490510 0108 08 9—3 Garden Street, Verulam—**Ramduth**.
224. Veethanaigee Nagappen—490627 0152 08 9—P.O. Box 1432, Stanger—**Pillay**.
225. Sheela Chetty—490801 0098 08 5—12 Green Brook Circle, Brookdale, Phoenix—**Gurriah**.
226. Savithree Maharaj—500301 0109 08 9—107 Gumtree Road, Sea Cow Lake, Durban—**Panday**.
227. Kanambal Naidoo—500316 0116 08 2—38 Airborne Road, Moorten, Chatsworth—**Naidoo**.

228. Muniamal Govender—500327 0131 08 8—Posbus 630, Tongaat—**Kistensamy**.
229. Savandalai Naidoo—500423 0142 08 2—Rockgarden Place 9, Rockford, Phoenix—**Pillay**.
230. Dikadevi Kuppan—500620 0101 08 9—Cardinalweg 139, Stonebridge, Phoenix—**Moodley**.
231. Muniamma Pillay—500625 0114 08 1—Varsitylaan 44, Reservoir Hills, Durban—**Pillay**.
232. Neelavathee Naicker—500630 0098 08 6—Triplen Circle 93B, Northcroft, Phoenix—**Moodley**.
233. Bindumathee Behary—500724 0041 08 7—Posbus 275, Port Shepstone—**Rajkoomar**.
234. Kistamma Naidoo—500905 0086 08 7—Brentham Close 25, Westham, Phoenix—**Govender**.
235. Indrani Govender—510308 0113 08 4—Mountain Laurellaan 15, Crossmoor, Chatsworth—**Munsamy**.
236. Muthamal Pillay—510413 0044 08 9—Posbus 2010, Stanger—**Perumal**.
237. Vidhiya Devi Roopnarain—510625 0116 08 4—Pisceslaan 5, Woodhurst, Chatsworth—**Ramgareep**.
238. Amina Karim—510717 0101 08 1—Trenance Park-rylaan 311, Shastri Park, Phoenix—**Jamaul**.
239. Sarojini Singh—510906 0123 08 4—Duncanrylaan 1, Westville North, Westville—**Naidoo**.
240. Saradhambal Naidoo—511009 0071 08 7—5 Weg 745, Chatsworth—**Govender**.
241. Sivagamiammal Naicker—511018 0119 08 5—Eagerylaan 6, Flamingo Heights, Tongaat—**Pillay**.
242. Gorie Rugnanan—511102 0102 08 3—Grasmerelaan 4, Croftdene, Chatsworth—**Ramchurun**.
243. Ranee Peter—511223 0126 08 6—Dodmoresingel 47, Stanmore, Phoenix—**Yettian**.
244. Shakoobai Govender—520128 0028 08 4—15de Laan 20, Umhlatuzanawoongebied, Durban—**Moon-samy**.
245. Southeri Naicker—520307 0110 08 0—Evenside Place 38, Caneside, Phoenix—**Govender**.
246. Zurdia Pillay—520718 0048 08 0—Woodbrook Gardens 24, Brookdale, Phoenix—**Essop**.
247. Joan Lorraine Khan—521001 0125 08 6—Hajrahof 59, Sparksweg 216, Overport, Durban—**Richard**.
248. Indhira Gokul—521128 0098 08 6—Posbus 56, Dannhauser—**Ramgoolam**.
249. Kodiamma Padyachee—531106 0161 08 6—Posbus 3299, Stanger—**Pillay**.
250. Shanthi Devi Sooku—541115 0042 08 7—Sargeauntstraat 32, Greytown—**Ramsaroop**.
251. Rukumoney—551113 0113 08 8—Balhambraweg 379, Northdale, Pietermaritzburg—**Thaver**.
252. Leelawathi Singh—560316 0159 08 9—Roundside-weg 24, Caneside, Phoenix—**Cheythram**.
253. Mackrajee—570910 0198 08 5—Posbus 372, Stanger—**Mahraj**.
254. Janakie Singh—571101 0199 08 8—Lindleystraat 20, Stanger—**Sewnathsingh**.
255. Lorraine Ethel Alves—641116 0757 08 7—Jonkerstraat 29, Nelsville, Nelspruit—**Bothma**.
256. Gokol—gebore 1934-12-18—Posbus 347, Umhlali—**Sukdaw**.
257. Pooruthnam—gebore 1938-10-20—Symphonystraat 53, Bayview, Chatsworth—**Govender**.
228. Muniamal Govender—500327 0131 08 8—P.O. Box 630, Tongaat—**Kistensamy**.
229. Savandalai Naidoo—500423 0142 08 2—9 Rockgarden Place, Rockford, Phoenix—**Pillay**.
230. Dikadevi Kuppan—500620 0101 08 9—139 Cardinal Road, Stonebridge, Phoenix—**Moodley**.
231. Muniamma Pillay—500625 0114 08 1—44 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban—**Pillay**.
232. Neelavathee Naicker—500630 0098 08 6—93B Triplen Circle, Northcroft, Phoenix—**Moodley**.
233. Bindumathee Behary—500724 0041 08 7—P.O. Box 275, Port Shepstone—**Rajkoomar**.
234. Kistamma Naidoo—500905 0086 08 7—25 Brentham Close, Westham, Phoenix—**Govender**.
235. Indrani Govender—510308 0113 08 4—15 Mountain Laurel Lane, Crossmoor, Chatsworth—**Munsamy**.
236. Muthamal Pillay—510413 0044 08 9—P.O. Box 2010, Stanger—**Perumal**.
237. Vidhiya Devi Roopnarain—510625 0116 08 4—5 Pisces Avenue, Woodhurst, Chatsworth—**Ramgareep**.
238. Amina Karim—510717 0101 08 1—311 Trenance Park Drive, Shastri Park, Phoenix—**Jamaul**.
239. Sarojini Singh—510906 0123 08 4—1 Duncan Drive, Westville North, Westville—**Naidoo**.
240. Saradhambal Naidoo—511009 0071 08 7—5 Road 745, Chatsworth—**Govender**.
241. Sivagamiammal Naicker—511018 0119 08 5—6 Eagle Drive, Flamingo Heights, Tongaat—**Pillay**.
242. Gorie Rugnanan—511102 0102 08 3—4 Grasmere Avenue, Croftdene, Chatsworth—**Ramchurun**.
243. Ranee Peter—511223 0126 08 6—47 Dodmore Crescent, Stanmore, Phoenix—**Yettian**.
244. Shakoobai Govender—520128 0028 08 4—20, 15th Avenue, Umhlatuzana Township, Durban—**Moon-samy**.
245. Southeri Naicker—520307 0110 08 0—38 Evenside Place, Caneside, Phoenix—**Govender**.
246. Zurdia Pillay—520718 0048 08 0—24 Woodbrook Gardens, Brookdale, Phoenix—**Essop**.
247. Joan Lorraine Khan—521001 0125 08 6—59 Hajra Court, 216 Sparks Road, Overport, Durban—**Richard**.
248. Indhira Gokul—521128 0098 08 6—P.O. Box 56, Dannhauser—**Ramgoolam**.
249. Kodiamma Padyachee—531106 0161 08 6—P.O. Box 3299, Stanger—**Pillay**.
250. Shanthi Devi Sooku—541115 0042 08 7—32 Sargeaunt Street, Greytown—**Ramsaroop**.
251. Rukumoney—551113 0113 08 8—379 Balhambra Way, Northdale, Pietermaritzburg—**Thaver**.
252. Leelawathi Singh—560316 0159 08 9—24 Roundside Road, Caneside, Phoenix—**Cheythram**.
253. Mackrajee—570910 0198 08 5—P.O. Box 372, Stanger—**Mahraj**.
254. Janakie Singh—571101 0199 08 8—20 Lindley Street, Stanger—**Sewnathsingh**.
255. Lorraine Ethel Alves—641116 0757 08 7—29 Jonker Street, Nelsville, Nelspruit—**Bothma**.
256. Gokol—born 1934-12-18—P.O. Box 347, Umhlali—**Sukdaw**.
257. Pooruthnam—born 1938-10-20—53 Symphony Street, Bayview, Chatsworth—**Govender**.

258. Damyanthi Naidu—gebore 1939-03-09—Dupleks 2, Brickfieldweg 593, Overport—**Naidoo**.
259. Appamma Appasamy—gebore 1930-07-07—Powerlinestraat 246, Westcliff, Chatsworth—**Mengasamy**.
260. Kaniamah Pillay—gebore 1937-12-02—Flossstraat 292, Blok 73, Bayview—**Pillay**.
261. Ellamah Govender—gebore 1951-03-09—Chesterfieldweg 18, Earlsfield, Newlands—**Moodley**.
262. Govindasami—gebore 1937-11-27—Hartstoneweg 28, Whetstone, Phoenix—**Moodley**.
263. Pachayee Ruth Moodley—gebore 1937-07-27—Hartstoneweg 28, Whetstone, Phoenix—**Narinsamy**.
264. Dhanalutchmee Achary—gebore 1934-03-27—Gemini nisingel 79, Woodhurst, Chatsworth—**Pillay**.
265. Krishna—gebore 1943-07-19—Caspianstraat 67, Westcliff, Chatsworth—**Nadasen**.
266. Nagakanni Pillay—gebore 1934-01-03—Weg 319, Huis 1, Eenheid 3, Chatsworth—**Pillay**.
267. Meenwathi Moonoo—gebore 1949-10-05—Weg 721, Huis 18, Montford, Chatsworth—**Gareeb**.
268. Mahodera Sukdaw—gebore 1936-01-02—Posbus 347, Umhlali—**Punwase**.
269. Balkaran—gebore 1936-10-08—Nordaleweg 16, Briardale, Newlands West—**Hurburun**.
270. Thaya Ramdhari—gebore 1927-03-15—Lacefern Circle 22, Redfern, Phoenix—**Sunker**.
271. Kistamma Chetty—gebore 1944-12-01—Dunstable-singel 56, Reservoir Hills—**Venkitis**.
272. Subramoney—gebore 1936-04-09—Dunstablesingel 56, Reservoir Hills—**Chetty**.
273. Baboolall—gebore 1929-04-01—Mercury singel 10, Newholme, Pietermaritzburg—**Sithapersad**.
274. Mangammah Reddy—gebore 1918-09-15—Radha Krisharyaan 17, Tongaat—**Moodley**.
275. Kistenadhaviee Govender—gebore 1940-09-09—Woonstel 1038, Deur 4, Buffelsdale, Tongaat—**Pillay**.
276. Hafiza Sheik—gebore 1943-03-28—Posbus 20, Umkommaas—**Rajab**.
277. Amaravathie Ramiah—gebore 1935-08-05—Weg 908, Huis 51, Moorten, Chatsworth—**Moodley**.
278. Dhanalutchmyamma Naidoo—gebore 1939-08-03—Posbus 23, Stanger—**Iyakanno**.
279. Loganyagi Naidoo—gebore 1951-03-01—Posbus 5829, Lenasia—**Chetty**.
280. Kamalam Govender—gebore 1945-11-13—Huis 107, Alpineryaan, Shallcross—**Moodley**.
281. Ellamah Pillay—gebore 1947-05-22—Colimbiaweg 68, Greenwood Park, Durban—**Kuppusamy**.
282. Latchana 1922-09-21—Luxmiweg 3, Temple Valley, Verulam—**Naidoo**.
283. Patchamma Naidoo—gebore 1947-07-15—Posbus 202, Maidstone—**Govender**.
284. Moonsamy—gebore 1952-10-10—Tezpur Place 43, Merebank—**Reddy**.
285. Najmoon Nisa Khan—gebore 1948-02-28—Woonstel 1, Cresenthause, Crescentstraat 153, Overport—**Mohammed**.
286. Faroza Bhanu Ismail—gebore 1952-03-26—Woonstel Ayshahof 38, Brickfieldweg 420, Overport—**Mohammed**.
287. Thavamoney Ruthnam—gebore 1952-12-13—Bridge Fordryaan 16, Mount View, Verulam—**Naidoo**.
288. Andhrajee Sithapersad—gebore 1935-01-27—Mercury singel 10, Newholme, Pietermaritzburg—**Kunjebé-harry**.
258. Damyanthi Naidu—born 1939-03-09—Duplex 2, 593 Brickfield Road, Overport—**Naidoo**.
259. Appamma Appasamy—born 1930-07-07—246 Powerline Street, Westcliff, Chatsworth—**Mengasamy**.
260. Kaniamah Pillay—born 1937-12-02—292 Floss Street, Block 73, Bayview—**Pillay**.
261. Ellamah Govender—born 1951-03-09—18 Chesterfield Road, Earlsfield, Newlands—**Moodley**.
262. Govindasami—born 1937-11-27—28 Hartstone Road, Whetstone, Phoenix—**Moodley**.
263. Pachayee Ruth Moodley—born 1937-07-27—28 Hartstone Road, Whetstone, Phoenix—**Narinsamy**.
264. Dhanalutchmee Achary—born 1934-03-27—79 Gemini Crescent, Woodhurst, Chatsworth—**Pillay**.
265. Krishna—born 1943-07-19—67 Caspian Street, Westcliff, Chatsworth—**Nadasen**.
266. Nagakanni Pillay—born 1934-01-03—Road 319, House 1, Unit 3, Chatsworth—**Pillay**.
267. Meenwathi Moonoo—born 1949-10-05—Road 721, House 18, Montford, Chatsworth—**Gareeb**.
268. Mahodera Sukdaw—born 1936-01-02—P.O. Box 347, Umhlali—**Punwase**.
269. Balkaran—born 1936-10-08—16 Nordale Road, Briardale, Newlands West—**Hurburun**.
270. Thaya Ramdhari—born 1927-03-15—22 Lacefern Circle, Redfern, Phoenix—**Sunker**.
271. Kistamma Chetty—born 1944-12-01—56 Dunstable Crescent, Reservoir Hills—**Venkitis**.
272. Subramoney—born 1936-04-09—56 Dunstable Crescent, Reservoir Hills—**Chetty**.
273. Baboolall—born 1929-04-01—10 Mercury Crescent, Newholme, Pietermaritzburg—**Sithapersad**.
274. Mangammah Reddy—born 1918-09-15—17 Radha Krishna Drive, Tongaat—**Moodley**.
275. Kistenadhaviee Govender—born 1940-09-09—Flat 1038, Door 4, Buffelsdale, Tongaat—**Pillay**.
276. Hafiza Sheik—born 1943-03-28—P.O. Box 20, Umkommaas—**Rajab**.
277. Amaravathie Ramiah—born 1935-08-05—Road 908, House 51, Moorten, Chatsworth—**Moodley**.
278. Dhanalutchmyamma Naidoo—born 1939-08-03—P.O. Box 23, Stanger—**Iyakanno**.
279. Loganyagi Naidoo—born 1951-03-01—P.O. Box 5829, Lenasia—**Chetty**.
280. Kamalam Govender—born 1945-11-13—House 107, Alpine Drive, Shallcross—**Moodley**.
281. Ellamah Pillay—born 1947-05-22—68 Colimbia Road, Greenwood Park, Durban—**Kuppusamy**.
282. Latchana—born 1922-09-21—3 Luxmi Road, Temple Valley, Verulam—**Naidoo**.
283. Patchamma Naidoo—born 1947-07-15—P.O. Box 202, Maidstone—**Govender**.
284. Moonsamy—born 1952-10-10—43 Tezpur Place, Merebank—**Reddy**.
285. Najmoon Nisa Khan—born 1948-02-28—Flat 1, Cresenthause, 153 Crescent Street, Overport—**Mohammed**.
286. Faroza Bhanu Ismail—born 1952-03-26—Flat 38, Aysha Court, 420 Brickfield Road, Overport—**Mohammed**.
287. Thavamoney Ruthnam—born 1952-12-13—16 Bridge Ford Drive, Mount View, Verulam—**Naidoo**.
288. Andhrajee Sithapersad—born 1935-01-27—10 Mercury Crescent, Newholme, Pietermaritzburg—**Kunjebé-harry**.

**No. 1026****27 Mei 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persoon die verandering van sy voornaam na die voornaam in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Sayed Amod Thahir Sayed—gebore 1958-10-16—Clareweg 657, Clare Estate, Durban—**Amod Thahir**.

**No. 1034****27 Mei 1994**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Ramadimetsa Christina Sethosa—1930-05-26—Huis 1844, Sone 1, Seshego—**Makola**.
2. Bhekisa Emmanuel Xaba—1963-09-03—Wagenaarstraat 14, 9728 VP Groningen—**Makatini**.
3. David Pogiso Mphele—1960-06-03—Posbus 338, Swartruggens—**Molete**.
4. Azwianewi Thomas Modau—1969-05-06—Posbus 352, Tshakhuma, Venda—**Nekhudzhiga**.
5. Komsasa Andries Monsoni—201101 5140 08 3—Posbus 700, Mbibane—**Mnguni**.
6. Lynette Marietta Smith—620917 0242 08 6—Pedrostraat 22, Huguenot, Paarl—**Van der Merwe-Smith**.
7. Meshack Ntuli—620910 6044 08 5—Kamer 1350, Shabangustraat, Bhekuzulu—**Mdlalose**.
8. Kgatsheke Jafta Boikhutso—540312 5631 08 6—2752 Blok L, Soshanguve—**Rahube**.
9. Cathrine Angeline Magumeni—531002 0257 08 3—en minderjarige kinders Denis Mledisi Magumedi—830831 5362 08 6—Sandile Emmanuel Magumeni—1975-08-25—Siphostraat 3070, Kagiso II—**Nkosi**.
10. Dina Violet Kokota—500416 0419 08 8—Posbus 151, Bedfordview—**Mbewe**.
11. David Fannie Mahlangu—681213 5593 08 7—Posbus 2237, Siyabuswa—**Skosana**.
12. Ismail Demink—1957-01-14—sy vrou Zuiboenissa Demink—620208 0224 08 8—en minderjarige kinders Lameez Demink—870228 0035 08 3—Ebrahim Demink—840821 5255 08 1—Margabaan 10, Sanapiperlaan, Grassy Park—**Taylor**.
13. Vusi Kenneth Malinga—651111 5701 08 8—Privaatsak X9, Piet Retief—**Mthunzi**.
14. Joshua Mandlenkosi Zondi—521123 5409 05 1—sy vrou Ntombifuthi Zondi—581019 0750 08 0—en minderjarige kinders Ronald Bona Lungani Zondi—741226 5406 08 2—Thembelihle Pinkie Fotunate Zondi—1974-12-26—Ntokozo Peaceful Zondi—1980-04-21—F1552, kwaMashu, Pa. kwaMashu—**Dlamini**.
15. Isai Jono Magale—690128 5770 08 0—Meliaweg 16, Blairgowrie, Randburg—**Kekae**.
16. Mfana Hemilton Gasa—550409 5491 08 6—1561 Eenheid 13, Imbali—**Meyiwa**.
17. Bheko Mzikayifani Gumede—620612 5944 08 9—Posbus 5199, Durban—**Cele**.

**No. 1026****27 May 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Sayed Amod Thahir Sayed—born 1958-10-16—657 Clare Road, Clare Estate, Durban—**Amod Thahir**.

**No. 1034****27 May 1994**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Ramadimetsa Christina Sethosa—1930-05-26—House 1844, Zone 1, Seshego—**Makola**.
2. Bhekisa Emmanuel Xaba—1963-09-03—Wagenaar Street, 9728 VP Groningen—**Makatini**.
3. David Pogiso Mphele—1960-06-03—P.O. Box 338, Swartruggens—**Molete**.
4. Azwianewi Thomas Modau—1969-05-06—P.O. Box 352, Tshakhuma, Venda—**Nekhudzhiga**.
5. Komsasa Andries Monsoni—201101 514008 3—P.O. Box 700, Mbibane—**Mnguni**.
6. Lynette Marietta Smith—620917 0242 08 6—22 Pedro Street, Huguenot, Paarl—**Van der Merwe-Smith**.
7. Meshack Ntuli—620910 6044 08 5—Room 1350, Shabangustraat, Bhekuzulu—**Mdlalose**.
8. Kgatsheke Jafta Boikhutso—540312 5631 08 6—2752 Block L, Soshanguve—**Rahube**.
9. Cathrine Angeline Magumeni—531002 0257 08 3—and minor children Denis Mledisi Magumedi—830831 5362 08 6—Sandile Emmanuel Magumeni—1975-08-25—3070 Sipho Street, Kagiso II—**Nkosi**.
10. Dina Violet Kokota—500416 0419 08 8—P.O. Box 151, Bedfordview—**Mbewe**.
11. David Fannie Mahlangu—681213 5593 08 7—P.O. Box 2237, Siyabuswa—**Skosana**.
12. Ismail Demink—1957-01-14—his wife Zuiboenissa Demink—620208 0224 08 8—and minor children Lameez Demink—870228 0035 08 3—Ebrahim Demink—840821 5255 08 1—Margabaan, Sanapiper Avenue, Grassy Park—**Taylor**.
13. Vusi Kenneth Malinga—651111 5701 08 8—Private Bag X9, Piet Retief—**Mthunzi**.
14. Joshua Mandlenkosi Zondi—521123 5409 05 1—his wife Ntombifuthi Zondi—581019 0750 08 0—and minor children Ronald Bona Lungani Zondi—741226 5406 08 2—Thembelihle Pinkie Fotunate Zondi—1974-12-26—Ntokozo Peaceful Zondi—1980-04-21—F1552, kwaMashu, P.O. kwaMashu—**Dlamini**.
15. Isai Jono Magale—690128 5770 08 0—Melia Road, Blairgowrie, Randburg—**Kekae**.
16. Mfana Hemilton Gasa—550409 5491 08 6—1561 Unit 13, Imbali—**Meyiwa**.
17. Bheko Mzikayifani Gumede—620612 5944 08 9—P.O. Box 5199, Durban—**Cele**.

18. Nelisile Getrude Khumalo—550127 0614 08 6—A1167, Mpumalanga-woonbuurt, Hammarsdale—**Tusi**.
19. Sithomo Philemon Khamisule—420512 5385 08 9—Privaatsak X1636, Bergville—**Zimba**.
20. Sibongile Constance Sibiya—640205 0517 08 7—LB 672, kwaMashu—**Mazibuko**.
21. Ntubatsheni Mishack Nkonyane—420619 5328 08 2—Posbus 64, Volksrust—**Buthelezi**.
22. Sekalabate Obed Maile—470523 5255 08 0—Posbus 334, Sekhukhune—**Maepa**.
23. Madoda Samuel Ndebele—650218 5532 08 1—Posbus 1038, Johannesburg—**Ndlovu**.
24. Wellington Qukeza—540614 5682 08 8—U575, Gedeelte B, Khayelitsha—**Mhlobo**.
25. Magezi George Resemati—440429 5133 08 6—Maserumulastraat 13, Saulsville—**Baloyi**.
26. Christian Mduduzi Sicina—720402 5584 08 8—Posbus 11052, Marianhill—**Dlamini**.
27. Bongekile Mbata—340308 0158 08 5—Privaatsak 834, Melmoth—**Shandu**.
28. Johannes Mafutha Masilela—500118 5321 08 3—Posbus 836, Delmas—**Kgomo**.
29. Sidney Mbatha—570721 5683 08 2—Madihlabastaat 13669, Daveyton—**Mohlamonyane**.
30. Majija Maquazele—370212 5165 08 2—Kamer 150, Kavamadi-lokasie, Stellenbosch—**Lajoboda**.
31. Mphangwa Sabela—391125 5242 08 8—Privaatsak 49, Tongaat—**Ngiba**.
32. Molatlhwe Fredah Pitswane—560420 0796 08 8—Posbus 600, Bergvlei—**Moloto**.
33. Sibusiso Ndlovu—600216 5814 08 8—Privaatsak X48, Ulundi—**Mngadi**.
34. Emmanuel Qolotha Phakathi—570818 5445 08 0—Posbus 921, Pietermaritzburg—**Mkhize**.
35. Jacob Shangase—590108 5371 08 0—Posbus 870, Empangeni—**Mchunu**.
36. Mandla Solomon Lembethe—590903 5303 08 7—Posbus 43413, Inanda—**Manyoni**.
37. Bheka Mjadu—580306 5356 08 3—Posbus 1819, Empangeni—**Mthiyane**.
38. Mafereka Wilfred Maleka—651103 5490 08 5—Posbus 505, Witbank—**Mamogobo**.
39. Thandi Melvin Mbutse—630204 5823 08 9—NY 128 -28, Guguletu—**Gobingca**.
40. Phumlani Peacemaker Makhoba—651127 5345 08 0—1671 Senaoane, PA. Tshiawelo—**Zulu**.
41. Mhlwathi Solomon Mtshweni—581002 5515 08 8—518 Blok R, Soshanguve—**Mnguni**.
42. Magatikele Silas Maebela—550902 5513 08 1—Lelothwanestraat 17162, Uitbreiding 25, Vosloorus—**Moagi**.
43. Bathueng Johannes Mothibi—291015 5173 08 9—Posbus 59, Barberspan—**Jacobs**.
44. Tuwani Samson Netshisumbewa—540608 5781 08 0—Malherbestraat 397, Capital Park—**Mafunzwaini**.
45. Nkosiyanabusa Nxumalo—400610 5625 08 4—Posbus 166, Umbumbulu—**Ngcobo**.
46. Nontshongo Simon Soklele—501011 5764 08 0—1835 Dube Village, PA. Dube—**Mbatha**.
47. Richard Lizane Shandu—540424 5335 08 7—Huis 4854, Zikhungusini Plek, Vamontville—**Mbete**.
48. Muziwakhe Hercules Ziswane—660603 6074 08 4—934 Sone 11, Diepkloof, PA. Khotso—**Hlapo**.
49. Bongiwe Mavis Makhoba—701010 1031 08 8—Posbus 2103, Stanger—**Nyayo**.
18. Nelisile Getrude Khumalo—550127 0614 08 6—A1167, Mpumalanga Township, Hammarsdale—**Tusi**.
19. Sithomo Philemon Khamisule—420512 5385 08 9—Private Bag X1636, Bergville—**Zimba**.
20. Sibongile Constance Sibiya—640205 0517 08 7—LB 672, kwaMashu—**Mazibuko**.
21. Ntubatsheni Mishack Nkonyane—420619 5328 08 2—P.O. Box 64, Volksrust—**Buthelezi**.
22. Sekalabate Obed Maile—470523 5255 08 0—P.O. Box 334, Sekhukhune—**Maepa**.
23. Madoda Samuel Ndebele—650218 5532 08 1—P.O. Box 1038, Johannesburg—**Ndlovu**.
24. Wellington Qukeza—540614 5682 08 8—U575, Site B, Khayelitsha—**Mhlobo**.
25. Magezi George Resemati—440429 5133 08 6—13 Maserumula Street, Saulsville—**Baloyi**.
26. Christian Mduduzi Sicina—720402 5584 08 8—P.O. Box 11052, Marianhill—**Dlamini**.
27. Bongekile Mbata—340308 0158 08 5—Private Bag 834, Melmoth—**Shandu**.
28. Johannes Mafutha Masilela—500118 5321 08 3—P.O. Box 836, Delmas—**Kgomo**.
29. Sidney Mbatha—570721 5683 08 2—13669 Madihlabastaat 13669, Daveyton—**Mohlamonyane**.
30. Majija Maquazele—370212 5165 08 2—Room 150, Kavamadi Location, Stellenbosch—**Lajoboda**.
31. Mphangwa Sabela—391125 5242 08 8—Private Bag 49, Tongaat—**Ngiba**.
32. Molatlhwe Fredah Pitswane—560420 0796 08 8—P.O. Box 600, Bergvlei—**Moloto**.
33. Sibusiso Ndlovu—600216 5814 08 8—Private Bag X48, Ulundi—**Mngadi**.
34. Emmanuel Qolotha Phakathi—570818 5445 08 0—P.O. Box 921, Pietermaritzburg—**Mkhize**.
35. Jacob Shangase—590108 5371 08 0—P.O. Box 870, Empangeni—**Mchunu**.
36. Mandla Solomon Lembethe—590903 5303 08 7—P.O. Box 43413, Inanda—**Manyoni**.
37. Bheka Mjadu—580306 5356 08 3—P.O. Box 1819, Empangeni—**Mthiyane**.
38. Mafereka Wilfred Maleka—651103 5490 08 5—P.O. Box 505, Witbank—**Mamogobo**.
39. Thandi Melvin Mbutse—630204 5823 08 9—NY 128 -28, Guguletu—**Gobingca**.
40. Phumlani Peacemaker Makhoba—651127 5345 08 0—1671 Senaoane, PA. Tshiawelo—**Zulu**.
41. Mhlwathi Solomon Mtshweni—581002 5515 08 8—518 Blok R, Soshanguve—**Mnguni**.
42. Magatikele Silas Maebela—550902 5513 08 1—17162 Lelothwane Street, Extension 25, Vosloorus—**Moagi**.
43. Bathueng Johannes Mothibi—291015 5173 08 9—P.O. Box 59, Barberspan—**Jacobs**.
44. Tuwani Samson Netshisumbewa—540608 5781 08 0—397 Malherbe Street, Capital Park—**Mafunzwaini**.
45. Nkosiyanabusa Nxumalo—400610 5625 08 4—P.O. Box 166, Umbumbulu—**Ngcobo**.
46. Nontshongo Simon Soklele—501011 5764 08 0—1835 Dube Village, PA. Dube—**Mbatha**.
47. Richard Lizane Shandu—540424 5335 08 7—House 4854, Zikhungusini Place, Vamontville—**Mbete**.
48. Muziwakhe Hercules Ziswane—660603 6074 08 4—934 Zone 11, Diepkloof, PA. Khotso—**Hlapo**.
49. Bongiwe Mavis Makhoba—701010 1031 08 8—P.O. Box 2103, Stanger—**Nyayo**.

**No. 1035****27 Mei 1994**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die van in kursief gedruk, aanneem:

1. Mqosho Erick Mndawe—651201 5428 08 7—Radebe Afdeeling 92, Katlehong—*Sithole*.
2. Ngwakwana Betty Mualamedi—460305 0395 08 3—Voortrekkerstraat 5, Pietersburg—*Motheketela*.
3. Bangiswane Sophie Mhalangu—600730 0726 08 9—1416 Maswanganye Stand, Klippan—*Masemola*.
4. Do Christopher Mgaga—510417 5627 08 7—Meadowlands Hostel 474, Familyseksie, Meadowlands—*Khanyile*.
5. Rodgers Dlamini—570930 5697 08 9—Posbus 920, Pietermaritzburg—*Magwaza*.
6. Nkosinathi Velaphi Zwane—620206 5534 08 9—Private Bag X1002, Nucam—*Magagula*.
7. Sithembiso Alpheus Zondi—630407 5716 08 4—Natal Witness, Witnesslaan, Pietermaritzburg—*Ndlovu*.
8. Sydney Misibi—680310 5463 08 8—Mofolo Village 459 Z, Meadowlands—*Ndaba*.
9. Walter Motsoari—611203 5464 08 7—1690 Sone 1, Pimville—*Kunene*.
10. Qhoqha Bethuel Tsemane—630826 5573 08 0—Pitsostraat 4013, Bloemfontein—*Makara*.
11. Elisha Chauke—640525 5834 08 2—SA Shealth Caremed Scheme—*Sumbani*.
12. Ngulube Crispin Kunene—640317 5304 08 8—9164-Uitbreiding 3, Dobsonville—*Ngulube*.
13. Ramolate Alpheus Gunana—460209 5251 08 7—Posbus 238, Klerksdorp—*Seunane*.
14. Richard Mlamuli Mvelazi—660221 5476 08 3—Cresswellweg 19, Ladysmith—*Ndlovu*.
15. Bhekabakubo Joseph Mkabela—540503 5612 08 0—Posbus 230, Catoridge—*Nxele*.
16. Marry-Jane Bongiwe Xulu—680121 0476 08 6—Posbus 7166, Empangeni Rail—*Mtshali*.
17. Simangela Saul Twala—540504 5754 08 8—1234—Ogies Phola, Ogies—*Shabalala*.
18. Elsie Bapela—500131 0155 08 3—713 Sone 1, Diepkloof, p.a Khotso—*Kekana*.
19. Jabu Sylvia Luthuli—480201 0489 08 1—Westminsterlaan 17, Craighall Park, Johannesburg—*Zondi*.
20. Letsetja Joas Mokatse—620628 5511 08 2—Posbus 465, Mashashane—*Masebedi*.
21. Thomas Joseph Masango—660706 5275 08 9—Posbus 157, Empumalanga—*Skosana*.
22. Justice Malunga Mahobo—541129 5654 08 5—19-605 Emakhaya, Khayelitsha—*Ntantala*.
23. Dennis Mhlangu—660725 5491 08 2—32055 Maccaza, Khayelitsha—*Mthi*.
24. Leah Mabela—651212 0706 08 8—79 Nyakallong, Al-lanridge—*Lechaba*.
25. Vikesh Brilal—681205 5139 08 5—Saffron Hill 22, Havenside, Chatsworth—*Khan*.
26. Murray William Edwards—621214 5004 08 6—Posbus 282, Gaborone, Botswana—*Osborne-Edwards*.
27. Gabaatlholwe Ben Mothaping—460427 5432 08 1—Kipleyweg 1A, Brixton—*Modumo*.

**No. 1035****27 May 1994**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRHTS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Mqosho Erick Mndawe—651201 5428 08 7—92 Radebe Section, Katlehong—*Sithole*.
2. Ngwakwana Betty Mualamedi—460305 0395 08 3—5 Voortrekker Street, Pietersburg—*Motheketela*.
3. Bangiswane Sophie Mhalangu—600730 0726 08 9—1416 Maswanganye Stand, Klippan—*Masemola*.
4. Do Christopher Mgaga—510417 5627 08 7—474 Meadowlands Hostel, Family Section, Meadowlands—*Khanyile*.
5. Rodgers Dlamini—570930 5697 08 9—P.O. Box 920, Pietermaritzburg—*Magwaza*.
6. Nkosinathi Velaphi Zwane—620206 5534 08 9—Private Bag X1002, Nucam—*Magagula*.
7. Sithembiso Alpheus Zondi—630407 5716 08 4—Natal Witness, Witness Lane, Pietermaritzburg—*Ndlovu*.
8. Sydney Misibi—680310 5463 08 8—459A Mofolo Village, Meadowlands—*Ndaba*.
9. Walter Motsoari—611203 5464 08 7—1690 Zone 1, Pimville—*Kunene*.
10. Qhoqha Bethuel Tsemane—630826 5573 08 0—4013 Pitso Street, Bloemfontein—*Makara*.
11. Elisha Chauke—640525 5834 08 2—SA Shealth Caremed Scheme—*Sumbani*.
12. Ngulube Crispin Kunene—640317 5304 08 8—9164 Extension 3, Dobsonville—*Ngulube*.
13. Ramolate Alpheus Gunana—460209 5251 08 7—P.O. Box 238, Klerksdorp—*Seunane*.
14. Richard Mlamuli Mvelazi—660221 5476 08 3—19 Cresswell Road, Ladysmith—*Ndlovu*.
15. Bhekabakubo Joseph Mkabela—540503 5612 08 0—P.O. Box 230, Catoridge—*Nxele*.
16. Marry-Jane Bongiwe Xulu—680121 0476 08 6—P.O. Box 7166, Empangeni Rail—*Mtshali*.
17. Simangela Saul Twala—540504 5754 08 8—1234—Ogies Phola, Ogies—*Shabalala*.
18. Elsie Bapela—500131 0155 08 3—713 Zone 1, Diepkloof, P.O. Khotso—*Kekana*.
19. Jabu Sylvia Luthuli—480201 0489 08 1—17 Westminster Drive, Craighall Park, Johannesburg—*Zondi*.
20. Letsetja Joas Mokatse—620628 5511 08 2—P.O. Box 465, Mashashane—*Masebedi*.
21. Thomas Joseph Masango—660706 5275 08 9—P.O. Box 157, Empumalanga—*Skosana*.
22. Justice Malunga Mahobo—541129 5654 08 5—19-605 Emakhaya, Khayelitsha—*Ntantala*.
23. Dennis Mhlangu—660725 5491 08 2—32055 Maccaza, Khayelitsha—*Mthi*.
24. Leah Mabela—651212 0706 08 8—79 Nyakallong, Al-lanridge—*Lechaba*.
25. Vikesh Brilal—681205 5139 08 5—22 Saffron Hill, Havenside, Chatsworth—*Khan*.
26. Murray William Edwards—621214 5004 08 6—P.O. Box 282, Gaborone, Botswana—*Osborne-Edwards*.
27. Gabaatlholwe Ben Mothaping—460427 5432 08 1—1A Kipley Road, Brixton—*Modumo*.

- |  |  |
|--|--|
| 28. Bongani Elias Xhakaza—680115 5506 08 7—Posbus 98, Mapumulo— <b>Mgwaba</b> .  | 28. Bongani Elias Xhakaza—680115 5506 08 7—P.O. Box 98, Mapumulo— <b>Mgwaba</b> .  |
| 29. Linda Derrick Nxumalo—641115 5374 08 8—Posbus 60819, Phoenix— <b>Ndlovu</b> .  | 29. Linda Derrick Nxumalo—641115 5374 08 8—P.O. Box 60819, Phoenix— <b>Ndlovu</b> .  |
| 30. Richa Phillip Ratema—560715 5750 08 3—721A Naledi, Pa. kwaXuma— <b>Tlharipe</b> .  | 30. Richa Phillip Ratema—560715 5750 08 3—721A Naledi, P.O. kwaXuma— <b>Tlharipe</b> .   |
| 31. Moses Mfaniseni Ngubane—510316 5385 08 6—P.a. Natal Haai Raad, Privaatsak 2, Inanda— <b>Mathenjwa</b> .  | 31. Moses Mfaniseni Ngubane—510316 5385 08 6—C/o Natal Sharks Board, Private Bag 2, Inanda— <b>Mathenjwa</b> .   |
| 32. Lefu Petrus Sebeko—510322 5176 08 7—Posbus 532, Reitz— <b>Mphuthi</b> .  | 32. Lefu Petrus Sebeko—510322 5176 08 7—P.O. Box 532, Reitz— <b>Mphuthi</b> .  |
| 33. Kgalatji Elias Makalancheche—610904 5642 08 2—Privaatsak 1332, Soekmekaar— <b>Baloyi</b> .   | 33. Kgalatji Elias Makalancheche—610904 5642 08 2—Private Bag 1332, Soekmekaar— <b>Baloyi</b> .  |
| 34. Sindiswa Judith Ntamnani—551006 0629 08 9—Jakovulastraat 4109, Site and Service, Port Elizabeth— <b>Matyhuda</b> .   | 34. Sindiswa Judith Ntamnani—551006 0629 08 9—4109 Jakovula Street, Site and Service, Port Elizabeth— <b>Matyhuda</b> .  |
| 35. Timothy Yende—470815 5355 08 8—Posbus 13, Hoffeltal— <b>Hlongwane</b> .  | 35. Timothy Yende—470815 5355 08 8—P.O. Box 13, Hoffeltal— <b>Hlongwane</b> .  |
| 36. Norman Lungani Sibisi—680925 5496 08 3—Piet-my-Vroustraat 70, Birch Acres, Kempton Park— <b>Lungani</b> .  | 36. Norman Lungani Sibisi—680925 5496 08 3—70 Piet-my-Vrou Street, Birch Acres, Kempton Park— <b>Lungani</b> .   |
| 37. Siphiwe Nxele—651210 5543 08 4—Posbus 20080, Embongeni— <b>Mchunu</b> .  | 37. Siphiwe Nxele—651210 5543 08 4—P.O. Box 20080, Embongeni— <b>Mchunu</b> .  |
| 38. Themba Tom Ntuli—651203 5574 08 4—C90, Pa. Umlazi— <b>Mkhize</b> .   | 38. Themba Tom Ntuli—651203 5574 08 4—C90, P.O. Umlazi— <b>Mkhize</b> .  |
| 39. Savithree Poonsamy—691229 0069 08 7—Bunnstraat 9, Malabar, Port Elizabeth— <b>Chetty</b> .   | 39. Savithree Poonsamy—691229 0069 08 7—9 Bunn Street, Malabar, Port Elizabeth— <b>Chetty</b> .  |
| 40. Kwanele Ronald Setenane—650525 5581 08 6—Skomostraat 7, New Brighton, Port Elizabeth— <b>Nthako</b> .  | 40. Kwanele Ronald Setenane—650525 5581 08 6—7 Skomostraat 7, New Brighton, Port Elizabeth— <b>Nthako</b> .  |
| 41. Benjamin Ndongeni—531029 5627 08 5—Kamastraat 15, Motherwell, Port Elizabeth— <b>Mayekiso</b> .  | 41. Benjamin Ndongeni—531029 5627 08 5—15 Kama Street 15, Motherwell, Port Elizabeth— <b>Mayekiso</b> .  |
| 42. Bigboy Maphanga—711016 5631 08 6—Privaatsak X4006, kwaMhlanya— <b>Mnisi</b> .  | 42. Bigboy Maphanga—711016 5631 08 6—Private Bag X4006, kwaMhlanya— <b>Mnisi</b> .   |
| 43. Malesela Daniel Masobuga—440702 5313 08 4—Pa. Voorreg, Marble Hall— <b>Molomo</b> .  | 43. Malesela Daniel Masobuga—440702 5313 08 4—P.O. Voorreg, Marble Hall— <b>Molomo</b> .   |
| 44. Tyoko Mazamisa—531224 5302 08 2—Posbus 311, Piketberg— <b>Oholo</b> .  | 44. Tyoko Mazamisa—531224 5302 08 2—P.O. Box 311, Piketberg— <b>Oholo</b> .  |
| 45. Bongani Dingiswayo Zulu—631221 5575 08 8—Posbus 158, Umlazi, Durban— <b>Ntazi</b> .  | 45. Bongani Dingiswayo Zulu—631221 5575 08 8—P.O. Box 158, Umlazi, Durban— <b>Ntazi</b> .  |
| 46. Themba Elliot Zondi—520109 5224 08 4—Deel 13, Imbali, Pietermaritzburg— <b>Mchunu</b> .  | 46. Themba Elliot Zondi—520109 5224 08 4—Unit 13, Imbali, Pietermaritzburg— <b>Mchunu</b> .  |
| 47. Senseni Sithole—470417 5212 08 6—Ezinyonyana CP Skool, P.O. Zunekels— <b>Ndaba</b> .   | 47. Senseni Sithole—470417 5212 08 6—Ezinyonyana CP School, P.O. Zunekels— <b>Ndaba</b> .  |
| 48. Mohobo Willys Ratelang—290621 5179 08 2—149 Blok K, Soshanguve— <b>Mokwebo</b> .   | 48. Mohobo Willys Ratelang—290621 5179 08 2—149 Blok K, Soshanguve— <b>Mokwebo</b> .   |
| 49. Stephen Anthony Mcallister—650915 5167 08 7—sy vrou Gertruida Susanna Mcallister—650214 0041 08 7—Presidentstraat 454, Silverton, Pretoria— <b>Nobbs</b> . | 49. Stephen Anthony Mcallister—650915 5167 08 7—his wife Gertruida Susanna Mcallister—650214 0041 08 7—454 President Street, Silverton, Pretoria— <b>Nobbs</b> . |
| 50. Gwyneth Joan Long—590609 0143 00 2—Van Riebeecklaan 127, Lyttelton Manor— <b>St Francis</b> .  | 50. Gwyneth Joan Long—590609 0143 00 2—127 Van Riebeeck Avenue, Lyttelton Manor— <b>St Francis</b> .   |

**No. 1036****27 Mei 1994****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: LEEMISA NA MODISANE**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ramoteane Timothy Leemisa en sy eggenote Khudusa Anna Leemisa, woonagtig te Melville 58, Boysens, Johannesburg, te magtig om die van **Modisane** aan te neem.

**No. 1036****27 May 1994****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: LEEMISA TO MODISANE**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Ramoteane Timothy Leemisa and his wife Khudusa Anna Leemisa, residing at 58 Melville, Boysens, Johannesburg, to assume the surname **Modisane**.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

**No. 1005**

**27 Mei 1994**

**WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)**

**AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE**

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttellersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die aansoek om planttellersregte, waarvan die besonderhede in die Bylae hierby verskyn, nie ingevolge artikel 11 van die Wet verwerp is nie en aanvaar is vir oorweging vir die toekenning van planttellersregte.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttellersregte.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

**No. 1005**

**27 May 1994**

**PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)**

**APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS**

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that applications for plant breeders' rights, particulars of which appear in the Schedule hereto, have not been rejected under section 11 of the Act and have been accepted for consideration for the granting of plant breeders' rights.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**BYLAE • SCHEDULE  
ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE • RECEIPTS OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS**

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoekdatum Application date
PT 1450.....	N.V. Jo Nicolai, Gorsemdorp 51, 3803 Sint-Truiden, Belgium	<i>Malus</i> spp. (Appel/Apple) .....	Merlyn .....	Adams & Adams, Pos- bus/P.O. Box 1014, Pretoria, 0001 <i>idem</i> .....	1993-10-01
PT 1451.....	S.N.C. Meilland & Cie., 134 Bdl F. Meilland, 6603 Antibes, France	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Meidiaplou.....	<i>idem</i> .....	1993-10-25
PT 1452.....	G. W. Bührmann, Posbus/P.O. Box 306, Ermelo, 2350	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill (Sojaboon/ Soybean)	Sonop.....	Geen/None .....	1993-10-15
PT 1453.....	Rosen Tantau, Mathias Tantau, Nachfolger, Tornescherweg 13, D-2082, Uetersen	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Tanadac .....	Malanseuns Kwekerye/Nurseries, Posbus/P.O. Box 911- 636, Rosslyn, 0200	1993-11-09
PT 1454.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tanalephar .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1455.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tanorelan .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1456.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tannus .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1457.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tanpusbon .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1458.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tanilyks .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1459.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tananim .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1460.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tanezcon .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1461.....	S.N.C. Meilland & Cie., 134 Bdl F. Meilland, 6603 Antibes, France	<i>idem</i> .....	Meigafor .....	Adams & Adams, Pos- bus/P.O. Box 1014, Pretoria, 0001	1993-11-11

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoekdatum Application date
PT 1462.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meidorsun .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1463.....	Violet Breeders C.C., Posbus/P.O. Box 512, Krugersdorp, 1740	<i>Saintpaulia ionantha</i> H. Wendl. (Usambara Viooltjie/African Violet)	Denise .....	Geen/None .....	<i>idem</i>
PT 1464.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Monique .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1465.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Lizzy .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1466.....	PBI Cambridge, Maris Lane, Trumpington, Cambridge, CB 2 2LQ, England	<i>Malus</i> spp. (Appel/Apple) .....	Falstaff .....	SAPO, Privaatsak/Private Bag X5023, Stellenbosch, 7599	1993-10-09
PT 1467.....	Phillip Ray Rowe, Casa # 5290, Zona Americana La Lima, Honduras	<i>Musa acuminata</i> Colla (Piesang/Banana)	Goldfinger .....	Leeways Laboratory, Posbus/P.O. Box 406, Tzaneen, 0850	1993-11-19
PT 1468.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Prunus salicina</i> (Lindl.) (Japanse Pruim/Japanese Plum)	17-32-118 .....	Geen/None .....	1993-12-01
PT 1469.....	Universal Plants SA, Domaine de Saint André Le Cannet des Maures, France	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Keinoumi .....	Adams & Adams, Posbus/P.O. Box 1014, Pretoria, 0001	1993-12-07
PT 1470.....	Sakata Seed, P.O. Box Yokohama Minami No. 20, Yokohama, Japan, 232	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> (Blomkool/Cauliflower)	Yukon .....	Mayford Seeds, Posbus/P.O. Box 160, Lanseria, 1748	1993-12-01
PT 1471.....	Rosen Tantau, Mathias Tantau, Nachfolger, Tornescherweg 13, D-2082, Uetersen	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Tanlizeps .....	Malanseuns Kwekerye/Nurseries, Posbus/P.O. Box 911-636, Rosslyn, 0200	1993-12-01
PT 1472.....	R. & B. Mc Donald Seeds, Posbus/P.O. Box 238, Pietermaritzburg, 3200	<i>Trifolium repens</i> L. (Wit Klawer/White Clover)	Driefontein .....	Geen/None .....	1993-05-24
PT 1473.....	Holland-Select Research, Postbox 27, 1619, Andijk, The Netherlands	<i>Phaseoulus vulgaris</i> L. (Tuinboon/Gardenbean)	Algarve .....	PHI, Posbus/P.O. Box 8010, Hennopsmeer, 0046	1993-12-07
PT 1474.....	Hettema Zonen Kweekbedrijf, Randweg 25, Box 99, 8300 Emmeloord, Netherlands	<i>Solanum tuberosum</i> L. (Aartappel/Potato)	Felsina .....	Simba Natal, Posbus/P.O. Box 851, Pietermaritzburg, 3200	1993-12-01
PT 1475.....	Selekta Saad, Posbus/P.O. Box 912653, Silverton, 0127	<i>Lactuca sativa</i> L. (Slaai/Lettuce).....	Andros .....	Geen/None .....	1993-12-30
PT 1476.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Top Gun .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1477.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Enduro .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoekdatum Application date
PT 1478.....	Topfruit, Posbus/P.O. Box 2059, Windmeul, 7630 en/and W. Gibson, Sterkwater, Posbus/P.O. Box 146, Ceres, 6835	<i>Malus</i> spp. (Appel/Apple) .....	Granearli .....	<i>idem</i> .....	1994-01-03
PT 1479.....	Arieskraal Farm Trust, Posbus/P.O. Box 52, Grabouw, 7160	<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i> (Suckow) C. K. Schneid. (Nektarien/Nectarine)	Duncan's Rose .....	<i>idem</i> .....	1993-11-23
PT 1480.....	Topfruit, Posbus, P.O. Box 2059, Windmeul, 7630 en/and R. Hobkirk, Posbus/P.O. Box 2126, Stellenbosch, 7600	<i>Prunus salicina</i> Lindl. (Japanse Pruim/Japanese Plum)	Gavearli .....	<i>idem</i> .....	1994-01-03
PT 1481.....	W. Kordes Söhne, 2206 Klein Offenseth, Germany	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Koreibei .....	Ludwig's Roses CC, Posbus/P.O. Box 28165, Sunnyside, 0132	1994-01-28
PT 1482.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korkultop .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1483.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korignale .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1484.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Koroberfinz .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1485.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korlamber .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1486.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korlenita .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1487.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korrundum .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1488.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Kororanki .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1489.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korfachrit .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1490.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korschwama .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1491.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Kordiena .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1492.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korfuri .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1493.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korraffi .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1494.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korplasina .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1495.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korazerka .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1496.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korozon .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1497.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korlaper .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1498.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korcilmo .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1499.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korcrisett .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1500.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korcremkis .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1501.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Korbacol .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1502.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Kordaba .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1503.....	Sensako, Posbus/P.O. Box 3295, Brits, 0250	<i>Triticum aestivum</i> L. (Koring/Wheat)	SST-38 .....	Geen/None .....	1994-01-24
PT 1504.....	Uniplanta Saadzucht KG, Neuburger Strasse D-86564, Niederrarnbach, Netherlands	<i>Solanum tuberosum</i> L. (Aartappel/ Potato)	Forta .....	Fruveg, Potato Distributors, Posbus/P.O. Box 1106, Eppindust, 7474	1994-02-07
PT 1505.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Azur .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoekdatum Application date
PT 1506.....	Royal Sluis, Postbox 22, 1600 AA, Enkhuizen, Holland	<i>Allium cepa</i> L. (Ui/Onion) .....	RS 209 .....	Hygrotech, Posbus/P.O. Box 912-990, Silverton, 0127	1994-02-14
PT 1507.....	The Regents of the University of California, 300 Lakeside Drive, 22nd Floor, Oakland, California 94612-3550	<i>Prunus avium</i> (L.) L. (Soet kersie/Sweet Cherry)	Brooks.....	Spoor & Fisher, Posbus/P.O. Box 41312, Craighall, 2024	1994-02-24
PT 1508.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus / P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Triticum aestivum</i> L. (Koring/Wheat)	Oranje .....	Geen/None .....	1994-02-22
PT 1509.....	J. C. Esterhuysen, Genl. Smitstr. 127, Pietersburg, 0699	<i>Passiflora edulis</i> Sims. (Grenadella/Granadilla)	Ester.....	<i>idem</i> .....	1994-02-24
PT 1510.....	Pickwick Trading, Posbus/P.O. Box 74, Simonsdium, 7670	<i>Rubus</i> spp. (Swartbessie/Blackberry)	Loch Ness .....	<i>idem</i> .....	1994-03-07
PT 1511.....	S.N.C. Meilland & Cie., 134 Bdl F. Meilland, 6603 Antibes, France	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Meironsse .....	Malanseuns Kwekerye/Nurseries, Posbus/P.O. Box 911-636, Rosslyn, 0200	1994-03-03
PT 1512.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meiniyoz .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1513.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meiklusy .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1514.....	Bear Creek Gardens, P.O. Box 2000, Somis 93066, California	<i>idem</i> .....	Jaccoh.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1515.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jacpoy .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1516.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jaclion .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1517.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jacsan .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1518.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jactou .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1519.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jachoc .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1520.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jacpik .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1521.....	Research Station for Ornamental Plant Growing Carita straat 21, Melle, Belgium	<i>idem</i> .....	Kanegem .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1522.....	M. J. Mc Cubbin, Morgenzon Estate, Posbus / P.O. Box 1483, Louis Trichardt, 9020	<i>Scaevola aemula</i> (Scaevola) .....	Purple Fanfare .....	Geen/None .....	1994-03-07
PT 1523.....	<i>idem</i> .....	<i>Gardenia</i> Ellis (Katjepiering/Gardenia)	Radicans .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1524.....	R. M. Zulch, Wakkerstroom, Posbus/P.O. Box 410, Ceres, 6835	<i>Malus</i> spp. (Appel/Apple) .....	Royal Beaut .....	<i>idem</i> .....	1994-03-10

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoekdatum Application date
PT 1525.....	C. S. M. Michell, Calenick Family Trust, Posbus/P.O. Box 303, Stellenbosch, 7599	<i>Protea</i> spp. ( <i>Protea</i> ) .....	Venus.....	<i>idem</i> .....	1994-03-11
PT 1526.....	R. Middelman, Privaatsak/Private Bag X10, Botrivier, 7185	<i>idem</i> .....	Pinita .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1527.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Florindina .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1528.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus / P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch (Perske/Peach)	Summer Sun .....	<i>idem</i> .....	1994-03-03
PT 1529.....	Agricol, Posbus/P.O. Box 300, Brackenfell, 7560	<i>Trifolium pratense</i> L. (Rooi Klawer/Clover)	Cherokee .....	<i>idem</i> .....	1993-03-14
PT 1530.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus / P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	X <i>Triticosecale</i> Witt. (Korog/Triticale)	Kiewiet .....	<i>idem</i> .....	1994-02-22
PT 1531.....	NIRP International, Rue Albert Caquot, 06560, Valbonne, France	<i>Rosa</i> L. ( <i>Roos/Rose</i> ) .....	Nirpnufdeu .....	Ludwig's Roses CC, Posbus/P.O. Box 28165, Sunnyside, 0132	1994-03-25
PT 1532.....	Asgrow Seed Co., 7000 Portage Rd., Kalamazoo, Michigan, 49001 USA	<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i> (Tuinert/Garden Pea)	Reval .....	Selekta, Posbus/P.O. Box 912653, Silverton, 0127	1994-04-28
PT 1533.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Resal .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1534.....	New Zealand Agriseeds, Old West Coast Road, RD 1, Christchurch 8021, New Zealand	<i>Lolium perenne</i> L. (Meerjarige Raai-gras/Perennial Ryegrass)	Torlesse .....	R. & B. Mc Donald Seeds, Posbus/P.O. Box 238, Pietermaritzburg, 3200	1994-03-29
PT 1535.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Vedette .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1536.....	Barenburg Holland B.V., P.O. Box 4, NL 6678 ZG Oosterhout, The Netherlands	<i>idem</i> .....	BAR H LP 0658 .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1537.....	<i>idem</i> .....	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. (Westerwoldse & Italiaanse Raai-gras/Westerwolds & Italian Ryegrass)	BAR LW 41 A .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1538.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	BAR LW 4 RN .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1539.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	X <i>Triticosecale</i> Witt. (Korog/Triticale)	PAN 248 .....	Geen/None .....	1994-03-31
PT 1540.....	<i>idem</i> .....	<i>Lolium bouceanum</i> Kunth. (Baster-raai-gras/Hybrid Ryegrass)	Vigor .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

**No. 1006****27 Mei 1994**

**WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976**  
**(WET NO. 15 VAN 1976)**

**TERUGTREKKING VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE**

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (2) van die Wet op Planttellersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttellersregte ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, teruggetrek is.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttellersregte.

**No. 1006****27 May 1994**

**PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976**  
**(ACT NO. 15 OF 1976)**

**WITHDRAWAL OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHT**

In terms of the provisions of section 13 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that applications for plant breeders' rights, particulars of which appear in the Schedule hereto, have been withdrawn.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**BYLAE • SCHEDULE**

**TERUGTREKKING VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE • WITHDRAWAL OF APPLICATIONS FOR PLANTBREEDERS' RIGHTS**

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van terug-trekking Date of withdrawal
PT 592.....	G. Schneider, Baumschulen Oostbau, Grenzhofer Str. 60, 6803 Edingen, Neckerlandsen, Germany	Malus spp. (Appel/Apple) .....	Schneica .....	Hahn & Hahn, Patag Gebou/Building, 222 Richard Str., Hatfield, 0083	1994-01-10

**No. 1007****27 Mei 1994**

**WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976**  
**(WET No. 15 VAN 1976)**

**TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE**

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat planttelersregte, ten opsigte van die varieteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, toegestaan is.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttelersregte.

**No. 1007****27 May 1994**

**PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976**  
**(ACT No. 15 OF 1976)**

**GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS**

In terms of the provisions of section 20 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that plant breeders' rights, of the varieties of which the particulars appear in the Schedule hereto, have been granted.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**BYLAE • SCHEDULE**  
**TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE • GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS**

Registrasie No. Registration No.	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum toegestaan Date granted
ZA 93977.....	Virginia Polytech & State University, Sacksburg, Virginia, 74061-0404, USA	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill (Sojaboon/ Soybean)	Hutcheson.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	1993-11-17
ZA 93978.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Droëboon/ Dry Bean)	Maloti .....	Geen/None .....	1993-11-17
ZA 93983.....	The Minister of Agriculture, Harare, Zimbabwe	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill (Sojaboon/ Soybean)	Gazelle.....	Sensako, Posbus/P.O. Box 337, Delmas, 2210	1993-10-11
ZA 93984.....	Seed Co-op Company of Zimbabwe, Box 1422, Harare, Zimbabwe	<i>idem</i> .....	SCS 1.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93985.....	Sensako, Posbus/P.O. Box 337, Delmas, 2210	<i>idem</i> .....	SNK 90.....	Geen/None .....	<i>idem</i>
ZA 93986.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Grey- town, 3500	<i>idem</i> .....	PAN 498.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93987.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PAN 717.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93988.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>idem</i> .....	Talana.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93989.....	<i>idem</i> .....	<i>Arachis hypogaea</i> L. (Grondboon/ Groundnut)	Anel.....	<i>idem</i> .....	1993-09-29
ZA 93990.....	PHI, Posbus/P.O. Box 8010, Hennopsmeir, 0046	<i>idem</i> .....	Bateleur.....	<i>idem</i> .....	1993-10-11

Registrasie No. Registration No.	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum toegestaan Date granted
ZA93991.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>idem</i> .....	PAN 9212.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93992.....	Pro-Seed, 45 Maud Laan/Avenue, Pietermaritzburg, 3201	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Droëboon/Dry Bean)	Kosi.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93993.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>idem</i> .....	Kranskop.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93994.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Leeukop .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93995.....	PHI, Posbus/P.O. Box 8010, Hennopsmeer, 0046	<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. (Akkerboon/Cowpea)	Angus.....	<i>idem</i> .....	1993-11-17
ZA 93996.....	Hygrotech, Posbus/P.O. Box 912990, Silverton, 0127	<i>Cucurbita pepo</i> L. (Skorsie/Squash)	Accorn Blonde.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93997.....	Mayford, Posbus/P.O. Box 160, Lanseria, 1748	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst ex Farwell (Tamatie/Tomato)	Payfactor.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93998.....	Wes-Vrystaat Moerkwekersvereniging, Privaatsak/Private Bag X507, Christiana, 2680	<i>Solanum tuberosum</i> L. (Aartappel/Potato)	Mondial .....	<i>idem</i> .....	1993-10-11
ZA 93999.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Vitis</i> spp. (Druif/Grape) .....	Muscat Supreme .....	<i>idem</i> .....	1993-11-17
ZA 931000.....	Mayford, Posbus/P.O. Box 160, Lanseria, 1748	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst ex Farwell (Tamatie/Tomato)	Stampede.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 931001.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Sundance.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 931002.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Zinger.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 931003.....	Asgrow Seed Co., 7000 Portage Road, Kalamazoo, Michigan 49001, USA	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Tuinboon/Gardenbean)	Brio.....	Selekta, Posbus/P.O. Box 912653, Silverton, 0127	<i>idem</i>
ZA 931004.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Legion .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 931005.....	Hodder & Tolley Research, P.O. Box 5158, Christchurch, New Zealand	<i>Lolium perenne</i> L. (Meerjarige Raai-gras/Perennial Ryegrass)	Embassy .....	Agricol, Posbus/P.O. Box 300, Brackenfell, 7560	<i>idem</i>
ZA 931006.....	Zylem CC, 17 Andrew Str/St., Howick, 3290	<i>idem</i> .....	PG 14 .....	Geen/None .....	<i>idem</i>
ZA 931007.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PG 15 .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

Registrasie No. Registration No.	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum toegestaan Date granted
ZA 941008.....	Rijk Zwaan Zaadteelt, Zaadhandel BV Burg, Crezeelaan 40, 2678, KX De Lier, The Netherlands	<i>Lactuca sativa</i> L. (Slaai/Lettuce).....	Raisa.....	Film Flex, 9 Henred Weg/Road, New Germany, 3620	1994-01-27
ZA 941009.....	Starke Ayres, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. (Italiaanse & Westerwoldse Raaigras/Italian & Westerworlds Ryegrass)	Tirna.....	Geen/None .....	<i>idem</i>
ZA 941010.....	Suid-Afrikaanse Brouerye/South African Breweries 1498, George, 6530	<i>Humulus lupulus</i> L. (Hops/Hop).....	Outeniqua .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 941011.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Southern Promise .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 941012.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Pyrus</i> spp. (Peer/Pear).....	Flamingo .....	<i>idem</i> .....	1994-02-01
ZA 941013.....	<i>idem</i> .....	<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i> (Suckow) C. K. Schneid. (Nektarien/Nectarine)	Unico.....	<i>idem</i> .....	1994-02-02
ZA 941014.....	<i>idem</i> .....	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. (Perske/Peach)	Oribi .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 941015.....	SAPO, Privaatsak/Private Bag X5023, Stellenbosch, 7599	<i>Prunus</i> spp.-onderstam/Rootstock ...	41 GA 778 .....	<i>idem</i> .....	1994-02-16
ZA 941016.....	<i>idem</i> .....	<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i> (Suckow) C. K. Schneid. (Nektarien/Nectarine)	August Red .....	<i>idem</i> .....	1993-03-04
ZA 941017.....	Pannar Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>Triticum aestivum</i> L. (Koring/Wheat)	PAN 3211.....	<i>idem</i> .....	1994-03-08
ZA 941018.....	Sensako, Posbus/P.O. Box 337, Delmas, 2210	<i>idem</i> .....	SST 333 .....	<i>idem</i> .....	1994-03-11
ZA 941019.....	PHI, Posbus/P.O. Box 8010, Hennopsmeer, 0046	<i>Allium cepa</i> L. (Ui/Onion).....	Orion .....	<i>idem</i> .....	1994-02-01
ZA 941020.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb. (Langswenkgras/Tall Fescue)	Lucan .....	<i>idem</i> .....	1994-03-21
ZA 941021.....	G. C. Nel, Klaarfontein, Posbus/P.O. Box 818, Harrismith, 9880	<i>Bromus catharticus</i> Vahl. (Reddingsgras/Rescue Grass)	Finwin.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

**No. 1008****27 Mei 1994****No. 1008****27 May 1994**

**WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976  
(WET NO. 15 VAN 1976)**

**WEIERING OM PLANTTELERSREGTE TOE TE STAAN**

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (3) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die toestaan van planttelersregte, ten opsigte van die varieteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, geweier is.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttelersregte.

**BYLAE • SCHEDULE**

**WEIERING OM PLANTTELERSREGTE TOE TE STAAN • REFUSAL TO GRANT PLANT BREEDERS' RIGHTS**

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van aansoeker Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van weiering Date of refusal
PT 1033.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Arachis hypogaea</i> L. (Grondboon/Groundnut)	Atila .....	Geen/None .....	1993-10-11
PT 1278.....	<i>idem</i> .....	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Droëboon/Dry Bean)	Moloti .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

No. 1009

27 Mei 1994

WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976  
(WET NO. 15 VAN 1976)

AFSTAND VAN PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 34 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat afstand gedoen is van die planttelersregte ten opsigte van die varieteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is.

M. S. JOUBERT,

names Registrateur van Planttelersregte.

No. 1009

27 May 1994

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT NO. 15 OF 1976)

SURRENDER OF PLANT BREEDERS' RIGHT

In terms of the provisions of section 34 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the plant breeders' rights in respect of the varieties, particulars of which appear in the Schedule hereto, have been surrendered.

M. S. JOUBERT,

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**BYLAE • SCHEDULE**  
**AFSTAND VAN PLANTTELERSREGTE • SURRENDER OF PLANT BREEDERS' RIGHTS**

Registrasie No. en datum toegestaan Registration No. and date granted	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van afstand Surrender date
ZA 91656.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>Arachis hypogaea</i> L. (Grondboon/ Groundnut)	PAN 9191.....	None/Geen .....	1994-01-17
ZA 92798.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PAN 9214.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91657.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PAN 9193.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93986.....	<i>idem</i> .....	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill (Sojaboon/ Soybean)	PAN 498.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 88436.....	Die President/The President, LNR/ ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Droëboon/ Dry Bean)	Kompasberg.....	<i>idem</i> .....	1994-01-21
ZA 93978.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Maloti .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91681.....	Pannar, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500	<i>idem</i> .....	PAN 102.....	<i>idem</i> .....	1994-01-17
ZA 93876.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PAN 114.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91680.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PAN 192.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93877.....	<i>idem</i> .....	<i>Zea mays</i> L. (Wit Graan Mielie/ White Grain Maize)	AM 9811.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93878.....	<i>idem</i> .....	<i>Zea mays</i> L. (Geel Graanmielie/Yellow Grain Maize)	AM 9812.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93879.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	AM9814.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

Registrasie No. en datum toegestaan Registration No. and date granted	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van afstand Surrender date
ZA 93969.....	Die President/The President, LNR/ ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Citrus</i> spp. (Pompelmoes/Shad- dock)	Pomardine.....	<i>idem</i> .....	1994-02-07
ZA 87343.....	Safropa, Posbus/P.O. Box 3178, Brits, 0250	<i>Chrysanthemum</i> spp. (Krisant/Chry- santhemum)	Hoof Lane.....	Geen/None .....	1992-12-09
ZA 88422.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Greta Verhogen.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 88423.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Wall Street.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 93863.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Touch .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 90568.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Klondike .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 90570.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Yellow Impala.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 90565.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Bright Moker.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 88468.....	Die President/The President, LNR/ ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Lachenalia</i> Jacq. f. ex Murr. ( <i>Lache- nalia</i> )	Gloria .....	<i>idem</i> .....	1994-01-07
ZA 88465.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Lilac Light.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81119.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Roinge.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 85199.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Roklara.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 85200.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rolene.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81122.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Romargo .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 88391.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rozanne.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91713.....	<i>idem</i> .....	<i>Leucospermum</i> Spp. Speldekus- sing/Pincushion)	Ballerina .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91712.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tango.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81096.....	<i>idem</i> .....	<i>Ornithogalum</i> L. (Tjinkerintjee/Chin- kerinchee)	Roes.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81094.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rojel.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81097.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rollow .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81093.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rothea .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 81092.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rozelda .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 87367.....	Arieskraal Farm, Posbus/P.O. Box 52, Grabouw, 7160	<i>Rosa</i> L. (Roos/Rose) .....	Stadean.....	<i>idem</i> .....	1993-01-29
ZA 86292.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Stasilk .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

Registrasie No. en datum toegestaan Registration No. and date granted	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van afstand Surrender date
ZA 90537.....	De Ruiter G Kwekery, "Rosa Polyantha", Hazerswoude, Netherlands	<i>idem</i> .....	Frystassi.....	Ludwig's Roses, Posbus/P.O. Box 28165, Sunnyside	1994-01-28
ZA 90542.....	Meilland et Cie., Dormaine de Saint André, le Cannet des Maures, 83340 Le Lucen Provence, France	<i>idem</i> .....	Meiflopan .....	Malanseuns, Posbus /P.O. Box 911636, Rosslyn, 0200	1994-01-11
ZA 90544.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meikrotal .....	<i>idem</i> .....	1994-01-12
ZA 92720.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meiloise .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 88454.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meinagre .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 90539.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meipoque .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91635.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Meitonje .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 87367.....	Jos Morren-de Coster, Bosstraat 9, B-3460-Halen, Belgium	<i>idem</i> .....	Stadean.....	Staegemann G., 14 Duncanweg/Road, Pinelands, 7405	<i>idem</i>
ZA 88443.....	Rosen Tantau, Tornesherweg 13, D-2082 Uetersen, Germany	<i>idem</i> .....	Tansolome .....	Dr. Herholdt J. A., Posbus/ P.O. Box 16803, Pretoria-Noord/North, 0116	<i>idem</i>
ZA 85220.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Tansinnroh .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 88433.....	Die President/The President, LNR/ARC, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001	<i>Brassica oleracea</i> L. (Kopkool/Cabbage)	Rocap.....	Geen/None .....	1994-01-07
ZA 88434.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rocrown .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91649.....	<i>idem</i> .....	<i>Cucumis melo</i> L. (Spanspek/Sweet Melon)	Romél.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91703.....	Sluis en Groot, P.O. Box 13, Enkhuizen, Netherlands	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Tuinboon/Garden Bean)	Caravelle.....	Hygrotech, Posbus/P.O. Box 912990, Silverton, 0127	1994-01-20

No. 1010

27 Mei 1994

PLANTVERBETERINGSWET, 1976  
(WET No. 53 VAN 1976)

ERKENNING, WYSIGING OF SKRAPPING VAN BENAMINGS VAN  
VARIËTEITE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (3) en 21 (3) van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die benamings van die variëteite in die Bylae aangedui, erken, gewysig of geskrap is uit die variëteitslys wat ingevolge artikel 15 van die Wet gehou word.

**M. S. JOUBERT,**  
namens Registrateur van Plantverbetering.

No. 1010

27 May 1994

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976  
(ACT No. 53 OF 1976)

RECOGNITIONS, AMENDMENTS OR DELETIONS OF DENOMINATIONS  
OF VARIETIES

In terms of the Provisions of sections 20 (3) and 21 (3) of the Plant Improvement, 1976 (Act No. 53 of 1976), it is hereby made known that the denominations of the varieties, as indicated in the Schedule hereto, have been recognised, amended or deleted from the variety list kept in terms of section 15 of the Act.

**M. S. JOUBERT,**  
for Registrar of Plant Improvement.

BYLAE • SCHEDULE  
VARIËTEITSLYS • VARIETY LIST

Botaniese en populêre naam Botanical and popular name	Andreskode van aansoeker Address code of applicant	Byvoegings Additions	Skrappings Deletions
<b>Akkerbougewasse/Agricultural crops</b>			
<i>Arachis hypogaea</i> L. (Grondboon/Groundnut).....	254 411 33	Anel..... Bateleur..... PAN 9212.....	— — —
<i>Brassica napus</i> L. (Weikool/Forage Rape) .....	—	—	Hungry Gap
<i>Bromus wildenowii</i> Kunth. (Reddingsgras/Rescue Grass).....	91 387	Luprime .....	—
<i>Cenchrus ciliaris</i> L. (Bloubuffelsgras/Blue Buffalo Grass) .....	146	Finswin .....	—
<i>Chloris gayana</i> Kunth. (Rhodesgras/Rhodes Grass) .....	146 9	— —	Biloela Callide Mbarara
<i>Dactylis glomerata</i> L. (Kropaargras/Cocksfoot) .....	91	Saborto.....	—
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb. (Langswenkgras/Tall Fescue) .....	91 33 312	Kasba, Bartuca..... Lucan .....	Ondine.
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill. (Sojaboon/Soybean) .....	17 307 24 33 257 254 87 23	Gazelle .....	—
		SCS 1 .....	
		SNK 90 .....	
		PAN 498, PAN 790 .....	
		PAN 717 .....	
		Talana .....	
		Baron, Bamboes, Zebra .....	
		Hennops, Wilge .....	

Registrasie No. en datum toegestaan Registration No. and date granted	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van afstand Surrender date
<i>Helianthus annuus</i> L. (Sonneblom/Sunflower).....		338 23	IS 3130 SO 287		—
<i>Lolium bouchéanum</i> Kunth. (Basterraai gras/Hybrid Ryegrass).....		91	Sirio		—
<i>Lolium perenne</i> L. (Meerjarige Raaigras/Perennial Ryegrass) .....	1	312	Embassy PG 14, PG 15	Heraut. Palmer.	
		33	Minstral		
		—			
<i>Lolium multiflorum</i> Lam. (Italiaanse & Westerwoldse Raaigras/Italian & Westerwolds Ryegrass).....		91 33 25	Agraco 812, Baroldi, Barzini Promenade Tirma		—
<i>Lupinus luteus</i> L. (Geellupien/Yellow Lupin) .....		—	—	SE Geel 1 (—SE Yellow 1).	
<i>Medicago sativa</i> L. (Lusern/Lucerne).....		208 348 24	— — —	87-223. AB 13 R Supreme. AP 8650, AP 8660, AP 8662, AP 8670, A AP 8881, AP 8974, AP 9090, GT 58, NAP. Sapphire. Nogara. VS 62. WL 317, WL 410, WL 457, WL 517.	
		348 15 209	— — —		
<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Droëboon/Drybean).....		366 254 33 24	Kosi, Limpopo..... Kranskop, Leeukop ..... PAN 122, PAN 125, PAN 127 ..... SSB 10 .....	Kompasberg.	
		—	—	Lappies.	
<i>Secale cereale</i> L. (Rog/Rye).....		33	Koolgrazer.....		—
<i>Solanum tuberosum</i> L. (Aartappel/Potato).....		312 235	Ailsa, Carlingford, Navan..... Mondial.....		—
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench. (Graansorghum/Grain Sorghum) .....		80 33	A 1996 M .....		—
		411	PAN 8420, PAN 8424, PAN 8425, PAN 8 NK 304, PAN 8523, PAN 8526, PAN 8527, PAN 8 Phb 9132, Phb 9172, Phb 9262, Phb 9271, Phb 9358, Phb 9379, Phb 9446, Phb 9500, Phb 9573, Phb 9601, Phb 9699, Phb S81		—
		24	SNK 3311, SNK 3333, SNK 3337, SNK 3, SNK 3399 W, SNK 3007		—
		87	NS 5555 .....		—
		—		Gransor 80.	
		116		RA 433 A.	
		282		Viva 101, VS 888.	

Registrasie No. en datum toegestaan Registration No. and date granted	Naam en adres van houer Name and address of holder	Soort plant Kind of plant	Benaming Denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Datum van afstand Surrender date
<i>Trifolium pratense</i> L. (Rooiklawer/Red Clover) .....		33	Quinequeli .....		—
<i>Zea mays</i> L. (Wit Graanmielie/White Grain Maize) .....		33	PAN 6133, PAN 6141, PAN 6153 .....		—
<i>Zea maize</i> L. (Geel Graanmielie/Yellow Grain Maize) .....		33	PAN 6134 .....		—
		24	SNK 2352 .....		—
<b>Vrugtegewasse/Fruit crops</b>					
<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. (Perske/Peach) .....		254	Carona, Flavorcrest, Klara .....		—
<i>Prunus</i> -onderstam/Rootstock .....		59	41 GA 778, Citation .....		—
<i>Pyrus</i> spp. (Peer/Pear) .....		254	Flamingo .....		—
<i>Vitis</i> spp. (Druif/Grape) .....		254	Muscat Supreme, Rodette .....		—
		399	Touriga Nacional .....		—
<b>Groentegewasse/Vegetable crops</b>					
<i>Allium cepa</i> L. (Ui/Onion) .....		173	Savannah Sweet, Orion .....		White Haemek.
<i>Beta vulgaris</i> L. (Tuinbeet/Garden Beet) .....		—	—		Flat Egypton (Plat Egipties).
<i>Brassica napus</i> L. (Sweedse Raap/Swede) .....		—	—		Bangholm (Mammoth Purple Top).
<i>Brassica oleracea</i> L. (Blomkool/Cauliflower) .....		25	Star 4403 .....		—
<i>Brassica rapa</i> L. (Raap/Turnip) .....		—	—		Aberdeen Green Top Yellow Flesh, Abe Top Yellow Flesh, Pomeranian White G.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai (Waatlemoen/Water-melon) .....		173	Carmen, Prince Charles .....		—
		25	Crimson Giant .....		—
		35	Starbrite .....		—
<i>Cucumis sativus</i> L. (Komkommer/Cucumber) .....		411	Delight Green .....		—
		173	Conquistador .....		—
		—	—		Marketer.
<i>Cucurbita maxima</i> Duch. (Pampoen en Skorsie/Pumpkin and Squash) .....		25	Star 7001, Star 7051 .....		—
<i>Cucurbita pepo</i> L. (Skorsie/Squash) .....		24	Sweet Meat .....		—
		411	Jackpot .....		—
<i>Daucus carota</i> L. (Geelwortel/Carrot) .....		2	Luxor .....		—
		411	Dandro .....		—
		25	Star 3002 .....		—
		35	—		—
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell. (Tamatie/Tomato) .....		25	—		Coral II.
		15	—		Casey.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Tuinboon/Garden Bean) .....		25	—		Carmelita, Diego, Ministar, ASUN 105.
		24	—		Vanity.
		—	—		Delta, Gitana, Nerina.
<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i> (Droë ert/Dry Pea) .....		25	Messire .....		Legacy.
<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu stricto</i> (Tuinert/Garden Pea) .....		25	Parmado, Pasja, Quest .....		Slenderwhite.
		35	Quantum .....		—

**ADRESLYS • ADDRESS LIST**

Kode No. Code No.	Adres/Address
1	Agricol (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box, Brackenfell, 7560, RSA.
9	Gunson SA (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 27155, Benrose, 2011, RSA.
15	Mayford Saad/Seed, Posbus/P.O. Box 160, Lanseria, 1748, RSA.
17	Minister of Agriculture & Resettlement, P.O. Box 8108, Causeway, Harare, Zimbabwe.
23	Saffola Saad/Seed, Posbus/P.O. Box 49, Kempton Park, 1620, RSA.
24	Sensako, Posbus/P.O. Box 3295, Brits, 0250, RSA.
25	Starke Ayres, Posbus/P.O. Box 304, Eppindust, 7475, RSA.
33	Pannar (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 19, Greytown, 3500, RSA.
35	Selekta Seed/Saad, Posbus/P.O. Box 912-653, Silverton, 0127, RSA.
59	SAPO, Privaatsak/Private Bag X5023, Stellenbosch, 7599, RSA.
80	Carnia SA (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 1651, Potchefstroom, 2520, RSA.
87	National Seeds, Posbus/P.O. Box 12392, Benoryn, 1504, RSA.
91	Mc Donald's Seeds (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 238, Pietermaritzburg, 3200, RSA.
116	Essex Int., Posbus/P.O. Box 414, Krugersdorp, 1714, RSA.
146	Agricultural Products Exchange (Edms.) Bpk., Posbus/P.O. Box 783439, Sandton, 2146, RSA.
173	Hygrotech Saad/Seed, Posbus/P.O. Box 912-990, Silverton, 0127, RSA.
208	W.L. Research, 2000 Oak Street, Bakersfield, California, 93301, USA.
209	Klein Karoo Landboukoop./Agriculture Co-op, Posbus/P.O. Box 241, Oudtshoorn, 6620, RSA.
235	Wes-Vrystaat Moerkwekersvereniging, Privaatsak/Private Bag 507, Christiana, 2680, RSA.
254	Landbounavorsingsraad, Agricultural Research Council, Posbus/P.O. Box 8783, Pretoria, 0001, RSA.
257	Pannar Ltd, 22 Castle Street, Reading, England.
282	Davie K.E.J., Posbus/P.O. Box 19, Swinburne, 3395, RSA.
307	Seed Co-op Company of Zimbabwe, Posbus/P.O. Box 1422, Harare, Zimbabwe.
312	Zylem CC, Posbus/P.O. Box 3291, Pietermaritzburg, 3200, RSA.
338	Asbeseed, Posbus/P.O. Box 3291, Pietermaritzburg, 3200.
348	ABI Biosciences, Posbus/P.O. Box 2955, Mission, Kansas, 66201-1355, USA.
366	Pro-Seed, 45 Laan/Maud Avenue, Pietermaritzburg, 3201, RSA.
387	Nel C.G., Klaarfontein, Posbus/P.O. Box 818, Harrismith, 9880, RSA.
399	KWV, Posbus/P.O. Box 528, Suider-Paarl, 7624.
411	P.H.I., Posbus/P.O. Box 8010, Hennopsmeir, 0046, RSA.

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM****No. 983 27 Mei 1994**

REËLS, VORMS EN BESONDERHEDE WAT VERSKAF MOET WORD KRAGTENS DIE WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET NO. 130 VAN 1993)

Ek, Louis van Assen, Vergoedingskommissaris, skryf hierby kragtens artikel 4 (2) (e) van die Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes, 1993 (Wet No. 130 van 1993), die volgende voor:

**Aansoek om vermeerderde vergoeding (artikel 56)**

**1.** 'n Aansoek om vermeerderde vergoeding moet op Vorm WG 30 (Aanhangsel 1) met die besonderhede daarin vereis en die ander inligting en stukke wat die applikant nodig ag, by die Kommissaris ingedien word.

Reëls om die oorweging van aansoek ingevolge artikel 56 te vergemaklik.

In hierdie reëls het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg word daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

**"aansoek"** 'n aansoek ingevolge artikel 56 van die Wet om vermeerderde vergoeding;

**"applikant"** die persoon wat aansoek doen;

**"die Wet"** die Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes, 1993 (Wet No. 130 van 1993), en ook die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941);

**"respondent"**—

(a) in die geval waar die vergoedingsfonds vir die betaling van vergoeding aanspreeklik is—

- (i) die Regsbeampte of 'n ander persoon deur die Kommissaris aangewys; en
- (ii) as tweede respondent, die werkgever van die betrokke werknemer tensy die werkgever die Kommissaris in kennis gestel het dat hy nie van voornemens is om in die saak tussenbeide te tree nie of hy versuim het om aan paragraaf (f) van hierdie reëls te voldoen;

(b) in die geval waar 'n onderlinge vereniging vir die betaling van vergoeding aanspreeklik is—

- (i) die onderlinge vereniging; en
- (ii) as tweede respondent, die werkgever van die betrokke werknemer tensy eersgenoemde die Kommissaris in kennis gestel het dat hy nie voornemens is om in die saak tussenbeide te tree nie of hy versuim het om aan paragraaf (f) van hierdie reëls te voldoen;

(c) in die geval waar 'n werkgever in artikel 84 (1) (a) (i) van die Wet vir die betaling van vergoeding aanspreeklik is, die betrokke persoon vermeld in artikel 39 (2) van die Wet;

(d) in enige ander geval waar 'n werkgever individueel aanspreeklik vir die betaling van vergoeding aanspreeklik is, daardie werkgever.

**DEPARTMENT OF MANPOWER****No. 983 27 May 1994**

RULES, FORMS AND PARTICULARS WHICH SHALL BE FURNISHED IN TERMS OF THE COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (Act No. 130 OF 1993)

I, Louis van Assen, Compensation Commissioner, hereby prescribe under section 4 (2) (e) of the Occupational Injuries and Diseases Act, 1993 (Act No. 130 of 1993), the following:

**Application for increased compensation (section 56)**

**1.** An application for increased compensation shall be submitted to the Commissioner on Form WG 30 (Annexure 1) with the particulars required therein and such other information and documents as the applicant may consider necessary.

Rules to facilitate the consideration of applications under section 56.

In these rules a word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context indicates otherwise—

**"applicant"** means the person making application;

**"application"** means an application in terms of section 56 of the Act for increased compensation;

**"the Act"** the Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act, 1993 (Act No. 130 of 1993), and also the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941);

**"respondent"** means—

(a) in the cases where the compensation fund is liable for the payment of compensation—

- (i) the Legal Officer or any other person appointed by the Commissioner; and
- (ii) as second respondent, the employer of the employee concerned unless the said employer has notified the Commissioner that he does not intend to intervene in the matter or fails to comply with paragraph (f) of these rules;

(b) in the case where a mutual association is liable for the payment of compensation—

- (i) the mutual association; and
- (ii) as second respondent, the employer of the employee concerned unless the said employer has notified the Commissioner that he does not intent to intervene in the matter or has failed to comply with paragraph (f) of these rules;

(c) in the case where an employer referred to in section 84 (1) (a) (i) of the Act is liable for the payment of compensation, the person concerned mentioned in section 39 (2) of the Act;

(d) in any other case where an employer individually liable is liable for the payment of compensation, such employer.

- (e) Die Kommissaris moet so spoedig doenlik nadat 'n aansoek by hom ingedien is 'n afskrif daarvan aan die betrokke werkgewer en, waar toepaslik, onderlinge vereniging stuur.
- (f) Binne drie maande nadat 'n afskrif aldus gestuur is, moet elke respondent 'n dokument aan die Kommissaris en die applikant lewer waarin hy meld—
  - (i) of hy die aansoek bestry en, indien ja,
  - (ii) watter bewerings deur die applikant hy erken en watter bewerings hy ontken, tesame met die verduidelikings en inligting wat hy ter sake ag.
- (g) Die applikant moet binne drie maande nadat die dokument bedoel in paragraaf (f) aan hom gelewer is 'n dokument aan die Kommissaris en elke respondent lewer waarin hy meld—
  - (i) of hy van voornemens is om met sy aansoek voort te gaan en, indien ja,
  - (ii) watter bewerings deur die respondent hy erken en watter bewerings hy ontken, tesame met die verduidelikings en inligting wat hy ter sake ag.
- (h) Die Kommissaris kan te eniger tyd enige party versoek om nadere besonderhede te verstrek en die party moet binne die tydperk deur die Kommissaris bepaal 'n dokument met die besonderhede aan die Kommissaris lewer.
- (i) Die Kommissaris kan te eniger tyd enige party toelaat om enige bewering, verduideliking of inligting ingevolge paragrafe (f), (g) of (h) van hierdie reëls te wysig of aan te vul.
- (j) Die Kommissaris kan te eniger tyd die tydperk voorgeskryf by paragrafe (f), (g) of bepaal ingevolge paragraaf (h) verleng.
- (k) Indien die Kommissaris op 'n formele verhoor besluit, moet hy aan elke party 'n dokument stuur waarin—
  - (i) hy die feite uiteensit wat erken is en waarvoor daar na sy mening *prima facie*-bewys bestaan;
  - (ii) hy die geskilpunt formuleer.
- (l) Die Kommissaris kan te eniger tyd voor of tydens die verhoor uit eie beweging of op aansoek van een van die partye die formulering van die geskilpunt wysig.
- (m) 'n Formele verhoor word nie ter rolle geplaas of voorgesit vroeër as 30 dae na die versending van die dokument bedoel in paragraaf (k) van hierdie reëls of die wysiging van die formulering van die geskilpunt bedoel in paragraaf (l), behalwe met die instemming van die partye nie.

#### **Registrasie van werkgewers [artikel 80]**

2. (i) 'n Werkgewer moet by die Kommissaris registreer deur Vorm W As 1 (Aanhangsel 6) met die besonderhede daarin vereis by die Kommissaris in te dien.

- (e) The Commissioner shall as soon as practicable after an application has been submitted to him send a copy thereof to the employer in question and, where appropriate, the mutual association.
- (f) Within three months after a copy has so been sent, every respondent shall deliver a document to the Commissioner and the applicant in which he states—
  - (i) whether he contests the application and, if so,
  - (ii) which allegations by the applicant he admits and which allegations he denies, together with such explanations and information that he may deem relevant.
- (g) The applicant shall within three months after the document referred to in paragraph (f) has been delivered to him deliver a document to the Commissioner and every respondent in which he states—
  - (i) whether he intends to proceed with his application and, if so,
  - (ii) which allegations by the respondent he admits and which allegations he denies, together with such explanations and information that he may deem relevant.
- (h) The Commissioner may at any time request any party to supply further particulars and such party shall within the period determined by the Commissioner deliver a document with such particulars to the Commissioner.
- (i) The Commissioner may at any time permit any party to amend or supplement any allegation, explanation or information in terms of paragraphs (f), (g) or (h) of these rules.
- (j) The Commissioner may at any time extend the period prescribed by paragraphs (f), (g) or determined in terms of paragraph (h) of these rules.
- (k) If the Commissioner decides upon a formal hearing, he shall send a document to every party in which—
  - (i) he sets out the facts which have been admitted and for which there is *prima facie* evidence in his opinion;
  - (ii) he formulates the issue.
- (l) The Commissioner may at any time before or during the hearing of his own accord or on application by one of the parties amend the formulation of the issue.
- (m) A formal hearing shall not be set down or be proceeded with earlier than 30 days after the dispatch of the documents referred to in paragraph (k) of these rules or the amendment of the formulation of the issue as contemplated in paragraph (l), save with the consent of all the parties.

#### **Registration of employers [section 80]**

2. (i) An employer shall register with the Commissioner by submitting Form W As 2 (Annexure 7) with the particulars required therein to the Commissioner.

(ii) 'n Werkgever moet binne sewe dae vanaf die dag waarop hy sy eerste werknemer in diens neem by die Kommissaris regstreer.

(iii) 'n Werkgever wat by die inwerkingtreding van die Wet nie by die Ongevallekommissaris ingevolg artikel 96 van die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), geregistreer was nie, moet binne 14 dae na sodanige inwerkingtreding by die Kommissaris regstreer.

#### **Opgawe van verdienste [artikel 82 (1)]**

3. Die opgawe van verdienste moet op Vorms W As 9 (Aanhangsel 9) en W As 18 (Aanhangsel 11) wees met die besonderhede daarin vereis, na gelang van die geval.

#### **Aanmelding van 'n ongeval deur werkgever [artikel 39 (1) en (5)]**

4. 'n Ongeval word ingevolge artikel 39 (1) en (5) van die Wet by die Kommissaris of onderlinge vereniging aangemeld deur Vorm W Cl 2 (a) (Aanhangsel 13) met die besonderhede daarin vereis aan die Kommissaris of onderling vereniging, na gelang van die geval, in te dien.

#### **Kennis van ongeval en eis om vergoeding [artikels 38 (1) en 43 (1)]**

5. Kennis van 'n ongeval en 'n Eis om Vergoeding van 'n ongeval ingevolge artikels 38 (1) en 43 (1) van die Wet moet deur of ten behoeve van 'n werknemer aan die werkgever of onderlinge vereniging of die Kommissaris, na gelang van die geval, gegee word deur Vorm W Cl 3 (Aanhangsel 14) met die besonderhede daarin vereis in te dien.

#### **Kennis van beroepsiekte en eis vir vergoeding [artikels 65 (6) en 68 (1)]**

6. (i) Kennis van 'n beroepsiekte of eis vir vergoeding moet ingedien word deur Vorm W Cl 14 (Aanhangsel 18) met die besonderhede daarin vereis by die werkgever, Kommissaris of onderlinge vereniging in te dien tesame met enige stukke wat nodig gevra word om die eis te staaf.

(ii) Indien die eiser te wete kom van inligting of besit verkry van 'n stuk wat na sy mening ter sake is vir die beslissing van die eis en waaroor die Kommissaris nie beskik nie, moet hy die inligting of stuk onverwyld aan die Kommissaris voorlê.

#### **Aanmelding van 'n beroepsiekte deur werkgever [artikel 68 (2)]**

7. 'n Beroepsiekte word ingevolge artikel 68 (2) van die Wet by die Kommissaris of onderlinge vereniging aangemeld deur Vorm W Cl 1(A) (Aanhangsel 12) met die besonderhede daarin vereis aan die Kommissaris of onderlinge vereniging na gelang van die geval, in te dien.

#### **Getuies [artikels 6 en 45]**

8. (i) 'n Dagvaarding ingevolge artikel 6 of 45 van die Wet moet op Vorm WG 28 (Aanhangsel 2) wees en deur die Kommissaris onderteken word.

(ii) 'n Dagvaarding kan aan die persoon aan wie dit gerig is, beteken word—

(a) deur 'n afskrif daarvan aan hom te oorhandig;

(ii) An employer shall register with the Commissioner within seven days after the day on which he employs his first employee.

(iii) Any employer who at the commencement of the Act has not been registered with the Workmen's Compensation Commissioner in terms of section 96 of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), shall within 14 days of such commencement register with the Commissioner.

#### **Return of earnings [section 82 (1)]**

3. The return of earnings shall be on Forms W As 8 (Annexure 8) and W As 17 (Annexure 10) with the particulars required therein, as the case may be.

#### **Notice of accident by the employer [section 39 (1) and (5)]**

4. An accident shall be reported to the Commission in terms of section 39 (1) and (5) of the Act submitting Form W Cl 2 (E) (Annexure 13) to the Commissioner or the mutual association with the particulars required therein as the case may be.

#### **Notice of accident and claim for compensation [sections 38 (1) and 43 (1)]**

5. Notice of an accident and claim for compensation in terms of sections 38 (1) and 43 (1) of the Act shall be given by or on behalf of an employee to the employer or mutual association or the Commissioner as the case may be by submitting Form W Cl 3 (Annexure 14) with the particulars required therein.

#### **Notice of an occupational disease and claim for compensation [section 65 (6) and 68 (1)]**

6. (i) Notice of an occupational disease or a claim for compensation shall be lodged by submitting to the employer, Commissioner or mutual association Form W Cl 14 (Annexure 18) with the particulars required therein, together with such other documents that may be regarded as necessary to corroborate the claim.

(ii) If the claimant becomes aware of information or acquires possession of a document which in his opinion is relevant for the decision of the claim and which is not at the disposal of the Commissioner, he shall forthwith lay such information or document before the Commissioner.

#### **Notice of an occupational disease by the employer [section 68 (2)]**

7. Notice of an occupational disease shall be given in terms of section 68 (2) to the Commissioner or mutual association as the case may be by submitting Form W Cl 1 (E) (Annexure 12) with the particulars required therein.

#### **Witnesses [sections 6 and 45]**

8. (i) A subpoena in terms of section 6 or 45 of the Act shall be on Form WG 28 (Annexure 2) and shall be signed by the Commissioner.

(ii) A subpoena can be served on the person to whom it is addressed—

(a) by delivering a copy thereof to him;

- (b) deur 'n afskrif daarvan by sy woonplek, besigheidsplek of werksplek te laat by 'n persoon wat oënskynlik nie jonger as 16 jaar is nie en oënskynlik daar woonagtig of in diens is; of
- (c) deur 'n afskrif daarvan per aangetekende of gesertifiseerde pos aan hom te stuur by sy woon-, besigheids- of werksplek, of aan sy postbusnommer.

**Beswaar teen Kommissaris se beslissing [artikel 91]**

**9.** 'n Beswaar teen 'n beslissing van die Kommissaris moet op Vorm WG 29 (Aanhangsel 3) met die besonderhede daarin vereis ingedien word.

**Voorlegging van geneeskundige verslag [artikel 74]**

**10.** (1) 'n Geneeskundige verslag ten opsigte van 'n ongeval moet op Vorm W CI 4 (Aanhangsel 15) wees en met die besonderhede daarin vereis aan die werkgever gepos word.

(2) 'n Geneeskundige verslag ten opsigte van 'n beroepsiekte moet op Vorm W CI 22 (Aanhangsel 19) wees en met die besonderhede daarin vereis aan die werkgever gepos word of, waar toepaslik, by die Kommissaris ingedien word.

(3) Verdere geneeskundige verslae ten opsigte van 'n ongeval moet wanneer so versoek word, maandeliks aan die Kommissaris op Vorm W CI (5) (Aanhangsel 16) ingedien word of aan die betrokke onderlinge vereniging of werkgever individueel aanspreeklik, na gelang van die geval, gepos word.

(4) Verdere geneeskundige verslae ten opsigte van 'n beroepsiekte moet wanneer so versoek word, maandeliks aan die Kommissaris op Vorm W CI 26 (Aanhangsel 20) ingedien word of aan die betrokke onderlinge vereniging of werkgever individueel aanspreeklik, na gelang van die geval, gepos word.

**Bevele deur Kommissaris [artikels 61 (1), 77 (2) en 87 (4)]**

**11.** Bevele deur die Kommissaris kragtens artikels 61 (1), 77 (2) en 87 (4) moet op onderskeidelik op Vorms W Ac 61 (Aanhangsel 5), W CI 9 (Aanhangsel 17) en W Ac 60 (Aanhangsel 4) wees en deur hom onderteken word.

**Ander besonderhede**

Verwittiging van naam van verantwoordelike persoon [artikel 39 (3)].

Die Kommissaris moet skriftelik van die volle naam, posadres, telefoon- en faksnommer van die verantwoordelike persoon in kennis gestel word.

**Kennis van formele verhoor [artikel 45 (2)]**

Die Kommissaris moet die eiser en die betrokke werkgever skriftelik van die datum, tyd en plek van die formele verhoor in kennis stel.

- (b) by leaving a copy thereof at his place of abode, business or employment with some person apparently not less than 16 years of age and apparently residing or employed there; or
- (c) by dispatching a copy thereof to him by registered or certified post at his place of abode, business or employment, or to his post office box number.

**Objection against decision of Commissioner [section 91]**

**9.** An objection against a decision of the Commissioner shall be submitted on Form WG 29 (Annexure 3) with the particulars required therein.

**Submission of medical reports [section 74]**

**10.** (1) A medical report in respect of an accident shall be on Form W CI 4 (Annexure 15) and shall be posted to the employer with the particulars required therein.

(2) A medical report in respect of an occupational disease shall be on Form W CI 22 (Annexure 19) and shall, with the particulars required therein, be posted to the employer or, where applicable, submitted to the Commissioner.

(3) When so required further medical reports in respect of an accident shall be submitted monthly on Form W CI 5 (Annexure 16) to the Commissioner or the mutual association or employer individually liable concerned, as the case may be.

(4) When so required further medical reports in respect of an industrial disease shall be submitted monthly on Form W CI 26 (Annexure 20) to the Commissioner or the mutual association or employer individually liable concerned, as the case may be.

**Orders by Commissioner [sections 61 (1), 77 (2) and 87 (4)]**

**11.** Orders by the Commissioner under sections 61 (1), 77 (2) and 87 (4) shall be on Forms W Ac 61 (Annexure 5), W CI 9 (Annexure 17) and W Ac 60 (Annexure 4), respectively, and shall be signed by him.

**Other particulars**

Notification of name of responsible person [section 39 (3)].

The Commissioner shall be notified in writing of the full name, postal address, telephone and fax number of the responsible person.

**Notice of formal hearing [section 45 (2)]**

The Commissioner shall notify the claimant in writing of the date, time and place of the formal hearing.

**AANSOEK OM VERMEERDERDE VERGOEDING KAGTENS ARTIKEL 56 VAN DIE WET**

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**(Artikel 56—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 1)**

L.W.: Indien die ruimte op hierdie vorm nie genoegsaak is vir die antwoord op enige vraag nie, kan die woorde "verklaring aangeheg" onder die betrokke item ingevoeg word en die verklaring wat die vereiste besonderhede vervat, moet aangeheg word. Elke sodanige verklaring moet genoeg besonderhede bevat om aan te dui dat dit betrekking het op die aansoek en die item wat daarin vermeld word.

**BESONDERHEDE VAN APPLIKANT**

- (1) Naam van applikant .....
- (2) Adres van applikant .....
- (3) (Moet slegs ingevul word as die ongeval/of beroepsiekte die dood tot gevolg gehad het). Meld die verwantskap van die applikant tot die oorlede werknemer.  
.....
- (4) Naam van werknemer .....
- (5) Naam van werkgewer .....
- (6) Datum van ongeval/of beroepsiekte .....
- (7) Plek waar ongeval plaasgevind het/of plek waar die beroepsiekte opgedoen is  
.....  
.....

**BESONDERHEDE VAN VERGOEDING TOEGEKEN**

- (8) Is enige vergoeding reeds toegeken ten opsigte van—
  - (a) Blywende arbeidsongesiktheid? .....
  - (b) Dood? .....
 Indien ja gee besonderhede .....
   
.....  
.....  
.....

**GRONDE VIR AANSOEK****Nalatigheid—Artikel 56 (1)**

- (9) Dit word beweer dat die ongeval/beroepsiekte te wyte is aan die nalatigheid van 'n persoon bedoel in artikel 56 (1) (Ja of Nee) .....

(10)

Verstrek die volgende besonderhede ten opsigte van die persoon bedoel in artikel 56(1) deur wie se nalatigheid die ongeval/of beroepsiekte na bewering, veroorsaak is:

Naam	Hoedanigheid waarin werkzaam	Meld of hierdie persoon onder subparagraaf (a), (b), (c), (d) of (e) van artikel 56 (1) van die Wet val
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

- (11) Gee besonderhede van die beweerde nalatigheid van bogenoemde persoon/persone:

Naam	Besonderhede
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**Waardebare gebrek – Artikel 56 (2)**

- (12) Word daar beweer dat die ongeval/of beroepsiekte toe te skrywe is aan 'n waardebare gebrek bedoel in artikel 56(2) (Ja of Nee).....
- (13) Indien ja—
- Het die waardebare gebrek in die *perseel, werkplek, uitrusting, materiaal of masjinerie* in die besigheid van die werkewer gebruik, bestaan? (Meld watter en gee besonderhede) .....
  - Verstrek die volgende besonderhede ten opsigte van die persoon van wie beweer word dat hulle versuim het om dit te herstel of te laat herstel:

Naam	Hoedanigheid waarin werkzaam	Meld of hierdie persoon onder subparagraaf (a), (b), (c), (d) of (e) van artikel 56 (1) van die Wet val
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

- (14) Meld op watter gronde daar beweer word dat die bovenoemde persoon versuim het om die waardebare gebrek te herstel of te laat herstel:

Naam	Gronde
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**GETUIES**

- (15) Gee die volgende besonderhede ten opsigte van getuies waar die applikant verlang gedagvaar word om getuenis ter stawing van die aansoek af te lê, indien 'n formele verhoor gehou word:

Naam	Adresse
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

- (16) Meld kortlik die aard van die getuenis wat elke getuie in staat sal wees om te gee:

Naam	Getuenis
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**VERTEENWOORDIGING**

- (17) Meld die naam en adres van die vakvereniging, prokureur of ander verteenwoordiger (indien daar een is) wat ten behoeve van die applikant in hierdie saak sal optree .....

**VERKLARING**

Ek, .....  
wat die applikant in hierdie saak is, verklaar hierby dat bovenoemde besonderhede na my beste wete en oortuiging juis is.

Geteken te ..... op hede die .....  
dag van ..... 19.....

.....  
Handtekening

Getuie .....

Datum .....

**DAGVAARDING**

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**(Artikel 6 en 45—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 2)**

Aan .....

U word hierby gelas om persoonlik voor die Vergoedingskommissaris of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger te verskyn te .....

op die ..... dag van ..... 19.....

om ..... vm./nm. om getuenis af te lê betreffende .....

en die dokumente wat in onderstaande lys genoem word met u saam te bring en voor te lê:

Lys van dokumente wat voorgelê moet word:

Datum	Beskrywing	Oorspronklike of afskrif
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Gegee onder my Hand te ....., op hede die.....dag van.....19.....

*Vergoedingskommissaris***BESWAAR TEEN BESLISSING VAN KOMMISSARIS**

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**[Artikel 91—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 3]**

(Hierdie beswaar moet binne 90 dae na sy beslissing by die Vergoedingskommissaris, Posbus 955, Pretoria, 0001, ingedien word.)

(L.W: "binne 90 dae ingedien word" beteken dat die beswaar die Kommissaris binne 90 dae vanaf die datum van sy beslissing moet bereik.)

**KENNIS VAN BESWAAR**

Naam van werknaam .....

Naam van werkgewer .....

1. Naam van beswaarmaker .....

Adres ..... Poskode .....

2. Meld of beswaarmaker—

(a) die werknaam is ..... of

(b) die werkgewer is ..... of

(c) 'n werkgewersorganisasie of 'n vakvereniging is waarvan die persoon met betrekking tot wie die beslissing gegee is op die betrokke tye 'n lid was .....

(Let Wel: Die woord "ja" moet teenoor óf (a) óf (b) óf (c) geskrywe word, watter ook al van toepassing is.)

3. Meld die verwysingsnommer en datum van die dokument wat die Kommissaris se beslissing bevat waarteen beswaar gemaak word.

Verwysingsnommer ..... Datum .....

4. Meld volledig teen welke gedeelte van die Kommissaris se beslissing u beswaar maak:

.....  
.....  
.....

## 5. Gee volledige redes waarom u hierdie beswaar maak:

.....

.....

.....

.....

## 6. Enige dokumentêre bewys (of afskrifte daarvan) wat u wens voor te lê ter ondersteuning van u bewering(s) in paraaf 5 vermeld, moet aangeheg en soos hieronder opgesom word:

Nommer	Opskrif of beskrywing van dokument
(i) .....	.....
(ii) .....	.....
(iii) .....	.....
(iv) .....	.....

## 7. Meld die naam en adresse van persone wat volgens u wens as getuies geroep moet word om getuenis ter stawing van u beswaar af te lê:

Naam	Adres
(i) .....	.....
(ii) .....	.....
(iii) .....	.....
(iv) .....	.....

## 8. Meld kortlik oor watter punte hulle getuenis sal aflê:

(i) .....
(ii) .....
(iii) .....
(iv) .....

Plek.....

Datum.....

Handtekening van beswaarmaker

**BEVEL TEEN WERKGEWER VIR BETALING VAN AANSLAG OF ANDER GELDE****WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)**

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**[Artikel 87 (4)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 4]**

Nademaal ..... Adres (werkgewer) van .....  
 ..... (Distrik).....

versuim het om die bedrag aan .....  
 ten opsigte van aanslag ooreenkomsdig artikel 86 van die Wet 'n paaiement/n boete ingevolge artikel 87/ander geld betaalbaar ingevolge die Wet te betaal;

En nademaal genoemde .....  
 werkgewer weier of versuim om aan ..... vermelde bedrag te betaal;  
 Derhalwe beveel ek hierby kragtens artikel 87 van die Wet dat genoemde .....  
 (werkgewer) vermelde bedrag onverwyld aan my betaal.

Gegee onder my Hand te Pretoria, hierdie ..... dag van ..... 19.....

*Vergoedingskommissaris***BEVEL TEEN WERKGEWER INDIVIDUEEL AANSPREEKLIK OF ONDERLINGE VERENIGING VIR BETALING VAN VERGOEDING OF ANDER GELDELIKE VOORDEEL VORDEEL VERSKULDIG AAN WERKNEMER****WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)**

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**[Artikel 61 (1)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 5]**

Eis No. ..... Distrik .....  
 Nademaal ..... (naam van werkgewer individueel aanspreeklik of onderlinge vereniging) van .....  
 aanspreeklik is om aan ..... die bedrag van R .....  
 te betaal, wat geld is wat as vergoeding of 'n voordeel ingevolge hierdie Wet verskuldig is ten opsigte van .....

En nademaal genoemde ..... (werkgewer individueel aanspreeklik of onderlinge vereniging) weier of versuim of vermelde vergoeding of voordeel te betaal;

Derhalwe beveel ek hierby kragtens artikel 61 (1) van die Wet dat genoemde .....  
 (individueel aanspreeklik of onderlinge vereniging) die vermelde bedrag onverwyld aan my betaal.

Gegee onder my Hand te Pretoria, hierdie ..... dag van ..... 19.....

*Vergoedingskommissaris***REGISTRASIE VAN WERKGEWER****WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)****(Artikel 80—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 6)**

Stuur die voltooide vorm aan:

DIE VERGOEDINGSKOMMISSARIS, POSBUS 955, PRETORIA, 0001

**NAAM, ADRES EN LIGGING VAN BESIGHEID**

1.1	Eenmansaak (boere ingesluit)	
	Beslote korporasie	
	Maatskappy	

Venootskap	
Openbare/Plaaslike owerheid	
Organisasie/Vereniging	

- 1.2 Handelsnaam van besigheid/boerdery .....
- 1.3 Geregistreerde naam van maatskappy of beslote korporasie ..... en Registrasienommer .....
- 1.4 Posadres ..... Poskode .....
- 1.5 Liggingsadres/Plaasname ..... Poskode .....
- 1.6 Landdrosdistrik .....
- 1.7 Datum waarop eerste werknemer in diens geneem is ..... JJ ..... MM ..... DD .....
- 1.8 Indien die besigheid reeds by een van die Departement se kantore geregistreer is, verstrek besonderhede:

Reg. No. toegeken deur:	Vergoedingskommissaris	Werkloosheidsversekeringskommissaris
Registrasienommer:		

- 1.9 Indien die besigheid oorgeneem is, verstrek die volgende:
- 1.9.1 Vorige handelsnaam van besigheid/boerdery .....
- 1.9.2 Naam van vorige eienaar .....
- 1.9.3 Huidige woonadres (domisilie) van vorige eienaar..... Poskode .....

#### VERANTWOORDELIKE PERSOON, DIREKTEUR, LID OF VENOOT VAN BESIGHEID

- 2.1 Van ..... Voorletters.....
- ID. No..... Hoedanigheid .....
- Woonadres (domisilie)..... Poskode .....

#### BESONDERHEDE VAN BEDRYWIGHEDE

- 3.1 Spesifiseer die aard van bedrywighede .....
- 3.2 Indien 'n boerdery, spesifiseer die aard:
- |             |              |                                 |
|-------------|--------------|---------------------------------|
| Veeboerdery | Saalboerdery | Gemengde boerdery (vee en saai) |
|-------------|--------------|---------------------------------|
- 3.3 Spesifiseer die aard van goedere/dienste wat vervaardig/gelewer/verkoop word .....
- 3.4 Spesifiseer die volgende, indien van toepassing:
- 3.4.1 Grondstowwe wat in die vervaardiging van goedere gebruik word .....
- 3.4.2 Aard en omvang van konstruksie/oprigting wat onderneem word .....
- 3.5 Het u enige trekkers of kragaangedrewe sae? ..... Hoeveel? .....
- 3.6 Maksimum kragaanvraag van masjinerie wat op perseel gebruik word ..... kW
- 3.7 Masjiengebruik vir kragverspreiding: Maksimum aanvraag oor 30 min ..... kVA

#### BESONDERHEDE VAN WERKNEMERS

- 4.1 Aantal werknemers tans in diens .....
- 4.2 Verstrek die besonderhede ten opsigte van alle werknemers wat na raming vanaf datum in item 1.7 (soos aangetoon op bl. 1 van hierdie vorm) tot laaste dag van die eerskomende Februarie:
- 4.2.1 Gemiddelde aantal werknemers wat na verwagting gedurende bg. periode in diens sal wees .....

#### SLEGS RAND

- 4.2.2 Geraamde totale verdienste tot 'n maksimum van R ..... per persoon per jaar:
- 4.2.2.1 Totale kontant verdienste van werknemers in diens .....
- 4.2.2.2 Waarde van kos en huisvesting wat gratis deur die werkgewer verskaf word .....
- 4.2.2.3 Waarde van ander in natura vergoeding .....
- 4.2.2.4 Verdienste van werkende Direkteure/Lede wat 'n vasgestelde salaris verdien .....
- 4.3 Totale geraamde verdienste .....

## ADDISIONELE INLIGTING T.O.V. HOOFKANTOOR EN/OF FILIALE/TAKKE

- 5.1 Verstrek die Hoofkantoor en/of filiale/takke se handelsnaam en posadres en indien reeds geregistreer, die registrasienommer wat deur Werkloosheidversekeringskommissaris (WVK) en/of die Vergoedingskommissaris (VK) toegeken is

## VERKLARING VAN WERKGEWER OF GEVOLMAGTIGDE PERSOON

Ek verklaar hiermee dat inligting hierin verstrek, waar en juis is.

Naam

Hoedanigheid

Handtekening

Datum

W As 9

## WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

## [Artikel 82 (1)—Reëls, vorms en besonderhede, van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 9]

## KANTOOR VAN DIE VERGOEDINGSKOMMISSARIS

Sy Ed., Prof., Dr., Mnre., Mnr., Me.

Moet deur werkgewers ten opsigte van alle werknemers wat **NIE LANDBOU** beoefen nie verstrek word aan:

DIE VERGOEDINGSKOMMISSARIS,

Posbus 955, PRETORIA, 0001.

Telefoon: (012) 319-9111.

## TYDPERK

## VERVALDATUM

Van

tot

Aanslagjaar

Verwysingsnommer

AREAKODE

## 1. HANDELSNAAM EN POSADRES:

**Hierdie gedeelte moet slegs ingevul word indien u huidige besonderhede verskil van die hierbo gebruik.**

Poskode .....

## 2. Adres waar besigheid geleë is .....

Landdrosdistrik .....

## OPGawe VAN VERDIENSTE

## TYDPERK: 1 MAART TOT 28 FEBRUARIE

Indien die aantal werknemers en/of bedrag aan verdienste betaal aansienlik verskil van die vorige jaar, verduidelik kortlikwaar die verskil toe te skryf is.

## 3. Aard van bedrywigheid .....

## 4. (a) Naam en Id-nommer van eienaar van besigheid .....

(b) Het besigheid van eienaar verander? JA/NEE. Indien JA verstrek besonderhede.

## 5. Indien die besigheid 'n vennootskap of 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid of 'n beslote korporasie is, meld die name, Id-nommers en adresse van die vennote, direkteure of lede. (Heg 'n lys aan indien nodig.)

## 6. Telefoon: Skakelkode ..... No. .... X ..... Kontakpersoon .....

## 7. Meld of dit die hoofbesigheid of 'n afsonderlike tak is .....

8. Verstrek die name van werkende direkteure in 'n maatskappy of lede van 'n beslote korporasie wat vaste salarisse ontvang.

**VERPLIGTE DEKKING (alle werknemers)**

9. Maandelikse gemiddelde getal werknemers in diens gedurende die tydperk soos bo aan vorm genoem .....  
 10. Totale jaarlikse verdienste vir tydperk soos bo aan vorm genoem bereken teen 'n maksimum van R ..... per maand per persoon ..... Rand alleen  
     (a) Jaarlikse totale bedrag aan besoldiging (voor aftrekings) aan bogenoemde werknemers betaal .....  
     (b) Kontantwaarde van gratis kos en/of huisvesting .....  
     (c) Totale jaarlikse verdienste van werkende direkteure soos verstrek by item 8 .....  
 11. **TOTALE VERDIENSTE** (a) + (b) + (c) ..... R .....

Ek sertificeer dat bostaande besonderhede korrek is.

NAAM	HOEDANIGHEID	HANDTEKENING	DATUM
------	--------------	--------------	-------

**W As 18**

**WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)**

**[Artikel 82 (1)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 11]**

**KANTOOR VAN DIE VERGOEDINGSKOMMISSARIS**

Sy Ed., Prof., Dr., Mnre., Mnr., Me.

Moet deur werkgewers ten opsigte van alle werknemers wat **LANDBOU** beoefen verstrek word aan:  
**DIE VERGOEDINGSKOMMISSARIS**,  
 Posbus 955, PRETORIA, 0001.  
 Telefoon: (012) 319-9111.

**1. HANDELSNAAM EN POSADRES:**

**Hierdie gedeelte moet slegs ingevul word indien u huidige besonderhede verskil van die hierbo gedruk.**

2. Naam van plaas/plase .....

Poskode .....

Landdrosdistrik .....

3. Gebruik u enige trekkers/kragaangedrewe sae? JA/NEE

TYDPERK	VERVALDATUM			
Van	tot	Aanslagjaar	Verwysingsnommer	AREAKODE

**OPGawe VAN VERDIENSTE**

**TYDPERK: 1 MAART TOT 28 FEBRUARIE**

Indien die aantal werknemers en/of bedrag aan verdienste betaal aansienlik verskil van die vorige jaar, verduidelik kortliks waaraan die verskil toe te skryf is.

4. Aard van boerdery .....
5. (a) Naam en Id.-nommer van eienaar van boerdery .....
- (b) Het boerdery van eienaar verander? JA/NEE. Indien JA verstrek besonderhede.
6. Indien die boerdery 'n vennootskap of 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid of 'n beslote korporasie is, meld die name, Id.-nummers en adresse van die vennote, direkteure of lede. (Heg 'n lys aan indien nodig.)
7. Telefoon: Skakelkode: ..... No. .... x ..... Kontakpersoon .....
8. Meld of werkzaamhede soos die sink van boorgate, en die maak van damme ens. vir ander persone onderneem word; Indien wel, verstrek volledige besonderhede .....

9. Verstrek die name van werkende direkteure in 'n maatskappy of lede van 'n beslote korporasie wat vaste salarisse ontvang.

**VERPLIGTE DEKKING (alle werknemers)**

10. Maandelikse gemiddelde getal werknemers in diens gedurende die tydperk soos bo aan vorm genoem.....

Rand alleen

11. Totale jaarlikse verdienste vir tydperk soos bo aan vorm genoem bereken teen 'n maksimum van R ..... per maand per persoon .....

(a) Jaarlikse totale bedrag aan besoldiging (voor aftrekkings) aan bogenoemde werknemers betaal .....

(b) Kontantwaarde van gratis kos en/of huisvesting .....

(c) Totale jaarlikse verdienste van werkende direkteure soos verstrek by item 9 .....

12. TOTALE VERDIENSTE (a) + (b) + (c) ..... R .....

Ek sertificeer dat bostaande besonderhede korrek is.

NAAM

HOEDANIGHEID

HANDTEKENING

DATUM

**W CL 1 (A)**

**WERKGEWER SE VERSLAG OOR 'N BEROEPSIEKTE**

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTE/S, 1993  
(WET No. 130 VAN 1993)

Slegs vir kantoorgebruik

Eis No. ....

**Artikel 4 (2) (e)—Aanhangsel 12**

**VERKLARING VAN WERKGEWER OF GEVOLMAGTIGDE**

Ek verklaar hierby dat die besonderhede verstrek vanaf items 1 tot 41 van hierdie verslag oor 'n beweerde beroepsiekte wat die werknemer weens sy werk opgedoen het na my beste wete en oortuiging waar is.

Geteken op hierdie.....dag van.....19.....

HANDTEKENING .....

**WERKGEWER**

1. Geregistreerde naam by die Vergoedingskommissaris .....

2. Registrasienommer van hierdie besigheid by die Vergoedingskommissaris .....

--

3. Kontakpersoon .....

4. Straatadres..... 5. Poskode .....

6. Posadres .....

7. Poskode .....

8. Tel. (....) .....

9. Faks. (....) .....

10. Ligging van besigheid/plaas .....

11. Aard van besigheid, bedryf of nywerheid .....

**WERKNEMER**

12. Van .....

13. Voorname .....

14. Id No. ....

15. Geboortedatum...../...../..... 16. Geslag manlik/vroulik

17. Huwelikstaat getroud/ongetroud

18. Burgerskap .....

19. Personeel No. ....

20. Beroep .....

21. Woonadres .....

22. Poskode .....

23. Tydperk in u diens (jare/maande) .....

24. Is die werknemer 'n werkende direkteur, werkende lid van 'n BK, eienaar of vennoot in die besigheid .....

**BEROEPSIEKTE**

25. Aard van siekte .....

26. Datum waarop die siekte gediagnoseer is .....

27. Beweerde oorsaak van siekte .....

(Meld die agens in die werk wat die siekte veroorsaak het en waarmee hy inaanraking gekom het)

28. Hoe lank was die werknemer blootgestel .....

29. Datum waarop die werknemer die siekte aan u gerapporteer het .....
30. Indien hy die siekte nie weens sy werk by u opgedoen het nie meld asb. die naam en adres van die werkgever in wie se diens hy aan die agens wat die siekte veroorsaak het blootgestel was.....  
.....  
.....
31. Wat se werk het die werknemer by die betrokke werkgever gedoen .....

## VERDERE BESONDERHEDE VAN WERKNEMER

32. Werknemer se verdienste ten tyde van die diagnose van sy beroepsiekte

	R/week	R/maand
Bruto kontant verdienste.....		
(Insluitend gemiddelde oortyd en/of kommissie van gereelde aard)		
Toelaes van gereelde aard:		
(a) Bonusse (bv. 13de tjek) .....		
(b) Ander (spesifieer) .....		
Kontantwaarde van gratis voedsel.....		
Kontantwaarde van gratis huisvesting.....		

33. Sal die werknemer gedurende sy tydelike arbeidsongeskiktheid nog die volgende van u ontvang:

Gratis voedsel? Ja/Nee      Gratis huisvesting? Ja/Nee

34. Is u bereid om, indien die tydelike arbeidsongeskiktheid langer as drie maande duur, kontant aan hom te betaal? Ja/Nee

35. As u reeds kontant aan die werknemer betaal het, meld die totale bedrag R .....

36. Vir watter tydperk was die betaling gemaak? Van ...../...../.....tot ...../...../.....

37. Datum waarop die werknemer werk gestaak het ...../...../..... Tyd.....

38. Het die werknemer sy skof voltooi op die dag van die ongeluk? Ja/Nee

39. Datum waarop die werknemer werk hervat het .....

(Indien die werknemer nog nie werk hervat het nie moet u 'n Hervattingsverslag W CL 6 ingedien word sodra hy diens hervat.)

## VERDERE INLIGTING

40. Indien die werknemer voorheen vergoeding ten opsigte van dieselfde siekte of 'n ander siekte of ten opsigte van 'n ongeval ontvang het, verstrek volle besonderhede.....  
.....

41. Is die siekte veroorsaak deur die werknemer se—

(a) opsetlike nie-nakoming van voorskrifte Ja/Nee

(b) Roekeloze verontagsaming van bepalings van enige wet of wetteregtelike regulasie wat die veiligheid of gesondheid van werknemers of die voorkoming van beroepsiektes ten doel het Ja/Nee

(L.W.: As enige antwoord bevestigend is, moet die werknemer 'n verduidelikende verklaring aanbied tesame met u kommentaar daarop wat hierby aangeheg moet word.)

## WERKGEWER SE VERSLAG OOR 'N ONGEVAL

W CI 2(A)

DEEL A BLADSY 1

## WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993

[Artikels 39 (1) en (5)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—  
Aanhangsel 13]

(Slegs vir kantoorgebruik)

## Instruksies:

Eis No.: .....

Vul die vorm in met blokletters en maak kruisies waar van toepassing (X).

## VERKLARING DEUR WERKGEWER OF GEVOLMAGTIGDE

Ek verklaar hierby dat die besonderhede verstrek in items 1 tot 59 van hierdie verslag oor 'n beweerde besering aan diens, na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Geteken op hierdie.....dag van.....19..... → Handtekening .....

**WERKGEWER**

1. Geregistreerde naam by Vergoedingskommissaris .....
2. Registrasienommer van hierdie besigheid by die Vergoedingskommissaris .....
3. Kontakpersoon .....
4. Straatadres .....
5. Posadres..... 6. Poskode .....
7. Tel. ( ..... ) .....
9. Faks ( ..... ) .....
10. Ligging van besigheid/plaas .....
11. Aard van besigheid, bedryf of nywerheid .....

--

**WERKNEMER**

12. Is die werknemer 'n werkende direkteur, werkende lid van 'n BK, eienaar of 'n vennoot in die besigheid? .....
13. Van..... 14. Voorname.....
15. Id. No. .... 16. Geboortedatum...../...../..... 17. Geslag
- |        |         |
|--------|---------|
| Manlik | Vroulik |
|--------|---------|
18. Huwelikstaat Getroud Ongetrouw 19. Burgerskap .....
20. Personeel No. .... 21. Beroep.....
22. Woonadres .....
23. Poskode .....
24. Tydperk in u diens (jare/maande)...../..... 25. Verwagte tydperk van ongesiktheid
- |          |             |
|----------|-------------|
| 0-13 dae | 14 dae plus |
|----------|-------------|

**ONGEVAL**

26. Datum van ongeval ..../...../.....
27. Tyd.....
28. Plek waar ongeval plaasgevind het.....
29. Distrik.....
30. Datum waarop werknemer ongeval aangemeld het ..../...../.....
31. Tyd.....
32. Met watter taak was die werknemer ten tyde van ongeval besig? .....
33. Tydperk ondervinding in hierdie taak (jare/maande)...../.....
34. Het sy handeling ten tyde van die ongeval in verband gestaan met u bedryf/besigheid?  
(Indien "nee" verstrek redes op keersy)
35. Kort beskrywing van hoe die ongeval plaasgevind het. (Merk **OOK** toepaslike items op keersy en gebruik ook keersy vir 'n meer volledige beskrywing.) .....

Ja	Nee
----	-----

.....  
(Verwys na die masjien/proses betrokke of beseerde geval het of getref is asook alle bydraende faktore tot die ongeval)

36. Is die ongeval 'n verkeersongeluk op 'n openbare pad?
- |    |     |
|----|-----|
| Ja | Nee |
|----|-----|
37. Aard van werknemer se besering/s. (Bv. regterhandse voorvinger vergruis) .....

Merk ook indien een van die volgende ter sprake is:

Noodlottig	Amputasie	Bewusteloosheid
------------	-----------	-----------------

38. Is u oortuig dat die werknemer beseer is op die wyse deur hom beweer?
- |    |     |                              |
|----|-----|------------------------------|
| Ja | Nee | Indien "nee", verstrek redes |
|----|-----|------------------------------|

DEEL A BLADSY 3

#### **BYKOMENDE BESONDERHDE OF KOMMENTAAR**

Hierdie bladsy mag vir enige bykomende besonderhede of kommentaar in verband met die ongeval gebruik word.

35. Vervolg van punt 35 van vorige bladsy. Bydraende oorsake/faktore van toepassing. (Merk toepaslike item/s by A en B):

(A)

(B)

Defektiewe bedryfsaanleg	
Defektiewe masjien	
Ongunstige werkstoestande	
Fout van werkewer	
Fout van beseerde	
Fout van toesighouer	

Spoorweg	
Bouwerk	
Elektrisiteit	
Chemikalie	
Vergiftiging	
Brandwonde	

Ontploffing	
Roterende masjien	
Pers/roller	
Houtwerkmasjien	
Hysmasjien	
Handgereedskap	

Ander masjinerie (spesifiseer) .....

Enige ander bydraende faktore, nie hierbo vermeld nie (spesifiseer).....

DEEL A BLADSY 2

## **VERDERE BESONDERHEDE VAN WERKNEMER**

40. Sal die werknemer gedurende sy tydelike arbeidsongeskiktheid nog die volgende van u ontvang:

Gratis voedsel?  Ja  Nee

Gratis huisvesting? Ja Nee

41. Is u bereid om, indien die tydelike arbeidsongeskiktheid van die werknemer langer as drie maande duur, kontant aan

Ja	nee
----	-----

42. As u reeds kontant aan die werknemer betaal het, meld die totale bedrag R ..... .

43. Vir watter tydperk was die betaling gemaak? Van ..... / ..... / ..... tot ..... / ..... / .....

44. Getal dae wat werknemer per week werk .....

45. Datum waarop werknemer werk gestaak het..... / ..... / ..... 46. Tyd .....

47. Het die werknemer sy skof op die dag van die ongeval voltooi?

Ja	nee
----	-----

48. Datum waarop werknemer werk hervat het..... / ..... / ..... 49. Tyd .....

(Indien die werknemer nog nie werk hervat het nie, moet 'n Hervattingsverslag (W Cl 6) ingedien word sodra hy werk hervat.)

50. In die geval van 'n noodlottige besering, verstrek die naam en adres van die afhanklike van die werknemer.

#### **VERDERE INLIGTING**

51: Indien die werknemer voorheen skadeloosstelling t.o.v. blywende arbeidsongesiktheid ontvang het of aan 'n ernstige siekte gely het, verstrek volle besonderhede.....

52. Is eerstehulp toegepas?

Ja	Nee
----	-----

53. Indien 'n geneesheer die werknemer behandel het, verstrek die naam van die geneesheer .....

54. Indien die werknemer by 'n hospitaal behandel is, verstrek die naam van die hospitaal .....

55. Is die ongeval veroorsaak deur die werknemer se: (a) Opsetlike nie-nakoming van voorstregte?

Ja	Nee
----	-----

(b) Roekeloze verontagsaming van bepalings van enige wet of wetteregtelike regulasie wat die veiligheid of gesondheid van werknemers of die voorkoming van ongevalle ten doel het?

gesondheid van werknemers of die voorkoming van ongevalle ten doel het?

(c) Handeling terwyl onder invloed van sterk drank of verdovingsmiddels?

Ja	Nee
Ja	Nee

(L.W.: As enige antwoord bevestigend is, moet die werknemer 'n verduidelikende verklaring aanbied wat dan, tesame met u kommentaar daarop, hierby aangeheg word.)

56. Naam en adres van iemand: (a) Wat die ongeval sien gebeur het .....  
(b) Wat op daardie tydstip van die ongeval geweet het.....

57. Hoeveel ander werknemers is in dieselfde ongeval beseer? .....

58. Indien die SA Polisie die ongeval ondersoek het, meld die naam van die stasie .....

59. In die geval van 'n motorvoertuigongeluk, verstrek registrasienommer/s.....

ENIGE BYKOMENDE INLIGTING KAN OP DEEL A BLADSY 3 VERSTREK WORD.

## WERKGEWER SE VERSLAG OOR 'N ONGEVAL

WCl<sub>2</sub>(A)

DEEL B BLADSY 1

**WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993  
(WET NO. 130 VAN 1993)**

**[Artikel 39 (1) en (5)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedings-kommissaris—Aanhangsel 13]**

(Slegs vir kantoorgebruik)

Eis No. ....

### Instruksies:

Vul die vorm in met blokletters en maak kruisies waar van toepassing (X).

## **VERKLARING DEUR WERKGEWER OF GEVOLMAGTIGDE**

Ek verklaar hierby dat die besonderhede verstrek in items 1 tot 59 van hierdie verslag oor 'n beweerde besering aan diens, na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Getekend op hierdie ..... dag van ..... 19. .... → **Handtekening**

Digitized by srujanika@gmail.com

WERKGEWER

- |  |  |                      |
|--|--|----------------------|
| 1. Geregistreerde naam by Vergoedingskommissaris ..... | 2. Registrasienommer van hierdie besigheid by die Vergoedingskommissaris | <input type="text"/> |
| 3. Kontakpersoon .....                                 | <input type="text"/>   |                      |
|  |  |                      |
| 4. Straatadres.....                                    | 5. Poskode.....  |                      |
| 6. Posadres .....                                      | 7. Poskode.....  | 8. Tel. (.....)      |
| 9. Faks ( ..... ) .....                                | 10. Ligging van besigheid/plaas .....                                    |                      |
| 11. Aard van besigheid, bedryf of nywerheid .....      |  |                      |

## WERKNEMER

- |   |  |                    |                      |         |
|---|--|--------------------|----------------------|---------|
| 12. Is die werknemer 'n werkende direkteur, werkende lid van 'n BK, eienaar of 'n vennoot in die besigheid? ..... | 13. Van .....                          | 14. Voorname ..... |                      |         |
| 15. Id. No .....  | 16. Geboortedatum...../...../.....     | 17. Geslag         | Manlik               | Vroulik |
| 18. Huwelikstaat  | Getroud                                | Ongetroud          | 19. Burgerskap ..... |         |
| 20. Personeel No. ....  | 21. Beroep .....                       |                    |                      |         |
| 22. Woonadres .....   | 23. Poskode .....                      |                    |                      |         |
| 24. Tydperk in u diens (jare/maande) ..../.....   | 25. Verwagte tydperk van ongeskiktheid | 0-13 dae           | 14 dae plus          |         |

ONGEVAL

26. Datum van ongeval ..... / ..... / ..... 27. Tyd.....  
 28. Plek waar ongeval plaasgevind het..... 29. Distrik.....  
 30. Datum waarop werknemer ongeval aangemeld het ..... / ..... / ..... 31. Tyd.....  
 32. Met watter taak was die werknemer ten tyde van ongeval besig? .....  
 33. Tydperk ondervinding in hierdie taak (jare/maande) ..... / .....  
 34. Het sy handeling ten tyde van die ongeval in verband gestaan met u bedryf/besigheid? Ja Nee  
 (Indien "nee" verstrek redes op keersy)

35. Kort beskrywing van hoe die ongeval plaasgevind het. (Merk OOK toepaslike items op keersy en gebruik ook keersy vir 'n meer volledige beskrywing.)

.....  
.....

(Verwys na die masjien/proses betrokke of beseerde geval het of getref is asook alle bydraende faktore tot die ongeval)

36. Is de ongeval 'n verkeersongeluk op 'n openbare pad?

Ja	Nee
----	-----

37. Aard van werknemer se besering/s. (Bv. regterhandse voorvinger vergruis) .....

Merk ook indien een van die volgende ter sprake is:

Noodlottig	Amputasie	Bewusteloosheid
------------	-----------	-----------------

38. Is u oortuig dat die werknemer beseer is op die wyse deur hom beweer? Ja Nee Indien "nee", verstrek redes.

.....

Voorskrifte aan geneesheer of hospitaal op keersy

W CI 3

Eis No. ....

### KENNISGEWING VAN ONGEVAL EN EIS OM VERGOEDING

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

[Artikel 38 (1) en artikel 43 (1)—Reëls, vorms, en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 14]

#### 1. WERKNEMER

Van .....  
(Drukskrif)

Voornaam .....  
(Drukskrif)

Id. No. ..... Personeel No. ....

Woonadres ..... Poskode. ....

Beroep ..... Geboortedatum ..... Geslag ..... Huwelikstaat

	Manlik	Vroulik	Getroud	Ongetroud
--	--------	---------	---------	-----------

#### 2. WERKGEWER

Naam van werkgewer in wie se diens die ongeval plaasgevind het. ....

Adres .....  
.....

#### 3. ONGEVAL

(i) Wanneer en waar het die ongeval plaasgevind?

Datum ..... Tyd ..... Plek .....

(ii) Wat het die werknemer op daardie tydstip gedoen en hoe het die ongeval plaasgevind? .....

.....

(iii) Gee 'n volledige beskrywing van die aard en omvang van die besering. ....

.....

(iv) Het iemand die ongeval sien gebeur?

Indien ja, meld: Naam .....  
.....

Adres .....  
.....

**4. WERKNEMER SE VERDIENSTE TEN TYDE VAN DIE ONGEVAL**

	Per week R	Per maand R
Bruto kontantverdienste..... (Insluitende gemiddelde oortyd en/of kommissiebetalings van gereelde aard)	.....	.....
Toelaes van gereelde aard:		
(a) Bonusse (bv. 13de tjek) .....	.....	.....
(b) Ander (spesifiseer)..... .....	.....	.....
Kontantwaarde van huisvesting.....	.....	.....
Kontantwaarde van voedsel.....	.....	.....

5. (a) As die ongeval die DOOD van die werknemer ten gevolge gehad het, moet onderstaande inligting betreffende sy afhanklikes, ten behoeve van wie die eis ingestel word, verstrek word:

Volle naam	Adres	Datum van geboorte	Verwantskap met werknemer
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

(b) In die geval van alle ANDER ongevalle, moet onderstaande inligting betreffende die afhanklikes van die werknemer verstrek word:

Volle naam	Adres	Verwantskap
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Ek bevestig dat volgens my wete die inligting in hierdie vorm vervat korrek is.

.....  
*Handtekening van werknemer of persoon wat namens hom/haar optree*

Datum .....

W CI 4

**EERSTE GENEESKUNDIGE VERSLAG EN REKENING TEN OPSIGTE VAN 'N ONGEVAL**

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**[Artikel 74 (1) – Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris – Aanhangsel 15]**

Eis No. ....

Naam van werknemer:

Voornaam .....

Van .....

Adres .....

Naam van werkgewer .....

Adres .....

1. Datum van ongeval..... Datum van eerste konsultasie.....
2. Hoe het die beweerde ongeval gebeur? .....
3. Volledige kliniese beskrywing van alle besering(s):  
(Nie simptome, tekens of syndrome nie):  
.....  
.....  
.....
4. Beskryf noukeuring enige voorafbestaande besering of gebrek—datums:  
.....  
.....  
.....
5. X-strale: Datum..... Deur wie .....  
**(Heg verslag aan indien beskikbaar)**
6. Chirurgie of reduksie: Datum ..... Deur wie .....
- .....  
.....
7. Narkose: Algemeen..... Duur..... Plaaslik ..... Deur wie .....
8. (a) Konsultasie: Ja/Nee ..... Met wie ..... Datum .....
- (b) Is fisioterapie voorgeskryf? Ja/Nee ..... Fisioterapeut .....
9. (a) Is werknemer ongeskik vir sy/haar werk? Ja/Nee.....
- (b) Moontlike datum geskik: Ligte diens..... Normale diens.....

\*\*Rekening ten opsigte van eerste konsultasie en/of prosedure(s)

U Rekening No.: ..... PR No. ....

Beskrywing van diens	Plek en datums van behandeling of besoek	Item in Tarief	R	c
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

Ek sertificeer dat ek deur ondersoek my daarvan oortuig het dat die toestand van die werknemer die gevolg van die ongeval soos hierbo beskrywe is.

Datum (belangrik) .....

*Handtekening van geneesheer/chiropraktisyen*

Naam (drukskrif): .....  
Geregistreerde adres: .....

**N.B.:** Hierdie verslag moet binne 14 dae vanaf datum van eerste konsultasie aan die werknemer se werkgever gestuur word.

\*\* Stuur afsonderlike rekenings vir verdere dienste.

WC15

#### VORDERINGS/FINALE GENEESKUNDIGE VERSLAG EN REKENING TEN OPSIGTE VAN 'N ONGEVAL

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET NO. 130 VAN 1993)  
(Voorheen Ongevallewet, 1941)

[Artikel 74 (2)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhengsel 16]

Eis No. ....

Naam van werknemer.....  
(Drukskrif)

Voorname.....

Adres .....

Naam van werkgever .....

Adres .....

Datum van ongeval .....

1. Beskryf enige operasie(s)/prosedures/toetse wat uitgevoer is en datum(s)

.....  
.....  
.....

- ## 2 Prognose en verdere behandeling?

.....  
.....  
.....

- 3 (a) Sedert watter datum was die werknemer geskik vir sy normale werk?

(b) Op watter datum sal hy waarskynlik vir sy normale werk gesik wees?.....

4. Het die werknemer se toestand qestabiliseer? .....

Indien ja beskryf asseblief enige teenswoordige blywende anatomiese gebreke en/of inperking van funksies as gevolg van die ongeval.....

**Rekening ten opzichte van konsultasie en/of procedure(s)**

U Rekening No.: ..... PR No. ....

Beskrywing van diens	Plek en datums van behandeling of besoekie	Item in Tarief	R	c
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

**Ek sertificeer dat ek deur ondersoek my daarvan oortuig het dat die toestand van die werknemer die gevolg van die ongeval soos hierbo beskrywe is.**

Datum (belangrijk): .....

*Handtekening van geneesheer/chiropraktisyne*

**Naam (drukskrif):** ..... **Handtekening van geleesne en/chn opdratsyf:**

**N.B.:** Hierdie vorm moet maandeliks by die Vergoedingskommissaris of onderlinge vereniging of werkgewer individueel aanspreeklik (na gelang van die geval) ingediend word totdat die werknemer se toestand gestabiliseer het waarna 'n finale verslag ingediend moet word.

WCI 9

## **BEVEL TEEN WERKGEWER VIR BETALING VAN BYDRAE DEUR WERKNEMER TOT KOSTE VAN GENEESKUNDIGE HULP**

**WET OP VERGOEDING VAN BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993  
(WET No. 130 VAN 1993)**

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

[Artikel 77 (2)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 17]

Eis No.: ..... Distrik .....  
Nademaal ..... (Werkgewer)  
aan ..... (adres) skuldig is aan 'n oortreding van artikel 77 (1)  
van die Wet deurdat hy van ..... (werkneemter) R ..... (bedrag)  
as 'n bydrae tot die koste van geneeskundige hulp ontvang het.

Derhalwe beveel ek hierby kragtens artikel 77 (2) van die Wet dat genoemde (werkgever) die vermelde bedrag onverwyld aan my betaal.

Gegee onder my Hand te Pretoria, hierdie ..... dag van ..... 19...

[View Details](#) | [Edit](#) | [Delete](#)

## Vergoedingskommissaris

Eis No. ....

**KENNISGEWING VAN 'N BEROEPSIEKTE EN 'N EIS VIR VERGOEDING**

WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

[Artikel 4 (2)(e) en artikel 68 (1)—Aanhangsel 18]

**1. WERKNEMER**Van .....  
(Drukkskrif)Voornaam .....  
(Drukkskrif)

Id. No. ..... Personaal No. ....

Woonadres ..... Poskode.....

Beroep..... Geboortedatum ..... Geslag ..... Huwelikstaat .....


Manlik
Vroulik

Getroud
Ongetroud

**2. WERKGEWER**

Naam van werkgewer in wie se diens die siekte opgedoen is.....

Adres .....

Naam van huidige of laaste werkgewer .....

**3. AARD VAN WERK VERRIG**

Beskryf die wyse waarop die werknemer na bewering die siekte opgedoen het meld die veroorsakende agens stof of proses ...

4. (i) Die datum waarop die siekte by die werkgewer aangemeld is.....  
(ii) Datum van eerste konsultasie met 'n geneesheer.....  
(iii) Naam en adres van geneesheer .....
- (iv) Datum van diagnose van siekte deur geneesheer.....

**5. WERKNEMER SE VERDIENSTE TOE BEROEPSIEKTE GEDIAGNOSEER IS OF TOE HY LAAS IN DIENS WAS**

	Per week R	Per maand R
Bruto kontantverdienste..... (Insluitende gemiddelde oortyd en/of kommissiebetalings van gereelde aard)	.....	.....
Toelaes van gereelde aard: (a) Bonusse (bv. 13de tjek) .....	.....	.....
(b) Ander (spesifiseer).....	.....	.....
Kontantwaarde van huisvesting.....	.....	.....
Kontantwaarde van voedsel .....	.....	.....

Ek bevestig dat volgens my wete die inligting in hierdie vorm vervat korrek is.

Handtekening van werknemer of persoon  
wat namens hom/haar optree

Datum .....

**EERSTE GENEESKUNDIGE VERSLAG  
TEN OPSIGTE VAN 'N BEROEPSIEKTE**

**WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)**

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**[Artikel 4 (2) (e)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 19]**

Naam van werknemer .....

Adres .....

Naam van werkgever .....

Adres .....

1. Datum van eerste konsultasie .....

2. Diagnose of aard van die beroepsiekte .....

3. Meld die veroorsakende substans of werksproses .....

4. Meld die positiewe aspekte uit die anamnese en/of kliniese ondersoek wat die diagnose bevestig (verslae van alle spesiale ondersoekte wat die diagnose ondersteun moet aangeheg word) .....

5. Is werknemer ongeskik vir sy werk? .....

6. Ly die werknemer aan enige ander siekte? .....

Indien wel, spesifiseer asseblief .....

Ek sertificeer dat ek deur ondersoek van die werknemer my vergewis het van bogenoemde feite.

*Mediese praktisyen*

Datum .....

- Alle vrae moet volledig beantwoord word.
- Volledige motivering van die diagnose sal onnodig korrespondensie en vertraging van aanvaarding van die eis uitskakel.
- Hierdie verslag moet binne 14 dae vanaf datum van eerste konsultasie aan die werkgever van die pasiënt gestuur word.

**VORDERINGS/FINALE GENEESKUNDIGE VERSLAG EN REKENING TEN OPSIGTE VAN 'N BEROEPSIEKTE**

**WET OP VERGOEDING VIR BEROEPSBESERINGS EN -SIEKTES, 1993 (WET No. 130 VAN 1993)**

(Voorheen Ongevallewet, 1941)

**[Artikel 74 (2)—Reëls, vorms en besonderhede van die Vergoedingskommissaris—Aanhangsel 20]**

Eis No.....

Naam van werknemer .....

(Drukskrif)

Voornaam .....

Adres .....

Naam van werkgever .....

Adres .....

Datum van diagnose .....

1. Sedert watter datum was die werknemer geskik vir sy/haar eie werk? .....

of

Sedert watter datum was die werknemer geskik vir werk in die ope arbeidsmark? .....

2. (a) Moes die werknemer op mediese advies van beroep verander?.....  
(b) Indien wel, verskaf asseblief die rede.....  
.....  
.....

3. (a) Is daar enige permanente funksieverlies wat aan die beroepsiekte te wye is?.....  
.....  
(b) Indien wel, gee 'n volledige beskrywing daarvan, toegelig met spesiale ondersoeke waar nodig .....

4. Het die werknemer se toestand gestabiliseer? .....

Indien wel, beskryf volledig die permanente anatomiese gebrek en/of inperking van funksies van die beroepsiekte.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Rekening ten opsigte van konsultasie en/of prosedure(s)

U Rekening No.: ..... Pr No. ....

Beskrywing van diens	Plek en datums van behandeling of besoekie	Item in Tarief	R	C
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

Ek sertifiseer dat ek deur ondersoek my daarvan oortuig het dat die toestand van die werknemer die gevolg van die beroepsiekte soos hierbo beskrywe is.

Datum (belangrijk) .....:

### *Handtekening van geneesheer*

Naam (drukskrif): .....

Geregistreerde adres: .....

**N.B.:** Hierdie vorm moet maandeliks by die Vergoedingskommissaris of onderlinge vereniging of werkgewer individueel aanspreeklik (na gelang van die geval) ingediend word totdat die werknemer se toestand gestabiliseer het waarna 'n finale verslag ingediend moet word.

WG 30

**APPLICATION FOR ADDITIONAL COMPENSATION UNDER SECTION 56 OF THE ACT**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES, 1993 (ACT No. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

(Section 56—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 1)

**N.B.:** If the space on this form is inadequate for the reply to any question, the words, "statement attached" may be inserted under the relative item and a statement containing the required particulars should be attached. Every such statement should bear sufficient details to identify it with the application and with the item to which it refers.

**PARTICULARS OF APPLICANT**

- (1) Name of applicant.....  
.....

(2) Address of applicant .....

(3) (To be completed only if the accident/occupational disease result in death). State the relationship of the applicant to the deceased employee.

- (4) Name of employee.....  
(5) Name of employer .....

(6) Date of accident/occupational disease .....

(7) Place of accident/where occupational disease occurred.....

**PARTICULARS OF COMPENSATION AWARDED**

- (8) Has any compensation already been awarded in respect of—  
(a) Permanent disablement? .....  
(b) Death? .....  
If so, give details.....

#### **GROUND'S OF APPLICATION**

#### **Negligence—Section 56 (1)**

- (9) Is it alleged that the accident/occupational disease was due to the negligence of a person referred to in section 56(1)  
 (Yes or No) .....

(10) - If so furnish the following particulars in respect of the person(s) whose negligence is alleged to have caused the  
 accident/occupational disease:

Name	Capacity in which employed	State whether this person falls under subparagraph (a), (b), (c), (d) or (e) of section 56 (1) of the Act

- (11) Give details of the alleged negligence of the above person(s):

Name	Details

## **Patents defect—Section 56 (2)**

- (12) Is it alleged that the accident/occupational disease was due to a patent defect as set out in section 56(2) (Yes or No)..  
(13) If so—

- (a) Did the patent defect exist in the *premises, works, plant, material or machinery* used in the business of the employer? (State which and give details) .....

.....

(b) Furnish the following particulars in respect of the person(s) alleged to have knowingly or negligently caused or failed to remedy the patent defect:

- (14) State on what grounds it is alleged that the above person(s) knowingly or negligently or failed to remedy the patent defect:

Name	Grounds
.....	.....
.....	.....
.....	.....

#### **WITNESSES**

- (15) Give the following particulars in respect of witnesses whom the applicant wishes to be subpoenaed to give evidence in support of the application should a formal hearing be held:

Name	Addresses
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

- (16) State briefly the nature of the evidence which each witness will be able to give:

Name	Evidence
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

#### **REPRESENTATION**

- (17) State the name and the address of the trade union, attorney or other representative (if any) who will act for the applicant in this matter .....

#### **DECLARATION**

I, .....

being the applicant in this matter, do hereby declare that the above particulars are correct to the best of my knowledge and belief.

Signed at ..... on this .....

day of ..... 19 .....

Witness ..... Signature .....

Date .....

WG 28

#### **SUBPOENA**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

(Section 6 and 45—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 2)

To .....

You are hereby required to appear in person before the Compensation Commissioner or his duly authorised representative at .....

on the ..... day of ..... 19 .....

at ..... a.m./p.m. to give evidence in the matter of .....

and to bring with you the documents specified in the list hereunder:

List of documents to be produced:

Date	Description	Original or copy
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Given under my Hand at ..... , this ..... day of ..... 19.....

*Compensation Commissioner*

WG 29

### OBJECTION AGAINST A DECISION OF THE COMMISSIONER

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

#### [Section 91—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 3]

(This objection must be lodged in duplicate with the Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, 0001, within 90 days of the Commissioner's decision.)

(N.B.: "lodged with 90 days" means that the objection must reach the Commissioner within 90 days from the date of his decision.)

#### NOTICE OF OBJECTION

Name of employee .....

Name of employer .....

1. State name of objector .....

Address ..... Postal code .....

2. State whether objector is—

(a) the employee ..... or

(b) the employer ..... or

(c) an employer's organisation or trade union of which the person in respect of whom the decision was given, was at the times concerned a member .....

(Note: The word "Yes" should be written against (a) or (b) or (c), whichever is applicable.)

3. Quote the reference number and date of the document containing the Commissioner's decision against which the objection is lodged.

Reference No. ..... Date .....

4. State fully what portion of the Commissioner's decision you object to:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

5. Give your reasons in full for lodging the objection:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

6. Any documentary evidence (or copies thereof) that you wish to submit in support of your contention(s) as stated in paragraph 5 should be attached and enumerated as hereunder:

Number	Title or description of document
(i) .....	.....
(ii) .....	.....
(iii) .....	.....
(iv) .....	.....

7. Give names and addresses of persons whom you wish to have called as witnesses to give evidence in support of your objection:

Name	Address
(i) .....	.....
(ii) .....	.....
(iii) .....	.....
(iv) .....	.....

  
  
  
  
  

8. State briefly the points on which they will give evidence:

(i) .....
(ii) .....
(iii) .....
(iv) .....

  
  
  
  
  

Place.....

Date.....

*Signature of objector*

W Ac 60

**ORDER AGAINST AN EMPLOYER FOR THE PAYMENT OF ASSESSMENT OR OTHER MONIES**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

[Section 87 (4)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 4]

Whereas ..... (employer) of address .....

..... (District) .....

has failed to pay the amount to ..... in respect of an assessment in terms of section 86 of this Act, an instalment/a penalty in terms of section 87/other monies payable in terms of the Act;

And whereas the mentioned..... employer refuses or delay to pay the said amount to.....; Therefore, it is hereby ordered in terms of section 87 of the Act that the said debtor .....(employer) do forthwith pay the mentioned amount to me.

Given under my Hand at Pretoria this..... day of ..... 19.....

*Compensation Commissioner*

W Ac 61

**ORDER AGAINST AN EMPLOYER INDIVIDUALLY LIABLE OR A MUTUAL ASSOCIATION FOR THE PAYMENT OF COMPENSATION OR OTHER PECUNIARY BENEFIT OWING TO AN EMPLOYEE**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 61 (1)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 5]**

Claim No..... District.....

Whereas ..... (name of employer individually liable or mutual association) of ..... is liable to pay the amount of R ..... , which is money that is due as compensation or a benefit in terms of this Act in respect of .....

And whereas the said ..... (employer individually liable or mutual association) refuses or fails to pay such compensation or benefit;

Therefore, it is hereby ordered in terms of section 61 (1) of the Act that the said ..... (employer individually liable or mutual association) do forthwith pay the mentioned amount to me.

Given under my Hand at Pretoria this..... day of ..... 19.....

*Compensation Commissioner*

W As 2

**REGISTRATION OF EMPLOYER**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

**(Section 80—Rules, forms and particulars of the Compensation Commissioner—Annexure 7)**

Return completed form to:

THE COMPENSATION COMMISSIONER, P.O. BOX 955, PRETORIA, 0001

**NAME, POSTAL AND SITE ADDRESS OF BUSINESS**

1.1	Sole Proprietor (farmers included)	
	Close corporation	
	Company	

Partnership	
Public/Local authority	
Organisation/Association	

- 1.2 Trading name of business/farm.....  
 1.3 Registered name of company or close corporation .....  
       ..... and Registration number .....
- 1.4 Postal address..... Postal code .....
- 1.5 Site address/Names of farms..... Postal code .....
- 1.6 Magisterial District.....
- 1.7 Date on which first employee was employed.....

YY .....	MM.....	DD.....
----------	---------	---------

- 1.8 If the business is already registered at one of the offices of the Department indicate:

Reg. No. allocated by:	Compensation Commissioner	Unemployment Insurance Commissioner	
Registration number:			

- 1.9 If the business has changed ownership, furnish the following:

- 1.9.1 Previous trading name of business/farm .....
- 1.9.2 Name of previous owner .....
- 1.9.3 Present residential address of previous owner ..... Postal code .....

#### RESPONSIBLE PERSON, DIRECTOR, MEMBER OR PARTNER OF BUSINESS

- 2.1 Surname..... Initials.....
- ID. No..... Capacity.....
- Residential address ..... Postal code .....

#### PARTICULARS OF OPERATIONS

- 3.1 Specify the nature of the operations .....
- 3.2 In the case of farming operations, specify the nature thereof:
- |                   |         |                                       |  |
|-------------------|---------|---------------------------------------|--|
| Livestock farming | Tillage | Mixed farming (livestock and tillage) |  |
|-------------------|---------|---------------------------------------|--|
- 3.3 Specify the nature of the goods/services, manufactured/rendered/sold .....
- 3.4 Specify the following if applicable:
- 3.4.1 Materials used in the manufacturing of the goods .....
- 3.4.2 Nature and extent of construction/erection undertaken .....
- 3.5 Have you any tractors and/or power-driven saws?..... Number?.....
- 3.6 Maximum demand of power of machinery used on site ..... kW
- 3.7 Machinery used for distribution of electricity: demand over a 30 min period ..... kVA

#### PARTICULARS OF EMPLOYEES

- 4.1 Number of employees presently employed .....
- 4.2 Estimated particulars of employees as from the date furnished in item 1.7 (as indicated on p.1 of this form) up to the end of the forthcoming February .....
- 4.2.1 Average number of employees expected to be employed during the above-mentioned period .....
- 4.2.2 Estimated total earnings up to a maximum of R ..... per person per annum:
- 4.2.2.1 Total cash earnings of employees .....
- 4.2.2.2 Total cash value of food and lodging provided free by employer .....
- 4.2.2.3 Cash value of other in-kind benefits .....
- 4.2.2.4 Earnings of working Directors/Members who receive a fixed salary .....
- 4.3 Total estimated earnings .....

RAND ONLY

---



---



---



---



---



---



---

**ADDITIONAL INFORMATION IN RESPECT OF HEAD OFFICE AND/OR FILIALS/BRANCHES**

- 5.1 Furnish the trading name and postal address of the Head Office and/or filials/branches and if already registered the registration number allocated by the Unemployment Insurance Commissioner (UIC) and/or the Compensation Commissioner (CC) .....

**DECLARATION BY EMPLOYER OR AUTHORISED PERSON**

I certify that the above particulars are correct.

Name \_\_\_\_\_

*Designation*

*Signature*

Date

WAs8

**COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT No. 130 OF 1993)**

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 82 (1) Commissioner's Rules, Forms and Particulars—Annexure 8]**

## **OFFICE OF THE COMPENSATION COMMISSIONER**

The Hon., Prof., Dr., Messrs. Mr. Ms

To be rendered by employers in respect of all employees **NOT** engaged in **AGRICULTURE** to:  
THE COMPENSATION COMMISSIONER,  
P.O. Box 955, PRETORIA, 0001.  
Telephone: (012) 319-9111.

<b>PERIOD</b>		<b>DUE DATE</b>
<b>From</b>	<b>to</b>	<b>Assessment year</b>
		<b>Reference number</b>
		<b>AREA CODE</b>

- 1. TRADING NAME AND POSTAL ADDRESS:**

**Complete this portion only if your present particulars differ from those printed above.**

Postal code .....

- 2. Address where business premises are situated.**

## Magisterial District of...

## STATEMENT OF EARNINGS

**PERIOD: 1 MARCH TO 28 FEBRUARY**

If the number of employees and/or the total earnings paid differs substantially from those of the preceding year, give briefly the reasons for such differences.

3. Nature of operations .....

4. (a) Name and I.D. number of owner of business .....

(b) Has there been a change of ownership? YES/NO. If YES give details below.

.....

5. If the business is a partnership, a limited liability company or a close corporation, state names, I.D. numbers and addresses of partners, directors or members. (Furnish a list if necessary.)

.....

6. Telephone: Dialing code..... No..... × ..... Contact person:.....

7. State whether main business or a separate branch .....

8. Give the names of working directors in a company or members of a close corporation earning fixed salaries.

.....

9. Monthly average number of employees employed during the above period .....
10. Total amount earnings for the above period calculated at a maximum of R ..... per month per person ..... Rands only
- (a) Total cash remuneration (before deductions) paid annually to the above employees .....  
 (b) Cash value of free food and/or free quarters .....  
 (c) Total annual earnings of working directors or members as indicated in item 8 .....
11. TOTAL EARNINGS (a) + (b) + (c)..... R .....

I hereby certify that the above particulars are correct.

NAME	DESIGNATION	SIGNATURE	DATE
------	-------------	-----------	------

W As 17

**COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)**

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 82 (1)—Commissioner's Rules, Forms and Particulars—Annexure 10]**

**OFFICE OF THE COMPENSATION COMMISSIONER**

The Hon., Prof., Dr, Messrs, Mr, Ms

To be rendered by employers in respect of all employees engaged in **AGRICULTURE** to: THE COMPENSATION COMMISSIONER, P.O. Box 955, PRETORIA, 0001. Telefoon: (012) 319-9111.

PERIOD		DUE DATE
From	to	Assessment year
		Reference Number
		AREA CODE

**1. TRADING NAME AND POSTAL ADDRESS:**

**Complete this portion only if your present particulars differ from those printed above.**

Postal Code.....

2. Name of farm(s)..... Magisterial district .....

3. Do you use any tractors/power driven saws? YES/NO

**STATEMENT OF EARNINGS**

**PERIOD: 1 MARCH TO 28 FEBRUARY**

If the number of employees and/or the total earnings paid differs substantially from those of the preceding year, give briefly the reasons for such differences.

4. Type of farming.....
5. (a) Name and I.D. number of owner of farming concern.....  
 (b) Has there been a change of ownership? YES/NO. If YES give details below.  
 .....
6. If the farming concern is a partnership, a limited liability company or a close corporation, state names, I.D. numbers and addresses of partners, directors or members. (Furnish a list if necessary.)  
 .....
7. Telephone: Dial code: ..... No..... × ..... Contact person.....
8. State whether any operations such as the sinking of boreholes, dam construction, etc., are undertaken **for other persons**.  
 If so, furnish full particulars .....
9. Give the names of working directors in a company or members of a close corporation earning fixed salaries.  
 .....

**COMPULSORY COVER (all employees)**

10. Monthly average number of employees employed during the above period .....  
Rands only
11. Total amount earnings for the above period calculated at a maximum of R ..... per month per person.....
- (a) Total cash remuneration (before deductions) paid annually to the above employees .....
  - (b) Cash value of free food and/or free quarters .....
  - (c) Total annual earnings of working directors or members as indicated in item 9 .....
12. TOTAL EARNINGS (a) + (b) + (c)..... R .....

I hereby certify that the above particulars are correct.

NAME	DESIGNATION	SIGNATURE	DATE
------	-------------	-----------	------

W CI 1 (E)

### EMPLOYER'S REPORT OF AN OCCUPATIONAL DISEASE

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993  
 (ACT No. 130 OF 1993)

For office use only

Claim No. ....

#### Section 4 (2) (e) – Annexure 12

##### DECLARATION BY EMPLOYER OR AUTHORISED PERSON

I hereby declare that the particulars, shown in items 1 to .... of this report, of an alleged occupational disease contracted by the employee, are to the best of my knowledge and belief true and accurate.

Signed on this ..... day of ..... 19.....

SIGNATURE.....

##### EMPLOYER

1. Registered name with the Compensation Commissioner .....
2. Registration number of this business with the Compensation Commissioner .....
3. Contact person .....
4. Street address .....
5. Postal code.....
6. Postal address .....
7. Postal code.....
8. Tel. (....) .....
9. Fax. (....) .....
10. Situation of business/farm .....
11. Nature of business, trade or industry .....

##### EMPLOYEE

12. Surname..... 13. First names.....
14. Id. No. .... 15. Date of birth ...../...../..... 16. Sex male/female
17. Marital state married/single .....
18. Citizen of.....
19. Personnel No. .... 20. Occupation .....
21. Street address .....
22. Postal code.....
23. Period in your employ (years/months) .....
24. Is the injured employee a working director, working member of a CC, owner of or a partner in the business? .....

##### OCCUPATIONAL DISEASE

25. Nature of disease.....
26. Date the disease was diagnosed .....
27. Alleged cause of disease .....

(State the agent present in the work-place and with which he had contact that caused the disease)

28. For how long a period was he exposed .....
29. Date employee reported the disease .....
30. Please mention the name and address of the employer if the employee did not contract the disease in your employment .....

31. What type of work was the employee performing with the other employer .....

## OTHER PARTICULARS OF EMPLOYEE

32. Earnings of employee at the time of the diagnosis of the disease

R/week	R/month
Gross cash earnings.....	.....
(Including average payments for overtime and/or commission of a constant character)	
Allowance of a recurrent nature:	
(a) Bonuses (i.e. 13th cheque).....	.....
(b) Other allowances (specify nature) .....	.....
Cash value of free food.....	.....
Cash value of free quarters.....	.....

33. Will the employee during temporary total disablement continue to receive from you:

Free Food? Yes/No      Free quarters? Yes/No

34. Are you prepared to make cash payments during temporary total disablement that lasts longer than three months?  
Yes/No

35. If you have already paid cash to the employee, state the total amount R .....

36. For what period were such payment made? From ..... / ..... / ..... To ..... / ..... / .....

37. Date on which the employee ceased work ..... / ..... / ..... Time .....

38. Did the employee complete his shift on the day of the accident? Yes/No

39. Date on which the employee resumed work.....

[If employee has not yet resumed work, a Resumption Report (W CL 6) must be submitted as soon as he resumes duty.]

## FURTHER PARTICULARS

40. If the employee did to your knowledge receive compensation previously or the same disease or another disease or in respect of an accident, received compensation for permanent disablement, give full particulars.....

41. Was the disease caused by the employee's—

(a) Deliberate non-compliance of directions Yes/No

(b) Reckless disregard of the terms of any law or statutory regulation designed to ensure the safety or health of employees or the prevention of diseases Yes/No

(N.B.: If any reply is in the affirmative, the employee must furnish an explanatory statement which must then be attached hereto together with your comments thereon.)

## EMPLOYER'S REPORT OF AN ACCIDENT

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993  
(ACT NO. 130 OF 1993)

[Section 39 (1) and (5)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 13]

**Instructions:**

Complete the form in block letters and mark appropriate areas (X).

W CI 2 (E)  
PART A PAGE 1

(For official use only)

Claim No. ....

## DECLARATION BY EMPLOYER OR AUTHORISED PERSON

I hereby declare that the particulars, shown in items 1 to 59 of this report, of an alleged injury on duty, are to the best of my knowledge and belief true and accurate.

Signed on this.....day of.....19..... → Signature.....

## EMPLOYER

1. Registered name with the Compensation Commissioner .....
2. Registration number of this business with the Compensation Commis-sioner .....
3. Contact person.....
4. Street address .....
5. Postal code.....
6. Postal address ..... 7. Postal code.....
8. Tel. ( ..... ) .....
9. Fax ( ..... ) ..... 10. Situation of business/farm .....
11. Nature of business, trade or industry .....

**EMPLOYEE**

12. Is the injured employee a working director, working member of a CC, owner of or a partner in the business? .....	13. Surname .....	14. First names .....	
15. Id. No. ....	16. Date of birth ...../...../.....	17. Sex	
		<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	
18. Marital state	<input type="checkbox"/> Married	<input type="checkbox"/> Single	19. Citizen of.....
20. Personnel No. ....	21. Occupation .....		
22. Street address .....	23. Postal code .....		
24. Period in your employ (years/months) .../...	25. Expected period of disablement (days)	<input type="checkbox"/> 0-13 days <input type="checkbox"/> 14 and more	

**ACCIDENT**

26. Date of accident ...../...../.....	27. Time .....
28. Place of accident.....	29. District.....
30. Date employee reported accident...../...../.....	31. Time.....
32. What task was the employee performing at the time of the accident? .....	
33. Period of experience in task performed (years/months) .....	
34. Was his action at the time of the accident in connection with your trade or business? (If "no" state reasons on reverse side)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
35. Short description of how the accident occurred. (ALSO mark the applicable items on reverse side and use the reverse side for a full description.) .....	

(Refer to the machine/process involved and whether the injured person fell or was struck and all the factors contributing to the accident)

36. Was the accident a traffic accident on a public road?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
37. Nature of injury/ies sustained (e.g. index finger of right hand crushed) .....	

Mark any of the following when applicable:

<input type="checkbox"/> Killed	<input type="checkbox"/> Amputation	<input type="checkbox"/> Unconsciousness
---------------------------------	-------------------------------------	--

38. Are you satisfied that the employee was injured in the manner alleged by him?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If not, give reasons .....
---	--	----------------------------

**PART A PAGE 2 MUST ALSO BE COMPLETED, PLEASE****PART A PAGE 3****ADDITIONAL DETAILS OR COMMENTS**

This page may be used for any additional details or comments regarding the accident.

35. Continuation of point 35 of the previous page. Contributing factors/causes applicable (Mark the applicable item/s at A and B):

(A)

(B)

Defective plant	
Defective machine	
Unfavourable conditions of work	
Fault of employer	
Fault of injured employee	
Fault of supervisor	

Railway	
Building work	
Electricity	
Chemicals	
Poisoning	
Burns	

Explosions	
Rotating machine	
Press/Rolls	
Woodworking machines	
Lifting machines	
Hand tools	

Other machinery (specify).....

Any other contributing factors, not mentioned above (specify).....

W CI 2(E)

PART A PAGE 2

**FURTHER PARTICULARS OF EMPLOYEE**

39. Earnings of employee at the time of the accident:

R/week	R/month
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Gross cash earnings .....  
 (Including average payments for overtime and/or commission of a constant character.)

Allowance of a recurrent nature: (a) Bonuses (i.e. 13th cheque) .....  
 (b) Other allowances (specify nature).....

Cash value of free food .....

Cash value of free quarters .....

40. Will the employee during temporary total disablement continue to receive from you:

Free food?

Yes	No
-----	----

Free quarters?

Yes	No
-----	----

41. Are you prepared to make cash payments during temporary total disablement that lasts longer than three months?

Yes	No
-----	----

42. If you have already paid cash to the employee, state the total amount R .....
43. For what period were such payments made? From...../...../..... to...../...../.....
44. Number of days per week worked by the employee .....
45. Date on which the employee ceased work...../...../..... 46. Time .....
47. Did the employee complete his shift on the day of the accident?
- |     |    |
|-----|----|
|     |    |
| Yes | No |
48. Date on which the employee resumed work...../...../..... 49. Time .....
- (If employee has not yet assumed work, a Resumption Report (W CI 6) must be submitted as soon as he resumes duty.)
50. If the employee was killed in the accident, state name and address of dependant of the employee.

**FURTHER PARTICULARS**

51. Should the employee, to your knowledge, have any physical defect, suffer from any serious disease prior to the accident or has previously received compensation for permanent disablement, give full particulars .....
52. Was first aid given in this case?
- |     |    |
|-----|----|
|     |    |
| Yes | No |
53. If a medical practitioner treated the employee, state name of the practitioner .....
54. If the employee received treatment at a hospital, state name of hospital.....
55. Was the accident caused by the employee's: (a) Deliberate non-compliance with directions?
- |     |    |
|-----|----|
|     |    |
| Yes | No |
- (b) Reckless disregard of the terms of any law or statutory regulation designed to ensure the safety or health of employees or the prevention of accidents?
- |     |    |
|-----|----|
|     |    |
| Yes | No |
- (c) Action while under the influence of liquor or drugs?
- |     |    |
|-----|----|
|     |    |
| Yes | No |

*(N.B.: If any reply is in the affirmative, the employee must furnish an explanatory statement which must then be attached hereto together with your comments thereon.)*

56. Name and address of anybody (a) Who witnessed the accident .....
- (b) Who was aware of the accident at the time.....
57. How many other employees were injured in the same accident? .....
58. If the accident was investigated by the SA Police, state name of the police station .....
59. If motor vehicles were involved, furnish registration number/s .....

ANY ADDITIONAL DETAILS CAN BE SUPPLIED ON PART A PAGE 3.

**EMPLOYER'S REPORT OF AN ACCIDENT**

W CI 2 (E)

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL, INJURIES AND DISEASES ACT, 1993  
(ACT No. 130 OF 1993)

PART B PAGE 1

(For official use only)

[Section 39 (1) and (5)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 13]

Claim No. ....

Instructions:

Complete the form in block letters and mark appropriate areas (X).

**DECLARATION BY EMPLOYER OR AUTHORISED PERSON**

I hereby declare that the particulars, shown in items 1 to 59 of this report, of an alleged injury on duty, are to the best of my knowledge and belief true and accurate.

Signed on this.....day of.....19.....→ Signature.....

**EMPLOYER**

1. Registered name with the Compensation Commissioner .....
  2. Registration number of this business with the Compensation Commissioner .....
  3. Contact person .....
  
  4. Street address.....
  5. Postal code.....
  6. Postal address.....
  7. Postal code.....
  8. Tel. (.....).....
  9. Fax (.....).....
  10. Situation of business/farm.....
  11. Nature of business, trade or industry .....
- 

**EMPLOYEE**

12. Is the injured employee a working director, working member of a CC, owner of or a partner in the business? .....
  13. Surname ..... 14. First names .....
  
  15. Id No ..... 16. Date of birth ..... / ..... / ..... 17. Sex 

Male	Female
------	--------
  
  18. Marital state 

Married	Single
---------	--------

 19. Citizen of.....
  
  20. Personnel No. ..... 21. Occupation .....
  22. Street address ..... 23. Postal code.....
  
  24. Period in your employ (years/months) .... / .... 25. Expected period of disablement (days) 

0-13 days	14 and more
-----------	-------------
- 

**ACCIDENT**

26. Date of accident ..... / ..... / .....
27. Time.....
28. Place of accident.....
29. District.....
30. Date employee reported accident..... / ..... / .....
31. Time.....
32. What task was the employee performing at the time of the accident? .....
33. Period of experience in task performed (years/months) ..... / .....
  
34. Was his action at the time of the accident in connection with your trade or business? 

Yes	No
-----	----

(If "no" state reasons on reverse side)

35. Short description of how the accident occurred. (ALSO mark the applicable items on the reverse side and use the reverse side for a full description.) .....
- .....  
.....

(Refer to the machine/process involved and whether the injured person fell or was struck and all the factors contributing to the accident)

36. Was the accident a traffic accident on a public road? 

Yes	No
-----	----
37. Nature of injury sustained. (e.g. index finger of right hand crushed) .....

Mark any of the following when applicable:

Killed	Amputation	Unconsciousness
--------	------------	-----------------

38. Are you satisfied that the employee was injured in the manner alleged by 

Yes	No
-----	----

 If no, give reasons.  
him?
- .....

Claim No. ....

**NOTICE OF ACCIDENT AND CLAIM FOR COMPENSATION**

COMPENSATION OF OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

[Section 38 (1) and section 43 (1)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 14]

**1. EMPLOYEE**

Surname .....	(Capital letters)		
First names .....	(Capital letters)		
Id. No. ....	Personnel No. ....		
Residential address .....	Postal Code. ....		
Occupation.....	Date of birth	Sex	Marital status
	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Not married

**2. EMPLOYER**

Name of employer in whose service the accident was contracted.....  
 .....  
 Address.....  
 .....

**3. ACCIDENT**

(i) When and where did the accident occur?

Date ..... Time ..... Place .....

(ii) What was the employee doing at the time and how did the accident occur?

.....  
 .....

(iii) Describe in detail the nature and extent of the injury: .....

.....  
 .....

(iv) Did anybody see the accident happen?

If so, specify: Name .....  
 Address .....**4. THE EMPLOYEE'S EARNINGS AT TIME OF ACCIDENT**

	Per week R	Per month R
Gross cash earnings..... (including average overtime and/or commission of a regular nature)	.....	.....
Allowance of a regular nature:		
(a) Bonuses (e.g. 13th cheque) .....	.....	.....
(b) Other (specify) .....	.....	.....
Cash value of quarters.....	.....	.....
Cash value of food.....	.....	.....

5. (a) If the accident resulted in the DEATH of the employee, the following information relating to his dependants, on whose behalf the claim is made, should be given:

Full name	Address	Date of birth	Relationship with employee
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

- (b) In the case of all OTHER accidents, the following information should be furnished in regard to next-of-kin of the employee:

Full name	Address	Relationship
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

I certify that the information in this form is to the best of my knowledge correct.

*Signature of employee or person acting on his/her behalf*

Date .....

W CI 4

### FIRST MEDICAL REPORT AND ACCOUNT FOR AN ACCIDENT

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

[Section 74 (1)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 15]

Claim No. ....

Surname of employee .....

First name(s) .....

Address .....

Name of employer .....

Address .....

1. Date of accident ..... Date of your first consultation .....

2. How did the alleged accident happen? .....

3. Full clinical description of injury(ies) (Not symptoms, signs or syndromes):  
.....

4. Describe briefly any pre-existing defect of accident—dates:  
.....

5. X-Rays: Date ..... By whom .....  
**(Attach report if available)**

6. Surgical operations or reduction: Date ..... By whom .....

7. Anaesthetics General ..... Duration ..... Local ..... By whom .....

8. (a) Consultation Yes/No ..... With whom ..... Date .....

(b) Did you order physiotherapy? Yes/No ..... Physiotherapist .....

9. (a) Is employee unfit for his/her work? Yes/No .....

(b) Possible date fit for: Light duty ..... Normal duty .....

\*\*Account in respect of first consultation and or procedure(s)

Your Account No.: ..... PR No. ....

Description of service	Place and dates of treatment or visits	Item of Tariff	R	c
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

I certify that I have by examination, satisfied myself that the injury(ies)/condition of the employee is the result of the accident as described above.

Date (important) .....

*Signature of medical practitioner/chiropractor*

Name (printed): .....  
registered address:

**N.B.:** This report must be sent to the employee's employer within 14 days after the first consultation.

**\*\* Please submit separate accounts for further services.**

WC15

## **PROGRESS/FINAL MEDICAL REPORT IN RESPECT OF AN ACCIDENT**

**COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT No. 130 OF 1993)**  
(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 74 (2)—Commissioner's rules, forms and particulars—Annexure 10]**

Claim No. ...

Surname of Employee .....  
..... (Block letters)

Christian names.....

**Address** \_\_\_\_\_

Name of employer .....

**Address** \_\_\_\_\_

Date of accident.....

1. Describe any operation(s)/procedures/tests carried out and date(s)

.....  
.....  
.....

- ## 2. Prognosis and further treatment?

.....  
.....  
.....

3. (a) From what date has the employee been fit for his normal work?

or

- (b) On what date is he likely to be fit for his normal work? .....

4. Has the employee's condition become stabilised?

If so, describe in detail any permanent anatomical defect and/or impairment of functions as a result of the accident .....

.....  
.....  
.....

**..... Account in respect of consultation and/or procedure(s)**

Your Account No.: ..... PR No. ....

Description of service	Place and date of treatment or visits	Item of Tariff	R	C
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

I certify that I have by examination, satisfied myself that the injury(ies)/condition of the employee is the result of the accident as described above.

Date (important): .....

*Signature of medical practitioner/chiropractor*

Name (printed): .....  
Registered address: .....

.....

**N.B.:** Progress reports must be submitted on a monthly basis to the Compensation Commissioner or mutual association or employer individually liable as the case may be until the employee's condition has become stabilised when a final medical report should be submitted.

WCI 9

**ORDER AGAINST AN EMPLOYER IN RESPECT OF THE PAYMENT OF A CONTRIBUTION BY AN EMPLOYEE  
TOWARDS THE COST OF MEDICAL AID**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993  
(ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 77 (2) – Commissioner's rules, forms and particulars – Annexure 17]**

Claim No. .... District .....

Whereas ..... (employer)  
to ..... (address) guilty of an offence in terms of section 77 (1) of the Act in that he received from the ..... (employee) R ..... (amount) a contribution towards the cost of medical aid.

Therefore it is hereby ordered in terms of section 77 (2) of the Act that the said .....

..... (employer) do forthwith pay the mentioned amount to me.

Given under my Hand at Pretoria, this ..... day of ..... 19....

*Compensation Commissioner*

WCI 14

Claim No. ....

**NOTICE OF AN OCCUPATIONAL DISEASE AND CLAIM FOR COMPENSATION**

COMPENSATION OF OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 4 (2) (e) and section 68 (1) – Annexure 18]**

**1. EMPLOYEE**

Surname ..... (Capital letters)

First names ..... (Capital letters)

Id. No. ..... Personnel No. ....

Residential address ..... Postal Code.....

Occupation ..... Date of birth ..... Sex ..... Marital status

--

Male	Female
------	--------

Married	Not married
---------	-------------

**2. EMPLOYER**

Name of employer in who's service the disease was contracted.....

Address.....

Name of present or last employer.....

**3. NATURE OF DUTIES PERFORMED**

Describe the manner in which the employee allegedly contracted the disease (mention the causative agents or process).....

4. (i) Date on which the disease was reported to the employer.....
- (ii) Date of first consultation with a doctor .....
- (iii) Name and address of doctor .....
- (iv) Date on which the disease was diagnosed .....

**5. THE EMPLOYEE'S EARNINGS AT TIME OF DIAGNOSIS OF THE DISEASE OR WHEN LAST EMPLOYED**

	Per week R	Per month R
Gross cash earnings..... (including average overtime and/or commission of a regular nature)	.....	.....
Allowance of a regular nature:		
(a) Bonuses (e.g. 13th cheque) .....	.....	.....
(b) Other (specify) .....	.....	.....
Cash value of quarters.....	.....	.....
Cash value of food.....	.....	.....

I certify that the information in this form is to the best of my knowledge correct.

*Signature of employee or person acting  
on his/her behalf*

Date: .....

W CI 22

**FIRST MEDICAL REPORT IN RESPECT OF  
AN OCCUPATIONAL DISEASE**

COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL DISEASES AND INJURIES ACT, 1993 (ACT NO. 130 OF 1993)

(Previously Workmen's Compensation Act, 1993)

[Section 4 (2) (e) – Commissioner's rules, forms and particulars – Annexure 19]

Name of employee .....

Address.....

Name of employer .....

Address.....

1. Date of first consultation .....

2. Diagnosis or nature of disease .....

3. Indicate the causitive substance or work-process.....

4. State the positive aspects from the anamnesis and/or clinical examination supporting the diagnosis (reports of all special investigations must be submitted) .....

.....  
.....  
.....

5. Is the employee unfit to work? .....

---

6. Does the employee suffer from any other disease? .....

If so, please specify .....

I certify that I have by examination of the employee satisfied myself of above-mentioned facts.

### *Medical practitioner*

Date .....

- ▶ All questions must be answered in full.
  - ▶ Full motivation of diagnosis will prevent unnecessary correspondence and delays in adjudication of the claim.
  - ▶ The form must be forwarded to the employer of the patient within 14 days after the first consultation.

WCI 26

**PROGRESS/FINAL MEDICAL REPORT IN RESPECT OF AN OCCUPATIONAL DISEASE**

## **COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES, ACT, 1993 (ACT No. 130 OF 1993)**

(Previously Workmen's Compensation Act, 1941)

**[Section 74 (2) – Commissioner's rules, forms and particulars – Annexure 20]**

**Claim No. ....**

Surname of employee .....  
**(Block letters)**

Christian names .....

Address.....

Name of employer.....

Address.....

- Digitized by srujanika@gmail.com

• • • • •

Since what data has the committee been fit forward in the committee's report to the IC.

3. (c) Was the employee required to change his/her occupation following medical advice?

(b) If so, please give the reason.

3. (a) Has there been any permanent loss of function which resulted from the occupational disease?.....

(b) If so, give a detailed description thereof substantiated by special exemptions where necessary;

4. Has the employee's condition become stabilised?

If so, describe in detail any permanent anatomical defect and/or impairment of functions of the occupational disease.

**Account in respect of consultation and/or procedure(s)**

Your Account No. .... PB No. ....

Description of Service	Place and dates of treatment or visits	Item of Tariff	R	c
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

I certify that I have by examination, satisfied myself that the injury(ies)/condition of the employee is the result of the occupational disease as described above.

Date (important) .....

*Signature of medical practitioner*

Name (printed): .....

Registered addresses: .....

.....

**N.B.:** Progress reports must be submitted on a monthly basis to the Compensation Commissioner or mutual association or employer individually, liably as the case may be until the employee's condition has become stabilised when a final medical report should be submitted.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 987

27 Mei 1994

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING DEUR VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING, DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR DIT TE BRAND EN DIE ONDERNEEM VAN BLOK-BRANDE IN KWAZULU/NATAL

Ek, Christo Markus Audie, handelend in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Benutting, Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

(1) verklaar hierby dat volgens my oordeel—

- (a) alle Staatsbosse en private bosse in die gebiede aangedui in die Bylae hier toe aan 'n buitengewone brandgevaar onderhewig is;
- (b) die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, en die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, binne die gebiede in die Bylae hier toe aangedui tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei;

(2) gelas hierby dat in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae niemand 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- (a) vure gemaak in die gedeelte van die gebied waarvoor die KwaZulu Wetgewende Vergadering ingestel was kragtens artikel 1 van die Grondwet van die Selfregerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), geleë binne die omskreve grens en waar die KwaZulu Boswet, 1980 (Wet No. 15 van 1980), van toepassing is;

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

No. 987

27 May 1994

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER, THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK BURNS IN KWAZULU/NATAL

I, Christo Markus Audie, acting in my capacity of Deputy-Director-General: Utilisation, Department of Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

(1) hereby declare that in my opinion—

- (a) all State forests and private forests in the areas indicated in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard;
- (b) the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue, and the clearing or maintenance of a fire belt by burning in the areas and during the periods as indicated in the Schedule hereto, could give rise to an increased fire hazard;

(2) hereby direct that in the said areas and during the said periods no person shall from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—

- (a) fires made in that portion of the area for which the KwaZulu Legislative Assembly was established in terms of section 1 of the Constitution of the Self-governing Territories, 1971 (Act No. 21 of 1971), situated inside the defined boundary and where the KwaZulu Forest Act, 1980 (Act No. 15 of 1980), is applicable;

- (b) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei is en in stand gehou word;
- (c) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele; en
- (d) vure om die inoesting van suikerriet te ver-gemaklik van 18:00 op Vrydae tot 08:00 op Saterdae en van 17:00 op Sondae tot 06:00 op Maandae;
- (3) gelas hierby dat in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke niemand enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, mag vernietig deur verbranding nie: Met dien verstande dat mielie-oesreste van 15:00 tot 24:00, uitgesonderd van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, deur verbranding vernietig mag word onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronnes, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom, in die gebiede en gedurende die tydperke vermeld in die derde kolom van die Bylae;
- (4) verbied hierby in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke die skoonmaak en instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand en die onderneem van blokbrande: Met dien verstande dat blokbrande, wat die brand van veld insluit, van 15:00 tot 24:00, uitgesonderd van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, onderneem mag word onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronnes, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom, in die gebiede en gedurende die tydperke vermeld in die vyfde kolom van die Bylae; en
- (5) deleer hierby kragtens artikel 4 (2) van die Boswet aan—
- (i) die Direkteur: Bosbou-ontwikkeling die bevoegdheid om die verbod kragtens hierdie kennisgewing op te hef, in welke geval hierdie kennisgewing geag word deur my ingetrek te wees; en
- (ii) die Adjunkdirekteur: Bewaringsbosbou die bevoegdheid om uitsonderings op die bepalings van hierdie kennisgewing in geregtigdigde gevalle ten opsigte van enige besondere gebied of 'n persoon onderworpe aan die herbeskouing van die plaaslike brandgevaar, te verleen.

Aansoeke in bogenoemde verband mag aan die plaaslike Bosbouvoorligter gerig word vir aanbeveling aan die Departement se kantoor in Pretoria.

**C. M. AUDIE,**  
Adjunk-direkteur-generaal: Benutting,  
Departement van Waterwese en Bosbou.

- (b) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
- (c) fires for the preparation of food on residential stands; and
- (d) fires to facilitate the harvesting or sugar cane from 18:00 on Fridays to 08:00 on Saturdays and from 17:00 on Sundays to 06:00 on Mondays;
- (3) hereby direct that in the said areas and during the said periods no person shall destroy by burning any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue: Provided that maize harvest residue may be destroyed by burning from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do no spread, in the areas and during the periods indicated in the third column of the Schedule;
- (4) hereby prohibit the clearing and maintenance of a fire belt by burning in the said areas and during the said periods and the execution of block burns: Provided that block burns, including the burning of veld, may be executed from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread, in the areas and during the periods indicated in the fifth column of the Schedule; and
- (5) hereby delegate in terms of section 4 (2) of the Forest Act to—
- (i) the Director: Forestry Development the power to lift the prohibition in terms of this notice should circumstances permit, in which case this notice shall be deemed to have repealed by me; and
- (ii) the Deputy Director: Conservation Forestry the power to grant exceptions on the provisions of this notice in justifiable cases in respect of any particular area or person, subject to review of the localised fire danger.

Applications in the above regard may be forwarded to the local Forestry Extension Officer for recommendation to the Department's office in Pretoria.

**C. M. AUDIE,**  
Deputy Director-General: Utilisation,  
Department of Water Affairs and Forestry.

## BYLAE • SCHEDULE

GELDIGHEIDSDUUR VAN VERBOD OP:  
PERIOD OF VALIDITY OF PROHIBITION ON:

Landdrosdistrik Magisterial District	Maak van vure in die ope lug Making of fires in the open air	Verbranding van grondbedekking Burning of ground cover	Verbranding van mielie-oesreste toegelaat Burning of maize harvest residue permitted	Skoonmaak van brandstrok Clearing of fire belts	Onderneem van blokbrande Execution of block burns
	Vanaf tot/From to	Vanaf tot/From to	Vanaf tot/From to	Vanaf tot/From to	Vanaf tot/From to
ZOEOLOELANDKUS/ZULULAND COAST					
Laer/Lower Umfolozi .....	94-06-01-94-11-30	94-08-01-94-09-30	—	94-08-01-94-09-30	94-08-01-94-09-30
Hlabisa .....		do.	—	do.	do.
Mtunzini .....		do.	—	do.	do.
ZOEOLOELAND: BINNELANDSE GEBIEDE/ZULULAND INTERIOR AREAS					
Babanango .....	do.	94-07-01-94-10-31	—	do.	94-07-01-94-10-31
Eshowe .....	do.	do.	—	do.	do.
Mtonjaneni .....	do.	do.	—	do.	do.
NOORD-NATAL/NORTHERN NATAL					
Dannhauser .....	do.	94-06-01-94-10-31	94-07-01-94-09-30	do.	94-07-01-94-10-31
Dundee .....	do.	do.	do.	do.	do.
Glencoe .....	do.	do.	do.	do.	do.
Kliprivier .....	do.	do.	do.	do.	do.
Newcastle .....	do.	do.	do.	do.	do.
Ngotshe .....	do.	do.	do.	do.	do.
Paulpietersburg .....	do.	do.	do.	do.	do.
Utrecht .....	do.	do.	do.	do.	do.
Vryheid .....	do.	do.	do.	do.	do.
Weenen .....	do.	do.	do.	do.	do.
GRIEKWALAND-OOS/EAST GRIQUALAND					
Mount Currie .....	do.	do.	do.	do.	do.
NATALSE MIDDELLANDE/NATAL MIDLANDS					
Alfred .....	do.	do.	do.	do.	do.
Bergville .....	do.	do.	do.	do.	do.
Camperdown .....	do.	do.	do.	do.	do.
Estcourt .....	do.	do.	do.	do.	do.
Ixopo .....	do.	do.	do.	do.	do.
Kranskop .....	do.	do.	do.	do.	do.
Lions River .....	do.	do.	do.	do.	do.
Laer/Lower Tugela .....	do.	do.	do.	do.	do.
Mooi River .....	do.	do.	do.	do.	do.
Impendle .....	do.	do.	do.	do.	do.
New Hanover .....	do.	do.	do.	do.	do.
Pietermaritzburg .....	do.	do.	do.	do.	do.
Polela .....	do.	do.	do.	do.	do.
Richmond .....	do.	do.	do.	do.	do.
Umvoti .....	do.	do.	do.	do.	do.
Underberg .....	do.	do.	do.	do.	do.

**No. 988****27 Mei 1994**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING DEUR VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING, DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR DIT TE BRAND EN DIE ONDERNEEM VAN BLOK-BRANDE: DISTRIKTE ERMELO, CAROLINA EN WATERVAL-BOVEN

Ek, Christo Markus Audie, handelend in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Benutting, Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

(1) verklaar hierby dat volgens my oordeel—

(a) alle Staatsbosse en private bosse in die gebiede aangebui in die Bylae hiertoe aan 'n buitengewone brandgevaar onderhewig is;

**No. 988****27 May 1994**

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER, THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK BURNS: DISTRICTS OF ERMELO, CAROLINA AND WATERVAL-BOVEN

I, Christo Markus Audie, acting in my capacity of Deputy Director-General: Utilisation, Department of Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

(1) hereby declare that in my opinion—

(a) all State forests and private forests in the areas indicated in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard;

- (b) die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, en die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, binne die gebiede in die Bylae hier toe aangedui vanaf 1 Junie 1994 tot en met 31 Oktober 1994 tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei;
- (2) gelas hierby dat in die gemelde gebiede vanaf 1 Augustus 1994 tot en met 31 Oktober 1994 niemand 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uit gesonderd—
- (a) vure gemaak in die gedeelte van die gebied waarvoor die KaNgwane Wet gewende Vergadering ingestel was kragtens artikel 1 van die Grondwet van die Selfre gerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), geleë binne die omskreve grens en waar die KaNgwane Boswet, 1981 (Wet No. 4 van 1981), van toepassing is;
  - (b) vure gemaak binne 'n afgebakende piek niek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei is en in stand gehou word;
  - (c) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele; en
  - (d) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
- (3) gelas hierby dat in die gemelde gebiede vanaf 1 Junie 1994 tot en met 31 Oktober 1994 niemand enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, mag vernietig deur verbranding nie: Met dien verstande dat graanreste op bewerkte lande van 15:00 tot 24:00, uitgesonderd van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, deur verbranding vernietig mag word onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronnes, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom in die gebiede en gedurende die tydperk vermeld;
- (4) verbied hierby in die gemelde gebiede vanaf 1 Augustus 1994 tot en met 31 Oktober 1994 die skoonmaak en instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand en die maak van blok brande: Met dien verstande dat blokbrande, wat die brand van veld insluit, van 15:00 tot 24:00 gemaak mag word, uitgesonderd vanf 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronnes, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom, in die gebiede en gedurende die tydperk vermeld; en
- (b) the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue, and the clearing or maintenance of a fire belt by burning in the areas as indicated in the Schedule hereto, from 1 June 1994 up to and including 31 October 1994 could give rise to an increased fire hazard;
- (2) hereby direct that in the said areas from 1 August 1994 up to and including 31 October 1994 no person shall make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
- (a) fires made in that portion of the area for which the KaNgwane Legislative Assembly was established in terms of section 1 of the Constitution of the Self-governing Territories, 1971 (Act No. 21 of 1971), situated inside the defined boundary and where the KaNgwane Forest Act, 1981 (Act No. 4 of 1981), is applicable;
  - (b) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
  - (c) fires for the preparation of food on residential stands; and
  - (d) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships;
- (3) hereby direct that in the said areas from 1 June 1994 up to and including 31 October 1994 no person shall destroy by burning any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue: Provided that grain residue on cultivated lands may be destroyed by burning from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread, in the areas and during the period indicated;
- (4) hereby prohibit from 1 August 1994 up to and including 31 October 1994 the clearing and maintenance of a fire belt by burning in the said areas and during the said period and the execution of block burns: Provided that block burns, including the burning of veld, may be made from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread, in the areas and during the period indicated; and

(5) deleger hierby kragtens artikel 4 (2) van die Boswet aan—

- (i) die Direkteur: Bosbou-ontwikkeling die bevoegdheid om die verbod kragtens hierdie kennisgewing op te hef, in welke geval hierdie kennisgewing geag word deur my ingetrek te wees; en
- (ii) die Adjunkdirekteur: Bewaringsbosbou die bevoegdheid om uitsonderings op die bepalings van hierdie kennisgewing in geregverdigde gevalle ten opsigte van enige besondere gebied of 'n persoon onderworpe aan die herbeskouing van die plaaslike brandgevaar, te verleen.

Aansoeke in bogenoemde verband mag aan die plaaslike Bosbouvoorligter gerig word vir aanbeveling aan die Departement se kantoor in Pretoria.

#### C. M. AUDIE,

Adjunk-direkteur-generaal: Benutting,  
Departement van Waterwese en Bosbou.

#### BYLAE

#### SUIDELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Ermelo/Amsterdampad die westelike grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Amsterdam en verder tot by Nerston aan die Swazilandgrens.

#### OOSTELIKE GRENS

Vanaf Nerston noordwaarts langs die Swazilandgrens tot by die Carolina/Barberton-distrikgrens.

#### NOORDELIKE GRENS

Vanaf die Swazilandgrens in 'n westelike rigting langs die Carolina/Barbertondistrikgrens tot by die Badplaas/Barbertonpad; daarvandaan in 'n westelike rigting met genoemde pad langs tot by die kruising met die Badplaas/Machadodorp pad op die plaas Kees Zyn Doorns 708 JT; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die Machadodorp pad langs tot by 'n punt waar genoemde pad die noordelike grens van die plaas Gemakstroom 396 JT kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die grense van die volgende plase langs sodat die plase by die gebied ingesluit word: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoort 13 IT en Nootgedacht 14 IT, tot waar die laasgenoemde plaasgrens die Carolina/Badplaaspad kruis.

#### WESTELIKE GRENS

Vanaf 'n punt waar die Carolina/Badplaaspad die westelike grens van die plaas Nootgedacht 14 IT kruis in 'n suidelike rigting met die westelike grens van die plaas Appeldoorn 38 IT langs tot by the Oshoek/Carolinapad; daarvandaan in 'n oostelike rigting met genoemde pad langs tot by die noordwestelike hoekbaken van Glentyan 64 IT; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grense van die volgende plase langs sodat die plase by die gebied ingesluit word: Glentyan 64 IT, Lillieburn 74 IT, Kelvinside 95 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT, Liefgekozen 119 IT, Coalbank 129 IT, Bothmanloop 139 IT, Schimmelhoek 272 IT en Steenkoolspruit 275 IT; daarvandaan met die suidelike grens van Schimmelhoek 272 IT langs tot by 'n punt waar genoemde grens die Ermelo/Amsterdampad kruis.

(5) hereby delegate in terms of section 4 (2) of the Forest Act to—

- (i) the Director: Forestry Development the power to lift the prohibition in terms of this notice should circumstances permit, in which case this notice shall be deemed to have been repealed by me; and
- (ii) the Deputy Director: Conservation Forestry the power to grant exceptions on the provisions of this notice in justifiable cases in respect of any particular area or person, subject to review of the localised fire danger.

Applications in the above regard may be forwarded to the local Forestry Extension Officer for recommendation to the Department's office in Pretoria.

#### C. M. AUDIE,

Deputy Director-General: Utilisation,  
Department of Water Affairs and Forestry.

#### SCHEDULE

##### SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the western boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT; thence in an easterly direction to Amsterdam, and further to Nerston on the Swaziland border.

##### EASTERN BOUNDARY

From Nerston northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton District boundary.

##### NORTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton District boundary to the Badplaas/Barberton Road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp Road on the farm Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp Road to a point where the said road crosses the northern boundary of the farm Gemakstroom 396 JT; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the following farms so as to include these farms in the area: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoort 13 IT and Nootgedacht 14 IT to where the boundary of the last-mentioned farm crosses the Carolina/Badplaas Road.

##### WESTERN BOUNDARY

From a point where the Carolina/Badplaas Road crosses the western boundary of the farm Nootgedacht 14 IT in a southerly direction along the western boundary of the farm Appeldoorn 38 IT to the Oshoek/Carolina Road; thence easterly along the said road to the north-western corner beacon of Glentyan 64 IT; thence in a southerly direction along the western boundaries of the following farms so as to include these farms in the area: Glentyan 64 IT, Lillieburn 74 IT, Kelvinside 95 IT, Hamilton 99 IT, Edenvale 100 IT, Liefgekozen 119 IT, Coalbank 129 IT, Bothmanloop 139 IT, Schimmelhoek 272 IT and Steenkoolspruit 275 IT; thence along the southern boundary of Schimmelhoek 272 IT and Steenkoolspruit 275 IT to a point where the said boundary intersects the Ermelo/Amsterdam Road.

**No. 989****27 Mei 1994**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING DEUR VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING, DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR DIT TE BRAND EN DIE ONDERNEEM VAN BLOK-BRANDE: DISTRIKTE LYDENBURG, PILGRIM'S REST, WITRIVIER, NELSPRUIT, WATERVAL-BOVEN, BELFAST, CAROLINA EN BARBERTON

Ek, Christo Markus Audie, handelend in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Benutting, Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

(1) verklaar hierby dat volgens my oordeel—

- (a) alle Staatsbosse en private bosse in die gebiede aangedui in die Bylaes hier toe aan 'n buitengewone brandgevaar onderhewig is;
- (b) die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, en die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, binne die gebiede in die Bylaes hier toe aangedui vanaf 1 Junie 1994 tot en met 31 Oktober 1994 tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei;
- (2) gelas hierby dat in die gemelde gebiede vanaf 1 Augustus 1994 tot en met 31 Oktober 1994 niemand 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonder—
  - (a) vure gemaak in die gedeelte van die gebiede waarvoor die KaNgwane en Lebowa Wetgewende Vergaderings ingestel was kragtens artikel 1 van die Grondwet van die Selfregerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), geleë binne die omskreve grens en waar die KaNgwane Boswet, 1981 (Wet No. 4 van 1981), en die Lebowa-Wet op Bosbou, 1978 (Wet No. 13 van 1978), van toepassing is;
  - (b) vure gemaak binne 'n afgebakende pieknik- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei is en in stand gehou word;
  - (c) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele; en
  - (d) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
- (3) gelas hierby dat in die gemelde gebiede vanaf 1 Junie 1994 tot en met 31 Oktober 1994 niemand enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, mag vernietig deur verbranding nie: Met

**No. 989****27 May 1994**

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COBER, THE CLEARING OF MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK BURNS: DISTRICTS OF LYDENBURG, PILGRIM'S REST, WHITE RIVER, NELSPRUIT, WATERVAL-BOVEN, BELFAST, CAROLINA AND BARBERTON

I, Christo Markus Audie, acting in my capacity of Deputy Director-General: Utilisation, Department of Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

(1) hereby declare that in my opinion—

- (a) all State forests and private forests in the areas indicated in the Schedules hereto are subject to an extraordinary fire hazard;
- (b) the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue, and the clearing or maintenance of a fire belt by burning in the areas as indicated in the Schedules hereto, from 1 June 1994 up to and including 31 October 1994 could give rise to an increased fire hazard;
- (2) hereby direct that in the said areas from 1 August 1994 up to and including 31 October 1994 no person shall make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
  - (a) fires made in those portions of the areas for which the KaNgwane and Lebowa Legislative Assemblies were established in terms of section 1 of the Constitution of the Self-governing Territories, 1971 (Act No. 21 of 1971), situated inside the defined boundary and where the KaNgwane Forest Act, 1981 (Act No. 4 of 1981), and the Lebowa Act on Forestry, 1978 (Act No. 13 of 1978), are applicable;
  - (b) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
  - (c) fires for the preparation of food on residential stands; and
  - (d) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships;
- (3) hereby direct that in the said areas from 1 June 1994 up to and including 31 October 1994 no person shall destroy by burning any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue: Provided that grain residue

dien verstande dat graanreste op bewerkte lande van 15:00 tot 24:00, uitgesondervan 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, deur verbranding vernietig mag word onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom in die gebiede en gedurende die tydperk vermeld;

- (4) verbied hierby in die gemelde gebiede vanaf 1 Augustus 1994 tot en met 31 Oktober 1994 die skoonmaak en instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand en die onderneem van blokbrande: Met dien verstande dat blokbrande, wat die brand van veld insluit, van 15:00 tot 24:00 gemaak mag word, uitgesondervan 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom, in die gebiede en gedurende die tydperk vermeld; en

- (5) deleer hierby kragtens artikel 4 (2) van die Boswet aan—

- (i) die Direkteur: Bosbou-ontwikkeling die bevoegdheid om die verbod kragtens hierdie kennisgewing op te hef, in welke geval hierdie kennisgewing geag word deur my ingetrek te wees; en
- (ii) die Adjunkdirekteur: Bewaringsbosbou die bevoegdheid om uitsonderings op die bepalings van hierdie kennisgewing in geregtigde gevalle ten opsigte van enige besondere gebied of 'n persoon onderworpe aan die herbeskouing van die plaaslike brandgevaar, te verleen.

Aansoeke in bogenoemde verband mag aan die plaaslike Bosbouvoorligter gerig word vir aanbeveling aan die Departement se kantoor in Pretoria.

#### C. M. AUDIE,

Adjunkt-direkteur-generaal: Benutting,

Departement van Waterewe en Bosbou.

#### BYLAE

#### AREA 1

#### SUIDELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad die suidelike grens van die plaas Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen noordelike en daarna oostelike rigting met die Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruitpad langs sodat die padreserwe by die gebied ingesluit word, tot waar hierdie pad die grens tussen die eiendomme Doornhoek 341 JT en Kindergoed 332 JT kruis; daarvandaan in 'n

on cultivated lands may be destroyed by burning from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the areas and during the period indicated;

- (4) hereby prohibit from 1 August 1994 up to and including 31 October 1994 the clearing and maintenance of a fire belt by burning in the said area and during the said period and the execution of block burns: Provided that block burns, including the burning of veld, may be made from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the areas and during the period indicated; and
- (5) hereby delegate in terms of section 4 (2) of the Forest Act to—
- (i) the Director: Forestry Development the power to lift the prohibition in terms of this notice should circumstances permit, in which case this notice shall be deemed to have been repealed by me; and
  - (ii) the Deputy Director: Conservation Forestry the power to grant exceptions on the provisions of this notice in justifiable cases in respect of any particular area or person, subject to review of the localised fire danger.

Applications in the above regard may be forwarded to the local Forestry Extension Officer for recommendation to the Department's office in Pretoria.

#### C. M. AUDIE,

Deputy Director-General: Utilisation,

Department of Water Affairs and Forestry.

#### SCHEDULE

#### AREA 1

#### SOUTHERN BOUNDARY

From a point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a generally northern and thereafter easterly direction along the Machadodorp/Waterval-Boven/Nelspruit Road, so as to include the road reserve in the area, to the point where this road intersects the boundary between the properties Doornhoek 341 TJ and Kindergoed 332 JT;

algemeen suidelike rigting met die westelike grens van die eiendomme Kindergoed 322 JT, Schoonspruit 340 JT en Elandshoek 536 JT langs; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die noordwestelike grens van die volgende plase langs: Doornhoek 614 JT (distrik Carolina), Driehoek 395 JT, Ndubazi Ranch 413 JT (distrik Waterval-Boven), tot by 'n punt waar laasgenoemde plaasgrens die Machadodorp/Badplaaspad, Pad P180-1, kruis, sodat die plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met genoemde pad langs tot waar die pad die Badplaas/Barbertonpad, Paaie P11-1 en P11-2, op die eiendom Kees Zyn Doorns 708 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Badplaas/Barberton pad, Paaie P11-1 en P11-2, langs tot waar laasgenoemde pad die Carolina/Barbertonlanddrosdistrikgrens kruis sodat die padreserwe by die gebied ingesluit word; daarvandaan eers in 'n suidelike en dan in 'n algemeen oostelike rigting met die Carolina/Barbertonlanddrosdistrikgrens langs tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting tot by die Mosambiek/Swaziland/RSA-grenskruising.

#### OOSTELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KU en Sandford 291 KU, sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die Pilgrim's Rest/Witrivierdistrikgrens langs tot by die grens van die Nasionale Krugerwildtuin; daarvandaan suidwaarts en ooswaarts met die grens van die Nasionale Krugerwildtuin langs tot by die Mosambieksgrens; daarvandaan suidwaarts tot by die Swaziland/Mosambiek/RSA-grens.

#### NOORDELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die eiendom Maviljan 252 KU met die noordelike en westelike grense van genoemde eiendom langs, sodat die eiendom by die gebied ingesluit word, tot by die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU; daarvandaan weswaarts met die noordelike grens van die plaas Injaka 267 KU, en noord- en weswaarts met die oostelike en noordelike grense van die plaas Wales 250 KU langs sodat laasgenoemde twee plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die noordelike en oostelike grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op De Berg 429 KT, Mulford 433 KT en Lander 434 KT, tot by die suidelikste hoekbaken van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT, daarvandaan met die oostelike grens van Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT langs tot by die suidoostelike grens van die eiendom Blyde Rivier Poort 416 KT, sodat Gedeelte 1 van Mariepskop 420 KT by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die suidoostelike en noordoostelike grense van Blyde Rivier Poort 416 KT langs sodat die eiendom by die gebied ingesluit word; daarvandaan verder noord-

thence in a generally southerly direction along the western boundaries of the properties Kindergoed 332 JT, Schoonspruit 340 JT and Elandshoek 536 JT; thence in a south-westerly direction along the north-western boundaries of the following farms: Doornhoek 614 JT (Carolina District), Driehoek 395 JT, Ndubazi Ranch 413 JT (Waterval-Boven District), to a point where the boundary of the last-mentioned farm crosses the Machadodorp/Badplaas Road, Road P180-1, so as to include them in the area; thence in a generally south-easterly direction along the said road to where this road intersects with the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2, on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton Road, Roads P11-1 and P11-2, so as to include the road reserve in the area, to where the last-mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction to the Mozambique/Swaziland/RSA border intersection.

#### EASTERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU in a generally southerly direction along the eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Maviljan 252 KU, Injaka 267 KU, Waterval 273 KU, Marite 287 KT and Sandford 291 KU; thence in an easterly direction along the Pilgrim's Rest/White River District boundary to the Kruger National Park boundary; thence southwards and eastwards along the Kruger National Park boundary to the Mozambique border; thence southwards and eastwards along the Kruger National Park boundary to the Mozambique border; thence southwards to the Swaziland/Mozambique/RSA border intersection.

#### NORTHERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the property Maviljan 252 KU along the northern and western boundaries of this property, so as to include the property in the area, to the northern boundaries of the farm Injaka 267 KU; thence westwards along the northern boundary of the farm Injaka 267 KU and north and westwards along the eastern and northern boundaries of the farm Wales 250 KU so as to include the two last-mentioned farms in the area; thence in a generally north-westerly direction along the northern and eastern boundaries of the following properties in succession so as to include them in the area: Ramanas 536 KT, Versailles 535 KT, De Houtbosch 503 KT, The Peak 504 KT, Crystal 497 KT, Terpen 466 KT, Op de Berg 429 KT, Mulford 433 KT and Lander 434 MT to the southernmost corner beacon of Portion 1 of Mariepskop 420 KT; thence along the eastern boundary of Portion 1 of Mariepskop 420 KT, to the south-eastern boundary of the property Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include Portion 1 of Mariepskop 420 KT in the area; thence along the south-eastern and north-eastern boundaries of Blyde Rivier Poort 416 KT so as to include this property in the

weswaarts met die noordoostelike grense van die eiendomme Diepkloof 415 KT en Steenveld 229 KT langs tot by die noordelikste hoek van Steenveld 299 KT, sodat laasgenoemde twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan suidwaarts met die westelike grens van Steenveld 229 KT langs tot by die noordoostelike hoek van Rietvley 413 KT; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grense van die plase Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en Klipfonteinhoek 407 KT langs tot waar die Ohrigstad/Tzaneenpad die noordelike grens van laasgenoemde plaas kruis, sodat Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en die gedeelte van Klipfonteinhoek 407 KT geleë ten ooste van genoemde pad by die gebied ingesluit word.

#### WESTELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad die suidelike grens van die plaas Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan met die suidelike en westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT en Doornhoek 143 JT tot waar laasgenoemde eiendom se noordoostelike grens die Machadodorp/Lydenburgpad kruis; daarvandaan noordwaarts met die westelike grens van die padreserwe van die Machadodorp/Lydenburg/Tzaneenpad langs deur Lydenburg en Ohrigstad tot by die punt waar hierdie pad die noordelike grens van die eiendom Klipfonteinhoek 407 KT kruis.

#### BYLAE

##### AREA 2

###### NOORDELIKE GRENS

Vanaf die noordwestelike hoek van die plaas Zwartkoppies 316 JT met die noordelike grens van genoemde eiendom langs, in 'n oostelike rigting tot by die noordwestelike hoek van die plaas Middelpunt 320 JT daarvandaan verder ooswaarts tot by die noordoostelike hoek van die laasgenoemde plaas sodat die plase Zwartkoppies en Middelpunt by die gebied ingesluit word.

###### OOSTELIKE GRENS

Vanaf die noordoostelike hoek van die plaas Middelpunt 320 JT in 'n suidelike rigting met die oostelike grens van die plaas Elandskloof 321 JT, tot by die noordelike hoek van die plaas Elandsfontein 322 JT; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met die oostelike grens van die plaas Elandsfontein 322 JT tot by die mees oostelike hoek van dié plaas, sodat dié plaas by die gebied ingesluit word; daarvandaan suidweswaarts tot by die noordoostelike hoek van die plaas Groenvlei 353 JT en verder suidwaarts met die oostelike grens van laasgenoemde plaas tot by die suidoostelike hoek van die plaas, sodat dié plaas by die gebied ingesluit word; daarvandaan verder suid met die oostelike grens van die plaas Hartbeestspruit 361 JT tot by die aansluiting met die Belfast/Machadodorp pad (N4).

area; thence further north-westwards along the north-eastern boundaries of the properties Diepkloof 415 KT and Steenveld 229 KT to the northernmost corner of Steenveld 229 KT, so as to include the last-mentioned two properties in the area; thence southwards along the western boundary of Steenveld 229 KT to the north-eastern corner of Rietvley 413 KT; thence westwards along the northern boundaries of the farms Rietvley 413 KT; Branddraai 409 KT and Klipfonteinhoek 407 KT to the point where the Ohrigstad/Tzaneen Road crosses the northern boundary of the last-mentioned farm, so as to include in the area Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and that portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road.

#### WESTERN BOUNDARY

From a point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties so as to include them in the area: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT and Doornhoek 143 JT to a point where the aforementioned properties' north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg Road; thence northwards along the western road reserve boundary of the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfontein 407 KT.

#### SCHEDULE

##### AREA 2

###### NORTHERN BOUNDARY

From the north-western corner of the farm Zwartkoppies 316 JT along the northern boundary of the said property in an easterly direction to the north-western corner of the farm Middelpunt 320 JT thence further eastwards to the northern corner of the last-mentioned farm so as to include the farms Zwartkoppies and Middelpunt in the area.

###### EASTERN BOUNDARY

From the north-eastern corner of the farm Middelpunt 320 JT in a southerly direction with the eastern boundary of the farm Elandskloof 321 JT, to the northern corner of the farm Elandsfontein 322 JT; thence in a general south-easterly direction with the eastern boundary of the farm Elandsfontein 322 JT to the most eastern corner of this farm, so as to include this farm in the area; thence south-westwards to the north-easterly corner of the farm Groenvlei 353 JT and further southwards with the eastern boundary of the last-mentioned farm to the south-eastern corner of the farm so as to include this farm in the area; thence further south along the eastern boundary of the farm Hartbeestspruit 361 JT to the conjunction thereof with the Belfast/Machadodorp Road (N4).

**SUIDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Belfast/Machadodorp pad (N4) en die suidoostelike grens van die plaas Hartbeestspruit 361 JT aansluit, in 'n westelike rigting al langs die genoemde pad tot waar die pad die suidoostelike grens van die plase Steyn Plaats 360 JT en Paardeplaats 380 JT kruis; daarvandaan suidweswaarts tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde eiendom en daarvandaan noordweswaarts tot by die aansluiting van die oostelike grens van die plaas Rietvalley 387 JS, sodat die gedeeltes van die plase Hartbeestspruit 361 JT, Steyn Plaats 360 JT, Berg-en-Dal 378 JT, Wemmershuis 379 JT en Paardeplaats 380 JT noord van genoemde pad by die gebied ingesluit word.

**WESTELIKE GRENS**

Vanaf die suidwestelike hoek van die plaas Paardeplaats 380 JT in 'n noordoostelike rigting en verder noordweswaarts tot by die suidelike hoek van die plaas Klipfontein 385 JS; daarvandaan verder in 'n algemene noordelike rigting langs die wesgrens van die laasgenoemde plaas tot by die westelike hoek van die plaas, daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by die noordelike hoek van die plaas sodat die plaas Klipfontein 385 JS by die gebied ingesluit word; daarvandaan vanaf die suidwestelike hoek van die plaas Langkloof 356 JT in 'n noordelike rigting tot by die noordwestelike hoek van die voorgenoemde plaas, sodat dié plaas by die gebied ingesluit word, daarvandaan al langs die westelike grens van die plaas Vlakplaats 317 JT en verder al langs die grens van die plaas Skoongesig 360 JS en verder tot by die noordwestelike hoek van die plaas Valkplaats 317 JT, sodat die twee laasgenoemde plase by die gebied ingesluit word; daarvandaan ooswaarts met die noordelike grens van die plaas Vlakplaats 317 JT tot by die aansluiting van die suidwestelike hoek van die plaas Zwartkoppies 316 JT en daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas.

**No. 990****27 Mei 1994**

**VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING DEUR VERBRANDING VAN GRONDBEDEKKING, DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN 'N BRANDSTROOK DEUR DIT TE BRAND EN DIE ONDERNEEM VAN BLOK-BRANDE: DISTRIKTE PIET RETIEF, ERMELO EN WAKKERSTROOM**

Ek, Christo Markus Audie, handelend in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Benutting, Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

(1) verklaar hierby dat volgens my oordeel—

- alle Staatsbosse en private bosse in die gebiede aangedui in die Bylae hier toe aan 'n buitengewone brandgevaar onderhewig is;
- die vernietiging deur verbranding van enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, en die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, binne die gebiede in die Bylae hier toe aangedui vanaf 1 Junie 1994 tot en met 31 Oktober 1994 tot 'n verhoogde brandgevaar kan lei;

**SOUTHERN BOUNDARY**

From the point where the Belfast/Machadodorp Road (N4) intersects with the south-eastern boundary of the farm Hartbeestspruit 361 JT, in a westerly direction along the said road to the intersection with the south-eastern boundary of the farms Steyn Plaats 360 JT and Paardeplaats 380 JT; thence south-westwards to the south-eastern corner of the aforementioned property and thence in a north-westerly direction to the junction of the eastern boundary of the farm Rietvalley 387 JT so as to include the portions of the farms Hartbeestspruit 361 JT, Steyn Plaats 360 JT, Berg-en-Dal 378 JT, Wemmershuis 379 JT and Paardeplaats 380 JT north of the said road in the area.

**WESTERN BOUNDARY**

From the south-western corner of the farm Paardeplaats 380 JT in a north-easterly direction and thence further northwards to the southern corner of the farm Klipfontein 385 JS; thence further in a general northerly direction along the western boundary of the aforementioned farm to the western corner of the farm, thence in a northerly direction to the northern corner of the farm to include the farm Klipfontein 385 JS in the area; thence from the south-western corner of the farm Langkloof 356 JT in a northerly direction to the north-western corner of the aforementioned farm, to include this farm in the area; thence along the western boundary of the farm Vlakplaats 317 JT and further along the boundary of the farm Skoongesig 360 JS and further to the north-western corner of the farm Vlakplaats 317 JT, to the farm Vlakplaats 317 JT, to include the aforementioned two farms in the area; thence eastwards along the northern boundary of the farm Vlakplaats 317 JT to the junction with the south-western corner of the farm Zwartkoppies 316 JT and then in a northerly direction to the north-western corner of the aforementioned farm.

**No. 990****27 May 1994**

**PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER, THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK BURNS: DISTRICTS OF PIET RETIEF, ERMELO AND WAKKERSTROOM**

I, Christo Markus Audie, acting in my capacity of Deputy Director-General: Utilisation, Department of Water Affairs and Forestry, in terms of the provisions of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

(1) hereby declare that in my opinion—

- all State forests and private forests in the areas indicated in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard;
- the destruction by burning of any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue, and the clearing or maintenance of a fire belt by burning in the areas as indicated in the Schedule hereto, from 1 June 1994 up to and including 31 October 1994 could give rise to an increased fire hazard;

- (2) gelas hierby dat in die gemelde gebiede vanaf 1 Augustus 1994 tot en met 31 Oktober 1994 niemand 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—
- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei is en in stand gehou word;
  - (b) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele; en
  - (c) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
- (3) gelas hierby dat in die gemelde gebiede vanaf 1 Junie 1994 tot en met 31 Oktober 1994 niemand enige grondbedekking, met inbegrip van takafval in enige houtplantasie of enige oesreste, mag vernietig deur verbranding nie: Met dien verstande dat graanreste op bewerkte lande van 15:00 tot 24:00, uitgesonderd van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, deur verbranding vernietig mag word onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronnes, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom, in die gebiede en gedurende die tydperk vermeld;
- (4) verbied hierby in die gemelde gebiede vanaf 1 Augustus 1994 tot en met 31 Oktober 1994 die skoonmaak en instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand en die onderneem van blokbrande: Met dien verstande dat blokbrande, wat die brand van veld insluit, van 15:00 tot 24:00 gemaak mag word, uitgesonderd van 18:00 op Vrydae tot 06:00 op Maandae, onderworpe aan die voorskrifte ingevolge regulasie 12 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronnes, 1983 (Wet No. 43 van 1983), en in konsultasie met plaaslike belangegroepe en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom, in die gebiede en gedurende die tydperk vermeld; en
- (5) deleger hierby kragtens artikel 4 (2) van die Boswet aan—
- (i) die Direkteur: Bosbou-ontwikkeling die bevoegdheid om die verbod kragtens hierdie kennisgewing op te hef, in welke geval hierdie kennisgewing geag word deur my ingetrek te wees; en
  - (ii) die Adjunkdirekteur: Bewaringsbosbou die bevoegdheid om uitsonderings op die bepalings van hierdie kennisgewing in geregtigdigde gevalle ten opsigte van enige besondere gebied of 'n persoon onderworpe aan die herbeskouing van die plaaslike brandgevaar, te verleen.

Aansoeke in bogenoemde verband mag aan die plaaslike Bosbouvoorligter gerig word vir aanbeveling aan die Departement se kantoor in Pretoria.

**C. M. AUDIE,**

Adjunk-direkteur-generaal: Benutting,  
Departement van Waterwese en Bosbou.

- (2) hereby direct that in the said areas from 1 August 1994 up to and including 31 October 1994 no person shall make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
  - (b) fires for the preparation of food on residential stands; and
  - (c) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships;
- (3) hereby direct that in the said areas from 1 June 1994 up to and including 31 October 1994 no person shall destroy by burning any ground cover, including slash in any timber plantation or any harvest residue: Provided that grain residue on cultivated lands may be destroyed by burning from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the areas and during the period indicated;
- (4) hereby prohibit from 1 August 1994 up to and including 31 October 1994 the clearing and maintenance of a fire belt by burning in the said areas and during the said period and the execution of block burns: Provided that block burns, including the burning of veld, may be made from 15:00 to 24:00, excluding from 18:00 on Fridays to 06:00 on Mondays, subject to the directions in terms of regulation 12 under the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the areas and during the period indicated; and
- (5) hereby delegate in terms of section 4 (2) of the Forest Act to—
- (i) the Director: Forestry Development the power to lift the prohibition in terms of this notice should circumstances permit, in which case this notice shall be deemed to have been repealed by me; and
  - (ii) the Deputy Director: Conservation Forestry the power to grant exceptions on the provisions of this notice in justifiable cases in respect of any particular area or person, subject to review of the localised fire danger.

Applications in the above regard may be forwarded to the local Forestry Extension Officer for recommendation to the Department's office in Pretoria.

**C. M. AUDIE,**

Deputy Director-General: Utilisation.  
Department of Water Affairs and Forestry.

**BYLAE****NOORDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Ermelo/Amsterdampad die westelike grens van die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Amsterdam, en verder tot by Nerston aan die Swazilandgrens.

**OOSTELIKE GRENS**

Vanaf Nerston langs die Swazilandgrens in 'n suidelike rigting tot by die algemene grens tussen die eiendomme Berbice 23 HU en Bergplaats 25 HU; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting tot by die Transvaal/Natalgrens langs, daarvandaan langs die oostelike grense van die volgende eiendomme, sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU en Gunsteling 45 HU.

**SUIDELIKE GRENS**

Vanaf die aansluiting van die suidoostelike grens van die eiendom Gunsteling 45 HU met die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die Transvaal/Natalgrens langs tot by die Piet Retief/Braunschweigpad op die plaas Zendelingspost 204 HT.

**WESTELIKE GRENS**

Vanaf die aansluiting van die Piet Retief/Braunschweigpad met die Natal/Transvaalgrens op die plaas Zendelingspost 204 HT, in 'n oostelike rigting met genoemde pad langs oor die plaas Tafelberg 186 HT, vanaf die aansluiting met die Uitgevallenpad op die plaas Tafelberg 186 HT in 'n noordelike rigting langs die Uitgevallenpad tot by die Piet Retief/Uitgevallenpad op die plaas Uitgevallen 175 HT; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs laasgenoemde pad, oor die plase Bodenstadt 164 HT, Marienthal 163 HT, Meyershoop 162 HT en Anholt 165 HT tot by die kruising met die Assegaaivier op die plaas Umkonta 150 HT; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die Assegaaivier langs tot by die kruising met die Piet Retief/Wakkerstroombpad, op die plaas Welverdiend 148 HT; daarvandaan met genoemde pad langs in 'n westelike rigting waar die pad die suidelike grens van die eiendom Kaffir Locatie 24 HT kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT en Makwassa 19 HT; daarvandaan met die westelike grens van die eiendom Rooikop 18 HT; die suidwestelike grens van die eiendom Nootgezien 381 HT en die suidoostelike, suidwestelike en westelike grense van die eiendom Twyfelhoek 379 IT langs tot by die aansluiting van die Wakkerstroomb/Amersfoort-landdrosdistrikgrens met laasgenoemde grens; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die Wakkerstroomb/Amersfoort-landdrosdistrikgrens langs tot by die Ermelo-landdrosdistrikgrens; daarvandaan noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat die eiendomme by die gebied ingesluit word: Nootgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Windhoek 291 IT; Waaihoek 286 IT en Schiedam 274 IT, tot by 'n punt waar die Ermelo/Amsterdampad die plaas Steenkoolspruit 275 IT kruis.

**SCHEDULE****NORTHERN BOUNDARY**

From the point where the Ermelo/Amsterdam Road crosses the western boundary of the farm Steenkoolspruit 275 IT; thence in an easterly direction to Amsterdam, and further to Nerston, on the Swaziland border.

**EASTERN BOUNDARY**

From Nerston, along the Swaziland border, in a southerly direction to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; thence in a general south-westerly direction to the Transvaal/Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

**SOUTHERN BOUNDARY**

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Transvaal/Natal border; thence in a general westerly direction along the Transvaal/Natal border to the Piet Retief/Braunschweig Road on the farm Zendelingspost 204 HT.

**WESTERN BOUNDARY**

From the junction of the Piet Retief/Braunschweig Road with the Natal/Transvaal border on the farm Zendelingspost 204 HT, in an easterly direction along the said road, passing over the farm Tafelberg 186 HT, from the junction of the Uitgevallen Road on the farm Tafelberg 186 HT in a northerly direction along the Uitgevallen Road to the Piet Retief/Uitgevallen Road on the farm Uitgevallen 175 HT, thence in a north-easterly direction along last mentioned road, over the farms Bodenstadt 164 HT, Marienthal 163 HT, Meyershoop 162 HT and Anholt 165 HT to the crossing with the Assegaaivier on the farm Umkonta 150 HT; thence in a north-westerly direction along the Assegaaivier to the crossing with the Piet Retief/Wakkerstroomb Road on the farm Welverdiend 148 HT, thence along the said road in a westerly direction where the road intersects the southern boundary of the property Kaffir Locatie 24 HT; thence in a general westerly direction along the southern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT and Makwassa 19 HT; thence along the western boundary of the property Rooikop 18 HT, the south-western boundary of the property Nootgezien 381 HT and the south-eastern, south-western and western boundaries of the property Twyfelhoek 379 IT to the junction of the Wakkerstroomb/Amersfoort Magisterial District boundary with last-mentioned boundary; thence in a general northerly direction along the Wakkerstroomb/Amersfoort Magisterial District boundary to the Ermelo Magisterial District boundary; thence northwards along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Nootgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT and Schiedam 274 IT, to a point where the Ermelo/Amsterdam Road is crossed on the farm Steenkoolspruit 275 IT.

**GENERAL NOTICES****KENNISGEWING 484 VAN 1994****DEPARTEMETN VAN FINANSIES**

16 PERSENT LENINGSHEFFING 1994: SERTIFIKAAT No. 4167 VAN R10 300 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "PANORAMA VIEW (PTY) LTD"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 Mei 1994)

**KENNISGEWING 485 VAN 1994****DEPARTEMETN VAN FINANSIES**

16 PERSENT LENINGSHEFFING 1994: SERTIFIKAAT No. 1070 VIR R10 400 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "CANNA MOTORS CC"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 Mei 1994)

**KENNISGEWING 486 VAN 1994****DEPARTEMETN VAN FINANSIES**

16 PERSENT LENINGSHEFFING 1994: SERTIFIKAAT No. 4740 VIR R18 400 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN RIVERSDALE HANDELSHUIS KO-OP BPK.

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 Mei 1994)

**KENNISGEWING 487 VAN 1994****DEPARTEMETN VAN FINANSIES**

16 PERSENT LENINGSHEFFING 1994: SERTIFIKAAT No. 4781 VIR R36 100 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "ROEMERS GRINDING WORKS (PTY) LTD"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekend-

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****NOTICE 484 OF 1994****DEPARTMENT OF FINANCE**

16 PER CENT LOAN LEVY 1994: CERTIFICATE No. 4167 FOR R10 300 ISSUED IN FAVOUR OF PANORAMA VIEW (PTY) LTD

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(27 May 1994)

**NOTICE 485 OF 1994****DEPARTMENT OF FINANCE**

16 PER CENT LOAN LEVY 1994: CERTIFICATE No. 1070 FOR R10 400 ISSUED IN FAVOUR OF CANNA MOTORS CC

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(27 May 1994)

**NOTICE 486 OF 1994****DEPARTMENT OF FINANCE**

16 PER CENT LOAN LEVY 1994: CERTIFICATE No. 4740 FOR R18 400 ISSUED IN FAVOUR OF "RIVERSDALE HANDELSHUIS KO-OP BPK."

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate are produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(27 May 1994)

**NOTICE 487 OF 1994****DEPARTMENT OF FINANCE**

16 PER CENT LOAN LEVY 1994: CERTIFICATE No. 4781 FOR R36 100 ISSUED IN FAVOUR OF ROEMERS GRINDING WORKS (PTY) LTD"

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is

gemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 Mei 1994)

#### KENNISGEWING 488 VAN 1994

##### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

16 PERSENT LENINGSHEFFING 1994: SERTIFIKAAT No. 1040 VIR R27 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN CEN C GROOTHANDEL MOTORPARTE BPK.

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 Mei 1994)

#### KENNISGEWING 489 VAN 1994

##### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

16 PERSENT LENINGSHEFFING 1994:

SERTIFIKAAT No. 3346 VIR R24 800 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "LOUIS TRICHARDT WHOLESALERS (PTY)"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(27 Mei 1994)

#### KENNISGEWING 490 VAN 1994

##### PANEEL OOR SEKURITEITEREGULERING

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 440A (3) VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1973, VAN VOORGENOME WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. R. 29 VAN 1991

SEKURITEITEREGULERINGSKODE VIR OORNAMES EN SAMESTELLINGS EN DIE REËLS VAN DIE PANEEL OOR SEKURITEITEREGULERING

Ek, Cecil Stanley Margo, Voorsitter van die Paneel oor Sekuriteiteregulering, ingestel ingevolge artikel 440B van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), gee hiermee kennis dat die Paneel oor sekuriteiteregulering van voorneme is om bovermelde reëls ooreenkomsdig die Bylae hiertoe te wysig en die vermelde wysigings een maand na publikasie hiervan aan die Minister van Handel en Nywerheid vir goedkeuring voor te lê.

**C. S. MARGO,**

Voorsitter: Paneel oor Sekuriteiteregulering.

hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(27 May 1994)

#### NOTICE 488 OF 1994

##### DEPARTMENT OF FINANCE

16 PER CENT LOAN LEVY 1994: CERTIFICATE No. 1040 FOR R27 000 ISSUED IN FAVOUR OF "CEN C GROOTHANDEL MOTORPARTE BPK."

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(27 May 1994)

#### NOTICE 489 OF 1994

##### DEPARTMENT OF FINANCE

16 PER CENT LOAN LEVY 1994:

CERTIFICATE No. 3346 FOR R24 800 ISSUED IN FAVOUR OF LOUIS TRICHARDT WHOLESALERS (PTY)

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(27 May 1994)

#### NOTICE 490 OF 1994

##### SECURITIES REGULATION PANEL

NOTICE IN TERMS OF SECTION 440A (3) OF THE COMPANIES ACT, 1973, OF PROPOSED AMENDMENT TO GOVERNMENT NOTICE No. R. 29 OF 1991

SECURITIES REGULATION CODE ON TAKEOVERS AND MERGERS AND THE RULES OF THE SECURITIES REGULATION PANEL

I, Cecil Stanley Margo, Chairman of the Securities Regulation Panel, established in terms of section 440B of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), hereby give notice that the Securities Regulation Panel intends to amend the above-mentioned Rules in accordance with the Schedule hereto and will submit the said amendments to the Minister of Trade and Industry for approval one month after publication hereof.

**C. S. MARGO,**

Chairman: Securities Regulation Panel.

**BYLAE**

Die Sekuriteitereguleringskode vir Oornames en Samesmeltings en die Reëls uitgevaardig kragtens artikel 440C (4) (a), (b), (c) en (f) van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), word hierby gewysig—

- (1) deur na subparagraph (e) van paragraaf 2 van die Inleiding die volgende subparagraph in te voeg:

*"(f) Toeganklikheid van Paneel"*

Enige houer van relevante sekuriteite het die reg om die Paneel te enige tyd te nader in verband met 'n aangeleentheid binne die bevoegdheid van die Paneel, hetsy persoonlik by vooraf afspraak, of skriftelik, en om oor die beslissing van die Paneel oor die betrokke aangeleentheid ingelig te word.";

- (2) deur Reël 3 deur die volgende reël te vervang:

**"REËL 3: TOEPASLIKE EKSTERNE ADVIES"**

**3.1 DIREKSIE VAN DIE DOELWITMAATSKAPPY**

Die direksie van die doelwitmaatskappy moet met betrekking tot enige aanbod toepaslike eksterne advies inwin oor hoe dit alle houers van effekte raak met inbegrip, in die besonder, van minderheidshouers van sekuriteite, waar toepaslik, en die wese van sodanige advies moet in 'n vorm en 'n wyse deur die Paneel goedgekeur, aan die houers van die relevante sekuriteite in die doelwitmaatskappy bekend gemaak word.

**3.2 DIREKSIE VAN 'N AANBIEDERMAATSKAPPY**

Die direksie van 'n aanbiedermaatskappy moet met betrekking tot 'n aanbod toepaslike eksterne advies inwin indien die aanbod wat gemaak word 'n omgekeerde oorname is of wanneer die direkteure met 'n botsing van belang gekonfronteer word. Die wese van sodanige advies moet in 'n vorm en op 'n wyse deur die Paneel goedgekeur, aan die houers van die relevante sekuriteite in die aanbiedermaatskappy bekend gemaak word.

**3.3 GEDISKWALIFISEERDE ADVISEURS**

Die Paneel sal nie—

3.3.1 iemand as 'n gesikte eksterne adviseur beskou wat nie 'n praktiserende lid van 'n toepaslike professionele liggaam of vereniging is nie; of

3.3.2 iemand as 'n gesikte eksterne adviseur vir die direksie van die doelwitmaatskappy en, waar toepaslik, sy minderheidsaandeelhouers beskou wat enige amp beklee of aanstelling het in of in verband met die aanbiedermaatskappy nie; of

**SCHEDULE**

The Securities Regulation Code on Takeovers and Mergers and the Rules made under section 440C (4) (a), (b), (c) and (f) on the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), are hereby amended—

- (1) by the insertion after subparagraph (e) of paragraph 2 of the Introduction of the following subparagraph:

*"(f) Accessibility of Panel"*

Any holder of relevant securities shall have the right to approach the Panel at any time in respect of any matter within the competence of the Panel either personally, by prior appointment, or in writing and to be informed of the decision of the Panel with regard to his approach.";

- (2) by the substitution for Rule 3 of the following rule:

**"RULE 3: APPROPRIATE EXTERNAL ADVICE"**

**3.1 BOARD OF THE OFFERE COMPANY**

The Board of the offeree company shall obtain appropriate external advice on any offer as to how it affects all holders of securities, including specifically, where applicable, minority holders of securities, and the substance of such advice shall be made known to holders of the relevant securities in the offeree company in a form and manner approved by the Panel.

**3.2 BOARD OF AN OFFEROR COMPANY**

The board of an offeror company shall obtain appropriate external advice on an offer when the offer being made is a reverse take-over or when the directors are faced with a conflict of interest. The substance of such advice shall be made known to holders of relevant securities in the offeror company in a form and manner approved by the Panel.

**3.3 DISQUALIFIED ADVISERS**

The Panel will not regard as an appropriate external advisor—

3.3.1 any person who is not a practising member of an appropriate professional body or association; or

3.3.2 to the board of the offeree company and, where applicable, its minority shareholders, any person who holds any office or appointment in or in relation to the offeror; or

3.3.3 iemand as 'n geskikte eksterne adviseur vir die direksie van die aanbiedermaatskappy beskou wat enige amp beklee of aanstelling het in of in verband met die doelwitmaatskappy nie; of

3.3.4 iemand as 'n geskikte eksterne adviseur beskou wat 'n wesenlike botsing van belang met betrekking tot die aanbod het nie:

Met dien verstande dat hierdie Reël in gepaste gevalle met die goedkeuring van die Paneel en onderworpe aan die voorwaardes wat dit mag ople, verslap kan word.

Wanneer die betrokke advies gelewer word deur 'n eksterne adviseur wat 'n belang het en daardie belang gee nie tot 'n wesenlike botsing van belang aanleiding nie of die Reël is verslap op die voorwaardes hierbo uiteengesit, moet die aard en omvang van daardie belang in 'n vorm en op die wyse deur die Paneel goedgekeur in die Aanboddokumente uitgereik ingevolge Reël 21 of die Omsendbrief deur die Direksie van die Doelwitmaatskappy uitgereik ingevolge Reël 22, na gelang van die geval, geopenbaar word.

#### 3.4 TWEEDE OPINIES

Ondanks enige vooraf goedkeuring deur die Paneel verleen, kan die Paneel te enige tyd, of uit eie beweging of na aanleiding van skriftelike vertoë deur houers van relevante sekuriteite, die aanstelling vereis, deur enige van of beide die aanbieder- of doelwitmaatskappy, van verdere toepaslike eksterne adviseurs deur die Paneel goedgekeur, om verslag te doen oor die betrokke aanbod in dieselfde vorm en op dieselfde wyse soos vereis in 3.1 en 3.2 en onderworpe aan 3.3.”;

(3) deur paragraaf (b) van Reël 12 deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) Van die direksie van die doelwitmaatskappy word verwag om toepaslike eksterne advies ten opsigte van die aanbod of voorstel aan die houers van die omskepbare sekuriteite en van ander relevante instrumente te verkry, en die hoofinhoud van die advies moet aan sodanige houers bekend gemaak word, tesame met die mening van die direksie aangaande sodanige aanbod of voorstel.”;

(4) deur Reël 22.1 deur die volgende reël te vervang:

#### “22.1 STANDPUNTE VAN DIE DIREKSIE

Die direksie van die doelwitmaatskappy moet hulle standpunt ten opsigte van die aanbod en enige alternatiewe aanbod sirkuleer en moet terselfdertyd die hoofinhoud van die advies aan hulle gegee deur eksterne adviseurs aan die houers van die relevante sekuriteite bekend maak.”;

3.3.3 to the board of the offeror company, any person who holds any office or appointment in or in relation to the offeree company; or

3.3.4 any person who has any material conflict of interest in respect of the offer:

Provided that this Rule may be relaxed in appropriate cases with the approval of the Panel and on such conditions as it may impose.

Where the advice concerned is given by an external advisor who has an interest and that interest does not give rise to a material conflict of interest or the Rule has been relaxed on the terms set out above, the nature and extent of that interest shall be disclosed in a form and manner approved by the Panel in the Offer Documents issued in terms of Rule 21 or the Offeree Board Circulars issued in terms of Rule 22, as the case may be.

#### 3.4 SECOND OPINIONS

Notwithstanding any prior approval given by the Panel, the Panel may at any time either itself or in response to written representations by holders of relevant securities require the appointment by either or both of the offeror and the offeree company of further appropriate external advisors approved by the Panel to report on the offer concerned in the same form and manner as required in terms of 3.1 and 3.2 and subject to 3.3.”;

(3) by the substitution for paragraph (b) of Rule 12 of the following paragraph:

“(b) The board of the offeree company is required to obtain appropriate external advise on the offer to the holders of convertible securities and other relevant securities and the substance of such advise shall be made known to such holders, together with the board's views on the offer.”;

(4) by the substitution for Rule 22.1 of the following rule:

#### “22.1 VIEWS OF THE BOARD

The board of the offeree company shall circulate its views on the offer, including any alternative offers, and shall, at the same time, make known to the holders of relevant securities in the offeree company the substance of the advice given to it by its external advisors.”;

- (5) deur subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van Reël 23 deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(ii) die brieue wat die toestemming gee van die ouditeure of verslaggewende rekenmeesters en geskikte eksterne waardeerders vir die uitreik van die relevante dokument met die verslag in die vorm en samehang waarin dit vervaat is of, indien van toepassing, vir die voortgesette gebruik van die verslag in 'n opvolgende dokument (Reël 25.4 en 25.5).";

- (6) deur paragraaf (b) van Reël 25.3 deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) Indien inkomste uit grond en geboue 'n wesenlike element van 'n voorspelling is, moet daardie deel van die voorspelling ondersoek word en verslag oor gedoen word deur 'n toepaslike eksterne waardeerdeerder; hierdie vereiste is nie van toepassing nie indien die inkomste feitlik seker is, bv. vaste huurgelde ontvangbaar ingevolge bestaande huurkontrakte.>";

- (7) deur die sin wat paragraaf (a) van Reël 26.1 voorafgaan deur die volgende sin te vervang:

"Indien 'n waardasie van bates gegee word in verband met 'n aanbod, moet dit vergesel gaan van die opinie van 'n toepaslike eksterne waardeerdeerder.";

- (8) deur Reël 26.4 deur die volgende reël te vervang:

#### **"26.4 VRYSTELLING ONDER SEKERE OM-STANDIGHEDE"**

Sekere maatskappye, meer spesifiek mynmaatskappye en eiendomsmaatskappye, wat die onderwerp van 'n onverwagte aanbod word, mag in buitengewone omstandighede dit moeilik vind om binne die beskikbare tyd, voor dat die omsendbrief van die direksie uitgestuur moet word, die opinie van 'n geskikte eksterne waardeerdeerder te verkry om die batewaardasie te ondersteun, soos deur hierdie Reël vereis word. Onder sulke omstandighede kan die Paneel vrystelling van die streng nakoming van hierdie vereiste verleen. Die Paneel sal dit slegs doen indien die belang van die houers van die relevante sekuriteite by vergelyking blyk die beste gedien te word deur informele waardasies te laat verskyn, tesame met die stawing wat beskikbaar is. Doelwitmaatskappye en hulle adviseurs wat van hierdie prosedure gebruik wil maak, moet die Paneel so gou moontlik raadpleeg."

- (5) by the substitution for subparagraph (ii) of paragraph (a) of Rule 23 of the following subparagraph:

"(ii) the letters giving the consents of the auditors or reporting accountants, and appropriate external valuers to the issue of the relevant document with the report in the form and context in which it is included or, if appropriate, to the continued use of the report in a subsequent document (Rules 25.4 and 25.5);";

- (6) by the substitution for paragraph (b) of Rule 25.3 of the following paragraph:

"(b) When income from land and buildings is a material element in a forecast, that part of the forecast shall be examined and reported on by an appropriate external valuer; this requirement does not apply where the income is virtually certain, e.g. known rents receivable under existing leases.";

- (7) by the substitution for the sentence preceding paragraph (a) of Rule 26.1 of the following sentence:

"When a valuation of assets is given in connection with an offer, it shall be supported by the opinion of an appropriate external valuer.";

- (8) by the substitution for Rule 26.4 of the following rule:

#### **"26.4 WAIVER IN CERTAIN CIRCUM-STANCES"**

In exceptional cases, certain companies, in particular mining and property companies, which are the subject of an unexpected offer may find difficulty in obtaining, within the time available, the opinion of an appropriate external valuer to support an asset valuation, as required by this Rule, before the board's circular has to be sent out. In such cases, the Panel may waive strict compliance with this requirement. The Panel will only do this where the interests of holders of relevant securities appear on balance to be best served by permitting informal valuations to appear coupled with such substantiation as is available. Offeree companies or their advisers who wish to make use of this procedure shall consult the Panel at the earliest opportunity.".

**KENNISGEWING 497 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Kentron Werknemersvereniging. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

*Naam van vakvereniging:* Kentron Werknemersvereniging.

*Datum waarop aansoek ingedien is:* 1 Maart 1994.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word:* Werknemers in diens van Kentron, 'n divisie van Denel (Edms.) Bpk., wat betrokke is by—

- (i) die ontwikkeling, ontwerp en vervaardiging van militêre (wapentuig-) stelsels en komponente, en die onderhoud en ondersteuning van sulke stelsels en komponente; en
- (ii) die ontwikkeling, ontwerp, vervaardiging, verkoop en installering van kommersiële stelsels en komponente, voortvloeiend uit die bedrywighede genoem in (i) hierbo,

met ingebrip van ander personeel wat direk of indirek betrokke is by ondersteunende funksies vir die bedrywighede genoem in (i) en (ii) hierbo, in die Republiek van Suid-Afrika.

*Posadres van applikant:* Posbus 9114, Hennopsmeier, 0046.

*Kantooradres van applikant:* Kentron, Nelmapiuslaan, Irene.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevvolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

**H. C. SLABBERT,**

Nywerheidsregister.

(27 Mei 1994)

**NOTICE 497 OF 1994****DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the Kentron Werknemersvereniging. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation/trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

*Name of trade union:* Kentron Werknemersvereniging.

*Date on which application was lodged:* 1 March 1994.

*Interest and area in respect of which application is made:* Employees employed by Kentron, a division of Denel (Pty) Ltd, who are involved with—

- (1) the development, design and manufacture of military (weapons) systems and components, and the maintenance and support of such systems and components; and
- (2) the development, design, manufacture, sale and installation of commercial systems and components resulting from the activities named in (1) above,

including other staff who are directly or indirectly involved in support functions for the activities in (1) and (2) above, in the Republic of South Africa.

*Postal address of applicant:* P.O. Box 9114, Hennopsmeier, 0046.

*Office address of applicant:* Kentron, Nelmapius Avenue, Irene.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

- (a) The representativeness of any union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

**H. C. SLABBERT,**

Industrial Registrar.

(27 May 1994)

**KENNISGEWING 498 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

PLANTVERBETERINGSWET, 1976  
(WET No. 53 VAN 1976)

**BENAMINGS VAN VARIËTEITE WAT IN DIE VARIËTEITSLYS AANGETEKEN IS**

Hiermee word bekendgemaak dat die benamings van die variëteite wat in die Bylae hiervan aangedui is, ingevolge artikel 15 van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), in die variëteitslys aangeteke is.

**M. S. JOUBERT,**  
namens Registrateur van Plantverbetering.

**NOTICE 498 OF 1994****DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976  
(ACT No. 53 OF 1976)

**DENOMINATIONS OF VARIETIES ENTERED IN THE VARIETY LIST**

It is hereby notified that the denominations of the varieties set out in the Schedule hereto, have, in terms of section 15 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), been entered in the variety list.

**M. S. JOUBERT,**  
for Registrar of Plant Improvement.

**BYLAE • SCHEDULE**  
**VARIËTEITSLYS • VARIETY LIST**  
**KLEINGRANE • SMALL GRAINS**

*Avena byzantina* K. Koch: (Rooihawer/Red Oats):

Alle variëteite/All varieties

*Avena nuda* L.: (Naakhawer/Naked Oats):

Bandicoot.

*Avena sativa* L.: (Hawer/Oats):

Heros	Perdeberg	Sederberg	SSH 421	SWK 001
Langeberg	Potberg	Swartberg	SSH 423	
Overberg	Rocher			Witteberg.

*Hordeum vulgare* L.: (Gars/Barley):

Clipper	Diamant	SSG 522	Stirling
Dayan	Schooner	SSG 525	Vloekskoot.

*Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol. & *T. durum* Desf.: (Koring/Wheat):

Adam Tas	Gamtoos	Molen	SBK 903	SST 333
Belinda	Goeie Hoop	Molopo	SST 16	SST 822
Betta	Harts	Nantes	SST 33	SST 825
Carina 205	Hugenoot	Oubaard	SST 38	T 4
Caritha 301	Inia	Oom Charl	SST 55	Tugela
Carol 310	Karee	Orania	SST 66	Verbeterde Kenia
Chokka	Kariega	PAN 3211	SST 102	Zaragoza.
Elize	Letaba	Palmiet	SST 107	
Flamink	Marico	Scheepers 69	SST 124	

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 499 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**  
Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.

**NOTICE 499 OF 1994**  
**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**  
Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Daniël Andries Jacobus Botha (Id. No. 401011 5010 00 6)</b> van die plaas/of the farm Doornkloof, Posbus/P.O. Box 117, Moorivier, 3300	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Moorivier	29 Junie/June 1994 om/at 09:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 500 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRGATENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.**NOTICE 500 OF 1994****DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Josua Francois Malherbe (Id. No. 600105 5012 00 1)</b> van die plaas/of the farm Tweefontein, Posbus/P.O. Box 185, Herzogville, 2690	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office; Herzogville	14 Julie/July 1994 om/at 10:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 501 VAN 1994****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRGATENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.**NOTICE 501 OF 1994****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Karl Fredrick Krause McDonald (Id. No. 530309 5018 00 1)</b> , van die plaas/of the farm Krugerspost, Posbus/P.O. Box 809, Lydenburg, 1120	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Lydenburg	4 Julie/July 1994 om/at 09:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 502 VAN 1994****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRGATENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.**NOTICE 502 OF 1994****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Michael Arnoldus Janse van Rensburg (Id. No. 571109 5091 00 2) van die plaas/of the farm Kroonvlakte, Posbus/P.O. Box 92, Boshoff, 8340	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Boshof	8 Julie/July 1994 om/at 09:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 503 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID  
SAKEPRAKTYKEKOMITEE****WET OP SKADELIKE SAKEPRAKTYKE, 1988**

Ingevolge die bepalings van artikel 8 (4) van die Wet op Skadelike Sakepraktyke, 1988 (Wet No. 71 van 1988), word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sakepraktykekomitee van voorneme is om kragtens artikel 8 (1) (a) van gemelde Wet ondersoek in te stel na die sakepraktyke van Diatom Filter Minerals Beperk, International Franchise Investments Beperk, Overseas Mining (Edms.) Beperk, Ref Investments (Edms.) Beperk, Ref Securities (Edms.) Beperk, Ref Mining Holdings (Edms.) Beperk, Ref Investment Corporation Beperk, C. Oberholzer, L. Hindmarch en enige direkteur, agent, makelaar, werknemer of verteenwoordiger van bogenoemde.

Enige persoon kan binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing enige skriftelike vertoë wat hy nodig ag rig aan:

Die Sekretaris  
Sakepraktykekomitee  
Privaatsak X84  
Pretoria  
0001.

[Verw. H101/20/10/112(92); navrae: Mev. J. M. van der Merwe, Tel. (012) 310-9579.]

(27 Mei 1994)

**KENNISGEWING 504 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Directorate Financial Assistance,  
Departement van Landbou.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Lukas Cornelius Viljoen (Id. No. 5801205081009), van die plaas/of the farm Laersdrift, Posbus/P.O. Box 76, Laersdrift, 1065	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Middelburg (Tvl)	20 Julie/July 1994 om/at 10:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**NOTICE 503 OF 1994****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY  
BUSINESS PRACTICES COMMITTEE****HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988**

In terms of the provisions of section 8 (4) of the Harmful Business Practices Act, 1988 (Act No. 71 of 1988), notice is herewith given that the Business Practices Committee intends to undertake an investigation in terms of section 8 (1) (a) of the said Act into the business practices of Diatom Filter Minerals Limited, International Franchise Investments Limited, Overseas Mining (Pty) Limited, Ref Investments (Pty) Limited, Ref Securities (Pty) Limited, Ref Mining Holdings (Pty) Limited, Ref Investment Corporation Limited, C. Oberholzer, L. Hindmarch and any director, agent, broker, employee or representative of the above-mentioned.

Any person may within a period of 30 days from the date of this notice make written representations regarding the above-mentioned investigation to:

The Secretary  
Business Practices Committee  
Private Bag X84  
Pretoria  
0001.

[Ref. H101/20/10/112(92); enquiries: Mrs. J. M. van der Merwe, Tel. (012) 310-9579.]

(27 May 1994)

**NOTICE 504 OF 1994****DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

**KENNISGEWING 505 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Theodorus Philipus Kleynhans (Id. No. 620405 5133 088)</b> , van die plaas/of the farm Steenbokpan, Posbus/P.O. Box 407, Bloemhof, 2660	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Hoopstad	12 Augustus/August 1994 om/at 08:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 506 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Jan Andries Swanepoel (Id. No. 310521 5023 080)</b> , en/and <b>Johanna Herculina Swanepoel (Id. No. 360621 0037 009)</b> , van die plaas/of the farm Rustfontein, Posbus/P.O. Box 66, Leeudoringstad, 2640	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Wolmaransstad	29 Julie/July 1994 10:00.

(27 Mei 1994)/(27 May 1994)

**KENNISGEWING 507 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou.

**NOTICE 505 OF 1994****DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

**NOTICE 506 OF 1994****DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

**NOTICE 507 OF 1994****DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Jan van Niekerk (Id. No. 371030 5011 003) en/and Stefanus Francois van Niekerk (Id. No. 611105 5043 003), van die plaas/of the farm Klipkoppie, Posbus/P.O. Box 143, Clocolan, 9735.</b>	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Clocolan	13 Julie/July 1994 om/at 10:00.
(27 Mei 1994)/(27 May 1994)		

**KENNISGEWING 508 VAN 1994****RAAD OP TARIEWE EN HANDEL****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE**

LYS 17/94

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad op Tariewe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevvestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

**Verhoging van die reg op:**

Skoeisel (uitgesonderd kamerpantoffels), wat 'n tekstielstof aan die buitekant van die bodeel inkorporeer (uitgesonderd die tong), indeelbaar by tariefsubposte 6403.51.15, 6403.59.15, 6403.91.15 en 6403.99.15, van 30 persent *ad valorem* tot 60 persent *ad valorem*.

[RTH-verw. T5/2/12/2/1 (940149)  
(Mev. Z. van Heerden)]

**Applicant:**

Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001.

(Opmerking: Hersiening van die skaal van reg wat as tussentydse maatreël op 31 Maart 1994 in Staatskoerant No. 15596, Goewermentskennisgewing No. R. 593, ingestel is.)

**Korting van die reg op:**

Plate, velle, film, foelie en reep, van polimere van etileen, nie-sellulêr en nie versterk, gelamelleer, gesteun of op dergelike wyse met ander stowwe saamgevoeg nie, indeelbaar by tariefsubpos 3920.10 vir die vervaardiging van portefeuilles en boeksakke.

[RTH-verw. T5/2/7/3/1 (940104)  
(R. Martin)]

**Applicant:**

North Coast Investment (Edms.) Bpk., Posbus 5795, Johannesburg, 2000.

(Opmerking: Hierdie aansoek word as dringend behandel en kommentaar moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie publikasie bereik.)

Lys 16/94 is by Algemene Kennisgewing van 13 Mei 1994 gepubliseer.

(27 Mei 1994)

**NOTICE 508 OF 1994****BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:  
LIST 17/94**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within four weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

**Increase in the duty on:**

Footwear (excluding bedroom slippers), that incorporates textile material in the external surface area of the upper (excluding the tongue), classifiable under tariff subheadings 6403.51.15, 6403.59.15, 6403.91.15 and 6403.99.15, from 30 per cent *ad valorem* to 60 per cent *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/12/2/1 (940149)  
(Mrs Z. van Heerden)]

**Applicant:**

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

(Note: Revision of the rate of duty that was implemented as an interim measure on 31 March 1994 in Government Gazette No. 15596, Government Notice No. R. 593.)

**Rebate of the duty on:**

Plates, sheets, film, foil and strip, of polymers of ethylene, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials classifiable under tariff subheading 3920.10 for the manufacture of briefcases and school satchels.

[BTT Ref. T5/2/7/3/1 (940104)  
(R. Martin)]

**Applicant:**

North Coast Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 5795, Johannesburg, 2000.

(Note: This application is being dealt with as a matter of urgency and comments should reach the Board within four weeks after the date of this notice.)

List 16/94 was published under General Notice of 13 May 1994.

(27 May 1994)

**KENNISGEWING 509 VAN 1994****RAAD OP TARIEWE EN HANDEL**

**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:**  
LYS 4/94

**A.** Die volgende aansoeke wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is nie gesteun nie:

**1. Korting van die reg (in Bylae 3) op:**

Poliëterpoliole vir die vervaardiging van polioolmengsels (Lys 42/93) (Verslag 3463).

**2. Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:**

Bestendigingsmiddels, reduseermiddels, vertragingsmiddels en kleurverwyderingsmiddels (Lys 38/93) (Verslag 3455):

**B.** Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is gesteun:

1. Onderdele vir die vervaardiging van voorbereide bymiddels vir mineraalolies vir uitvoer. (Adibis).
2. Geweefde en gebreide lycra vir die vervaardiging van swemkostums vir uitvoer. (Datco/Finals).
3. Weefstowwe vir die vervaardiging van rokke, bloese en baadjies vir uitvoer. (Riveira Fashions).
4. Weefstowwe en komponente vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Versaci International Clothing).
5. Stowwe en komponente vir die vervaardiging van sportskoene vir uitvoer. (Buffalo).
6. Onderdele vir die vervaardiging van staalkern-pyplengtes vir uitvoer. (Hulett Aluminium).
7. 200 m ton glasvesel, ander voogaring en 100 m snippermatt vir die vervaardiging van badkamerware en swembaddens vir uitvoer. (Plastrade (Pty) Ltd).
8. Onderdele vir die vervaardiging van drumpel-plaatbakwerk-onderdele vir die vervaardiging van motorvoertuie vir uitvoer. (Rehau Polymer).
9. Plastiekknippies vir die vervaardiging van hemde en sweetpakke vir uitvoer. (Africa HK (Pty) Ltd).
10. Komponente vir die vervaardiging van verkoeiers vir uitvoer. (Silverton Engineering).
11. Melkpoeier vir die verpakking daarvan vir uitvoer. (Food Products Co.).
12. Goudkomponente vir die vervaardiging van armbande vir uitvoer. (Efune Brothers).
13. Onderdele vir die vervaardiging van telekommunikasieterusting vir uitvoer. (Siemens).
14. Weefstowwe vir die vervaardiging van manspakke, jasse en baadjies vir uitvoer. (House of Monatic).
15. Koord, geweefde etikette en papieretikette vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Prestige Lingerie).

**NOTICE 509 OF 1994****BOARD ON TARIFFS AND TRADE**

**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:**  
LIST 4/94

**A.** The following applications considered by the Board on Tariffs and Trade have not been supported:

**1. Rebate on the duty (in Schedule 3) on:**

Polyether-polyols for the manufacture of polyol blends (List 42/93) (Report 3463).

**2. Withdrawal of the rebate facilities in respect of:**

Stabilising agents, reducing agents, retarding agents and dye stripping agents (List 38/93) (Report 3455).

**B.** The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, which were considered by the Board on Tariffs and Trade, have been supported:

1. Parts for the manufacture of prepared additives for mineral oils for export. (Adibis).
2. Woven and knitted lycra for the manufacture of swimming costumes for export. (Datco/Finals).
3. Woven fabrics for the manufacture of dresses, blouses and jackets for export. (Reveira Fashions).
4. Fabrics and components for the manufacture of clothing for export. (Versaci International Clothing).
5. Fabrics and components for the manufacture of sports shoes for export. (Buffalo).
6. Parts for the manufacture of steel core tubing for export. (Hulett Aluminium).
7. 200 m tons of glass fibre, other rovings and 100 m of chopped strand mats for the manufacture of bathroomware and pools for export. (Plastrade (Pty) Ltd).
8. Parts for the manufacture of sill plats body parts for the manufacture of motor cars for export. (Rehau Polymer).
9. Plastics clips for the manufacture of shirts and track suits for export. (Africa HK (Pty) Ltd).
10. Components for the manufacture of radiators for export. (Silverton Engineering).
11. Milk powder for the packaging thereof for export. (Food Products Co.).
12. Gold components for the manufacture of bracelets for export. (Efune Brothers).
13. Components for the manufacture of telecommunication equipment for export. (Siemens).
14. Woven fabrics for the manufacture of men's suites, coats and jackets for export. (House of Monatic).
15. Tie cord, woven labels and paper labels for the manufacture of clothing for export. (Prestige Lingerie).

16. Weefstowwe vir die vervaardiging van damesrompe vir uitvoer. (Celrose Ltd).
17. Weefstowwe vir die vervaardiging van damespakke vir uitvoer. (Celrose Ltd).
18. Stowwe en komponente vir die vervaardiging van hemde vir uitvoer. [Far Eastern Garment (Pty) Ltd].
19. Komponente vir die vervaardiging van 'n masjien vir die bewerking van draad vir uitvoer. [Clifford Engineering (Pty) Ltd].
20. Knope, hangers en skouerkussings vir die vervaardiging van damesbaadjies en rompe vir uitvoer. (Rex Trueform Clothing).
21. Stowwe en komponente vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (BRM Group).
22. Plastiekkomponente vir die vervaardiging van 'n chemiese aanleg vir uitvoer. (Duva Chemicals).
23. 11 000 kg Boppfilm vir die vervaardiging van bedrukte gelamelleerde polipropmateriaal vir beskuitjieverpakking vir uitvoer. (Wrapper printers).
24. Komponente vir die vervaardiging van 'n afslandige olieplatform vir uitvoer. (Intershore Joint Venture).
25. Komponente vir die vervaardiging van 'n tandemhyskraanwa vir uitvoer. (Bell Equipment Company SA).
26. Komponente vir die vervaardiging van seilbote vir uitvoer [Norseman Marine (Pty) Ltd].
27. Komponente vir die vervaardiging van 'n katalisator vir uitvoer. [Rhodius Wire Mesh (Pty) Ltd].

Lys 3/94 is by Algemene Kennisgewing 416 van 6 Mei 1994 gepubliseer.

(27 Mei 1994)

## KENNISGEWING 510 VAN 1994

### DEPARTEMENT VAN VERVOER

#### WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringssraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringssraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

### BYLAE 1

#### AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) South African Express Airlines (Pty) Ltd, SA Express. (B) Posbus 101, Jan Smutslughawe, 1627. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A2.

(27 Mei 1994)

16. Woven fabrics for the manufacture of ladies skirts for export. (Celrose Ltd).
17. Woven fabrics for the manufacture of ladies suits for export. (Celrose Ltd).
18. Fabrics and components for the manufacture of shirts for export. [Far Eastern Garment (Pty) Ltd].
19. Components for the manufacture of a machine for working wire for export. [Clifford Engineering (Pty) Ltd].
20. Buttons, hangers and shoulder pads for the manufacture of ladies jackets and skirts for export. (Rex Trueform Clothing).
21. Fabrics and components for the manufacture of clothing for export. (BRM Group).
22. Plastic components for the manufacture of a chemical plant for export. (Duva Chemicals).
23. 11 000 kg of Bopp film for the manufacture of printed laminated polyprop biscuit wrappers for export. (Wrapper printers).
24. Components for the manufacture of an offshore oil platform for export. (Intershore Joint Venture).
25. Components for the manufacture of a tandem cane trailer for export. (Bell Equipment Company SA).
26. Components for the manufacture of sailing boats for export. [Norseman Marine (Pty) Ltd].
27. Components for the manufacture of a catalytic converter for export. [Rhodius Wire Mesh (Pty) Ltd].

List 3/94 was published by General Notice 416 of 6 May 1994.

(27 May 1994)

## NOTICE 510 OF 1994

### DEPARTMENT OF TRANSPORT

#### AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

### SCHEDULE 1

#### APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE

(A) Full name and trade of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) South African Express Airlines (Pty) Ltd, SA Express. (B) P.O. Box 101, Jan Smuts Airport, 1627. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2.

(27 May 1994)

**DIÉ STAATSDRUKKER**

**AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD  
GENEEM GEDURENDE FEBRUARIE 1994 EN WAT  
BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE  
BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD**

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

**RP-VERSLAE**

**SSD-Verslag No. 03-51-01 (1992).** Toerisme en Migrasie 1992. ISBN 0-621-15810-0. Plaaslik **R15,00**; Buitelands **R16,50**.

Nasionale Opleidingsraad: Kompendium van Opleiding, Mei 1993. ISBN 0-621-15500-4. Plaaslik **R24,45**; buitelands **R26,81**.

Toeligting: Blad 3421 BB en 3422 AA (1:250 000). Mosselbaai en Herbertsdale van die Geologiese Opname. ISBN 0-621-15484-9. Plaaslik **R5,70**; buitelands **6,30**.

Toeligting: Blad 2726 (1:250 000). Kroonstad van die Geologiese Opname. ISBN 0-621-15842-9. Plaaslik **R5,70**; buitelands **R6,30**.

Memorie 81 van die Geologiese Opname: "Geology, Geophysics and Mineralisation of the Murchison Schist Belt, Rooiwater Complex and Surrounding Granitoids". ISBN 0-621-14491-6. Plaaslik **R228,00**; buitelands **R250,00**.

Bulletin 110 van die Geologiese Opname: Die Struktuur en Petrologie van die Alkaligraniet in die Vrededorpkoepel Noordwes van Parys. ISBN 0-621-15890-0. Plaaslik **R45,60**; buitelands **R50,00**.

**Patentjoernaal** Februarie 1994, Vol 27, No. 2. ISSN 0-031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,25**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie–Oktober 1993. Plaaslik **R26,95**; buitelands **R29,60**.

No. 28, Debatte van die Parlement (Hansard). Vyfde Sessie – Negende Parlement, 13 tot 17 Desember 1993. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 29, Debatte van die Parlement (Hansard). Vyfde Sessie – Negende Parlement, 18 tot 22 Desember 1993. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Oktober 1993 (Deel A + B + C). Plaaslik **R68,40** (per deel); buitelands **R75,00** (per deel).

**KAARTE**

(Gedruk vanaf 1 Februarie 1994 tot 28 Februarie 1994)

**1:250 00 Nuwe kaarte**

1994-02-02–3118 Calvinia. Topo, Vierde. 1989.  
1994-02-02–3118 Calvinia. Topo/Kadastral. September 1993.

**1:50 000 Herdruk**

1994-02-02–3322DC–Wilderness. Topo, Tweede. 1982.  
1994-02-02–3318AB–Hopefield. Topo, Derde. 1980.  
1994-02-02–3323CC–Kruisvallei. Topo, Tweede. 1976.  
1994-02-02–3322CC–Jonkersburg. Topo, Tweede. 1982.  
1994-02-10–3226DD–Alice. Topo, Tweede. 1981.  
1994-02-10–3323CD–The Crags. Topo, Tweede. 1976.  
1994-02-10–2527BB–Klipvoor. Topo, Tweede. 1984.  
1994-02-10–3419CB–Gansbaai. Topo, Derde. 1981.  
1994-02-10–3030BA–Dududu. Topo, Tweede. 1978.

**THE GOVERNMENT PRINTER**

**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK  
DURING FEBRUARY 1994 AND WHICH ARE  
AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING  
WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE  
TOWN**

VAT is included in all local prices (Post free)

**RP REPORTS**

**CSS REPORT No. 03-51-01 (1992).** Toerisme en Migrasie 1992. ISBN 0-621-15810-0. Local **R15,00**; other countries **R16,50**.

National Training Board. Compendium of Training, May 1993. ISBN 0-621-15500-4. Local **R24,45**; other countries **R26,81**.

Explanation: Sheet 3421 BB and 3422 AA (1:250 000). Mosselbaai and Herbertsdale of the Geological Survey. ISBN 0-621-15484-9. Local **R5,70**; other countries **6,30**.

Explanation: Sheet 2726 (1:250 000). Kroonstad of the Geological Survey. ISBN 0-621-15842-9. Local **R5,70**; other countries **R6,30**.

Memoir 81 of the Geological Survey: Geology, Geophysics and Mineralisation of the Murchison Schist Belt, Rooiwater Complex and Surrounding Granitoids. ISBN 0-621-14491-6. Local **R228,00**; other countries **R250,00**.

Bulletin 110 of the Geological Survey: "Die Struktuur en Petrologie van die Alkaligraniet in die Vrededorpkoepel Noordwes van Parys. ISBN 0-621-15890-0. Local **R45,60**; other countries **R50,00**.

**Patent Journal** including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph films, Vol 27, February 1994, No. 2. ISSN 0-031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

Monthly Abstract of Terade Statistics, January–October 1993. Local **R26,95**; other countries **R29,60**.

No. 28, Debates of Parliament (Hansard). Fifth Session – Ninth Parliament, 13 to 17 December 1993. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 29, Debates of Parliament (Hansard). Fifth Session – Ninth Parliament, 18 to 22 December 1993. Local **R68,40**; other countries **R75,00**.

Bound Volumes of the *Government Gazette* of October 1993. (Part A + B + C). Local **R68,40** (per part); other countries **R75,00** (per part).

**MAPS**

(Printed from 1 February 1994 until 28 February 1994)

**1:250 00 New maps**

1994-02-02–3118 Calvinia. Topo, Fourth. 1989.  
1994-02-02–3118 Calvinia. Topo/Cadastral. September 1993.

**1:50 000 Reprint maps**

1994-02-02–3322DC–Wilderness. Topo, Second. 1982.  
1994-02-02–3318AB–Hopefield. Topo, Third. 1980.  
1994-02-02–3323CC–Kruisvallei. Topo, Second. 1976.  
1994-02-02–3322CC–Jonkersburg. Topo, Second. 1982.  
1994-02-10–3226DD–Alice. Topo, Second. 1981.  
1994-02-10–3323CD–The Crags. Topo, Second. 1976.  
1994-02-10–2527BB–Klipvoor. Topo, Second. 1984.  
1994-02-10–3419CB–Gansbaai. Topo, Third. 1981.  
1994-02-10–3030BA–Dududu. Topo, Second. 1978.

# BELANGRIK!!

## Plasing van tale:

### *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
  2. Vir die tydperk 1 Oktober 1993 tot 30 September 1994 word Afrikaans EERSTE geplaas.
  3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
  4. *Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met boegenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*
- 

# IMPORTANT!!

## Placing of languages:

### *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1993 to 30 September 1994, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*



**IS JOU TERREIN GEREGISTREEER?  
IS YOUR SITE REGISTERED?**

Departement van Omgewingsake



Department of Environment Affairs

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:**

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
-----	---------------	----------------

#### PROKLAMASIES

- |     |  |   |       |
|-----|--|---|-------|
| 99  | Werkloosheidversekeringswet (30/1966): Proklamasie om voorsiening te maak vir wysiging ten einde betaling van voordele aan bydraers in Walvisbaai te magtig..... | 1 | 15751 |
| 101 | Wet op Vrywaring (35/1990): Verlenging van tydperk van werking .....   | 1 | 15757 |

#### GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

##### Binnelandse Sake, Departement van

###### Goewermentskennisgewings

- |      |  |    |       |
|------|--|----|-------|
| 966  | Wet op Publikasies (42/1974): Rolprent: Voorwaardes .....                          | 1  | 15719 |
| 967  | do.: Publikasies of voorwerpe: Skrapping .....                                     | 1  | 15719 |
| 1011 | Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering.....  | 27 | 15758 |
| 1012 | do.: do.....   | 29 | 15758 |
| 1013 | do.: do.....   | 31 | 15758 |
| 1014 | do.: do.....   | 32 | 15758 |
| 1015 | do.: do.....   | 33 | 15758 |
| 1016 | do.: do.....   | 34 | 15758 |
| 1017 | do.: do.....   | 35 | 15758 |
| 1018 | do.: do.....   | 36 | 15758 |
| 1025 | Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Vansinskrywing .....       | 37 | 15758 |
| 1026 | do.: Voornaamsverandering .....  | 47 | 15758 |
| 1034 | Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van..... | 47 | 15758 |
| 1035 | do.: do.....   | 49 | 15758 |
| 1036 | Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Leemisa na Modisane.....            | 50 | 15758 |

##### Buitelandse Sake, Departement van

###### Goewermentskennisgewing

- |        |  |
|--------|--|
| R. 951 | Verdrag aangegaan deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika met die Regering van die Republiek van Namibië ..... |
|--------|--|

##### Finansies, Departement van

###### Goewermentskennisgewings

- |        |   |
|--------|---|
| R. 943 | Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Wysiging van Regulasies.....     |
| R. 953 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/677)....      |
| R. 954 | do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/157) .....                               |
| R. 955 | do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/678) .....                               |
| R. 956 | do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/259) .....                                 |
| R. 957 | do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/261) .....                                 |
| R. 958 | do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/260) .....                                 |
| R. 959 | do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/154) .....                                 |
| R. 960 | do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/155) .....                                 |
| R. 982 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van voorlopige betaling (VB/18) ..... |
| 979    | Skatkiswet (66/1975): Rentekoers van toepassing op staatslenings.....           |

**For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:**

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
99	Unemployment Insurance Act (30/1966): Proclamation to make provision for the amendment to provide for payment of benefits to Walvis Bay contributors .....	1	15751
101	Indemnity Act (35/1990): Extension of period of operation.....	1	15757
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 945	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme .....	47	15747
R. 946	Water Act (54/1956): Kakamas East Irrigation District, District of Kenhardt: Establishment.....	1	15743
R. 947	do.: Koo Irrigation District, District of Montagu: Establishment .....	1	15743
R. 948	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Price and payment arrangements with regard to good wine: 1994/95: Amendment .....	61	15747
R. 968	Marketing Act (59/1968): Proposed amendment of Lucerne Seed Scheme .....	62	15747
R. 984	Water Act (54/1956): Koo Irrigation District: Voters' roll .....	65	15747
1005	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Applications for plant breeders' rights.....	51	15758
1006	do.: Withdrawal of applications for plant breeders' rights.....	56	15758
1007	do.: Grant of plant breeders' rights.....	57	15758
1008	do.: Refusal to grant plant breeders' rights.....	60	15758
1009	do.: Surrender of plant breeders' right.....	61	15758
1010	Plant Improvement Act (53/1976): Recognitions, amendments or deletions of denominations of varieties.....	64	15758
<i>General Notices</i>			
498	Plant Improvement Act (53/1976): Denominations of varieties entered in the variety list.....	131	15758
499	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Moorivier.....	131	15758
500	do.: do.: Hertzogville .....	132	15758
501	do.: do.: Lydenburg .....	132	15758
502	do.: do.: Boshof .....	132	15758
504	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Middelburg (Tvl).....	133	15758
505	do.: do.: Hoopstad .....	134	15758
506	do.: do.: Wolmaransstad .....	134	15758
507	do.: do.: Clocolan .....	134	15758
<b>Finance, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 943	Financial Markets Control Act (55/1989): Amendment of Regulations.....	1	15741
R. 953	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/677) .....	3	15747
R. 954	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/157) .....	4	15747
R. 955	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/678) .....	5	15747

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.		
<b>Algemene kennisgewings</b>							
474 Bankwet (94/1990): Appèlraad: Aanstelling van lede.....		1 15752	R. 956 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/259) .....	6	15747		
484 Verlore: Sertifikaat No. 4167 .....	125	15758	R. 957 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/261) .....	6	15747		
485 do.: Sertifikaat No. 1070.....	125	15758	R. 958 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/260) .....	7	15747		
486 do.: Sertifikaat No. 4740.....	125	15758	R. 959 do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/154) .....	29	15747		
487 do.: Sertifikaat No. 4781.....	125	15758	R. 960 do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/155) .....	41	15747		
488 do.: Sertifikaat No. 1040.....	126	15758	R. 982 Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of provisional payment (VB/18)....	1	15756		
489 do.: Sertifikaat No. 3346.....	126	15758	979 Exchequer Act (66/1975): Rate of interest on Government Loans.....	1	15758		
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>							
<b>Goewermentskennisgewings</b>							
993 Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Rekeningkundige Beample: Professie waarvan die lede ingevolge artikel 60 kwalifiseer.....	1	15758	<b>General Notices</b>				
998 Wet op Standaarde (29/1993): Wysiging van die verglyke spesifikasie vir vervangingsremwryfkomponente vir padvoertuie van kategorie M <sub>1</sub> en N <sub>1</sub> en vir minibusse .....	2	15758	484 Lost: Certificate No. 4167.....	125	15758		
<b>Algemene Kennisgewings</b>							
455 Wet op Skadelike Sakepraktyke (71/1988): Sakepraktykekomitee: Ontvangs van vergoeding: Verkoop van onroerende eiendom.....	1	15742	485 do.: Certificate No. 1070 .....	125	15758		
457 Maatskappwyet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye .....	1	15748	486 do.: Certificate No. 4740 .....	125	15758		
458 do.: Deregistrasie van maatskappye.....	4	15748	487 do.: Certificate No. 4781 .....	125	15758		
491 Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	11	15748	488 do.: Certificate No. 1040 .....	126	15758		
490 Maatskappwyet (61/1973): Paneel oor Sekuriteiteregulering: Sekuriteiteregulieringskode vir oornames en sammeltings: Reëls .....	126	15758	489 do.: Certificate No. 3346 .....	126	15758		
503 Wet op Skadelike Sakepraktyke (71/1988): Sakepraktykekomitee: Ondersoek.....	133	15758	<b>Foreign Affairs, Department of</b>				
508 Raad op Tariewe en Handel: Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 17/94 .....	135	15758	<b>Government Notice</b>				
509 do.: do.: Lys 4/94.....	136	15758	R. 951 Treaty concluded by the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Namibia...	1	15747		
<b>Justisie, Departement van</b>							
<b>Goewermentskennisgewing</b>							
986 Wet op vrywaring (35/1990): Tydelike vrystelling verleen .....	2	15757	<b>Home Affairs, Department of</b>				
<b>Landbou, Departement van</b>							
<b>Goewermentskennisgewings</b>							
R. 945 Bemerkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema.....	47	15747	<b>Government Notices</b>				
R. 946 Waterwet (54/1956): Kakamas-Oosbesproeiingsdistrik, distrik Kenhardt: Instelling .....	1	15743	966 Publications Act (42/1974): Film: Conditions .....	1	15719		
R. 947 do.: Koo-besproeiingsdistrik, distrik Montagu: Instelling.....	1	15743	967 do.: Publications or objects: Deletion .....	1	15719		
R. 948 Wet op die Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970); Prys- en betalingsreëlings met betrekking tot goeiewyn: 1994/95: Wysiging .....	61	15747	1011 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	27	15758		
R. 968 Bemerkingswet (59/1968): Voorgestelde wysiging van die Lusernsaadskema .....	62	15747	1012 do.: do .....	29	15758		
R. 984 Waterwet (54/1956): Koo-besproeiingsdistrik: Kieserslys .....	65	15747	1013 do.: do .....	31	15758		
1005 Wet op Planttellersregte (15/1976): Aansoek om planttellersregte .....	51	15758	1014 do.: do .....	32	15758		
1006 do.: Terugtrekking van aansoek om planttellersregte .....	56	15758	1015 do.: do .....	33	15758		
<b>Independent Electoral Commission</b>							
<b>General Notice</b>							
476 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): List of names of Representatives in Legislatures.....			1016 do.: do .....	34	15758		
<b>Justice, Department of</b>			1017 do.: do .....	35	15758		
<b>Government Notice</b>			1018 do.: do .....	36	15758		
986 Indemnity Act (35/1990): Temporary indemnity granted .....			1025 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Insertion of surname .....	37	15758		
<b>Local Government and National Housing, Department of</b>			1026 do.: Alteration of forenames .....	47	15758		
<b>Government Notice</b>			1034 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname .....	47	15758		
1001 Rent Control Act (80/1976): Declaration that a certain property be exempted from rent control.....			1035 do.: do .....	49	15758		
<b>Government Notice</b>			1036 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Leemisa to Modisane .....	50	15758		

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
1007 Wet op Planttellersregte (15/1976): Toestaan van planttellersregte .....	57	15758	<b>Manpower, Department of</b>		
1008 do.: Weiering om planttellersregte toe te staan.....	60	15758	<b>Government Notices</b>		
1009 do.: Afstand van planttellersregte .....	61	15758	R 949 Labour Relations Act (28/1956): Jewellery and Precious Metal Industry, Cape: Renewal of Main Agreement.....	66	15747
1010 Plantverbeteringswet (53/1976): Erkenning, wysiging of skrapping van benamings van variëteite.....	64	15758	R. 952 Labour Relations Act (28/1956): Correction notice: Furniture Industry, Border: Amendment of Main Agreement .....	66	15747
<b>Algemene Kennisgewings</b>			R. 961 Occupational Health and Safety Act (85/1993): Notice in terms of regulation 17 of the Diving Regulations, 1991: Fees payable.....	66	15747
498 Plantverbeteringswet (53/1976): Benamings van variëteite wat in die variëteitslys aangeteken is .....	131	15758	R. 962 do.: Amendment of regulations .....	67	15747
499 Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Moorvlier.....	131	15758	983 Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Rules, forms and particulars which shall be furnished.....	68	15758
500 do.: do.: Hertzogville .....	132	15758	<b>General Notice</b>		
501 do.: do.: Lydenburg .....	132	15758	497 Labour Relations Act (28-1956): Application for registration of a trade union: Kentron Werknemersvereniging.....	130	15758
502 do.: do.: Boshof.....	132	15758	<b>Parliament of the Republic of South Africa</b>		
504 Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Middelburg (Tvl) .....	133	15758	<b>General Notice</b>		
505 do.: do.: Hoopstad.....	134	15758	482 Constitution of the Republic of South Africa, 1993: First meeting of the Senate.....	1	15754
506 do.: do.: Wolmaransstad.....	134	15758	<b>Public Enterprises and Privatisation, Office for</b>		
507 do.: do.: Cloolan.....	134	15758	<b>Government Notice</b>		
<b>Mannekrag, Departement van</b>			R. 916 Transnet Pension Fund Act (62/1990): Transnet Pension Fund Rules.....	1	15732
<b>Goewermentskennisgewings</b>			<b>Regional and Land Affairs, Department of</b>		
R. 949 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Juweliersware- en Edelmetalaalnywerheid, Kaap: Hernuwing van Hoofooreenkoms ..	66	15747	<b>Government Notices</b>		
R. 952 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Verbeteringskennisgewing: Meubelnywerheid, Grens: Wysiging van Hoofooreenkoms ..	66	15747	980 Land Titles Adjustment Act (111/1993): Designation of certain land: District of Pietermaritzburg, Province of Natal .....	3	15758
R. 961 Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid (85/1993): Kennisgewing kragtens regulasie 17 van die Duikregulasies, 1991: Geld betaalbaar .....	66	15747	981 do.: Withdrawal of certain land: District of Pietermaritzburg, Province of Natal .....	20	15758
R. 962 do.: Wysiging van regulasies .....	67	15747	<b>South African Defence Force</b>		
983 Wet op Vergoeding van Beroepsbeseerings en -siektes (130/1993): Reëls, vorms en besonderhede wat verskaf moet word .....	68	15758	<b>Government Notice</b>		
<b>Algemene Kennisgewing</b>			R. 965 Defence Act (44/1957): Amendment: General regulations for the South African Defence Force and the Reserve .....	67	15747
497 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: Kentron Werknemersvereniging.	130	15758	<b>South African Reserve Bank</b>		
<b>Onafhanglike Verkiesingskommissie</b>			<b>General Notice</b>		
<b>Algemene Kennisgewing</b>			475 Banks Act (94/1990): Appointment of curator to bank: Prima Bank Limited .....	1	15752
476 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Lys van name van verteenwoordigers in Wetgewende Liggeme	1	15753	<b>State Expenditure, Department of</b>		
<b>Openbare Ondernemings en Privatisering, Kantoor vir</b>			<b>Government Notices</b>		
<b>Goewermentskennisgewing</b>			994 State Tender Board Act (86/1968): Regional Tender Board: Appointment of members.....	23	15758
R. 916 Transnet-Pensioenfondswet (62/1990): Transnet-Pensioenfonds statute.....	1	15732	1004 Statement of Revenue: 1 April 1993 to 31 March 1994.....	23	15758
<b>Parlement van die Republiek van Suid-Afrika</b>			1027 Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account: 1 April 1994 to 30 April 1994 .....	24	15758
<b>Algemene Kennisgewing</b>			<b>Trade and Industry, Department of</b>		
482 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993: Eerste byeenkoms van die Senaat .....	1	15754	<b>Government Notices</b>		
<b>Plaaslike Regering en Nasionale Behuising, Departement van</b>			993 Close Corporations Act (69/1984): Accounting officer: Profession whose members qualify in terms of section 60 ....	1	15758
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
1001 Wet op Huurbeheer (80/1976): Verklaring dat 'n sekere eiendom, van huurbeheer onthef word .....	2	15758			

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Staatsbesteding, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			998 Standards Act (29/1993): Amendment of the compulsory specification for replacement brake friction components for road vehicles of categories M, and N, and for minibuses .....	2	15758
994 Wet op die Staatstenderraad (86/1968): Streektenderraad: Aanstelling van lede...	23	15758			
1004 Staat van Inkomste: 1 April 1993 tot 31 Maart 1994.....	23	15758	<b>General Notices</b>		
1027 Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening: 1 April 1994 tot 30 April 1994.....	24	15758	455 Harmful Business Practices Act (71/1988): Business Practices Committee: Receipt of consideration: Sale of immoveable property .....	1	15742
<b>Streek- en Grondsake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			457 Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies .....	1	15748
980 Wet op Reëling van Grondtitels (111/1993): Aanwysing van sekere grond: Distrik Pietermaritzburg, provinsie Natal .....	3	15758	458 do.: Deregistration of companies .....	4	15748
981 do.: Uitneem van sekere grond: Distrik Pietermaritzburg, provinsie Natal.....	20	15758	491 Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	11	15748
<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>			490 Companies Act (61/1973): Securities Regulation Panel: Securities Regulation Code on takeovers and mergers: Rules...	126	15758
<i>Algemene Kennisgewing</i>			503 Harmful Business Practices Act (71/1988): Business Practices Committee: Investigation.....	133	15758
475 Bankwet (94/1990): Aanstelling van kurator oor bank: Prima Bank Beperk .....	1	15752	508 Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise Tariff Applications: List 17/94.	135	15758
<b>Suid-Afrikaanse Weermag</b>			509 do.: do.: List 4/94.....	136	15758
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<b>Transport, Department of</b>		
R. 965 Verdedigingswet (44/1957): Wysiging: Algemene regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe .....	67	15747	<i>General Notice</i>		
<b>Vervoer, Departement van</b>			510 Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Hearing of applications relating to licence .....	137	15758
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<b>Water Affairs and Forestry, Department of</b>		
510 Wet op Licensiering van Lugdienste (115/1990): Lugdienslensiëringraad: Aanhoor van aansoeke rakende lisen-sies .....	137	15758	<i>Government Notices</i>		
<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>			987 Forest Act (122-1984): Prohibition on making of fires in open air: Destruction by burning of ground cover: Clearing or maintenance of a fire belt by burning: Execution of block burns: KwaZulu/Natal .....	113	15758
<i>Goewermentskennisgewings</i>			988 do.: do.: do.: do.: do.: Districts of Ermelo, Carolina and Waterval-Boven .....	115	15758
987 Boswet (122/1984): Verbod op maak van vure in ope lug: Vernietiging deur verbranding van grondbedekking: Skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand: Onderneem van blokbrande: KwaZulu/Natal.....	113	15758	989 do.: do.: do.: do.: do.: Districts of Lydenburg, Pilgrim's Rest, White River, Nelspruit, Waterval-Boven, Belfast, Carolina and Barberton .....	118	15758
988 do.: do.: do.: do.: do.: do.: Distrikte Ermelo, Carolina en Waterval-Boven .....	115	15758	990 do.: do.: do.: do.: do.: Districts of Piet Retief, Ermelo and Wakkerstroom .....	122	15758
989 do.: do.: do.: do.: do.: do.: Distrikte Lydenburg, Pilgrim's Rest, Witrivier, Nelspruit, Waterval-Boven, Belfast, Carolina en Barberton.....	118	15758	<b>Official publications received during February 1994.....</b>	138	15758
990 do.: do.: do.: do.: do.: do.: Distrikte Piet Retief, Ermelo en Wakkerstroom .....	122	15758			
Amptelike publikasies ontvang gedurende Februarie 1994.....	138	15758			